

Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

(recolha de) José João Almeida (jj@di.uminho.pt)

8 de julho de 2026

Este dicionário é o resultado de um exercício de linguística, de linguagens de programação e de Perl.

Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contém presentemente cerca de 4000 entradas e **precisa desesperadamente da sua colaboração**. Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários *informantes* a quem muito agradecemos

Tecnicamente, este dicionário está a usar a linguagem programação DPL (dictionary programming language), do projecto Natura

Aviso ao incauto Leitor

Avisa-se o incauto leitor que este dicionário, juntamente com expressões edificantes e benignas, inclui termos impróprios (os mais impróprios de que tivemos notícia); termos insultuosos, racistas, preversos; termos de muito elevada ruindade e perigosidade.

Apela-se no entanto ao leitor que seja criativo, fraterno e inclusivo mas nunca indiferente. Que quando insulte, evite chamar feio a quem seja feio, evite chamar burro a quem é burro.

Estrutura das entradas

- *semantica*: significado
- *sin.*:
- *ex.*:
 - *frase*: exemplo de uso
 - *paraf*: explicação
- *level*:
 - normal
 - calão
 - erudito
 - coloquial
 - calão carroceiro
 - calão muito carroceiro
 - calão estupidamente carroceiro
- *é um*:
 - termo
 - frase pitoresca
 - interjeição
 - provérbio
 - insulto
 - termo calão
 - idiomática
 - outra
- *local*:
 - pt
 - pt norte
 - pt centro
 - pt sul
 - Brasil
 - Angola
 - Madeira
 - Açores
 - particular

- *outrolocal*: origem geográfica
- *from*:
 - email*: email (não fica público)
 - nome*: nome

Lista de colaboradores

Adriano Martins; Ailton Barcelos Fernandes; Alberto Simões; Alexandre; Alexandra; Alfredo Couto; Ana; Ana Carvalho; Ana Lúcia Batista Rodrigues; Ana Margarida Ferreira; Ana Martins; Ana Salgado; André Manique; André Santos; Antónia Forjaz; António Ferreira Canas; António de Sousa; António Pina; António M. Pereira Costa; Barbara Santos; Bete Vieira; Bruno Miranda, dicionário de Saloiês e não só; Cândida Ribeiro; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos; Carlos; Carlos Carvalho; Carlos Gravato; Carlos Ilhargo; Carlos Moreno; Carol; Célia Soares; César Analide; Cláudia Barbosa; Cláudia Magalhães; Cleonice Naedzold de Souza; Conceição Saraiva; Conceição Paiva; Corina; Dalila Durães; Daniel Santos; Daniela Rodrigues; David; Drausio Fortes Henrique Faria; Edgar Carvalho; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eduardo; Elsa Valente; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernandes; Fernando Jorge; Fernando Rangel; Fernando Serrano Torres; Felipe; Félix; Filipe Carvalhosa; Filipe Silva; Filipe Martins; Filipe Resão; Filomena Louro; Florbela Soares; Francisco Almada Lobo; Francisco Ferreira; Francisco Gonçalves; Hernâni Mergulhão; Helena Nogueira; Helena Sarmento; Helder Serigado; Hugo Felício; Inês de Matos; Inga Kilikeviciene; Gilberto Conde; Jacinto; Jorge Gustavo; Jorge Marcedo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quinta-Nova; Jorge Galrito; José Bernardo; José Eduardo Marques; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro; José Pedro Oliveira; José Pinheiro Neta; José Orlando Pereira; José Paracana; José Leon Machado; José Lucena; José Rocha e Silva; João; João José Cardoso; João Alves; João Catulo; João Ferreira; João Pedro Correia; João Roque Dias; J. Vicente; J. Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Justino Oliveira; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Luís Miguel Machado; Luís Vieira; Madalena Vidal; Manuel Rodrigues; Manuela Gonzaga; Manuel Tamen Caiado; Márcio Roberto Lisboa; Margarita Correia; Mariana; Maria dos Anjos; Matilde Rodrigues; Macedo; Magda; Magma; Miguel Borges; Miguel Pais Pinto; Mirella Ugolini; Mónica Maia; Noel Soares; Nádia Conceição; Nelson Domingos; Nuno Andrade; Orlando Delfim; Óscar Pereira; P.Pires; P.Matos; Patrícia Malhão; Paulo da Cruz; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Pedro Cipriano; Pedro Cunha; Pedro Salgado; Pedro Marques; Pedro Soares; Raul Pereira; Ricardo; Renato Duarte Plantier; Rúben; Rui Correia; Rui Vilela; Sara Fernandes; Sérgio Delgado; Sérgio Costa; Sofia Moço Novo; Sónia; Susanne Morch; Tatiana Luz; Teresa Preta; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Valdemar Andrade; Vanda Gutierrez; Victor Rafael; Virgílio Marques; Virgínia Capoto; Vítor Pereira; Victor Sismeiro; Xinha; jarocho; Zé dos Pregos; e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

A

a altas horas da noite

muito tarde na noite

sin.: noite alta; noite cerrada; lá para as quinhentas

abacaxi

problema ou situação complicada

sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada; ber-bicacho; grande chumbadela

nota: problema difícil de resolver

local: Brasil

abafar

esconder, esquecer, mudar de assunto, fazer com que um processo ou uma denúncia não siga

ex.: um escândalo tremendo mas que foi logo abafado pela câmara

abafa-te, abifa-te e avinha-te

é um: conselho para tratar quem anda doente. Também funciona profilaticamente

agasalha-te, come bem e bebe bem (conselho para recuperar)

abafo

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; dengo

abaixo-assinado

petição

abaladiça

ultima bebida da noite, por vezes oferecida pelos amigos ou pelo dono do tasco, na altura da despedida

ex.: A abaladiça é que mata um homem!

local: Alentejo

abananado

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: estupefacto; azuratado; aturdido; embasbacado; basbaque

ex.: Levou tamanho soco que até ficou abananado

level: coloquial

abandar o capacet

dançar

sin.: dar um pezinho de dança

abandar os ananases

abando provocadoramente o rabo

ex.: ela levantou-se e foi até à pista abando os ananases

abancar

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: alapar; sentar-se

ex.: Toca a abancar pessoal!

abandalhar

fazer algo sem o levar a sério

sin.: avacalhar

ex.:

frase: Não te deixes abandalhar

equiv: tem cuidado com a tua imagem, postura, forma física

abanos

orelhas

sin.: coiradados

ex.:

frase: Tinha os abanos parecia um coador

equiv: tinha muitos furos nas orelhas

dom: anatomia

level: coloquial

abantesma

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco;

besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos;

cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido;

borrego; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

nota: grande e desproporcionado

abarbaratar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.: "O Manel abarbatou-se com o presunto e ninguém mais o viu"

à beça

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; bué-muito; buéréré; tótil

de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror

de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhen-

tas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes;

a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em

catadupa; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

level: coloquial

local: Brasil

abécula

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco;

besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos;

cavalgadura; alimária; asno; estúpido; borrego;

abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro;

néscio

•

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na apreensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: aselha; mão de aranha; desajeitado

aberrante

é um: interjeição

peessoa ou coisa que é anormal, que foge à norma, que não cumpre o que seria esperado

pseudo-etimo: entre os romanos, aquele que andava sem destino, andava ao deus-dará – na altura não era depreciativo, apenas estranho

abichanado

é um: interjeição

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: borboleta; lingrinhas; amaricado

ex.: esse teu Mini cor de rosa é um bocado abichanado

•

é um: interjeição
 efeminado, aparentando ser homossexual
sin.: borboleta; lingrinhas; amaricado
level: calão

abientô

expressão de despedida (frequentemente cínica)
sin.: à *bientôt*; astalavista

à *bientôt*

expressão de despedida (frequentemente cínica)
sin.: abientô; astalavista

abiscoidato

ser doido, sem juízo
sin.: Sócio da fnac; amalucado; destravado; desmiolado; ser marado dos cornos; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos
local: Brasil

abismado

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
 sujeito que caiu de um abismo

•

espantado

abispar

sin.: armar-se em esperto; arriscar
ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

abjecto

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)
sin.: fedorento; asqueroso; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tnhoso; andrajoso
level: erudito

abono de família

órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; pi-roca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga
level: coloquial

à borla

algo que se recebe ou come gratuitamente
sin.: à pala; à borliú; de graça; saber a pato com penas

à borliú

algo que se recebe ou come gratuitamente
sin.: à pala; à borla; de graça; saber a pato com penas
patt: à (borliú/borlius)

aborrecer

sin.: chatear; incomodar; melgar

aborrecido

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo
sin.: chato; incomodativo; melga; gosma; fega; autocolante; adesivo; besunta

aborto

alguma coisa ou alguém que é muito feio ou mal feito
ex.:
frase: Essa casa ficou um verdadeiro aborto
equiv: muito feia

abotoar o paletó

morreu, faleceu
sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

patt: (abotoar*/apertar*) o paletó

local: Brasil

abotoar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar
sin.: afiambrar; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

abraçar o jacaré

o situação sem saída, incômoda, desagradável
 o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver
sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

local: Brasil

abrenúncio!

o interjeição de desagrado e esconjuro
 o interjeição para afugentar espírito maligno
sin.: o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebul; vade retro Satanás; salvo seja!; credo, cruze, canhoto!; longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!

abre-olhos

diz-se de um pequeno acidente que serve de aviso para no futuro se prestar mais cuidado e atenção; experiência negativa da qual se pode tirar um ensinamento para a vida

A brincar, a brincar é que o macaco foi à mãe
 usa-se quando a conversa não parece séria mas na verdade é

sin.: ri-te, ri-te que logo choras

abrir mão de ALGO

renunciar, ceder, prescindir de algo

abrir o jogo

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções
sin.: pôr as cartas na mesa; descobrir o jogo

abrir os olhos a ALGUÉM

- o elucidar, alertar
- o inteirar-se da realidade, aperceber-se de uma falácia
- sin.*: isto é um abr'ólhos

à bruta

- excelente, algo muito bom, muito grande
- sin.*: de arrebinba o malho; com toda a força; mais melhor bom; ser do caralhão; de arromba; su-pimpa; de truz!
- nota*: de forma intensa e pouco estudada

abstruso

- estranho, incoerente, obscuro
- sin.*: esdrúxulo
- level*: arcaico

abusar da maçaneta

- fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)
- sin.*: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca
- level*: calão carroceiro
- local*: Brasil

abuso de confiança

- diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar
- sin.*: pisar a linha; pisar o risco; mama mas não abuses; estar a vontadinha; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

abutre

- é um*: ave
- ave de rapina necrófaga

acabado de estrear

- coisa nova
- sin.*: novo em folha
- patt*: (acabado/acabadinho) de estrear

acabar em pizza

- não se realizou, ao contrário do esperado
- sin.*: ficar no papel; ficar em águas de bacalhau; dar em nada; não chegar a bom termo; não seguir em frente
- local*: Brasil

acabou-se a festa

- o acabou-se uma regalia ou privilégio
- o acaba a confusão e o desleixo, começa a ordem e disciplina
- sin.*: acabou-se o que era doce; acabou-se a papa doce; acabou-se o forrobodó; era bom mas acabou-se
- patt*: acabou-se a (festa/farra)

acabou-se a papa doce

- o acabou-se uma regalia ou privilégio
- o acaba a confusão e o desleixo, começa a ordem e disciplina
- sin.*: acabou-se o que era doce; acabou-se a festa; acabou-se o forrobodó; era bom mas acabou-se

acabou-se o forrobodó

- o acabou-se uma regalia ou privilégio
- o acaba a confusão e o desleixo, começa a ordem e disciplina
- sin.*: acabou-se o que era doce; acabou-se a papa doce; acabou-se a festa; era bom mas acabou-se

acabou-se o que era doce

- o acabou-se uma regalia ou privilégio
- o acaba a confusão e o desleixo, começa a ordem e disciplina
- sin.*: acabou-se a papa doce; acabou-se a festa; acabou-se o forrobodó; era bom mas acabou-se

a cair aos pedaços

- Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra
- sin.*: cair da boca aos cães; a cair de podre

a cair de podre

- Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra
- sin.*: cair da boca aos cães; a cair aos pedaços

acalmar os ânimos

- apaziguar, acalmar
- sin.*: deitar água benta; deitar água na fervura

acarajes

- local*: Brasil

acartar a ao lombo

- transportar objectos pesados às costas
- sin.*: carregar com; alombar com
- patt*: (acartar/acarretar) a ao lombo

acertar em cheio

- adivinhar, acertar com muita precisão
- sin.*: dar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito
- local*: Portugal

acertar-lhe nos berlindes

- pancada nos testículos
- sin.*: gravatada
- patt*: acertar*-lhe nos (berlindes/badalos)

acertar na lata

- adivinhar, acertar com muita precisão
- sin.*: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na muche; acertar no olho do mosquito
- local*: Brasil

acertar na mosca

- adivinhar, acertar com muita precisão
- sin.*: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito
- local*: Brasil

acertar na muche

- adivinhar, acertar com muita precisão
- sin.*: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar no olho do mosquito

acertar no olho do mosquito

- adivinhar, acertar com muita precisão
- sin.*: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche

acertar o passo

- sincronizar
- dar ou apanhar pancada, tarefa
- ex.*:
frase: Espera lá que já te vou acertar o passo!
equiv: castigar, bater

achandrar-se

é um: ameaça

- o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

- o envolve ficar em posição de submissão

sin.: baixar a bola; fica caladinho; não pies

ex.:

frase: Achandra-te lá antes que leves nas trombas

equiv: acalma-te

última bolacha do pacote

alguém que se sobrevaloriza, que tem excesso de auto-confiança, vaidoso

sin.: o maior da tua rua

ex.:

frase: A Rita julga que é a última bolacha do pacote

equiv: vaidosa e impossível de aturar

patt: (/achar*-se a) última bolacha do pacote

achavascado

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabrito; analfabesta; grosseiro; brutamontes; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

local: Brasil

aço

faca (no sentido de arma branca)

sin.: naifa; fava; navalha; facalhão; chino; ponta e mola

ex.: temos que lhe espetar o aço

a coisa está a tornar-se feia

- o perigo ou insucesso iminente

- o situação muito difícil, sem solução

sin.: a coisa está feia; estou a ver a coisa muito negra; mau sinal

patt: a coisa está a (tornar-se/ficar) feia

a coisa está feia

- o perigo ou insucesso iminente

- o situação muito difícil, sem solução

sin.: a coisa está a tornar-se feia; estou a ver a coisa muito negra; mau sinal

patt: a coisa está (feia/preta/muito negra/mal parada/a correr mal)

acólito

é um: interjeição

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

sin.: ser um pau mandado; fantoche; bonifrate

ex.: O presidente da câmara e os seus acólitos vieram inaugurar a junta

à confiança

quando nos garantem que algo é bom (embora não tenhamos a certeza)

a conversa já chegou à casa de banho?

diz-se quando alguém se intromete e emite opinião sobre determinado assunto que não domina

sin.: a conversa já chegou à cozinha?; já a formiga tem catarro!

a conversa já chegou à cozinha?

diz-se quando alguém se intromete e emite opinião sobre determinado assunto que não domina

sin.: a conversa já chegou à casa de banho?; já a formiga tem catarro!

a conversinha está muito boa... Vamos falar de futebol?

expressão usada como resposta desconversadora a perguntas melindrosas ou inconvenientes

sin.: o... a... aquela coisa de...; indo eu não sei para onde... encontrei não sei que santo... que rezasse qualquer coisa... que me dava não sei quanto...; também detesto a comida da cantina...

acordar com a macaca

usa-se quando alguém apresenta um comportamento mal disposto não habitual

sin.: acordar com os pés de fora; não sei que bicho lhe mordeu

patt: (acordar* com a/estar* com a) macaca

acordar com os pés de fora

usa-se quando alguém apresenta um comportamento mal disposto não habitual

sin.: não sei que bicho lhe mordeu; acordar com a macaca

nota: acordar muito mal disposto

Acreditas em amor à primeira vista, ou tenho que passar por aqui mais uma vez?

é um: piropo de gosto duvidoso

ou morro a tentar

indicação que se vai fazer uma actividade com empenho total

sin.: ou vai ou racha

ex.: Apesar da neve, heide levar-te ao hospital ou morro a tentar

patt: (/ACTIVIDADE) ou morro (a tentar/tentando)

acunhar

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; pisar fundo

local: Brasil

acusar o toque

alguém deixar transparecer que ficou ofendido, chateado, descontente com um ataque de que foi vítima

a dar com um pau

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.:

frase: Havia lá comida a dar c'um pau.

equiv: muita comida

gram: loc. adverbial de quantidade

adeceibar

bater com muita violência em alguém

sin.: estouro; bato; desfaço; estrafergo-te todo!

ex.: Se não fazes o que mando, até te adeceibo

local: Caxinas

adesivo

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; autocolante; besunta

level: coloquial

adeus

é um: saudação

olá

ex.:

frase: Adeus! Como está?

equiv: Olá, como está?

local: Algarve

adiantar um grosso

não compensa

sin.: não valer a pena; o molho sair mais caro que o peixe; ser mais caro o caldo que o peixe

ADJECTIVO como a merda

superlativo de ADJECTIVO, que pode funcionar em sentido positivo ou em sentido depreciativo

sin.: ADJECTIVO como o caralho

level: calão

ADJECTIVO como o caralho

superlativo de ADJECTIVO, que pode funcionar em sentido positivo ou em sentido depreciativo

sin.: ADJECTIVO como a merda

ex.: um bife grande como o caralho

level: calão

patt: ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)

adoçar a pílula

é um: frase pitoresca

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

ori.: Quando um remédio (no caso, em pílula) tem mau sabor pode-se juntar açúcar para a toma ser menos penosa

ex.: "O Ministro das Finanças veio ontem à televisão falar dos novos impostos mas adoçando a pílula..."

oposto: curto e grosso

local: Portugal

advogado

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que salva os nossos bens dos inimigos, e os guarda para ele.

aéreo

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; mediatundo; nefelibata; ensimesmado; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

à espreira

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: andar à coca; às ocultas

a vida são dois dias

a vida é curta

patt: (a/esta) vida são dois dias

a vida são dois dias mas o Carnaval são três!

a vida é curta mas tem que ser aproveitada e gozada

patt: (a/esta) vida são dois dias mas o Carnaval são três!

à falsa fé

traçoeiramente, de modo desleal

afanar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

ex.: oh professor, aquele menino afanou-me o lápis

level: coloquial

à fartazana

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à fartar vilanagem; comer à tripa-forra; comer como um abade

a ferro e fogo

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; doa a quem doer; custe o que custar; a qualquer preço

afiambrar

vestir-se bem

ex.: ele vai todo afiambrado

•

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.:

frase: afiambraste o meu CD

equiv: ficaste-me com o CD

afiambrar ALGUÉM

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afinfar-lhe; afoagar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

afiambrar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.: "Vocês afiambraram-se com o meu guarda-chuva e nunca mais lhe pus a vista em cima"

afinar

ficar (facilmente) arreliado com piadas, observações ou críticas
sin.: chatear-se; levar a mal; ser peludo; ser grosso para palito

afinfa-lhe

ter relações sexuais
sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

-
- o expressão de incentivo para que se bate em alguém
- o bater em (física ou psicologicamente)
- sin.*: arrefinfa-lhel; atirar-lhe com COISA; dá-lhe agora que está de costas!; eu agarro e tu bates-lhe

aflição

sin.: aperto de alma

afogar o ganso

ter relações sexuais
sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfa-lhe; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

local: Brasil

à ganância

querer tudo, comer tudo

-
- fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito
- sin.*: como manda a sapatilha; como manda a lei; como manda o figurino; como gente grande; à maneira

agarrado

o pessoa muito agarrada ao dinheiro
 o pessoa nada generosa
sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; pão duro; pi-rangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha

oposto: generoso, mãos largas

agora é que a porca torce o rabo

é que aparecem as dificuldades

patt: (agora/aqui) é que a porca torce o rabo

correr atrás do prejuízo

(quando um clube está a perder) obrigação de arriscar tudo para tentar ganhar o jogo

dom: futebol

patt: (/agora é) correr atrás do prejuízo

à grande e à francesa

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

aguentar os cavalos

esperar com calma, confiando que tudo se resolverá

sin.: dar tempo ao tempo; eu também esperei nove meses para nascer

aguentar-se nas canelas

o estar completamente exausto

o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; não se ter em pé; não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; mais morto que vivo; não poder com uma gata pelo rabo

aguentar-se nas canetas

o estar completamente exausto

o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canelas; não se ter em pé; não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; mais morto que vivo; não poder com uma gata pelo rabo

ex.: no final ele já não se aguentava nas canetas e foi preciso levá-lo

ai-Jesus

interjeição de surpresa, preocupação

ainda a bicha vai no Nó de Francos

algo que está apenas a começar (e novos e importantes acontecimentos vêm a caminho)

sin.: ainda a noite é uma criança; ainda a procissão vai no adro; ainda a fila vai na Calçada do Carriche

nota: menção às notícias do estado do trânsito

local: pt norte

ainda a fila vai na Calçada do Carriche

algo que está apenas a começar (e novos e importantes acontecimentos vêm a caminho)

sin.: ainda a noite é uma criança; ainda a procissão vai no adro; ainda a bicha vai no Nó de Francos

nota: menção às notícias do estado do trânsito

local: pt sul

ainda a noite é uma criança

algo que está apenas a começar (e novos e importantes acontecimentos vêm a caminho)

sin.: ainda a procissão vai no adro; ainda a bicha vai no Nó de Francos; ainda a fila vai na Calçada do Carriche

ainda a procissão vai no adro

algo que está apenas a começar (e novos e importantes acontecimentos vêm a caminho)

sin.: ainda a noite é uma criança; ainda a bicha vai no Nó de Francos; ainda a fila vai na Calçada do Carriche

está aí para as curvas

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

nota: pode ter conotações sexuais elogiosas

patt: (/ainda) está (aí/) para as curvas

ainda lhe dá uma coisinha má

ainda lhe dá um ataque, um mal repentino (vai ficar mesmo incomodada)

ex.:

frase: Se não devolves o tupperware à tua mãe, ainda lhe dá uma coisinha má.

equiv: vai correr mesmo mal...

patt: ainda (lhe/me/te) dá uma coisinha má

ainda não caiu a ficha

o não entender nada

o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; não ver um cu de; não perceber um boi de; ser chinês; não entender patavina

•

diz-se quando alguém não percebe uma piada ou o contexto de uma conversa. Cair a ficha está ligado a alguém, de repente, dar-se conta de algo, ou entender um assunto tardiamente

sin.: demorar a cair a ficha

pseudo-etimo: vários jogos como os flippers arrancavam com introdução de uma ficha ou uma moeda que por vezes demorava a cair; não garanto...

ainda rompe meias solas

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; tem tudo no lugar

nota: pode ter conotações sexuais elogiosas

ajoelhou, tem de rezar

usa-se quando alguém tenta fugir de algo a que se comprometeu

sin.: fugir com o rabo à seringa

nota: alguém que deve concluir o que se propôs a fazer

local: Brasil

ajuda preciosa

grande ajuda

sin.: mão na roda

à justa

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à nesga; por um pentelho seco de velha

patt: à (justa/justinha)

ajustar contas com

retaliação, castigo após ataques anteriores, injustiças, desavenças passadas, normalmente roçar vingança

sin.: fazer um acerto de contas; ter umas contas a ajustar; fazer justiça por suas mãos

patt: (ajustar*/ir* ajustar) contas com

a justiça de Deus tarda mas não falha

inevitável, previsível

sin.: fatal como o destino

alapar

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: abancar; sentar-se

ala que se faz tarde

expressão a anunciar a despedida, a indicar que se vai embora

sin.: Alá que se faz tarde

patt: (ala que se faz/fazer*-se) tarde

Alá que se faz tarde

expressão a anunciar a despedida, a indicar que se vai embora

sin.: ala que se faz tarde

pseudo-etimo: versão marroquinizada de *ala que se faz tarde*

alarve

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; boçal; analfabro; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

alcagoitas

amendoins

sin.: minuins

alcofa

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

ex.:

frase: tens uma grande alcofa

equiv: tens um rabo enorme

alcoviteiro

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

level: arcaico

•

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

sin.: gigolô; chulo; putanheiro; rufião

aldrabão

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldraboso-mentirão; vigarista; trampolineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrômina; vígaro; intrução

aldrabice

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; batota; batotice; tramóia; espreiteza saloia

•

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; confusão; anarquia

aldraboso-mentirão

é um: trocadilho

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; vigarista; trampolineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrómina; vígaro; intrujão

nota: trocadilho disléxico sarcástico de aldrabão mentiroso

alfacinha

habitante de Lisboa

•

adivinha:

p: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

algazarra

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: parem lá com essa algazarra toda. Assim ninguém de entende!

alguém está lizado

alguém vai ser responsabilizado e punido devido a esta situação

sin.: vão rolar cabeças

alhada

problema ou situação complicada

sin.: complicação; sarilho; embrulhada; berbicacho; abacaxi; grande chumbadela

aligeirar

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

oposto: curto e grosso

alimária

é um: mamífero

animal de carga

•

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

alma até Almeida

o coragem!

o aguentar o mais possível, para tentar ultrapassar uma situação difícil

pseudo-etimo: Durante as campanhas da Restauração no século XVII, depois da expulsão dos espanhóis cá de Portugal, houve muitas batalhas nas zonas fronteiriças, tanto cá como lá. Numa das muitas pausas para se recolherem os mortos e feridos de cada lado, os nossos encontraram um soldado português vivo, mas muito ferido e trouxeram-no para a rectaguarda para que se pudesse restabelecer dos respectivos ferimentos. A localidade portuguesa mais próxima era Almeida; como o soldado estava a piorar em termos de condição física, os nossos tentaram animá-lo, dizendo-lhe: "Camarada! Alma até Almeida!", ficando essa expressão até hoje.

alma danada

pessoa instigadora do mal, pessoa perversa

alma do outro mundo

sin.: alma penada; fantasma

alma penada

sin.: alma do outro mundo; fantasma

almeidas

varredores do lixo

almofadinha

pessoa que se tenta vestir-se de modo exageradamente elegante, mas que descamba em ridículo e inapropriado

sin.: betinho; peralvilho; janota

alombar com

transportar objectos pesados às costas

sin.: carregar com; acartar a ao lombo

alternadeira

mulher que frequenta muitos bares nocturnos com a intenção de conseguir que os cliente bebam, consumam muito, normalmente uma prostituta

uso:

eufemismo: prostituta

alto e para o baile!

é um: exclamação de desagrado

esta expressão é uma ordem de paragem usada quando a situação está a descambar, está a seguir uma direção inconveniente

aluado

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; meditabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

ex.:

frase: Hoje o Alcindo está aluado. Não vale a pena falar com ele.

equiv: Provável ideia de que a pessoa se encontra (mentalmente) num local tão longínquo como a lua; Poderá ser, também, uma alusão a que, em função das fases da lua, as pessoas (as mulheres em especial) mudam o seu comportamento

local: pt

amalucado

é um: interjeição

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da fnac; destravado; desmiolado; abiscoitado; ser marado dos cornos; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos

à maneira

fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito

sin.: como manda a sapatilha; como manda a lei; como manda o figurino; como gente grande; à ganância

amarelar

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: perder a cor; pelar-se de medo; tem medo que se péla; morrer de medo; borrar-se de medo

ex.: então ele amarelou e desistiu

nota: acobardar-se

local: Brasil

a maré não está para peixe

usa-se quando há ausência de raparigas ou estas não aparentem estar recetivas a convite

ori.: a pesca não parece viável (mar perigoso ou ausência de peixe)

amaricado

é um: interjeição

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: borboleta; abichanado; abichanado; lingrinhas

level: coloquial

amarrar pano

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; dar o sim; dar o laço; viver de casa e pucarinho

local: Guiné

a meio gás

sem grande esforço, sem grande empenho, sem forçar

amena cavaqueira

conversa entre amigos

sin.: franca cavaqueira; conversa fiada

a merda é a mesma, as moscas é que mudam

é um: quasi-provérbio

o problema mantém-se, só mudou o modo como é apresentado

level: calão

a meu ver

o em minha opinião

o pessoalmente

o no que me diz respeito

sin.: pela parte que me toca; da minha banda

amigos do alheio

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge

level: coloquial

a minha fatia

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; a minha parte; o meu quinhão

a minha parte

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; o meu quinhão; a minha fatia

a minha pila é maior que a tua

o tentativa de desmontar discussões fúteis entre homens e que estão a descambar em competição de valentia, masculinidade, ameaças e pancadaria

o deixem-se disso!

sin.: vir para aqui medir pilas

ex.: "Já sei: a minha pila é maio que a tua, mas não temos tempo para isso"

level: calão

amuar

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; fazer beicinho; estar de beijos; ficar emburrado

anafragar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

level: arcaico

analfabesta

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabro; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

pseudo-etimo: analfabesta = analfabeto + besta

analfabro

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

pseudo-etimo: analfabro = analfabeto + bruto

anarca

é um: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político
simpatizante de idiais anarquistas

anarquia

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; confusão; aldrabice

anda lá perto

- está quase a ser
- está-se a tornar...

sin.: para lá caminha

andar a arrastar os pés

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair da tripeça; estar a cair aos bocados; andar a balões de soro

ex.: O nosso guarda-redes anda para aí a arrastar os pés...

andar a balões de soro

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair da tripeça; estar a cair aos bocados; andar a arrastar os pés

etim.: doentes de hospital ligados a garrafas de soro

andar à bulha

- espancar, lutar
- situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

level: coloquial

andar à cata

procurar atentamente

sin.: andar ao lambisco

andar a cheirar cus

conduzir demasiado próximo do carro da frente

dom: automóvel

level: calão

andar a coçar os colhões

não fazer nada de útil

sin.: não fazer a ponta de um corno

level: calão

patt: andar* a coçar (os colhões/os tomates/a mi-cose)

andar a esfolar cabritos

mulher que se prostitui ostensivamente e explora

ex.: aquela ali anda há muitos anos a esfolar cabritos

nota: caricatura da situação em que uma prostituta consegue obter de um seu cliente todo o dinheiro que este levava, o qual fica "esfolado como um cabrito", ie: despojado do que tinha...

fazer piscinas

fazer repetitivamente rotas ou tarefas cansativas

ex.: Fui ajudar na mudança e fartei-me de fazer piscinas

nota: andar para trás e para a frente

patt: (/andar* a/estar* a/fartar*-se de) fazer piscinas

andar à futrica

andar desmazelado, com pouco cuidado com a aparência

andar à moína

- sem dinheiro, a mendigar
- situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; voar baixinho

andar a monte

- andar fugido à justiça
- ser procurado pela polícia

andar à nora

não perceber nada do que se disse, estar desorientado

sin.: andar aos papéis; andar desnortado

andar a nove

é um: frase pitoresca

com muita pressa

sin.: ir para o comboio; ir tirar o pai da força

ori.: máxima velocidade atingida pelos carros eléctricos cujo manípulo de condução girava em torno de um eixo no sentido dos ponteiros do relógio até ao ponto 9 – máxima velocidade

ex.: ando eu aqui a nove e tu não fazes nada

dom: eléctricos

Deus dará

funcionar ao acaso, estar ao abandono, sem meios nem planeamento

patt: (/andar* ao) Deus dará

andar ao lambisco

procurar atentamente

sin.: andar à cata

andar aos caídos

- estar deprimido, estar num mau período
- estado de decadência
- seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior

andar aos papéis

é um: frase pitoresca

não perceber nada do que se disse, estar desorientado

sin.: andar à nora; andar desnortado

ex.:

frase: ando aos papéis

equiv: não percebi nada

aos trancos e barrancos

- ter muito (demasiado) que fazer
- estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

patt: (/andar*) aos trancos e barrancos

andar a pedir esmola

- sem dinheiro, a mendigar
 - situação de penúria, depressão
- sin.:* andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar à moína; voar baixinho

andar à porra e à maça

- espancar, lutar
 - situação de luta generalizada
- sin.:* passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- level:* coloquial
- patt:* (andar*/) à porra e à maça

andar às apalpadelas

procurar sem saber muito bem o quê ou como

andar às turras

- lutar
 - distudir sistematicamente
 - dar-se mal com alguém
- sin.:* andar à turra e à massa
- level:* coloquial

andar às voltas como uma barata tonta

Pessoa de comportamento errático, ilógico, imprevisível, pouco assertivo ou manifestamente desacetado face ao contexto

sin.: barata tonta; parecer uma barata tonta

andar à taponar

- espancar, lutar
 - situação de luta generalizada
- sin.:* passar a vias de facto; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- patt:* (andar*/) à taponar

andar à turra e à massa

- lutar
 - distudir sistematicamente
 - dar-se mal com alguém
- sin.:* andar às turras
- level:* coloquial

andar com a casa às costas

- andar sempre muito carregado
 - trazer sempre tudo consigo por não ter casa própria
- sin.:* com os tarecos às costas

andar com a lua**andar de costas ao alto**

não trabalhar nada, vadiar

andar de cu tremido

andar de carro

patt: (andar* de/) cu tremido

andar de Herodes para Pilatos

- estar a correr cada vez pior
 - fugir de uma má situação para outra ainda pior
- sin.:* de Anás para Caifás; ir de mal a pior; de caixão à cova; pular da panela para o fogo
- patt:* (andar*/) de Herodes para Pilatos

andar desnortado

não perceber nada do que se disse, estar desorientado

sin.: andar aos papéis; andar à nora

andar em bolandas

- ter muito (demasiado) que fazer
 - estar super atarefado
- sin.:* numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas
- nota:* aos tombos

andar em pancas

- ter muito (demasiado) que fazer
 - estar super atarefado
- sin.:* numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar

andar à batatada

- espancar, lutar
 - situação de luta generalizada
- sin.:* passar a vias de facto; andar à taponar; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- patt:* (andar*/estar*/) à batatada

andar a coçar o cu pelas esquinas

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

level: calão

patt: (andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas

andar a fazer cera

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) a fazer* cera

andar a fazer versos à Lua

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró

patt.: (andar*/estar*/) a fazer versos à Lua

andar a flaino

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt.: (andar*/estar*/) a flaino

andar à lapada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

patt.: (andar*/estar*/) à lapada

andar a mandriar

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt.: (andar*/estar*/) a mandriar

andar à pancada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

patt.: (andar*/estar*/) à pancada

andar a polir esquinas

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

ex.: Não fez o trabalho de casa porque passou a tarde toda a polir esquinas

patt.: (andar*/estar*/) a polir esquinas

andar a preguiçar

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt.: (andar*/estar*/) a preguiçar

andar à traulitada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

patt.: (andar*/estar*/) à traulitada

andar a vadiar

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt.: (andar*/estar*/) a vadiar

andar à boa-vida

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt.: (andar*/estar*/ficar*) à boa-vida

andar acagaçado

estar com medo

sin.: estar com cagufes; miúfa; cagunfa; cagaço

level: coloquial

patt.: (andar*/estar*/ficar*) acagaçado*GN

andar à mama

level: calão

patt.: (andar*/estar*/ficar*) à mama

andar ao corrente

estar bem informado de determinada situação

sin.: andar a par; estar por dentro de ASSUNTO

patt.: (andar*/estar*/ficar*) ao corrente

andar a par

estar bem informado de determinada situação

sin.: andar ao corrente; estar por dentro de ASSUNTO

patt.: (andar*/estar*/ficar*) a par (/de)

andar a sonhar com ladrões

- o estar a imaginar situações piores que a realidade
- o suposições paranóicas acerca de algo irreal acontecer

sin.: estar a fazer filmes

patt: (andar*/estar*/ficar*/) a sonhar com ladrões

andar com a mosca

estar mal disposto e zangado

sin.: chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

patt: (andar*/estar*/ficar*/) com a mosca

andar nas lonas

estar desgastado, no limite das suas forças

patt: (andar*/estar*/ficar*/) nas lonas

•

- o sem dinheiro, a mendigar

- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina; voar baixinho

patt: (andar*/estar*/ficar*/) nas lonas

andar à coca

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: à espreita; às ocultas

patt: (andar*/estar*/ficar*/pôr-se*) à coca

andar à rasca

ver-se em dificuldades para realizar algo

sin.: estar à brocha

ex.: quando eu o vi, ele ficou à rasca

patt: (andar*/estar*/ficar*/ver*-se) à rasca

na boa vai ela

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (/andar*/estar*) na boa vai ela

andar na libertinagem

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; vida airada; estroinice; vagabundagem; andar na ramboia

patt: (andar*/estar*/) na libertinagem

andar na má vida

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na libertinagem; vida airada; estroinice; vagabundagem; andar na ramboia

patt: (andar*/estar*) na má vida

andar na ramboia

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; andar na libertinagem; vida airada; estroinice; vagabundagem

level: coloquial

nota: ramboia equivale a pândega

patt: (andar*/estar*) na ramboia

andar na vadiagem

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) na vadiagem

andar no engate

- o cavalheiros que tentam seduzir namoradas

- o Pode também referir-se a prostituta que anda à procura de clientes

sin.: engatar; garanhar; galar; varrer cona

ex.: vi uma gaja no bar e tentei-a engatar

level: coloquial

patt: (andar*/estar*) no engate

no gamanço

andar a roubar

patt: (/andar*/estar*) no gamanço

andar no laréu

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

level: coloquial

patt: (andar*/estar*) no laréu

andar no trolaró

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) no trolaró

andar a butes

ir a pé

sin.: ir a calcantes; andar à pata; ir com o Armando: um bocadinho a pé, um bocadinho andando

patt: (andar*/ir*) a butes

andar à pata

ir a pé

sin.: andar a butes; ir a calcantes; ir com o Armando: um bocadinho a pé, um bocadinho andando

patt: (andar*/ir*/) à pata

andar na boa-vai-ela

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borgia; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; cópios; naite

andar nas bocas do mundo

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: fazer manchete; estar na berlinda; ser assunto quente

patt: (andar*/) nas bocas do mundo

andar nas nuvens

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; aluado; meditabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

andar nas putas e vinho verde

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; preguicite aguda; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

level: calão carroceiro

patt: (andar* nas/querer*) putas e vinho verde

andar no carrossel dos caralhos

é um: interjeição

mulher promíscua ou mesmo prostituta

sin.: coirão

ex.: "Aquela moça arma-se em santinha mas anda no carrossel dos caralhos"

level: calão carroceiro

gardanho

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

ex.: ele anda no gardanho

level: calão

patt: (/andar* no) gardanho

andar no mundo por ver andar os outros

postura imitativa, sem objectivos, iniciativa nem criatividade

sin.: estar no mundo para ver andar os eléctricos

andar numa correria

o ter muito (demasiado) que fazer

o estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

andar numa fona

o ter muito (demasiado) que fazer

o estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

patt: (andar*/) numa fona

numa roda-viva

o ter muito (demasiado) que fazer

o estar super atarefado

sin.: num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

level: coloquial

patt: (/andar*) numa roda-viva

andar o Diabo à solta

situação incontável onde tudo de mau está prestes a acontecer

andar ó tio ó tio

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina; voar baixinho

ex.: sem trabalho, agora ele anda para aí ó tio! ó tio!

nota: Provavelmente, noutros tempos, os tios seriam os mais acessíveis da família para obter uns trocos para devaneios da mocidade ou dinheiro emprestado para início da vida conjugal. Depois há aquelas histórias dos tios que ficaram ricos no Brasil...

patt: andar* (ó tio ó tio/ao tio ao tio)

local: pt norte

andar para trás como o caranguejo

pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; regredir; retroceder

patt: (andar* para trás/) como o caranguejo

andar para trás como o comboio de Chelas

pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o caranguejo; regredir; retroceder

ex.: "O Duarte já perdeu dois anos lectivos: é como o comboio de Chelas"

etim: Hipótese: porventura, num dado período, o ramal ferroviário de Lisboa-centro a Chelas seria de via única sem raquete ou via de resguardo para reposicionamento da locomotiva na estação terminal de Chelas. Assim sendo, após marcha normal (avante) de Lisboa a Chelas o comboio tinha de regressar a Lisboa em marcha à ré (locomotiva a empurrar), portanto a "andar para trás"

patt: (andar* para trás/) como o comboio de Chelas

local: pt sul

andar tudo numa grande barbuda

diz de uma situação em que, por falta de autoridade, ninguém faz nada ou que está a ter comportamentos abandonados ou desadequados

sin.: patrão fora dia santo na loja

andar à boleia

viajar gratuitamente (em carros, camiões)

sin.: apanhar boleia

patt.: (andar*/viajar*/ir*) à boleia

Andas na tropa?!... é que já marchavas!

é um: piropo de gosto duvidoso

andorinha

é um: interjeição

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; paspalhão; preguiçoso

ex.: "aquele andorinha nem sequer é capaz de fazer a coisa mais simples que se lhe possa dar a fazer"

local: Portugal

andor violeta

o não há espaço para objeções!

o faz o que te digo e não questiones

sin.: não há mas nem meio mas; deixa-te de tretas

level: coloquial

andrade

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Porto (FCP)

sin.: dragão

andrajoso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tnhoso

à nesga

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; por um pentelho seco de velha

anhar

ex.:

frase: Eu anhei completamente

equiv: não percebi nada

level: calão

local: pt centro

anilíngua

sexo oro-anal

sin.: botão de rosa

level: calão carroceiro

anjinho

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

local: pt norte

ano

adivinha:

p: qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?

r: piano

antipático

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: ser um cara de pau; estar de trombas; estar com o toco

antro

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: chafarica; espelunca; barraco

anzoneira

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

ex.: fulana é uma anzoneira

ao arrepio de

em oposição a, sem o consentimento

sin.: à revelia; ao revés

ex.: o funcionamento da assembleia anda completamente ao arrepio da lei

ao atar das feridas

no último instante

sin.: à última hora; ao cair do pano; ao fechar a cena; ao fechar da loja

ao cair do pano

no último instante

sin.: à última hora; ao atar das feridas; ao fechar a cena; ao fechar da loja

ao fechar a cena

no último instante

sin.: à última hora; ao atar das feridas; ao cair do pano; ao fechar da loja

ao fechar da loja

no último instante

sin.: à última hora; ao atar das feridas; ao cair do pano; ao fechar a cena

a olho

fazer algo sem medir exactamente

sin.: olhómetro

ex.: Que mania de fazer tudo a olho. Vai lá buscar a fita métrica

a olho nu

sem auxílio de binóculos, fácil de ver

sin.: à vista desarmada

Ao nascer saíste pelo cu porque a tua mãe tinha a cona ocupada

insulto a árbitro do mais violento e arrasador que se consegue

sin.: Tens mais cornos que um prato de caracóis meu grande filho da puta !; Corta a tua mãe às postas e faz arroz de puta; filho de um saco de putas

level: calão muito carroceiro

local: estádio do Leixões

ao preço da chuva

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; vender a pataco; a preço irrisório; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado

patt.: (ao/pelo) preço da chuva

ao que consta

locução adverbial

sin.: pelos vistos; segundo consta; ao que parece; ao que tudo indica

ao que parece

locução adverbial

sin.: pelos vistos; segundo consta; ao que consta; ao que tudo indica

ao que tudo indica

locução adverbial

sin.: pelos vistos; segundo consta; ao que consta; ao que parece

ao revés

em oposição a, sem o consentimento

sin.: à revelia; ao arrepio de

ao sabor da maré

ao acaso, sem tomar posição

sin.: ir ao sabor da corrente

aos magotes

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

à pala

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à borla; à borliú; de graça; saber a pato com penas

apalermado

parado, sem fazer nada

sin.: especado

ex.: Não fiques para aí especado; ajuda-me a levantar isto.

apalpar o terreno

o explorar com cautelas

o tentar ver se uma atração é correspondida

sin.: sondar o terreno; deitar o barro à parede

patt.: (apalpar*/conhecer*) o terreno

apanhar boleia

viajar gratuitamente (em carros, camiões)

sin.: andar à boleia

apanhar com a boca na botija

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

sin.: em flagrante delito; apanhar em flagrante; em cheio

level.: coloquial

patt.: (apanhar*/estar*/) com a boca na botija

apanhar com as calças na mão

desprevenido, em situação melindrosa

patt.: (apanhar*/estar*/ficar*/) com as calças na mão

apanhar um chumbo

reprovar

sin.: chumbar; gatar

patt.: (apanhar*/levar*) um chumbo

apanhar o pato

levantar-se ou chegar muito cedo

sin.: não ter palha na cama; cair da cama

ex.:

frase.: Eu ainda queria dormir, mas a rapariga vai apanhar o pato

equiv.: levantou-se cedíssimo

apanhar em flagrante

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

sin.: apanhar com a boca na botija; em flagrante delito; em cheio

patt.: (apanhar*/ser* apanhado) em flagrante

puta

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; piela; narsa;

encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba;

tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar

um porre; encharcado

ex.: se o Benfica ganhar, vou apanhar uma puta...

level.: calão carroceiro

patt.: (/apanhar* uma) puta

a passo de caracol

extremamente lento

sin.: mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol; à velocidade da crusta terrestre; mais lento que uma tartaruga grávida

a pensar morreu um burro

é um: provérbio

etim.: A expressão nasce de uma história de um filósofo francês do séc. XIV, Jean Buridan, sobre a indecisão característica de muitos seres humanos.

Um burro caminhava pelo deserto cheio de fome e cheio de sede. Depois de dias e noites, deparou-se com duas vasilhas; uma de aveia e outra de água. Por qual começar? Com tanta indecisão,

sem conseguir escolher, o burro morreu de fome e de sede. (origem:Pórtico da Língua Portuguesa)

apertar com ALGUÉM

disciplinar

sin.: meter na linha; meter na ordem; pôr nos eixos;

apertar os calos a ALGUÉM

nota.: pressionar, instar

apertar o garganil

matar (metafórico)

sin.: torcer o pescoço

nota.: esganar _alguém

apertar os calos a ALGUÉM

disciplinar

sin.: meter na linha; meter na ordem; pôr nos eixos;

apertar com ALGUÉM

nota.: pressionar

aperto de alma

sin.: aflição

apitar

avisar, pôr-nos a par de qualquer coisa

ex.:

frase: se te vires aflito, apita

equiv: ... avisa-nos que nós ajudamos

a ponto de

acabando por, levando a que

ex.: Discutiram aos berros a ponto dela fugir de casa

à porta fechada

secretamente, em segredo, privadamente

sin.: entre quatro paredes

à portuguesa

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

a preço de fábrica

preço barato

sin.: ficar em conta; preço em conta

a preço irrisório

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; vender a pataco; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado

aprender a lição

o retirar ensinamento de algo que correu mal

o receber um justo castigo

sin.: ficar-lhe de emenda

aprender de ouvido

_ música sem partituras nem professores

patt: (aprender*/tocar*) de ouvido

aproveitador

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; chupista; parasita; sevandija

a qualquer preço

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; a ferro e fogo; doa a quem doer; custe o que custar

aquecer-lhe o motor

é um: frase pitoresca

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: quando te apanhar, vou-te aquecer o motor

aqui há atrasado

... há uns tempos atrás

sin.: há três - quinze dias

ex.: aqui há atrasado encontrei o teu pai no cinema

aqui há coisa

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; cheirar a esturro; aqui há gato; aqui há marosca; quanto mais se mexe mais cheira a merda!

aqui há gato

é um: interjeição

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; cheirar a esturro; aqui há coisa; aqui há marosca; quanto mais se mexe mais cheira a merda!

aqui há marosca

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; cheirar a esturro; aqui há gato; aqui há coisa; quanto mais se mexe mais cheira a merda!

aquilo que faz cantar o cego

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; tacho; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

ex.:

frase: Eu queria comprar mas falta-me aquilo que faz cantar o cego

equiv: falta-me dinheiro

nota: Na realidade o que faz cantar o cego seria a falta de dinheiro

aranha

é um: animal

•

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão carroceiro

local: Brasil

araújo

corpo estranho num olho

sin.: orgueiro

ex.: Estou a lacrimejar porque tenho um aráujo no olho

level: coloquial

local: pt

arbusto

pêlos púbicos

sin.: pintelho; pentelho; matagal

level: calão

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina busto com um certo ar. Busto arejado

pseudo-etimo: arbusto :ar + busto

arcaboço

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: capado; caparro; físico

patt: (arcaboço/arcabouço)

ardiúmes na pachacha

calores vaginais

sin.: febres da pita; lumes de cona

ex.: Estou cá com uns ardiúmes na pachacha!

level: calão carroceiro

local: pt norte

rebeitar pelas costuras

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à cunha; à pinha; estar a abarrotar; atulhado; tudo ao molho

ex.:

frase: hoje o teatro estava a rebeitar pelas costuras

equiv: estava cheio

patt: (/a) rebeitar* pelas costuras

arejar

sin.: desanuviar; desopilar; espairecer; saltar o muro

ex.: trata mas é de arejar a cabeça

arejar a pevide

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: laurear a pevide; passear; cirandar; dar uma volta; dar um giro; ir tomar ar

ex.: Ao Domingo vamos sempre arejar a pevide

local: pt

encaralhado

aspeto comprometido, culpado, envergonhado pela acção que praticou

sin.: comprometido

ex.:

frase: E ali está ele, com aquele ar encaralhado!

equiv: ar comprometido

patt: (/ar) encaralhado

local: pt

à revelia

em oposição a, sem o consentimento

sin.: ao arrepio de; ao revés

ex.: o movimento foi feito à revelia do povo

argasmo

sensação de prazer semelhante ao orgasmo experimentada por quem retira uma máscara covideira ganhando acesso ao ar

dom: COVID

level: calão

argolada

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; gafe; argolada; meter água

ex.: "Ele está sempre a meter argoladas, não o podes deixar falar com os clientes."

patt: argolada*N

arma branca

faca, arma não explosiva

arma de destruição massiva

mau cheiro dos pés

sin.: sulfato de peúga; chulé

armante

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; ser um convencido; fanfarrão; fardola

level: coloquial

armar ao pingarelho

◦ armar-se em bom, gabar-se

◦ alguém que se considera muito esperto

sin.: armar aos cucos; armar-se; estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; estar armado em parvo; diz que faz e acontece

armar aos cucos

◦ armar-se em bom, gabar-se

◦ alguém que se considera muito esperto

sin.: armar-se; estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; estar armado em parvo; armar ao pingarelho; diz que faz e acontece

armar o burro

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: amuar; fazer beicinho; estar de beijos; ficar emburrado

ex.: Maria armou o burro. Não precisavas de lhe dizer que o vestido dela era horrível...

armar-se

◦ armar-se em bom, gabar-se

◦ alguém que se considera muito esperto

sin.: armar aos cucos; estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; estar armado em parvo; armar ao pingarelho; diz que faz e acontece

armar-se aos cágados

◦ armar-se em bom, gabar-se

◦ alguém que se considera muito esperto

sin.: armar aos cucos; armar-se; estar armado em carapau de corrida; estar armado em parvo; armar ao pingarelho; diz que faz e acontece

armar-se em engraçadinho

usa-se quando alguém está a contar piadas forçadas, sem graça, excessivas

sin.: comer palhacinhos ao pequeno-almoço

armar-se em esperto

sin.: abispar; arriscar

ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

armar um 31

armar uma grande confusão

sin.: armar uma lâ de cão; caçar barulho; procurar confusão

armar uma lâ de cão

armar uma grande confusão

sin.: armar um 31; caçar barulho; procurar confusão

ex.: vai haver uma lâ de cão

a rodos

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

arraial de pancadaria

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

arraial de porrada

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

level.: coloquial

arranjar chatice

meter-se numa situação problemática

sin.: meter-se em trabalhos; meter-se em complicações; meter-se numa grande alhada

arranjar lenha para me queimar

piorar a sua própria situação

patt.: arranjar* lenha para (me/te/se) queimar

arranjinho

o negócios ilegal

o modo ilegal de obter algo

sin.: esquema

ex.: Tu consegues sempre uns arranjinhos e passas à frente a toda gente.

arrastar a asa

fazer a corte, namorar

sin.: damar; galantear; cortejar; fazer pé de alferes; flirter

level.: coloquial

arrebanhar

tentar ficar com tudo ou com o máximo possível

arre çamona

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: caraças; chiça; chiça penico; chiça penico, chapéu de coco!

ex.: Arre çamona! Comeste até te fartares!

level.: coloquial

arrefinfa-lhe!

o expressão de incentivo para que se bate em alguém

o bater em (física ou psicologicamente)

sin.: afinfar-lhe; atirar-lhe com COISA; dá-lhe agora que está de costas!; eu agarro e tu bates-lhe

arregaçar as mangas

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afínco e garra

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; vergar a mola; meter ombros ao trabalho; lançar mãos ao arado; pegar o touro pelos cornos; encarar as coisas de frente

arreguntar

guardar o lugar

arrepepar

arranhar com as unhas garras, genericamente atacar selvaticamente alguém

sin.: esgadanhar; esgatanhar

arrepiair caminho

o voltar para trás

o desfazer algo já feito

arre porra!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; puta que pariu!

level.: calão

arrezoirar

atirar

arriar a canastra

o temos sarilho

o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; estalar o verniz; estar a burra nas couves; temos o caldo entornado

arriar a jiga

o temos sarilho

o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar o cesto; arriar a canastra; estalar o verniz; estar a burra nas couves; temos o caldo entornado

ex.:

frase.: A Márcia ao ouvir aquilo arriou a jiga e disse-lhe das boas...

equiv.: Alusão às peixeiras e outras vendedeiras de rua (que transportavam os produtos em jigas ou canastras, cestos à cabeça) conhecidas pela linguagem desbragada que frequentemente utilizavam

arriar o calhau

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level.: coloquial

arriar o cesto

o temos sarilho

o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar a canastra; estalar o verniz; estar a burra nas couves; temos o caldo entornado

arriscar

sin.: abispar; armar-se em esperto

ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

arrombado

é um: interjeição

- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino

sin.: paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; mari-cas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

ori.: pessoa que possui o ânus alargado devido à frequente prática do sexo anal.

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: Brasil

arrota pelintra, que vais a Sintra

pára de te gabares

arrota puta que comeste grelos!

não te gabes

level: calão carroceiro

local: Mirandela

arrostar

level: coloquial

arrostar postas de pescada

ser muito opinativo, sem que se lhe reconheça capacidade ou autoridade para tal

sin.: dar sentenças; cagar sentenças

level: calão

patt: (arrostar*/cagar*) postas de pescada

arroto

Normalmente a arrote é sinal de má-educação, e deve ser seguido de um "com licença". Noutras culturas, indica que se gostou do que se comeu, e pode até ser um modo quase obrigatório de mostrar que está satisfeito com uma refeição

level: coloquial

arruaceiro

pessoa sempre ansioso por se envolver em confusões, desordens e pancadaria

sin.: jagunço

arrumador

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

sin.: carocho; estacionador

arrumar as botas

desistir, abandonar, terminar uma carreira, reformar-se

sin.: pendurar as chuteiras

artista de rebolado

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: corista; dançarina; Mirita

ex.:

frase: "Algumas artistas de rebolado tentam imitar, sem conseguir, a Cármen Miranda"

equiv: Alusão ao movimento de ancas, induzindo o efeito de rebolar

local: Brasil

artolas

é um: interjeição

idiota e ingénuo

sin.: parvalhão; totó; estroso; mete nojo de primeira

árvore das patacas

fonte de rendimento fácil (mas rara) sem trabalho

sin.: galinha dos ovos de ouro

às voltas no túmulo

expressão usada quando o desrespeito por o legado de alguém é tamanho, que por certo o morto não consegue ficar socegado

sin.: PESSOA deve estar a dar voltas no túmulo com ALGO

ex.: Soares às voltas no túmulo com este governo

patt: (às/ALGUÉM estar a dar) voltas no (túmulo/campa)

ás de paus

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; magricela; escanifrado; escanzelado; ser um palito; lingrinhas; cabide-ambulante

as desculpas não se pedem, evitam-se

resposta caústica de alguém que ficou mesmo zangado ou ferido a um pedido de desculpas

aselha

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; tolo; atoleimado; atolambado; toleirão; ser um trouxa

•

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na prensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécula; mão de aranha; desajeitado

a seu bel-prazer

como quiser, à sua vontade

sin.: por alta recreação; a seu talante

a seu talante

como quiser, à sua vontade

sin.: a seu bel-prazer; por alta recreação

level: arcaico

as iludências aparudem

é um: trocadilho

ser uma ilusão, ser só aparência

sin.: fogo de vista; show off

as mais variadas COISAS

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda a sorte de COISA; toda uma variedade de COISA

ex.: o novo horto vende as mais variadas plantas decorativas

asneira

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: palermice; parvoíce; parvoeira; bacorada; bujardas; patetice

asno

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sen-deiro; néscio

à socapa

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; vir com pezinhos de lã; sorrateiramente

às ocultas

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: andar à coca; à espreita

as paredes têm ouvidos

indicação à outra pessoa de que tenha cuidado com a possibilidade de que esteja alguém a estudar a conversa, de que não é seguro dizer segredos...

ex.: Cuidado com o dizes! As paredes têm ouvidos

aspirado

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina carta de baralho completamente chanfrada

pseudo-etimo: aspirado : Ás + pirado

asqueroso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tihoso; andrajoso

level: calão

assaltante

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina um 'A' que salta compulsivamente

•

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápico; amigos do alheio; salteador; flibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge

assarapantado

confuso, baralhado, espantado

assentar arraiais

o ir viver para local

o mudar-se para local

sin.: de armas e bagagens para LOCAL

patt: assentar* arraiais (/em LOCAL)

assentar as costuras

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; moer os osso a ALGUÉM

level: coloquial

assentar-lhe mal

o alimento cuja digestão foi muito difícil

o alguma coisa que causou repulsa

sin.: dar volta ao estômago

assim de repente

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; da noite para o dia; do dia para a noite; dum dia para o outro

ex.:

frase: assim de repente, não sei fazer isso

equiv: sem preparação não sei

nota: expressão usada em frases negativas

assim é que é!

expressão de aprovação e aplauso

sin.: não há nada como realmente!

assinar de cruz

dizer que sim sem analisar a situação. Tem a ver com o modo como assinavam os analfabetos (antigamente, a grande maioria dos portugueses), que faziam (desenhavam) uma cruz no lugar do nome. Diz-se, também, de quem assina um documento sem ter tido o cuidado de o ler (tal como no caso do analfabeto, assina-se sem conhecer o conteúdo do documento)

assobiar às botas

é um: frase pitoresca

dar algo por perdido. Ser tarde demais para conseguir algo que se pretendia, ou para inverter certa situação

ex.: Já venderam o anel: agora assobia-lhe às botas!

local: pt

assobio

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; pincel; piça; picha; calhalho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

nota: normalmente refere um penis pequeno

astalavista

expressão de despedida (frequentemente cínica)

sin.: à *bientôt*; abientô

asterisco

é um: interjeição

alguém que devido à sua ausência de personalidade não se consegue aperceber das figuras ridículas que faz e cujo único objectivo na vida é infernizar todos os seres circundantes. Ver a explicação de cromo e multiplicar pelo maior número que conseguir imaginar...

ex.:

frase: és pior que o asterisco

equiv: não existe ninguém no universo pior do que tu

level: calão

atamancadamente

muito mal

sin.: mal e porcamente

atamancado

- o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte
- o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: tirar do cu com um gancho; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fê em Deus; de qualquer maneira; improvisar

level: coloquial

patt: atamancado*GN

•

diz-se de uma obra ou atividade inacabada, mal feita ou a melhorar

sin.: arestas a limar; mal enjambrado; mal amanhado

level: coloquial

patt: atamancado*GN

à tangente

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

•

com muito curta margem

sin.: res-vés Campo de Ourique; por um triz

à tanja

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

até certo ponto

em boa parte, em alguns aspectos

aterrar de pára-quedas

chegar a um local e sem saber o teor de uma conversa, começar a opinar sobre a mesma

sin.: cair lá de pára-quedas

ex.: "ele aterrou aqui de pára-quedas e pensa que sabe tudo"

atilha

fio

sin.: nagalho

ex.: tem um nagalho para atar este saco?

atirar areia para os olhos

iludir, enganar alguém

atirar-lhe com COISA

- o expressão de incentivo para que se bate em alguém
- o bater em (física ou psicologicamente)

sin.: afinfar-lhe; arrefinfa-lhe!; dá-lhe agora que está de costas!; eu agarro e tu bates-lhe

atirar-se de cabeça

Envolver-se numa nova situação sem hesitações

ex.: O gajo atirou-se à garina de cabeça

à toa

frequentemente, indiscriminadamente

sin.: a torto e a direito; intempestivamente

atolambado

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; tolo; atoleimado; toleirão; aselha; ser um trouxa

atoleimado

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; tolo; atolambado; toleirão; aselha; ser um trouxa

a toque de caixa

sob pressão, rapidamente

a torto e a direito

frequentemente, indiscriminadamente

sin.: intempestivamente; à toa

ex.: Depois da guerra, começou a despedir gente a torto e a direito

atrás do cu à mão esquerda

- o lugar onde está aquilo que não se encontra
- o destino desconhecido

level: coloquial

patt: atrás do cu à (mão/) esquerda

atrunhado

indivíduo com alguma curvatura na parte superior da coluna vertebral, que lhe provoca que a cabeça caia para a frente

sin.: bisonho

a tua avó torta

é um: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; os tomates do padre Inácio; é o tanas!; tanas, badanas e barbatanas; uma ova!

atulhado

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à cunha; à pinha; estar a abarrotar; tudo ao molho; rebentar pelas costuras

aturdido

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: abananado; estupefacto; azuratado; embasbacado; basbaque

à última hora

no último instante

sin.: ao atar das feridas; ao cair do pano; ao fechar a cena; ao fechar da loja

a última morada

cemitério (referência informal a falecer)

sin.: quinta das tabuletas; jardim das tabuletas

ausente

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditando; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

autocolante

diz-se de um indivíduo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; adesivo; besunta
ex.: és um autocolante do caralho
level: coloquial

autoridade musculada

o impor uma autoridade dela força
 o por vezes pode ser um eufemismo para uma tirania torcionária, tortura, violência
sin.: pulso de ferro; liderança musculada

avacalhar

fazer algo sem o levar a sério
sin.: abandalhar

avalizar

avalizar, confiar plenamente e sem reservas em alguém
sin.: pôr a mão no fogo

avarento

o pessoa muito agarrada ao dinheiro
 o pessoa nada generosa
sin.: unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; piranguero; mão de vaca; esmifra; murrinha
level: coloquial
oposto: generoso, mãos largas

avec

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista
 indivíduo de nacionalidade francesa ou emigrante na França
sin.: franciú; baguete

à velocidade da crusta terrestre

extremamente lento
sin.: mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol; a passo de caracol; mais lento que uma tartaruga grávida
ex.: Ele está a fazer a tese, só que à velocidade da cruste terrestre...

a verdade é como o azeite, vem sempre ao de cima

é um: provérbio
 diz-se em situações em que alguém tentou, sem sucesso, esconder a verdade ou enganar alguém

avião

mulher ou rapariga muito jeitosa
sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; gali-fona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borra-cho; febra; avião; belo naco; cavalona
level: coloquial

à vista desarmada

sem auxílio de binóculos, fácil de ver
sin.: a olho nu

à viva força

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado
sin.: a ferro e fogo; doa a quem doer; custe o que custar; a qualquer preço

azar

má sorte, paciência, agora aguenta
sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar do caralho; azar do pirilau

azar da piça

má sorte, paciência, agora aguenta
sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar do caralho; azar do pirilau; azar

azar do caralho

má sorte, paciência, agora aguenta
sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar do pirilau; azar

azar do pirilau

má sorte, paciência, agora aguenta
sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar do caralho; azar

azar dos Távoras

resposta a alguém que não gosta ou que reclama de algo
sin.: não gostas? azar!; não gostas? não comas!; não gostas, põe na borda do prato!

azar é cair de costas e partir o caralho!

o resposta perante alguém que se queixa continuamente
 o desvalorizar a importância de um episódio
level: calão carroceiro

azarento

pessoa com muito azar e que atrai o azar
sin.: pé-frio

azeite

é um: interjeição
 aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
sin.: chulo; azeiteiro; proxeneta; macaronho
level: calão

azeiteiro

é um: interjeição
sin.: parolo; chungá; chulo; pimba; mitra
level: calão

•

é um: interjeição
 aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
sin.: chulo; azeite; proxeneta; macaronho
level: calão

azeitona

é um: fruto

azucrinar o juízo

o ralhar, protestar, torturar
 o apanhar física ou psicologicamente
sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; não me venhas atezanar a cabeça; levar na cabeça
ex.: já sei, não me venhas azucrinar mais o juízo
patt: azucrinar (o juízo/)

azuratado

admirado, aturdido e sem palavras
sin.: abananado; estupefacto; aturdido; embasbacado; basbaque
level: coloquial

B

babar-se por

- o estar apaixonado por alguém ou algo
- o estar enlevado (de modo caricado) por

babilónia

polícia (instituição/edifício)

sin.: bôfia; esquadra da polícia; esquadra

•

desorganização, confusão, reunião tumultuosa e com excessos de toda a ordem

sin.: pandemónio; balbúrdia; regabofe

ex.: estou tramado! que grande babilónia!!

baboseira

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

bacalhoar

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; dar um passou bem; venham lá esses ossos!; dar um aperto de mão

bacamarte

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

bacana

- o bom, agradável
- o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente; fixe; fixolas; bestial; porreiro; porreirão

ex.:

frase: que ideia bacana, meu

equiv: que ideia boa

level: coloquial

bacano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; mano; melro; dito cujo

ex.: O bacano nunca mais me entrega o serviço pronto

level: coloquial

bacoco

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: básico; tosco; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

ex.: aquele indivíduo é um bacoco

bacorada

- o dizer ou fazer disparates, coisas erradas
- o disparate

sin.: palermice; parvoíce; parvoeira; asneira; bujaradas; patetice

ex.: não digas bacoradas!

badalhoco

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaforado; sujo; javardo; porco; lagaço; espurco; torpe

ex.: que piada badalhoca

badalo

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

badalos

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; tomates; berlindes; testículos; bolas; ovos; tins

level: coloquial

badameco

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

bafar

fumar um pouco (droga ou cigarro)

sin.: dar uma passa

dom: droga

bagatela

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: léria; ninharia; pintelhos; cena; ceninha; medalha de cortiça

bagete

tipo de pão comprido

sin.: cacete

bago

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

baguete

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de nacionalidade francesa ou emigrante na França

sin.: avec; franciú

bagunça

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: esta miudagem está a fazer imensa bagunça

patt: (bagunça/bagunçada)

bagunceira

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

baita

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

local: Brasil

baitola

é um: interjeição

- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafa-palhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: Brasil

bai no Batalha

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; patranha; dar-me um coiro; reinação

etim: referência a que a situação presente seria equivalente a um filme ou teatro a decorrer no cinema Batalha

level: coloquial

patt: (bai/vai) no Batalha

baixar a bola

fala com mais humildade, ser mais comedido

•

é um: ameaça

- o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)
- o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; fica caladinho; não pies

ex.: baixa lá a bolinha que contigo posso eu bem

bajulador

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lambe as botas; lambe os pés; lambe cus; graxista; obnócio; coneirão

baladinho

filho cujo os pais são solteiros

sin.: filho natural; filho bastardo; bastardo

balbúrdia

- o Barulho, barulheira

- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

•

desorganização, confusão, reunião tumultuosa e com excessos de toda a ordem

sin.: babilónia; pandemónio; regabofe

•

desordem, motim popular, pancadaria generalizada

sin.: sarrafusca

balda

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

sin.: bandalheira

level: calão

balelas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

balúrdio

- o quantia muito elevada

- o quantia excessiva

sin.: fortuna; quantia obscena; pipa de massa

ex.: Ele ganhou balúrdios com os negócios imobiliários

level: calão

bamby

é um: interjeição

- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafa-palhinha; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

pseudo-etimo: dizem que a ligação terá vindo de viado e de interpretações libertinas de alguns cartoons de Disney

local: Brasil

banana

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

banano

pancada dada com a mão fechada

sin.: soco; murro; pêro; punhada

level: coloquial

bandalheira

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

sin.: balda

level: coloquial

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina agrupamento de alheiras

bandalho

é um: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; fute

level: coloquial

•

é um: interjeição

diz-se de alguém que se porta mal, velhaco

sin.: estupor; ser estuporado; bandido; vândalo

level: coloquial

bandeira branca

o símbolo de tréguas

o símbolo de rendição

bandido

é um: interjeição

diz-se de alguém que se porta mal, velhaco

sin.: bandalho; estupor; ser estuporado; vândalo

•

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; desonesto; ralé; escória

banhada

derrota total, desilusão, contratempo grave

ex.: apanhei uma banhada...

banheira

é um: carro

carro grande

ex.: Ele comprou um daqueles Mercedes, tipo banheira

local: pt

banheiro

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; wc; toilette; sanitários; trono; casinha

local: Brasil

banzado

admiradíssimo

sin.: estupefacto; varado

banzé

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: porra! Não façam tanto banzé!

barafunda

confusão

sin.: pessegada; forrobodó

barata tonta

Pessoa de comportamento errático, ilógico, imprevisível, pouco assertivo ou manifestamente desacertado face ao contexto

sin.: andar às voltas como uma barata tonta; parecer uma barata tonta

ex.: "O Narciso não acerta: corre de um lado para o outro sem acabar nenhuma tarefa: é mesmo uma barata tonta"

barbatanas

pés

sin.: patas; chispes

dom: anatomia

nota: pés grandes

barbela

queixo

sin.: pêra

ex.: tens uma migalha na barbela

local: pt norte

barbicha

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina bar frequentado por gays

barbie

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: loira; menina roxa

ex.: tu só gostas de *barbies*...

level: coloquial

barbuda

situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local

sin.: confusão; promiscuidade

ex.: A festa em casa da Marcelina acabou numa grande barbuda

level: calão

ver: patrão fora dia santo na loja

local: pt

baronesa da perna aberta

Prostituta que quer dar-se ares de grande dama

ex.:

frase: A Albertina é uma baronesa da perna aberta

equiv: prostituta que tem a mania das vaidades

barracão

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina dispositivo que impede a entrada de caninos

pseudo-etimo: barracão: barrar(o caminho) + cão

barraco

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: chafarica; espelunca; antro

barregã

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira

level: calão

barriga de aluguer

alguém que cria óvulos fertilizados e dá à luz um bebé para outra pessoa

•

alguém que (recebendo uma comissão) esconde e branqueia dinheiro para outra pessoa (tipicamente envolvendo corrupção, políticos e vigarices)

barrigudo

peessoa com barriga grande

sin.: palaiudo; pañudo

barrote queimado

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de raça negra

sin.: escarumba; mâtumbina; catinga

level: calão carroceiro

basalto

é um: mineral

•

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

basbaque

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: abananado; estupefacto; azuratado; aturdido; embasbacado

nota: pessoa embasbacada

basculho

ferramenta usada no ciclo do linho que consistia numa espécie de almofada presa à extremidade de um pau usado para guiar a água para o rego pretendido

•

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada

sin.: camafeu; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau; canhão; bota da tropa

level: coloquial

básico

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

etim: tem origem no termo militar de soldado básico, que é aquele que não tem nenhuma especialidade

local: pt sul

basqueiral

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiro; chiqueiro; engranzel; caçaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: acabem lá com esse basqueiral

basqueiro

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; chiqueiro; engranzel; caçaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: tamanho basqueiro por uma coisinha de nada!

bastardo

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho natural; filho bastardo

batata

é um: alimento

•

nariz

sin.: penca; nariganga

dom: anatomia

level: coloquial

bate papo

conversa

ex.: quero ter um bate papo com você

local: Brasil

bate-papo

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dois dedos de prosa; dar duas palavrinhas; por a conversa em dia; dar duas de conversa; trocar impressões

local: Brasil

bater a bota

morreu, faleceu

sin.: bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

bater a caçoleta

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ex.: O Fulano acabou de bater a caçoleta

local: Portugal

bater contra um OBSTÁCULO

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; chocar; colidir

bater coro

tentar seduzir, atirar-se a alguém

sin.: fazer-se ao piso; fazer-se ao bife

ex.:

frase: bateste-me alto coro

equiv: enganaste-me

bater com a língua nos dentes

o contar segredos

o denunciar

sin.: ter a língua comprida; falar de mais

patt: (bater*/dar*) com a língua nos dentes

bater em retirada

sair, fugir

sin.: ir peneirar o fraque; dar no pé

bater com a porta na cara

expulsar alguém ou recusar algo a alguém

patt: (bater*/fechar*/dar*) com a porta na cara

bater mal da tola

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola;

não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

level: coloquial

bater na parede

quebra física em actividade desportiva

sin.: encostar às boxes; dar o rebenta; não ter pernas

ex.:

frase: Após a quinta volta, bati na parede e desisti.

equiv: estava tão cansado que desisti

bater o cacau

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

local: Amzonas

bater o cachimbo

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

local: Brasil

bater o pé

teimar, exigir, não transigir

sin.: fazer fincapé; fazer questão de

nota: insistir, fazer birra

bater pratos

acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas

sin.: briga de aranhas

level: calão estupidamente carroceiro

bater uma pívia

masturbação masculina

sin.: segóvia; tocar à punheta; esgoviar; espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

level: calão estupidamente carroceiro

patt: (bater uma/) (pívia/píbia)

bato

bater com muita violência em alguém

sin.: adeceibar; estouro; desfaço; estrafego-te todo!

batota

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; batotice; tramóia; es-
perteza saloia

batoteiro

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; tram-
polineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; en-
drómia; vígaro; intrução

nota: enganar ou viciar um jogo, fazer batota

batotice

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; batota; tramóia; esper-
teza saloia

baza!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas
em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora
daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; monta num
porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-
te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desin-
feta; faz-te à pista; desopila daqui!

bazar

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação proble-
máticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de fros-
ques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-
se; fugir; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro;
pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao
fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao
largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora;
mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; pi-
car a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

ex.: vamos bazar daqui

bazóflas

gabar-se de talentos, capacidades e coisas diversas
com grande exagero (e por vezes com pouca ver-
dade)

sin.: gabarolices

ex.: é só bazófia; quando ele apareceu tu fugiste

level: calão

B e A bá, Santa Justa

é um: frase pitoresca

ser exacto e frontal. Dizer exactamente aquilo que
é, sem desvios

ex.: "O Júlio disse-lhe exactamente o que pensava
dela – B e A bá, Santa Justa"

local: Portugal

beata

pontas de cigarro

sin.: perisca

•

mulher que se dá ares de santa por passar o dia na
igreja ou em preces e pregações, sempre mora-
lista e a ver pecado em tudo, tendo normalmente
podres de sobra.

sin.: rato de sacristia

nota: também aplicável a homens

bêbado

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; borracholas; beberrolas; amigo do
trótil; seca-adegas

bêbado como um cacho

estar bêbado

sin.: estar com os copos; com um copo a mais; estar
com a pinga; para lá de Bagdad

bebedeira

ficar bêbado, beber de mais

sin.: carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher
a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir
a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga;
derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar
com dois dedos de gramática; tomar um porre;
encharcado

beber chá de pintelho

diz-se de um homem enfeitado que faz tudo o que
uma mulher quer, após ter tido relações sexuais
com ela

level: calão carroceiro

beberrolas

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; borracholas; amigo do trótil; bê-
bado; seca-adegas

bebida

vinho

sin.: pomada; precioso néctar; tintol; trótil

beca

um pouco, um bocado

sin.: coche; machinha

ex.:

– *frase:* isso é uma beca complicado

equiv: um bocado complicado

– *frase:* dá-me uma beca de pão

equiv: um bocado de pão

local: pt sul

begueiro

pessoa que passa a vida em festas e tainadas

sin.: boémio; borguista; bon vivant

ex.: Os meus netos eram tão bons moços; agora são
uns begueiros do caraças

level: coloquial

beijo

é um: Definição compacta genial para palavras cru-
zadas

pode ser uma vírgula, um ponto de interrogação, ou
um ponto de exclamação.

beijoca

beijo (sonoro/)

sin.: choxo; ósculo

ex.:

frase: dá cá uma beijoca ó filha!

equiv: pedir um beijo à trolha

beita

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; porra; meita

level: calão

bela merda que fizeste!

expressão de censura irónica

sin.: não há nada como realmente!; grande merda me saíste!

level: calão

belinha

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o tipicamente usado como aviso profilático

sin.: cachaço; cascudo; galheta; dar um carolo

belo naco

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; avião; cavalona

level: coloquial

patt: (belo/ganda/grande) naco

Beltrano

o referências quase anónimas a pessoas

o alguém que não se sabe quem é

sin.: Fulano; Sicrano

nota: Muitas vezes usado em conjunto. Exemplo:

Fulano, Sicrano e Beltrano foram beber um copo

pseudo-etimo: línguas nórdicas

Belzebu

Diabo

sin.: mafarrico; Satanás; príncipe das trevas

podes esperar sentado

o nem penses!

o diminui as tuas expectativas

o isso não vai acontecer

sin.: podes tirar o cavalo da chuva

ex.:

frase: Se pensas que vais ser promovido, bem podes esperar sentado

equiv: não vai acontecer

patt: (/bem) podes esperar sentado*G

bem prega o frei Tomás

é um: expressão derivada de provérbio

referência a situações com boa teoria, mas oposta prática

sin.: olha para o que eu digo, não olhes para o que eu faço; que bem prega Frei Tomás, olha para o que ele diz, não olhes para o que ele faz

etim: Em 1530 nascia em Ponte da Barca, Frei Tomás de Sousa, filho bastardo de Manuel de Magalhães, morgado de Fonte Arcada.

Cedo constatarem a sua grande facilidade em aprender; Ingressou no convento de S. Domingos, em Lisboa, e professou em 1549, como frade dominicano.

No correr dos anos tornou-se pregador famoso. Do púlpito, criticava asperamente os degradados costumes que existiam na sociedade e na corte. Os sermões, e o rigor da conduta como sacerdote, despertaram o interesse da rainha D. Catarina, avó de D. Sebastião. Ocupou então, o cargo de confessor da Rainha e Pregador do rei. Tinha livre acesso à corte, e conhecia perfeitamente as imoralidades de ilustres fidalgos. Isso acarretava-lhe alguns dissabores: poucos gostam de ser chamados à razão.

Certo dia, um fidalgo que fora advertido, colocou na porta de frei Tomás os seguintes dizeres:

– Aqui mora Frei Tomás, que bem diz e mal faz.

Frei Tomás juntou por baixo, na mesma folha:

– Fazei vós o que ele diz, e não façais o que ele faz.

Estes dizeres foram naturalmente amplamente comentados por todos...

Em 1578, Frei Tomás foi eleito Provincial, mas foi destituído pelo cardeal D. Henrique antes de tomar posse.

Fonte: Humberto Pinho da Silva (sociedade dos poetas amigos)

patt: (bem prega/é como) o frei Tomás

benfiquista

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto ferrenho do Benfica

sin.: lampião

bens materiais**bentas**

é um: erro de escrita

ver: ventas

bera

é um: interjeição

de fraca qualidade

sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; fanhoso; rasca

ori.: A ourivesaria Bera no Porto, séc XIX (?) , usava ouro de menos quilates que o normal sendo muito criticada por todos...

•

alguém que tem a mania que é mau

nota: usado normalmente em troça ou gozo

berbicacho

problema ou situação complicada

sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada; abacaxi; grande chumbadela

berbigão

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: grelo; pingalim; clitóris

level: calão muito carroceiro

berdamerda

é um: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas

o adjetivo insultador

sin.: merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

berlaitada

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; cambalhota

ex.: dar uma berlaitada

berlaite

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo

haxixe tem raiz comum com o vocábulo assassino: derivam do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah tendo como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.

sin.: chamon; haxixe; maconha; xito; cacete

dom.: droga

local.: pt centro

•

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; taponar

ex.: Estás aqui estás a comer um berlaite que até andas de roda

nota.: pancada em geral

berlindes

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; tomates; badalos; testículos; bolas; ovos; tins

level.: coloquial

bertoldo

é um.: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabuto; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

ex.: Aquele indivíduo é mesmo um bertoldo. Basta olhar para ele...

level.: coloquial

local.: pt

besta

é um.: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

bestão

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); talvez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: espenifra; joker

besta quadrada

é um.: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; tatarola; tolinhas

bestial

◦ bom, agradável

◦ interjeição de agrado

sin.: ser baril; ser altamente; fixe; fixolas; porreiro; porreirajo; bacana

•

◦ bom, agradável

◦ interjeição de agrado

sin.: ser baril; ser altamente; fixe; fixolas; porreiro; porreirajo; bacana

bestunteira

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

bestunto

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

ex.:

frase.: puxar pelo bestunto

equiv.: pensar

besugo

é um.: peixe

•

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

besunta

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; autocolante; adesivo

ex.: "Lá vem aquele besunta pedir dinheiro para vigiar o carro"

local.: pt sul

•

mecânico auxiliar

ori.: distinção hierárquica e de classe entre Oficiais (raramente, Sargentos) que pilotam os aviões e todos os outros, em especial o pessoal de manutenção e oficinas

ex.: "Não percebes nada disso. Ainda se fosses Mágico, mas tu és um reles Besunta"

dom.: Força Aérea Portuguesa

level.: calão

oposto.: mágico

local.: pt

beta

é um.:

– caricatura preconceituosa

– insulto benigno

A tia de Cascais (ou beta) é uma subespécie de senhora rica que nunca trabalhou. Normalmente vive em Lisboa e tem uma segunda casa em Cascais (foram no entanto avistadas variantes mais

raras noutros locais). Sempre impecavelmente vestida, a tia de Cascais costuma ter mais que 50 anos (podendo as betas ter ligeiramente menos).

Vivem em micro-sociedades pseudonobiliárias de acesso restrito, mas podem ser observadas em boutiques de luxo ou outras lojas análogas, sendo facilmente reconhecíveis pelo nariz empinado, trejeitos, e pela elevada amplitude prosódica da sua fala; também pelo facto (que algumas pessoas acham ligeiramente irritante) de acabarem a frases e subfrases em tonalidade sobreaguda.

Cautelas a ter quando se encontra uma tia de Cascais: convem ser discreto e paciente, normalmente ela nem dará por nós; Evitar parar o carro nas proximidades.

sin.: tia de Cascais

level: coloquial

betão armado

betinho

é um: interjeição

◦ pessoa fácil de enganar e pouco activa

◦ jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

local: pt sul

•

rapaz de famílias ricas (Cascais, Estoril, Foz), vestido de modo pouco funcional e demasiado bem penteado

•

pessoa que se tenta vestir-se de modo exageradamente elegante, mas que descamba em ridículo e inapropriado

sin.: peralvilho; almofadinha; janota

betoneira

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; glutão; comilão; lambão

bexigoso

pessoa com mau aspecto genérico

pseudo-etimo: Originalmente significava alguém com a cara muito marcada pela varíola ou que sofre de varíola

bicha

fila

•

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

•

é um: interjeição

◦ indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa

◦ insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: Brasil

•

mangueira

ex.: liga aí a bicha pra regar o jardim

bicha de angola

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

bichano

é um: mamífero

animal doméstico que mia

sin.: gato

bicicleta

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

level: calão

pseudo-etimo: referência ordinária à namorada / esposa, como sendo alguém que se "monta", com quem se tem relações sexuais

bicla

bicicleta

bico de obra

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; cu de boi

bifar

furtar, roubar

sin.: pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

level: coloquial

bife

é um: alimento

•

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de nacionalidade inglesa

sin.: camone

bigodaça

o bigode grande

o buço que algumas mulheres de idade têm

bigode

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
duplo Deus britânico

pseudo-etimo: bigode: 2 * God

ver: dar* um bigode

bilha

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

ex.: Partia-te a bilha toda!

bilhardar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

local: Madeira

bilhardeiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia

local: Madeira

biltre

é um: interjeição

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; velhaco; futre

bimbo

é um: interjeição

peessoa do norte (onomatopaico)

local: pt sul

biobardo

é um: animal imaginário

ave

biqueiro

pancada dada com o pé

sin.: pontapé; pantufada

birra

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: fazer uma cena; fazer cenas; fazer teatro; deixar-se de coisas; fazer fitas

ex.:

frase: não faças birras

equiv: deixa-te de fitas

nota: amuar

•

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; jola; loira; buja; surbia

biruta

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; xoné; maluco; pirado; doido; pí-lulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

local: Brasil

bisbilhotar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

bisbilhoteiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

biscoito

é um: trocadilho fonético

fazer sexo duas vezes

referente: coito

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
fazer sexo duas vezes

pseudo-etimo: biscoito: 2 * coito

bisga

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; estilha; ir nas horas do caralho

ex.: anda sempre na bisga

level: coloquial

•

o cuspo, mucosidades que se expõem da boca

o coisa ou pessoa reles

sin.: escarro; escarradela; lostra; langonha

level: calão

bisonho

peessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: sério; carrancudo; trombudo

•

indivíduo com alguma curvatura na parte superior da coluna vertebral, que lhe provoca que a cabeça caia para a frente

sin.: atrunhado

bissexual

sin.: gilete

bitaitar

especular, falar sem grande fundamentação

sin.: mandar postas; bitaites; palpites

ex.: Para lá de bitaitar e vem mas é ajudar

bitaites

especular, falar sem grande fundamentação

sin.: mandar postas; bitaitar; palpites

ex.: acabaram-se os bitaites

patt: (bitaites/bitates)

local: Lisboa

bitocles

absolutamente nada, negar algo

sin.: coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

bitola

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

black and decker

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

frase: o gajo tem cá um *black and decker*

equiv: um pénis grande

blica

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

local: Açores

boa como o milho

o miúda muito bonita

o algo bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; ser uma brasa; de encher as medidas; de encher o olho; encher as medidas

level: calão

patt: (boa/bom) como o milho

boa para as curvas

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

nota: pode ter conotações sexuais elogiosas

boa que nem cornos!

é um: piropo de gosto duvidoso

boas noites candeeiro!

expressão de conformação desconsolada

sin.: o que é que se há-de fazer?

boazona

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

level: calão

boca a saber a papel de música

péssimo sabor que fica na boca na manhã seguinte após uma noite de bebedeira

sin.: saber a cabo de guarda-chuva; sabor a corrimão

level: coloquial

bocadinho andando**boca do corpo**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; xana; snaita

ex.:

frase: o namorado já lhe conhece a boca do corpo...

equiv: tem já muita intimidade com a moça

en: pussy

boçal

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; analfa-bruto; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

bocarra

boca exageradamente grande no equilíbrio das feições duma pessoa

sin.: boca de charroco

boceta

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

ex.: a boceta dela é grande

en: pussy

level: calão carroceiro

local: Brasil

boche

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

alemão

bodega

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnia; masteigada; misturada; mixórdia

boé

é um: erro de escrita

ver: bué

boémio

pessoa que passa a vida em festas e tainadas

sin.: begueiro; borguista; bon vivant

level: coloquial

bofetada

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão;

estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; le-

var uma à costa da mão!; tabefe; tapona

bofetada sem mão

alusão ofensiva, insulto

bofetão

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; chapada; chapo; chapadão;

estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; le-

var uma à costa da mão!; tabefe; tapona

bófia

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; judite; polícia; ramona; moína

ex.: aquele bófia é mesmo bacoco

level: coloquial

•

polícia (instituição/edifício)

sin.: babilônia; esquadra da polícia; esquadra

boiola

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa

o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

local: Brasil, Rio de Janeiro

bolas

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; tomates; berlindes; badalos;

testículos; ovos; tins

gram: só usado no plural

level: coloquial

numero: plural

bólido

carro, automóvel

sin.: carripa; caranguejola; chaço; calhambeque;

ride; bote; charronca velha

bolina

rapidez, com elevada velocidade

sin.: esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; bisga;

estilha; ir nas horas do caralho

ex.:

– Eh pá, o gajo ia na bolina e desfez-se contra um muro

– ia cá com uma bolina...

level: coloquial

bomba

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra;

avião; belo naco; avião; cavalona

level: coloquial

•

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; chica; martelo; gringa

dom: droga

bombarda

saída de gases intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; farpa; pum; petardo; ventosidade

ex.:

frase: A Paula largou cá uma bombarda na aula...

equiv: Alusão ao efeito sonoro da bombarda (canhão primitivo a bordo das naus)

level: calão

boneca

o mulher que se veste bem

o mulher que tem a mania que é mais que os outros

sin.: dondoca; boysinha; madame

boneca de capelista

é um: interjeição

mulher que se veste e adorna de forma ridícula e com manifesto mau gosto, pela superabundância de adereços e cores

ex.: Olha-me aquela mulher: parece uma boneca de capelista!

level: coloquial

local: pt

bonifrate

é um: interjeição

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

sin.: ser um pau mandado; fantoche; acólito

level: erudito

bonito, bonito eram os colhões a bater no pito!

resposta brejeira (calão rude) a quando alguém diz que algo é bonito

level: calão carroceiro

bora lá

vamos lá

sin.: bute lá

borboleta

é um: interjeição

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: abichanado; abichanado; lingrinhas; amari-

cado

ex.: mas que borboleta que aquele gajo é

nota: alusão a trejeitos e modo de andar, algo salitante, que caracteriza o alguns homossexuais

local: pt

bordalo

é um: peixe

pequeno peixe de rio

•

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

bordel

casa onde se pratica a prostituição

sin.: casa de passe; casa de tias; casa de alterne; casa de chá

borga

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: vamos para a borga logo à noite?

borguista

pessoa que passa a vida em festas e tainadas

sin.: begueiro; boêmio; bon vivant

level: coloquial

borracho

é um: ave

pombo pequeno

•

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitêu; conaça; fema; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

ex.: a Michele Pfeifer é um borracho. O Daniel Day Lewis também

genero: masculino

gram: só usado no masculino

•

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracholas; beberrolas; amigo do trótil; bêbado; seca-adeegas

genero: masculino

gram: só usado no masculino

borracholas

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; beberrolas; amigo do trótil; bêbado; seca-adeegas

borrado

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancon; tanso; lerdo

level: calão

borrar a pintura

arruinar uma situação através de comentário ou ações desapropriados

borrar-se de medo

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: perder a cor; pelar-se de medo; tem medo que se péla; morrer de medo; amarelar

borrego

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgada; abécula; alimária; asno; estúpido; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; nésio

ex.: É preciso ser-se muito borrego para acreditar nisso!

bosta

é um: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas

o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa

ex.:

frase: você é um bosta

equiv: pessoa muito mole, suja, pessoa reles

level: coloquial

bota abaixo

crítica pouco construtiva

ex.: lá estás tu no bota abaixo!

bota da tropa

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau; canhão

ex.: Ela é mais feia do que uma bota da tropa

level: coloquial

botão de rosa

sexo oro-anal

sin.: anilíngua

level: calão muito carroceiro

local: pt

botar

deitar bebida para copo ou jarro

sin.: chimpar

botar água no feijão

utiliza-se essa expressão quando você vai receber visitas inesperadamente e, como não estava preparado, precisa fazer com que a comida renda. Assim, bota-se água no feijão, para que ele tenha mais caldo e possa render bastante.

ex.: "Oi, filha, bote mais água no feijão que eu estou chegando em meia hora com a família toda"

local: Brasil

botar faladura

discurso vazio e de mau gosto

sin.: verborreia; não-sei-o-quê-não-sei-que-mais

patt: (botar*/) faladura

bote

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; caranguejola; chaço; calhambeque; ride; charronca velha

ex.:

frase: vou dar uma volta no meu bote

equiv: vou dar uma volta no meu carro

nota: ...carro velho, com a suspensão arruinada

boysinha

- o mulher que se veste bem
- o mulher que tem a mania que é mais que os outros
- sin.*: dondoca; boneca; madame
- local*: Brasil

bragallo**branca de gelo**

- modos (por vezes libertinos) de pedir uma cerveja muito gelada
- sin.*: cu de foca; véu de noiva

brazuca

- é um*: referência étnica depreciativa, por vezes racista
- brasileiro
- sin.*: zuca

brega

- peessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas
- sin.*: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; jarreta
- nota*: antiquado

bregallo

- órgão sexual masculino, pênis, pênis
- sin.*: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga
- level*: calão

briga de aranhas

- acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas
- sin.*: bater pratos
- level*: calão muito carroceiro
- local*: Brasil

brigão

- peessoa que gosta de se envolver em questões
- sin.*: rufião; rufia

brincadeira

- estar a brincar, estar a mangar comigo
- sin.*: mangação; gozo; reinação

brincar

- usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto

brincar aos médicos

- ter relações sexuais
- sin.*: fazer amor; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras
- level*: coloquial

brincar com o fogo

- brincar com situação perigosa
- sin.*: cutucar onça com vara curta

bríol

- muito frio
- sin.*: griso; está um frio de rachar; está cá um barbeiro; tiritar de frio; tremer de frio; bater o dente
- ex.*: Hoje tá cá um bríol!
- level*: coloquial

broca

- cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)
- sin.*: ganza; porro; charro
- dom*: droga
- level*: calão

broche feminino

- acto sexual oro-genital, lambar a vagina
- sin.*: trombada; minete; cunilingus; lambar-te; passar a casa a pano; felácio
- level*: calão carroceiro

brochista

- o aquel (e/a) que chupa pênis
- o executante de felácio
- sin.*: falófago
- level*: calão carroceiro

broeiro

- é um*: interjeição
- alguém, normalmente rural, com pouca educação
- sin.*: parolo; saloio; toscos; rude; toino; montanheiro
- level*: coloquial

brozilhão

- dinheiro
- sin.*: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha
- nota*: posses, haveres
- local*: Madeira

brutamontes

- é um*: interjeição
- mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
- sin.*: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabro; analfabesta; grosseiro; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

buba

- ficar bêbado, beber de mais
- sin.*: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado
- ex.*:
frase: Estou com uma grande buba!
equiv: Estou com uma grande bebedeira!
- local*: pt sul

bué de

- em grande quantidade
- sin.*: maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.:

frase: bué de fixe

equiv: muito fixe

gram: loc. adverbial de quantidade

local: Lisboa?, África

bué-muito

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

buéréré

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.:

frase: Não é bué, é buéréré

equiv: não é muito, é muitíssimo

gram: loc. adverbial de quantidade

nota: grafia duvidosa

bufa

saída de gases intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; farpa; pum; bombarda; petardo; ventosidade

level: calão

nota: peido sem estrépido

bufalampe

é um: animal imaginário

predador que muito amedrontava Joanica Puff

bufar-se

saída de gases intestinais

sin.: largar bombarda; peidar-se; traquejar

level: calão

bufo

é um: ave

ave de rapina nocturna

•

é um: interjeição

peessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: chibo; dedo duro; queixinhas; queixinhas pé salsa

bugigangas

numerosas e diversas coisas de pouca utilidade e que ninguém sabe bem o que está lá dentro

sin.: coisas e loisas; quinquilharia; tralha; ninharias

buja

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; loira; surbia

•

remate com muita força

sin.: bujarda; estouro

ex.: Vamos jogar aos penáltis, mas não vale bujas

dom: futebol

level: coloquial

bujão

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: calão

bujarda

remate com muita força

sin.: buja; estouro

dom: futebol

level: coloquial

bujardas

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: palermice; parvoíce; parvoeira; asneira; baco-rada; patetice

ex.: Pára de dizer bujardas!

bujeca

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: cerveja; birra; jola; loira; buja; surbia

level: coloquial

bules

o trabalhar

o trabalho

o local de trabalho

sin.: bulir

ex.: Hoje lá no bules, todos comentavam o carro novo do chefe

pseudo-etimo: de bulir

local: Lisboa

bulinhar

é um: uso pouco difundido

marginalizar alguém

sin.: pôr de lado; votar ao ostracismo

etim: bulinhar = bullying + _ar

bulir

o trabalhar

o trabalho

o local de trabalho

sin.: bules

ex.:

frase: Bules hoje?

equiv: hoje tens trabalho?

local: Lisboa

bunda

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

local: Brasil

bunda-mole

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; menino queque; betinho; parecez o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro
local: Brasil

bunicos

é um: interjeição
o excrementos, fezes consistentes e enformadas
o adjetivo insultador
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; trampa; bosta
ex.: bunicos de burro

burgesso

é um: interjeição
mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
sin.: bertoldo; ordinário; alarve; boçal; analfabuto; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa
citação:
– *De acordo com*: Dicionário inFormal (SP)
observação: um burgesso fala assim :- Ó filho da puta! Bâmos ao Dragaum bêre o Puôrto?
– *De acordo com*: Dicionário inFormal (SP)
observação: Animal, supostamente racional, que aproveita determinados sítios da Internet para expressar a sua ignorância profunda e o carácter primário da sua personalidade, ao invés de ajudar

burro

é um: mamífero
sin.: jumento
•
é um: interjeição
diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente
sin.: cretino; imbecil; idiota; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; aban-tesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

bute lá

vamos lá
sin.: bora lá

C**cabaneiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros
sin.: anzoneira; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro
local: pt norte

cabaré da cocha

o prostíbulo
o sítio onde vale tudo, toda a gente pode entrar, mandar, etc. Balbúrdia
sin.: casa de mãe Joana; casa da sogra

ex.: Porta-te bem. Pensas que isto é o cabaré da cocha?

cabeça-de-abóbora

é um: interjeição
distráido
sin.: cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro; cabeça-no-ar; ser um despistado

cabeça-de-alho-chocho

é um: interjeição
distráido
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-burro; cabeça-no-ar; ser um despistado

cabeça-de-burro

é um: interjeição
distráido
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-no-ar; ser um despistado

cabeça-de-giz

polícia militar (alusão aos capacetes brancos)

cabeça-de-vento

alguém que está sempre a mudar de ideias

cabeça-no-ar

é um: interjeição
distráido
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro; ser um despistado

cabeça-oca

é um: interjeição

cabelinho à foda-se

corte de cabelo *avant-garde* ou estranho
level: calão

cabelo na venta

valente, enérgico, com genica, impetuoso
sin.: pêlo na venta; ter sangue na guelra; ter garra; com o sangue na guelra; cabra da peste
nota: ter mau feitio

caber numa mão fechada

ser pequeno, pouco

cabide-ambulante

diz-se de alguém muito magro
sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; magricela; escanifrado; escanzelado; ser um palito; lingrinhas

cabo dos trabalhos

estar metido num grande sarilho ou dificuldade
sin.: camisa-de-onze-varas
ex.:

frase: Quando ele chegou foi o cabo dos trabalhos
equiv: coisa ou situação complicada, difícil

cabra

é um: interjeição
sin.: cabrão; cabrãozão; lambe-conas
level: calão
local: Portugal

cabra da peste

valente, enérgico, com genica, impetuoso
sin.: pêlo na venta; cabelo na venta; ter sangue na guelra; ter garra; com o sangue na guelra
local: Brasil

cabrão

é um: interjeição
sin.: cabra; cabrãozão; lambe-conas
level: calão carroceiro
local: Portugal

cabrãozão

é um: interjeição
sin.: cabra; cabrão; lambe-conas
level: calão

cabritar

vomitare
sin.: vomitar; chamar o Gregório; gregar
ex.: cabritou-se todo

caca

é um: interjeição
 ○ excrementos, fezes consistentes e enformadas
 ○ adjetivo insultador
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta
level: calão

caça às bruxas

perseguição cega e sistemática com segundas intenções (afastar os adversários)
pseudo-etimo: temer e perseguir bruxas ocorre desde remota antiguidade, e é transversal a várias culturas, seculares ou religiões. Há quem li-gue esta expressão à bula do Papa Inocêncio VIII de 1484, Summis desiderantes affectibus, autorizando a Inquisição a perseguir bruxas na Alemanha e na Itália. Mais tarde o livro 'Martelo das Bruxas' intensificou a caça às bruxas e aos pactos demoníacos, perseguição de gatos pretos.

cacafelho

○ criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é es-perto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe
 ○ garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri
ex.: "Sempre que me dás um beijo é porque me queres perguntar alguma coisa. Tenho razão ou não, meu cacafelho?"
level: coloquial

caçar barulho

armar uma grande confusão
sin.: armar uma lã de cão; armar um 31; procurar confusão
level: coloquial
local: Brasil

cacau

dinheiro
sin.: brozilhões; carcanhois; bago; taco; caroço; grã-veto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdi-nha

cacete

tipo de pão comprido
sin.: bagete

•

órgão sexual masculino, pénis, pênis
sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; pi-cha; caralho; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; ba-nana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bi-tola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; ba-camarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga
level: calão
local: Brasil

•

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cu-jos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Ministrado em doses consideráveis, pro-duz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo haxixe tem raiz comum com o vocábulo assas-sino: derivam do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah tendo como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.

sin.: chamon; haxixe; maconha; xito; berlaite
dom: droga

cachaço

é um: pancada
 ○ (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pes-coço
 ○ tipicamente usado como aviso profilático
sin.: cascudo; galheta; belinha; dar um carolo
ex.:
 — frase:avas uma nesse cachaço
equiv: ameaça de pancada
 — frase:avas um cachaço
*equiv:*avas um pancada no pescoço

cachimónia

cabeça
sin.: mona; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

cachuchos**cacografia**

○ erro linguístico
 ○ dizer uma frase de modo incorrecto
 ○ dizer um disparate
sin.: pontapé na gramática; calinada

cacóstomo

é um: interjeição
 pessoa com mau hálito

cada cavadela cada minhocada

acertar em tudo

sin.: cada tiro cada melro

cada tiro cada melro

acertar em tudo

sin.: cada cavadela cada minhocada

cadeia

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez

café beirão

café misturado com uma pequena porção de bagaço, aguardente, ou outra bebida alcoólica, tomada para enfrentar tempo invernos, tendo excelentes propriedades profiláticas

sin.: café com cheirinho; café com música; café com chiripiti; café cubano

nota: café com licor Beirão

café com cheirinho

café misturado com uma pequena porção de bagaço, aguardente, ou outra bebida alcoólica, tomada para enfrentar tempo invernos, tendo excelentes propriedades profiláticas

sin.: café beirão; café com música; café com chiripiti; café cubano

local: Portugal

café com chiripiti

café misturado com uma pequena porção de bagaço, aguardente, ou outra bebida alcoólica, tomada para enfrentar tempo invernos, tendo excelentes propriedades profiláticas

sin.: café com cheirinho; café beirão; café com música; café cubano

café com música

café misturado com uma pequena porção de bagaço, aguardente, ou outra bebida alcoólica, tomada para enfrentar tempo invernos, tendo excelentes propriedades profiláticas

sin.: café com cheirinho; café beirão; café com chiripiti; café cubano

local: Madeira, Açores

café cubano

café misturado com uma pequena porção de bagaço, aguardente, ou outra bebida alcoólica, tomada para enfrentar tempo invernos, tendo excelentes propriedades profiláticas

sin.: café com cheirinho; café beirão; café com música; café com chiripiti

nota: café com rum

café-jacking

Alguém à nossa frente está a tirar um café; *café-jacking* consiste em roubar o café acabado de sair normalmente com uma ligeira carga de ombro. Esta pernicioso manobra, só deve ser aplicada a amigos com bom feitio.

ver: sobremesa-jacking

cafona

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; brega; jarreta

ex.:

frase: Que jeito cafona!

equiv: feio, fora da moda

nota: antiquado

local: Brasil

cafune

festas, carinho

sin.: carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo; dengo

nota: festas na cabeça com as pontas dos dedos

local: Brasil

cafunge

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; fribusteiro; fajardo; carteirista

cagaçal

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; bagunçeira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzê; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelio nem trebelho

ex.: tanto cagaçal para nada

cagaço

estar com medo

sin.: estar com cagufes; miúfa; cagunfa; andar acaçado

level: coloquial

cadada

o trabalho mal feito, coisa que não presta

o depreciativo geral

sin.: cadada em três actos; merda; porcária; mal parido

level: calão

cadada em três actos

o trabalho mal feito, coisa que não presta

o depreciativo geral

sin.: cadada; merda; porcária; mal parido

level: calão

cagadeira

casa de banho

sin.: latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários; trono; casinha

level: calão carroceiro

cagagésimo

unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é normalmente definido como o espaço de tempo entre o aparecimento do sinal verde e a businadela do carro de trás

cagalhão

é um: interjeição

- o excrementos, fezes consistentes e enformadas
- o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

nota: ser medroso, covarde

cagalhão com caroços

é um: interjeição

- o excrementos, fezes consistentes e enformadas
- o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

ex.:

frase: E aquele cagalhão com caroços diz que não é penalti!

equiv: o árbitro roubou-nos

level: calão carroceiro

caga-lume

insecto pirilampo

sin.: pirilampo; vaga-lume

ex.: vi ali no quintal um caga-lume

level: calão

local: pt

caganifância

- o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

- o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; coneirices; paneleirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; preocupação injustificada

level: calão

caganita

é um: interjeição

- o excrementos, fezes consistentes e enformadas
- o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

cagão

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: medricas; borrado; cagarolas; caginchas; covarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

level: calão carroceiro

nota: também pode indicar convencido, vaidoso

cagar

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level: calão

cagar em ASSUNTO

- o não se interessar, atitude de indiferença

- o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas

tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

level: calão carroceiro

patt: cagar ((em/no) ASSUNTO/nisso)

cagarolas

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; caginchas; covarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

level: calão

cagar orgasmo

ter um enorme orgasmo

ex.: foi tão grande o minete que caguei orgasmo

level: calão muito carroceiro

cagar para dentro

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

local: Brasil

cagar sentenças

ser muito opinativo, sem que se lhe reconheça capacidade ou autoridade para tal

sin.: dar sentenças; arrotar postas de pescada

ex.: Aquele tipo é insuportável: passa os dias a cagar sentenças sobre tudo e mais alguma coisa...

level: calão

nota: Talvez por oposição ao mérito reconhecido à sentença (decisão de um Magistrado, erudita por pressuposto), usando o negativo associado às fezes, símbolo de mal-cheiroso e indesejável

local: pt

caga-tacos

pessoa pequena

sin.: rodas-baixas; minorca; roda 24; taco de pia

level: calão

caginchas

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; covarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

level: calão

cagueiro

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; zuate

ex.: Aquela gaja manda-me cá um cagueiro

level: calão carroceiro

cagunfa

estar com medo

sin.: estar com cagufes; miúfa; cagaço; andar acaçado

caipira

tímido, envergonhado, compócio

sin.: jacu; bicho do buraco

local: Brasil

cair da boca aos cães

Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra

sin.: a cair de podre; a cair aos pedaços

ex.: Olha-me para aquele homem: está mesmo a cair da boca aos cães!

local: pt norte

cair da cama

levantar-se ou chegar muito cedo

sin.: apanhar o pato; não ter palha na cama

ex.:

frase: Tu hoje caiste da cama!

equiv: Chegaste muito cedo ao contrário do habitual

level: coloquial

cair das nuvens

estar a contar com algo edílico e deparar-se com uma realidade menos boa

sin.: cair no real

•

aparecer do nada, inesperadamente

cair de cangalhas

ficar completamente surpreendido ou pasmado

sin.: cair de cu

cair de cu

ficar completamente surpreendido ou pasmado

sin.: cair de cangalhas

level: coloquial

cair fora

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

cair lá de pára-quedas

chegar a um local e sem saber o teor de uma conversa, começar a opinar sobre a mesma

sin.: aterrar de pára-quedas

cair na cantiga

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair no conto do vigário; cair na esparrela

cair na esparrela

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair na cantiga; cair no conto do vigário

cair na gandaia

cair no vício de participar em orgias e na má vida

sin.: cair no mundo

cair nas boas graças de ALGUÉM

agradar

sin.: cair no goto

patt: cair* nas (boas/) graças de ALGUÉM

cair no anzol

o cair na armadilha

o ser seduzido

sin.: cair no papo

cair no conto do vigário

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair na cantiga; cair na esparrela

cair no engodo

cair na armadilha (metaforicamente)

sin.: morder o isco

cair no goto

agradar

sin.: cair nas boas graças de ALGUÉM

cair no marasmo

o ficar tudo na mesma

o sem evolução

sin.: trocar seis por meia-dúzia; vai dar ao mesmo; cada vez mais na mesma; mais do mesmo; outra vez arroz?; tudo na mesma como a lesma

cair no mundo

cair no vício de participar em orgias e na má vida

sin.: cair na gandaia

cair no real

estar a contar com algo edílico e deparar-se com uma realidade menos boa

sin.: cair das nuvens

patt: cair* (no/na) real

cair no papo

o cair na armadilha

o ser seduzido

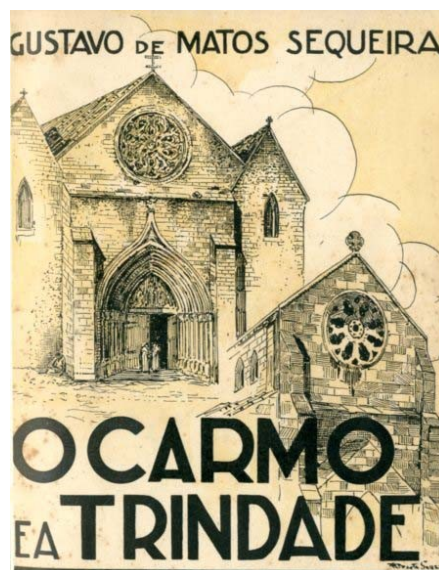
sin.: cair no anzol

cair o Carmo e a Trindade

o uma grande catástrofe

o situação de enorme pânico, pavor e desgraça

ex.: Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair o Carmo e a Trindade



etim.: O Carmo e a Trindade eram dois importantes conventos de Lisboa que ruíram durante o terramoto de 1755

cair que nem um anjinho

ser enganado

sin.: cair na cantiga; cair no conto do vigário; cair na esparrela

cair redondo

desmaiar

patt.: cair* redondo*GN

caixa de óculos

algunha de quem usa óculos

sin.: vidrinho

caixa dois

dinheiro que foge à contabilidade e aos registos, normalmente usado para fins ilícitos ou para fuga ao fisco. Por vezes, para escrever direito por linhas tortas

sin.: saco azul

local.: Brasil

caixa dos pirolitos

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão

calabouço

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

level.: arcaico

calaceiro

é um.: interjeição

pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calão

calado eras poeta

é um.: repreensão benigna

o dizer a alguém que se cale

o *é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: está calado que já lá vai o tempo em que os animais falavam

patt.: (calado/caladinho) (/é que) eras poeta

calafona

é um.: referência étnica depreciativa, por vezes racista

emigrante na Califórnia

local.: Açores

calão

é um.: interjeição

pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro

cala o bico

cala-te

sin.: calar a caixa; fecha-me essa cloaca; fecha-me essa sarjeta; mete a língua no cu!

calar a caixa

cala-te

sin.: cala o bico; fecha-me essa cloaca; fecha-me essa sarjeta; mete a língua no cu!

level.: coloquial

calcanhar de Aquiles

ponto fraco (de algo que parece não ter pontos fracos)

ori.: A mãe de Aquiles banhou-o no rio Estige para que ficasse indestrutível, mas o calcanhar por onde o segurava ficou por submergir; Este único ponto fraco foi mais tarde aproveitado por Páris para o derrotar.

calças do outro

sin.: saias de um lado

caldeirada

é um.: idiomática

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: confusão; aldrabice; anarquia

ex.:

frase.: "(1)Ontem na Assembleia Geral acabou tudo numa grande caldeirada; (2) Eles armaram uma grande caldeirada para enganar o cliente"

equiv.: Alusão a que na caldeirada (prato de peixe) há uma grande mistura de ingredientes

local.: pt

calé

de etnia cigana

calhambeque

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; caranguejola; chaço; ride; bote; charronca velha

calha mesmo bem

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: vir mesmo a calhar; calhar que nem ginjas

calhar que nem ginjas

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: vir mesmo a calhar; calha mesmo bem

calhar na rifa

algo que é obtido por resultado de um sorteio

sin.: sair-me em sortes

nota.: normalmente usado negativamente

patt.: (calhar*/sair) na rifa

calhau

é um.: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau com dois olhos; cavalgada; abécua; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

calhau com dois olhos

é um.: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgada; abécua; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

patt: calhau com (dois/) olhos

calhordas

é um: interjeição

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; futre

level: coloquial

calhordice

patifaria, acção vil, vergonhosa

sin.: sacanice; pulhice; velhacaria; picardia; fajar-dice; fazer uma desfeita

calinada

o erro linguístico

o dizer uma frase de modo incorrecto

o dizer um disparate

sin.: pontapé na gramática; cacografia

calinas

aquele que nada faz

local: Portugal

caloiro

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

sin.: maçarico; principiante; novato

calotear

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar o calote; pregar um calote; ferrar o cão

level: arcaico

caloteiro

peessoa que não paga o que deve, mau pagador

sin.: xexêro

camafeu

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau; canhão; bota da tropa

ex.:

frase: muito bem vestida mas é um autêntico camafeu

equiv: muito feia

local: Portugal

•

mulher ou rapariga elegante e bonita

local: Brasil

•

retratos miniatura antigos, muito requintados e que frequentemente favoreciam a retratada. (usos opostos em PT e BR)

cama, mesa e roupa lavada

estar sustentado e hospedado em casa de alguém

sin.: estar de casa e pucarinho

camandro

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

cambalhota

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada

ex.:

frase: volta e meia, ele dá uma cambalhota com a vizinha

equiv: deu uma queca

camelo

é um: mamífero

•

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; calhau; calhau com dois olhos; cavalgada; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sen-deiro; nêscio

caminhoneira

é um: interjeição

homossexual feminina

sin.: fufa; fessureira; sapatona

level: calão carroceiro

local: Brasil

camisa-de-onze-varas

estar metido num grande sarilho ou dificuldade

sin.: cabo dos trabalhos

ori.: camisas usadas pelas vítimas nos autos de fé (tenho fortes reservas a esta explicação...)

ex.: despida a camisa-de-onze-varas...

camisa de Vénus

sin.: camisinha; preservativo

en: condon

level: calão carroceiro

camisinha

sin.: camisa de Vénus; preservativo

en: condon

level: calão carroceiro

camone

turista estrangeiro

•

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de nacionalidade inglesa

sin.: bife

campo

termo normalmente depreciativo que designa ambientes rurais ou pelo menos diferentes de Lisboa

sin.: província; parvónia

camurcina

sin.: casaco

canalha

conjunto de miúdos

sin.: putos; garotada; ganapada; pivetada; rapaziada

local: pt norte

•

é um: interjeição

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; futre
nota: em alguns locais, pode ser um insulto muito grave

canastrão

diz-se de alguém grande, deselegante e desajeitado
ex.: eu precisava de ajuda e só me aparece este canastrão do caraças
level: coloquial

candonga

o venda (mais ou menos) ilegal de mercadorias
 o contrabando
sin.: mercado negro

caneta

seringa para injectar droga
sin.: compressor; seringa; bomba; chica; martelo; gringa
dom: droga

cangosta

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas
sin.: rego; vale
level: calão

canhangulo

pistola
sin.: pistola; canhão; canhota; fugante; fusca

•

espingarda antiga

canhão

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada
sin.: basculho; camafeu; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau; bota da tropa
ex.: Não queria dançar com aquele canhão nem que me pagassem.
level: coloquial

•

pistola
sin.: pistola; canhangulo; canhota; fugante; fusca

canhona

é um: animal
 ovelha

canhota

pistola
sin.: pistola; canhangulo; canhão; fugante; fusca

cantar de galo

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura
sin.: falar de alto; ter muita lábia

cantar um fadinho

argumentação com o intuito de tentar comover e convencer
sin.: fazer o choradinho

cantar vitória

vangloriar-se, gabar-se
patt: cantar* vitória (/antes do tempo)

canzana

Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja, e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"

ex.: Vai uma à kanzana, filha?

level: calão carroceiro

patt: (canzana/kanzana)

local: Portugal

cão

é um: mamífero

animal doméstico que é o melhor amigo do homem

cão danado

o diz-se de alguém perseguido por todos
 o alguém que é irracionalmente agressivo
sin.: cão raivoso
ex.: abate que é cão danado

cão raivoso

o diz-se de alguém perseguido por todos
 o alguém que é irracionalmente agressivo
sin.: cão danado

caparro

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado
sin.: capado; arcaboço; físico

capindó

capa (ou, também, sobretudo, gabardina) que cai mal, desajeitada

caquenha

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes
sin.: não ser um picuinhas; coca-bichinhos

cara

designação pejorativa da cara de alguém
sin.: focinho; ventas; tromba; fronha

caraças

interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!
level: coloquial

•

interjeição de espanto e de quantidade
sin.: chiça; arre çamona; chiça penico; chiça penico, chapéu de coco!

cara chapada

ser muito parecido com
ex.: ele é a cara chapada do pai!
nota: chapada, neste caso, corresponde a fotografada

cara de bode

é um: interjeição
 alguém com uma cara muito sisuda
sin.: esfíngico

cara de bolacha

cara arrecondada
sin.: cara de lua cheia

cara de caso

estar preocupado
ex.: estás com cara de caso. O que é que aconteceu?

cara de cu à paisana*é um:* interjeição*level:* calão*patt:* cara de cu (à paisana/)**cara de cu entupido**

cara arredondada e cheia, tipo balão

level: calão carroceiro**cara de lua cheia**

cara arrecondada

sin.: cara de bolacha*ex.:* tens mesmo cara de lua cheia**cara de um, cu do outro**

indica total ausência de pareências entre duas pessoas

level: calão*oposto:* ser* a cara chapada de**carago!**

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-sel!; caralho!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!*level:* calão**caralhadas**

o palavrões

o conjunto geral das expressões calão carroceiro

level: calão**caralheira****caralho**

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga*level:* calão carroceiro*nota:* palavra com origem anterior à nacionalidade! Provavelmente terá sido usada por todos os portugueses**caralho!**

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-sel!; carago!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!*level:* calão carroceiro**caralhómetro***é um:* uso pouco difundido

sensor que mede ou regula a taxa de palavrões por centímetro quadrado

sin.: caralhostado*ex.:**frase:* O teu caralhómetro está mal regulado*equiv:* estás com uma linguagem demasiado desbragada*level:* calão*patt:* caralhómetro (/mal regulado)**caralhos o fodam!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai para o raio que te parta!; vai para o diabo que te carregue!; vai p'ro inferno!; raios te parta*level:* calão*nota:* expressão de grande indignação*patt:* caralhos (o/te/os) fodam!*local:* Minho**caralhostado**

sensor que mede ou regula a taxa de palavrões por centímetro quadrado

sin.: caralhómetro*level:* calão*nota:* termostato das caralhadas, responsável por desligar o sistema quando o nível de referência á atingido**caramba**

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-sel!; caralho!; carago!; caraças; porra; poçal; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!**caramelo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo*ex.:* Este caramelo deixa-me sempre ficar mal**carango**

soldado recentemente incorporado (e que, proveniente de meio rural, ainda não se adaptou à vida da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira (criada de servir, empregada doméstica que vivia na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam a curta folga de domingo para se catrapiscarem, ou seja, para trocarem olhares que podiam levar a um namoro

sin.: galucho; magala**caranguejola**

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; chaço; calhambeque; ride; bote; charronca velha**carcanhois**

dinheiro

sin.: brozilhão; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha*patt:* (carcanhois/carcanhol)**cárcere**

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; xadrez; cadeia**carícia**

festas, carinho

sin.: cafuné; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo; dengo**carioca***é um:* gentílico*habitanteDe:* Rio de Janeiro

carocho

diz-se de alguém que está sob a influência da droga
sin.: pedrado; drogado; castanhinho; estar com a moca; grande broa!
dom.: droga

- indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro
sin.: estacionador; arrumador
level.: calão

caroço

dinheiro
sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; grá-veto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha
ex.: houve falta de caroço para acabar a obra...

carolo

capacete de moto
sin.: penico; caspacete

carrabagem

monte de miúdos a fazer barulho
level.: coloquial

carrada

conjunto de tarefas que formam um bloco de trabalho
sin.: fornada; empreitada
ex.: Vamos lá acabar com essa carrada

carrancudo

pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor
sin.: sério; bisonho; trombudo

carrapato**carraspana**

ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado
ex.: ele apanhou cá uma carraspana!

carregar com

transportar objectos pesados às costas
sin.: alombar com; acartar a ao lombo

carregar na farinheira

- insistir (repetitivamente, irritantemente)
- voltar sempre à mesma coisa
sin.: tocar sempre na mesma tecla

carripana

carro, automóvel
sin.: bólido; caranguejola; chaço; calhambeque; ride; bote; charronca velha

carroceiro

aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso do calão...

carro de vassoura

último
sin.: lanterna vermelha
dom.: ciclismo

- fim do cortejo ciclístico (na volta a Portugal)

carrolaços

pancada
sin.: traulitada; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada
ex.: vais apanhar uns carrolaços
local.: Madeira

carteirista

é um.: interjeição
 pessoa que rouba
sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; cafunge
nota.: especializado em roubar carteira

carvalho

é um.: árvore

- *é um.*: eufemismo por semelhança sonora
substitui.: caralho

casaco

sin.: camurcina

casa da sogra

- prostíbulo
- sítio onde vale tudo, toda a gente pode entrar, mandar, etc. Balbúrdia
sin.: casa de mãe Joana; cabaré da cocha

casa de chá

casa onde se pratica a prostituição
sin.: casa de passe; casa de tias; bordel; casa de alterne
level.: arcaico (anos 50)
local.: Lisboa

- estabelecimento comercial onde se serve chá, bolos. Por vezes podem servir refeições

casa de doidos

- usa-se para descrever situações ou organizações irracionais
- hospício, manicómio
sin.: manicómio em autogestão; casa de orates
ex.: Como é que isto é possível? Isto é uma casa de doidos?

casa de orates

- usa-se para descrever situações ou organizações irracionais
- hospício, manicómio
sin.: casa de doidos; manicómio em autogestão
level.: arcaico

casa de alterne

casa onde se pratica a prostituição
sin.: casa de passe; casa de tias; bordel; casa de chá
level.: coloquial
patt.: casa*N de alterne

casa de passe

casa onde se pratica a prostituição

sin.: casa de tias; bordel; casa de alterne; casa de chá

level: coloquial

patt: casa*N de passe

casa de tias

casa onde se pratica a prostituição

sin.: casa de passe; bordel; casa de alterne; casa de chá

level: coloquial

patt: casa*N de tias

casa onde caibas, terra quanta avistes

é um: provérbio

casa de mãe Joana

o prostíbulo

o sítio onde vale tudo, toda a gente pode entrar, mandar, etc. Balbúrdia

sin.: casa da sogra; cabaré da cocha

etim: Joana, rainha de Nápoles e condessa de Provença (1326-1382), regulamentou os bordéis em Avignon, onde estava refugiada, e mandou escrever nos estatutos: "que tenha uma porta por onde todos possam entrar". O lugar ficou conhecido como Paço de Mãe Joana, em Portugal

patt: (casa/Paço) de mãe Joana

cascos de rolha

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ex.: ele mora em cascos de rolha!

cascudo

é um: pancada

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o tipicamente usado como aviso profilático

sin.: cachaco; galheta; belinha; dar um carolo

casinha

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários; trono

casmurro

muito teimoso

sin.: ter cabeça dura; telhudo; teimoso que nem cornos; teimoso que nem uma mula

caspacete

capacete de moto

sin.: penico; carolo

etim: caspacete = caspa @ capacete: alusão à caspa

castanhinho

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

sin.: pedrado; drogado; carochão; estar com a moca; grande broa!

dom: droga

nota: devido ao tom de pele que os drogados costumam ter após longo período de consumo

catano

admiração, interjeição de espanto

sin.: ser do caralho

ex.: com um catano, cum catano!

local: pt

catar coquinhos

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; vai guardar canhonas!

ex.: E se fosses catar coquinhos?

patt: catar (coquinhos/coquinho) (/na ladeira)

local: Brasil

catatua

insulto normalmente usado para automobilistas que encandeiam os outros com os faróis nos máximos

level: coloquial

catanga

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; futum; inhaca; odor

•

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de raça negra

sin.: escarumba; mâtumbina; barroto queimado

level: calão

catraio

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

catrefada de ALGO

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.: tenho uma catrefada de testes para corrigir

gram: loc. adverbial de quantidade

cavalgadura

é um: mamífero

sin.: cavalo; égua

•

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

cavalgar a jibóia

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

local: Brasil

cavalgar a onda

o usar ou estar a par das últimas novidades

o ser a versão mais moderna de algo

sin.: estar na crista da onda; último grito da moda; última palavra em

cavalo

é um: mamífero

sin.: égua; cavalgada

•

sin.: heroína; charro; xarro; merda

dom: droga

level: coloquial

cavalo de pau

mulher alta, magra e ossuda, sem formas

ex.: Aquela rapariga até é bonita de cara mas é um autêntico cavalo de pau

level: calão

local: pt

cavalona

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitêu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião

nota: mulher alta, entroncada e relativamente bem feita; Também pode ser usado de modo menos positivo

cavar

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

cedo ouviste, tarde piaste**cena**

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: léria; bagatela; ninharia; pintelhos; ceninha; medalha de cortiça

ex.:

frase: Diz-me só uma cena

equiv: conta-me só algo

cenaita

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

ex.: levar na cenaita

en: pussy

level: calão carroceiro

•

coisa, situação, estado de coisas

ex.:

frase: eh pá, que granda cenaita!

equiv: eh pá, o que te foi acontecer

level: calão

local: Portugal

ceninha

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: léria; bagatela; ninharia; pintelhos; cena; medalha de cortiça

cerimonioso

pessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: ser cavalo de cortesias; mesureiro

cerveja

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; birra; jola; loira; buja; surbia

chachada

coisa que não é série, disparate, patética

sin.: fantochada; palhaçada

ex.: Este filme é uma chachada, vamos embora

chaço

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; caranguejola; calhambeque; ride; bote; charronca velha

ex.: O meu chaço está outra vez avariado

chá de marmeleiro

apanhar umas pauladas

sin.: xarope de bengala

ori.: alusão à boa qualidade dos cajados de pau de marmeleiro e do seu efeito correctivo

ex.: bem precisas dum chazinho de marmeleiro

level: coloquial

chafarica

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: espelunca; antro; barraco

chalupa

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

ex.: Este tipo é chalupa!

chamar à pedra

o repreender, ralar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um raspanete; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

chamar-lhe um figo

o comer ou servir-se de algo com grande prazer e desejo

o aproveitar uma boa oportunidade ou ocasião

level: coloquial

nota: pode ter conotações sexuais

- *anedota:* Uma freira diz à mãe :- Irmã, quando os meninos são pequenos tem uma coisa que se chama pila. Quando são homens como se chama aquilo? Diz a mãe - Eu chamava-lhe um figo

chamar nomes

insultar

chamar o Gregório

vomitir

sin.: vomitar; cabritar; gregar

chambarcos

sin.: taiocos; tamancos

chamon

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo haxixe tem raiz comum com o vocábulo assassino: derivam do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah tendo como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.

sin.: haxixe; maconha; xito; berlaite; cacete

ex.:

frase: tens chamon?

equiv: tens haxixe?

dom: droga

local: pt sul

chanfrado

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

chão que deu uva

é um: frase pitoresca

argumento estafado ou já fora de contexto, iniciativa sem relevância ou proveito expectável

ex.: Procurar emprego nos jornais? Isso já foi chão que uva...

patt: (chão/parra) que deu uva

local: Portugal

chapada

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona

chapadão

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona

chapa ganha, chapa gasta

todo o dinheiro ganho é imediatamente gasto (nada é poupado)

patt: chapa ganha, chapa (gasta/batida)

chapo

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona

charlatão

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; trampolheiro; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrómina; vígaro; intrujão

charro

sin.: cavalo; heroína; xarro; merda

dom: droga

level: coloquial

-

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

sin.: ganza; porro; broca

dom: droga

level: calão

charronca velha

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; caranguejola; chaço; cahambeque; ride; bote

nota: carro velho

charutada

pancada

sin.: traulitada; pantufada; pirolito; gelado quente; carrolaços

chata

carteira (do dinheiro)

chatear

sin.: aborrecer; incomodar; melgar

level: coloquial

chatear-se

ficar (facilmente) arreliado com piadas, observações ou críticas

sin.: afinar; levar a mal; ser peludo; ser grosso para palito

chatice

situação maçadora e prolongada

sin.: ser como a espada de D. Afonso Henriques; maçada

chato

é um: insecto

sin.: morcão

-

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; autocolante; adesivo; besunta

level: coloquial

chato pra caramba

ser muito chato

sin.: ser chato como a potassa; ser chato como a ferrugem; mais chato que a Sé de Braga

local: Brasil

chavala

namorada, rapariga

sin.: garina; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga

ex.: Olá chavala, tás boa?

level: coloquial

local: Portugal

chavalo

sin.: rapaz; indivíduo

ex.: o chavalo estava ali e ...

chavascal

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem o desordem, desorganização

sin.: basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; caçaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

cheché

é um: interjeição

senil, pessoa com as capacidades mentais afetadas pela idade

sin.: xexé; gagá; taralhoco

nota: grafia duvidosa

chefe

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que vem cedo quando tu vens tarde, e tarde quando tu vens cedo.

•

o patrão, chefe, aquele que manda

o homem muito importante

sin.: manda-chuva; boss

chegar a mostarda ao nariz

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

chegar ao pessegueiro

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: sentei-me; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

ex.:

frase: agora que eu cheguei ao pessegueiro

equiv: Cheguei ao fim da vida

local: pt centro

chegar a roupa ao pêlo

bater, normalmente usado como ameaça de punição didática

sin.: zupar; dar com o chinelo

ex.: espera aí que já te vou chegar a roupa ao pêlo

chegar fogo ao paiol

sin.: pôr tudo em estado de sítio; pôr tudo em polvorosa

lá para as quinhentas

muito tarde na noite

sin.: noite alta; noite cerrada; a altas horas da noite

ex.:

frase: ele só chega lá para as quinhentas

equiv: ele vai chegar tardíssimo

patt: (/chegar*) lá para as quinhentas

chegar para as encomendas

o realizar com sucesso o que lhe foi pedido

o ter força para enfrentar tudo e todos

ex.:

frase: eles eram cinco mas o Manel chegou para as encomendas

equiv: derrotou-os a todos

chegar para ele

enfrentar ou ser capaz de enfrentar

sin.: fazer frente; fazer face

chegar-se à sardinha**cheio de nota**

viver com luxo, ser rico

sin.: à grande e à francesa; viver à larga; viver como um rei; como um príncipe; prodigamente

patt: cheio*GN (de/da) nota

cheio de peneiras

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

sin.: ser faroleiro; ter peneiras

patt: cheio*GN de peneiras

cheirar a esturro

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; aqui há gato; aqui há coisa; aqui há marosca; quanto mais se mexe mais cheira a merda!

patt: (cheirar*/cheira-me) a esturro

cheiretar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

cheque careca

ordem de pagamento que não tem no banco o dinheiro correspondente

sin.: cheque sem cobertura

cheque sem cobertura

ordem de pagamento que não tem no banco o dinheiro correspondente

sin.: cheque careca

cheta

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

chiar

gemer de prazer (sexo)

chibar

denunciar

sin.: fazer queixinhas

level: coloquial

chibaria

denunciar em massa

ex.:

frase: depois da polícia começar a fazer os interrogatórios aquilo foi uma chibaria completa

equiv: houve inúmeras denúncias de parte a parte

chibo

é um: interjeição

pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; dedo duro; queixinhas; queixinhas pé salsa

chica

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; martelo; gringa

dom: droga

chiça

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-sel; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; droga!; arre porra!; puta que pariu!

level: calão

•

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: caraças; arre çamona; chiça penico; chiça penico, chapéu de coco!

level: calão

chiça penico

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: caraças; chiça; arre çamona; chiça penico, chapéu de coco!

level: calão

chiça penico, chapéu de coco!

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: caraças; chiça; arre çamona; chiça penico

level: calão

chico

militar que se quer evidenciar

sin.: militarista

ex.: Aquele gajo é um chico do caraças...

level: coloquial

nota: Este termo pode aplicar-se tanto ao militar que começando por baixo (soldado) e ascendeu a postos mais elevados e anda sempre com o RDM (Regulamento da Disciplina Militar) na ponta da língua, como ao militar que, sem ser do quadro, exagera no seu porte militarista para se evidenciar

ver: chico esperto

local: pt

chico-esperto

pessoa que passa à frente dos outros à custa de estratagemas. Normalmente essa pessoa acha-se melhor e mais esperto que os outros e não olha a meios

sin.: espertalhão; oportunista

ex.: não venhas para aqui armar-te em chico esperto

chicuelina

passe de tauromaquia muito arriscado

•

manobra automóvel em que um carro, pelo menos, faz uma ultrapassagem impossível pelo lado errado, pião, passando por espaços onde não cabe, e chega ao fim inteiro

ex.: "Aquele parvalhão em vez ficar na bicha como toda gente anda para aí a fazer chicuelinas a ver se mata alguém"

level: coloquial

chifres

hastes dos animais

sin.: cornos

chifrudo

o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher

o insulto genérico

sin.: cornudo; corno; pertencer à ordem de S. Cornélio; pôr os cornos

level: calão

chilindró

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

level: coloquial

chimpar

deitar bebida para copo ou jarro

sin.: botar

ex.: chimpa aqui um bocadito de vinho

chinfrim

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

chinfrineira

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

chino

faca (no sentido de arma branca)

sin.: naifa; aço; fava; navalha; facalhão; ponta e mola

chinoca

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

chinês ou asiático em geral

chiqueiro

espaço, quarto ou casa imundos

sin.: pocilga; esterqueira

- - Barulho, barulheira
 - Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 - desordem, desorganização
- sin.*: chavascal; basqueiral; basqueiro; engranzel; caçaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho
- ex.*: menos chiqueiro, minha gente, menos chiqueiro!

chiripiti

bebida fortemente alcoólica com bagaço e mel (opcional), muitas vezes usada a acompanhar o café ou mesmo na modalidade de café com cheirinho

ex.:

frase: Bota aí um xiripiti para lavar a chávena

equiv: deita 1 cm de xiripiti na chávena de café que acabei de tomar

patt: (chiripiti/xiripiti)

chispes

pés

sin.: patas; barbatanas

dom: anatomia

- - pé de porco (designação usada em culinária)
 -
 - pés (usado em frases humorísticas ou de crítica)
- ex.*:
- frase*: Não voltes a pôr os chispes cá em casa enquanto não cortares o cabelo
- equiv*: não voltes cá enquanto não...

choça

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

level: coloquial

chocar

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; colidir; bater contra um OBSTÁCULO

choldra

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

ex.:

frase: Foi de choldra

equiv: está preso

level: coloquial

chonar

ir para a cama dormir

sin.: dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha; recolher às boxes

chorar baba e ranho

ficar extremamente comovido e chorar copiosamente

lágrimas de sangue

situação de muito grande sofrimento e desespero

patt: (/chorar*) lágrimas de sangue

chorrillo de disparates

discurso ou actividade irracional, disparatada

sin.: despautério; disparate pegado

chouriço

sorte

sin.: mijo; paio; reco; piço; ter uma vaca; ser um grande coiro

chover a cântaros

chover muito

sin.: chover a potes; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

chover a potes

chover muito

sin.: chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

chover canivetes

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

chover no molhado

- não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa
 - Ideia ou iniciativa que a nada conduz
 - Inutilidade
- sin.*: malhar em ferro frio; tiro de pólvora seca

chover picaretas

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

chover que Deus a dá

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

chover torrencialmente

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; esbraganhada; ser o penico do céu; vai cair molho

choxo

beijo (sonoro/)

sin.: ósculo; beijoca

ex.: dá um choxo cá ao rapaz

chuchadeira

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

chuço

guarda-chuva
level: coloquial

chui

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral
sin.: bôfia; judite; polícia; ramona; moína
gram:
pl: chuias
level: coloquial

chular

aproveitar-se de, ser parasita de
level: calão carroceiro

chulé

mau cheiro dos pés
sin.: sulfato de peúga; arma de destruição massiva
level: coloquial

chulo

é um: interjeição
sin.: azeiteiro; parolo; chungá; pimba; mitra

- *é um:* interjeição
aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
sin.: azeiteiro; azeite; proxeneta; macaronho
level: calão carroceiro
- alguém que se aproveita dos outros
sin.: chupista; parasita; aproveitador; sevandija
level: calão
- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
o rufião
sin.: gigolô; putanheiro; alcoviteiro; rufião
level: calão

chumbar

reprovar
sin.: apanhar um chumbo; gatar

chungá

é um: interjeição
sin.: azeiteiro; parolo; chulo; pimba; mitra

- *é um:* interjeição
de fraca qualidade
sin.: chungoso; foleiro; fatela; fanhoso; rasca; bera

chungoso

é um: interjeição
de fraca qualidade
sin.: chungá; foleiro; fatela; fanhoso; rasca; bera

chuning

tuning (alteração de veículos automóveis) piroso
pseudo-etimo: chuning=tuning+chungá

chupa-me a pichota

o sexo oral masculino
o interjeição violenta de desagrado
sin.: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio
ex.: chupa-me a piça ó boi do caralho
level: calão estupidamente carroceiro
patt: chupa-me a (pichota/piça)

chupa-mos!

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; ir para a puta que o pariu!
ex.:
frase: chupa-mos, porco do caraças
equiv: chupa-me a piça
level: calão muito carroceiro
local: pt norte

chupar

ex.: "Maria, queres (que te chupe/ketchup)? Não, (mais tarde/mustard)"
en: blowjob

chupista

alguém que se aproveita dos outros
sin.: chulo; parasita; aproveitador; sevandija
level: coloquial

chutar

injetar droga por via intravenosa
sin.: xuto; dar na veia
dom: droga

chutar com o pé que estiver mais à mão

é um: citação com origem no mundo do futebol
andar para a frente

chutar para canto

descartar-se das responsabilidades
sin.: lavar as mãos
nota: fugir de uma actividade, desviar a atenção

chuva molha-tolos

chuva ligeira
patt: chuva (/de) molha-tolos

ciar

ter ciúmes de alguém
level: calão
local: Brasil

ciclista

alcunha dada ao feijão frade pois provoca gases intestinais
sin.: feijão frade
local: Guimarães

cimento desarmado

cimento ou betão mal feito com ausência de ferro
level: calão
oposto: cimento armado

cinco reis de gente

alguém baixinho, muito pequeno
sin.: meia-leca
patt: (cinco/dez) reis de gente

cinco reis de mel coado

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato
sin.: ao desbarato; vender a pataco; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta-e-meia
ex.: vendeste isso por cinco reis de mel coado...
patt: (cinco/dez) reis de mel coado
local: pt

cirandar

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio
sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; dar uma volta; dar um giro; ir tomar ar

circulatura do quadrado

é um: trocadilho seco
 algo impossível, um enunciado que sabemos não ter solução
sin.: quadratura do círculo
nota: este nome foi usado como título de um programa de televisão

cirolho

é um: interjeição
 o excrementos, fezes consistentes e enformadas
 o adjetivo insultador
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; bunicos; trampa; bosta
level: calão carroceiro

ciumeira

muito ciumento
sin.: ciumento como um turco

claro como água choca

Confuso. Alusão jocosa face ao que acabou de ser transmitido ou exposto por outrem
ex.: Percebeste bem o que te disse? Sim, foi claro como água choca
oposto: claro como a água

cleptobandido

pessoa que tem a mania de roubar coisas
sin.: cleptopatife; cleptomaníaco

cleptomaníaco

pessoa que tem a mania de roubar coisas
sin.: cleptopatife; cleptobandido
level: erudito

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina mania por Eric Clapton

cleptopatife

pessoa que tem a mania de roubar coisas
sin.: cleptobandido; cleptomaníaco

clitóris

parte dos órgãos sexuais femininos
sin.: grelo; pingalim; berbigão
level: erudito

cloaca

boca maldizente e caloniosa
sin.: sarjeta

cobarde

é um: interjeição
 pessoa dominada pelo medo e sem coragem
sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

cobardolas

é um: interjeição
 pessoa dominada pelo medo e sem coragem
sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

coca

sin.: quiza; cocaína
dom: droga

coça

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém
sin.: porrada; pancada; sova; surra; tapona; tareia; trepa

coca-bichinhos

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes
sin.: não ser um picuinhas; caquenha
level: coloquial

cocaína

sin.: quiza; coca
dom: droga

cocar

estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros
sin.: mancar; coxear

coche

um pouco, um bocado
sin.: beca; machinha
ex.: dá-me um coche de presunto
nota: dar um pouco do que se está a comer a outra pessoa

coché

comm: ?

cochilar

descansar, dormir
sin.: dormirar; tirar um cochilo; passar pelas brasas; passar pelo sono; dormir uma soneca; pesar figos

cocó

é um: frase pitoresca
 Pessoa excessivamente vaidosa (e convencida da sua originalidade e projecção), projectando ostensivamente tal facto no modo como se referencia, comunica e traja, a ponto de se tornar quase ridículo para terceiros e mesmo objecto de reparos jocosos
ex.: Olha-me para aquele cocó!!
nota: Analogia com um galináceo de pequenas dimensões mas com considerável impacto visual e a que algumas pessoas dão o nome de cocó??

local: pt

coio

sítio onde me escondo
sin.: esconderijo; covil

coiradados

orelhas
sin.: abanos
dom: anatomia
level: coloquial

coirão

é um: interjeição
 é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição
sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putáfia;

prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigüete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira

level: calão

•

é um: interjeição

mulher promíscua ou mesmo prostituta

sin.: andar no carrossel dos caralhos

ex.: Com aquela não quero nada: é um coirão... uma puta!

level: calão

local: pt

coiro

corpo

dom: anatomia

patt: (coiro/couro)

coisa alguma

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

patt: coisa (alguma/nenhuma)

coisa de QUANTIDADE

aproximadamente, valor aproximado

sin.: mais coisa, menos coisa; ou algo parecido; números redondos; ou coisa que o valha

ex.: Isso vai coisa de 20 euros

COISA e pêras !

algo de excelente qualidade

ex.: Ela é uma mulher e peras

patt: COISA e (pêras/peras) !

coisas de nada

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; coneirices; paneleirices; marriquices; insignificâncias; miudências; caganifândia; preocupação injustificada

coisas do arco-da-velha

coisas inacreditáveis, absurdas, extraordinárias

etim: Arco-da-velha é como é o arco-íris em Portugal; existem muitas lendas sobre suas propriedades mágicas. Recomenda-se beber a água de uma ponta e devolvê-la na outra.

patt: (coisas/) do arco-da-velha

coisas do arco da velha

algo espantoso, inacreditável, absurdo

coisas e loisas

numerosas e diversas coisas de pouca utilidade e que ninguém sabe bem o que está lá dentro

sin.: quinquilharia; bugigangas; tralha; ninharias

nota: algo que pretendemos não esmiuçar. Assuntos variados

coisinha fofa

algo que suscita ternura

sin.: ternurento

patt: coisinha*N fofa*N

coisinho

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta

sin.: coiso; não-sei-quê

coisíssima nenhuma

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

coiso

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta

sin.: não-sei-quê; coisinho

ex.: Chega-me esse coiso

coitado

é um: trocadilho fonético

pessoa vítima do coito

referente: coito

coito

copular

sin.: foda; pinocada; queca; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

•

trocadilho:

é um:

– trocadilho fonético

– anedota

fazer sexo duas vezes

!name: biscoito

•

trocadilho:

é um:

– trocadilho fonético

– anedota

pessoa vítima do coito

!name: coitado

colado com cuspe

algo feito de modo muito precário, mal-feito

colegas são as putas

é um: frase pitoresca

forma brusca de chamar a atenção a um recém incorporado no Exército de que os seus pares se designam por camaradas (de armas) e nunca por colegas

ex.: Soldado: pedi a um colega para me guardar a arma; Sargento: Colega?? ò sua besta: não sabe que colegas são as putas??

area: meio militar

level: calão carroceiro

local: pt

colhões

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: quilhões; tomates; berlindes; badalos; testículos; bolas; ovos; tins

level: calão muito carroceiro

colidir

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; chocar; bater contra um OBSTÁCULO

colo de brocha

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come sopa de minhoca; come merda que não tem osso

level: calão carroceiro

com a cona aos pulos

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo

sin.: estar com o pito aos saltos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome; ter a cona aos saltos; estar a pingar do caráter

level: calão muito carroceiro

com a pulga atrás da orelha

desconfiado, com desconfiança

combinar bem

estar a condizer (cores, géneros, formas) , a fazer simetria

sin.: fazer pandango

comboio dos torresmos

comboio lento que pára em todas as estações e apeadeiros

borboletas na barriga

inquietação, nervosismo

sin.: nervoso miudinho

patt: (/com) borboletas na barriga

com duas caras

alguém traiçoeiro

patt: (com/de) duas caras

com duas pedras na mão

com muita desconfiança e animosidade

patt: com (duas/sete) pedras na mão

come merda que não tem osso

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come sopa de minhoca; colo de brocha

level: calão carroceiro

comer à fartar vilanagem

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à tripa-forra; à fartazana; comer como um abade

comer ALGUÉM

tem um sentido libidinoso

ex.: "A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre"

comer as papas na cabeça

enganar

comer à tripa-forra

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à fartar vilanagem; à fartazana; comer como um abade

comer comida de urso

apanhar pancada, ser soado

sin.: levar para o tabaco

ex.: Se te apanho vais comer comida de urso

level: calão

comer como um abade

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à fartar vilanagem; comer à tripa-forra; à fartazana

comer gato por lebre

ser enganado ou enganar

patt: (comer*/comprar*/vender*/) gato por lebre

comer e calar

não retilar

comer o pão que o Diabo amassou

passar por grandes dificuldades e provações

sin.: passar as passas do Algarve; passar um mau bocado; cortar um dobrado

patt: (comer*/) o pão que o Diabo amassou

comer palhacinhos ao pequeno-almoço

usa-se quando alguém está a contar piadas forçadas, sem graça, excessivas

sin.: armar-se em engraçadinho

ex.:

frase: Andaste a comer palhacinhos ao pequeno-almoço

equiv: essas piadas estão com pouca graça

comer sopas de cavalo cansado

patt: (comer*/) sopas de cavalo cansado

comes e bebes

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: Quando é que passamos aos comes e bebes?

nota: comidas e bebidas

come sopa de minhoca

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come merda que não tem osso; colo de brocha

ex.: quer mole? come sopa de minhoca

level: calão carroceiro

local: Brasil

argolada

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; gafe; meter água; argolada

patt: (/cometer* uma) argolada

gafe

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; argolada; meter água; argolada

patt: (/cometer* uma) gafe

comezaina

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

comichosa

é um: interjeição

pessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho; vidrinho de cheiro; ser água de cheiro

nota: também usado como parvalhão pedante

patt: comichosa*N

comilão

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; betoneira; glutão; lambão

com mil demónios!

- interjeição de espanto
- interjeição de irritação
- patt:* com (mil/os) demónios!

nervoso miudinho

- inquietação, nervosismo
- sin.:* borboletas na barriga
- patt:* (/com) nervoso miudinho

com o barulho das luzes

- circunstâncias confusas

com o coração nas mãos**como diz o outro****como dois pombinhos**

- de modo muito apaixonado

como estás? nunca pior

- expressão depressiva pseudo-optimista que no fundo não diz nada
- sin.:* pelo menos não está a chover; podia ser pior; convém é acordar vivo. Acordas morto estás fofido; para pior não pode ir
- patt:* como estás? (nunca pior/vai-se andando)

como gato sobre brasas

- rapidamente

como gente grande

- fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito
- sin.:* como manda a sapatilha; como manda a lei; como manda o figurino; à maneira; à ganância

como manda a lei

- fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito
- sin.:* como manda a sapatilha; como manda o figurino; como gente grande; à maneira; à ganância

como manda a sapatilha

- fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito
- sin.:* como manda a lei; como manda o figurino; como gente grande; à maneira; à ganância
- ex.:* ele arrumou a casa como manda a sapatilha...
- local:* pt

como manda o figurino

- fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria, impecável, perfeito
- sin.:* como manda a sapatilha; como manda a lei; como gente grande; à maneira; à ganância

como pão para a boca

- ex.:*
- frase:* eu precisava de uma casa como pão para a boca
- equiv:* precisava muito

como quem não quer a coisa

- disfarçadamente

como se não houvesse amanhã

- com sofreguidão
- com enorme premência
- com urgência de experimentar as coisas boas em falta
- sin.:* como se o mundo estivesse acabar
- nota:* provavelmente tradução literal do Inglês

como se o mundo estivesse acabar

- com sofreguidão
- com enorme premência
- com urgência de experimentar as coisas boas em falta
- sin.:* como se não houvesse amanhã

com os tarecos às costas

- andar sempre muito carregado
- trazer sempre tudo consigo por não ter casa própria
- sin.:* andar com a casa às costas

com o sangue na guelra

- valente, enérgico, com genica, impetuoso
- sin.:* pêlo na venta; cabelo na venta; ter sangue na guelra; ter garra; cabra da peste
- patt:* (com o/ter*) sangue na guelra

como um pinto

- todo molhado

como um príncipe

- viver com luxo, ser rico
- sin.:* à grande e à francesa; viver à larga; viver como um rei; prodigamente; cheio de nota

como um raio

- muito rapidamente

como veio ao mundo

- sem roupa, despido
- sin.:* nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da Silva; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho

com paninhos quentes

- de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar
- sin.:* dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; sem ferir susceptibilidades; eufemismo
- oposto:* curto e grosso
- patt:* (com/) (paninhos/panos) quentes

com pés de ladrão

- vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente
- sin.:* pé ante pé; vir com pezinhos de lã; sorrateiramente; à socapa

com pés e cabeça

- bem estruturado, bem pensado, com sentido e planeamento
- oposto:* com pés e cabeça

com pilhas de graça

- de modo cómico, hilariante

compincha

- amigo próximo, companheiro
- sin.:* mano; parceiro; Manolo

complicação

- problema ou situação complicada
- sin.:* alhada; sarilho; embrulhada; berbicacho; abacaxi; grande chumbadela

compor o ramalhete

- ficar perfeito (muitas vezes usado ironicamente)
- ex.:*
- frase:* para compor o ramalhete só faltava aparecer a minha sogra
- equiv:* para que tudo fique perfeito

comprar nabos em saco

não examinar o que se compra

compressor

seringa para injectar droga

sin.: seringa; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

ex.:

frase: Aquilo é malta de compressores

equiv: aqueles são drogados

dom: droga

comprometido

aspeto comprometido, culpado, envergonhado pela acção que praticou

sin.: encaralhado

com punhos de renda**com que se comporam os melões**

referência dinheiro

requintes de malvadez

cruelmente

sin.: sem dó nem piedade

nota: com sadismo e crueldade exprema

patt: (/com) requintes de malvadez

com toda a força

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebimba o malho; à bruta; mais melhor bom; ser do caralhão; de arromba; supimpa; de truz!

com todos os matadores

sem faltar nada

level: coloquial

com uma mão à frente e outra atrás

em atitude de pedinte

com uma mão por baixo e outra por cima**com um copo a mais**

estar bêbado

sin.: estar com os copos; bêbado como um cacho;

estar com a pinga; para lá de Bagdad

comuna

é um: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político

forte adepto do partido Comunista (PC)

cona

órgão sexual feminino

sin.: pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão muito carroceiro

conaça

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão muito carroceiro

•

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; gali-fona; és toda grossa; pitéu; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

level: calão muito carroceiro

cona de sabão

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empata; empecilho; estrupício

level: calão carroceiro

local: Leiria

condutor de chapéu preto

alguém sem experiência de condução que anda muito devagar e atrapalha o trânsito

sin.: condutor de fim de semana; condutor de domingo; domingueiro; saiu-te a carta na Farinha Amparo

condutor de domingo

alguém sem experiência de condução que anda muito devagar e atrapalha o trânsito

sin.: condutor de fim de semana; domingueiro; condutor de chapéu preto; saiu-te a carta na Farinha Amparo

condutor de fim de semana

alguém sem experiência de condução que anda muito devagar e atrapalha o trânsito

sin.: condutor de domingo; domingueiro; condutor de chapéu preto; saiu-te a carta na Farinha Amparo

coneirão

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lambe as botas; lambe os pés; lambe cus; graxista; bajulador; obnoxio

ex.:

frase: Aquele indivíduo é um coneirão nas mãos do patrão!

equiv: vende a sua dignidade para conseguir os seus fins

coneirices

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; paneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; cagani-fância; preocupação injustificada

level: calão carroceiro

coneiro

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; medroso; roto; panconna; tanso; lerdo

level: calão carroceiro

confundir a estrada da Beira com a beira da estrada

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir cagalhões com nêspiras; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu

com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

confundir cagalhões com nêperas

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

level: calão carroceiro

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

local: pt centro sul

confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

é um: uso pouco difundido

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; tomar a nuvem por Juno

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

confundir o género humano com o Manuel Germano

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

confundir o olho do cu com a feira de Borba

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

level: calão

local: pt centro sul

confundir o olho do cu com a feira de Montemor

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

level: calão

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

local: pt centro sul

confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito

é um: uso pouco difundido

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêperas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

confusão

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; aldrabice; anarquia

•

situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local

sin.: barbuda; promiscuidade

confusão de narizes

- o desorganização
- o vários malentendidos simultâneos

conhecer às léguas

— muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer por dentro e por fora; conhecer de ginjeira

nota.: conheço as tuas artimanhas

conhecer como as próprias mãos

— muito bem

sin.: conhecer por dentro e por fora; conhecer de ginjeira; conhecer às léguas

patt.: conhecer* como as próprias (mãos/dedos)

conhecer de ginjeira

conheço-te muito bem, não me consegues enganar, conheço as tuas manhas (conotação ligeiramente depreciativo)

ex.:

frase.: eu conheço-te de ginjeira

equiv.: conheço-te muito bem

conhecer de ginjeira

— muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer por dentro e por fora; conhecer às léguas

nota.: conheço as tuas artimanhas

conhecer de vista

conhecer superficialmente

conhecer o nome aos bois

ser um perito

sin.: ser entendido no assunto; saber da poda; saber do ofício

conhecer os podres

- o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém
- o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir a careca; descobrir os podres; vir os podres ó de cima

patt.: (conhecer*/) os podres

conhecer pela pinta

conhecer por dentro e por fora

— muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer de ginjeira; conhecer às léguas

coninha de sabão

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: interesseiro; egoísta; dissimulado; manhoso

ex.:

frase.: Olha-me aquele coninha de sabão.

equiv.: Olha-me aquele manhoso interesseiro.

level.: calão

local.: Madeira

coño

é um.: referência étnica depreciativa, por vezes racista

espanhóis

sin.: nuestros hermanos

level.: calão carroceiro

patt.: (coño/conho)

consultar o travesseiro

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o assunto; dormir sobre o caso; pensar com os pés debaixo da mesa

contagem regressiva

preparativos finais para algo prestes a acontecer

sin.: estar em contagem decrescente

conta redonda

patt.: conta*N redonda*N

contar com o ovo no cu da galinha

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

sin.: contar com sapatos de ruim defunto

contar com sapatos de ruim defunto

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

sin.: contar com o ovo no cu da galinha

patt.: contar* com sapatos de (ruim/) defunto

contar pelos dedos

contar ponto por ponto

contar detalhada e minuciosamente

contas à moda do Porto

contas exactas

conte comigo

patt.: (conte/conta) comigo

Contigo... era até achar petróleo!

é um.: piropo de gosto duvidoso

continuar tudo no mesmo pé

impasse, não houve alterações

conto do vigário

engano, logro, plano engenhoso para enganar alguém

sin.: vigarice; intrujice; esquema

contos de fadas

contou-me um passarinho

constou-me que, disseram-me que, fui informado que

sin.: ressoar aos ouvidos; um passarinho disse-me

contra a corrente

atitude, posição, opinião corajosa que é oposta à geral

sin.: contra ventos e marés; contra tudo e todos

contra tudo e todos

atitude, posição, opinião corajosa que é oposta à geral

sin.: contra ventos e marés; contra a corrente

contra vapor

contra ventos e marés

atitude, posição, opinião corajosa que é oposta à geral

sin.: contra tudo e todos; contra a corrente

contribuir

é um.: trocadilho por aglutinação por vezes libertina ir para algum lugar com vários indígenas tribais

pseudo-etimo.: contribuir : com + tribo + ir

convém é acordar vivo. Acordas morto estás fodido

expressão depressiva pseudo-optimista que no fundo não diz nada

sin.: pelo menos não está a chover; podia ser pior; como estás? nunca pior; para pior não pode ir

level: calão carroceiro

conversa de chacha

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

conversa fiada

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

•

conversa entre amigos

sin.: franca cavaqueira; amena cavaqueira

conversa mole**conversão**

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
conversa prolongada

conversa para boi dormir**coordenada**

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina que não tem cor, transparente?

pseudo-etimo: coordenada : dor + de + nada

cópios

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; naite

ex.: Hoje sempre vamos para os cópios?

copular

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afingar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

coração ao largo**coração de pedra**

alguém que não se comove com nada, não se sente tocado por nada

ex.: Vê lá que aquele coração de pedra, viu o miúdo no chão e foi incapaz de ir ajudar

patt: coração (de pedra/empedrenido)

coração rasgado**cor berrante**

cor muito viva e que dá muito nas vistas

cor de burro quando foge**corista**

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: artista de rebolado; dançarina; Mirita

corno de vaca

marido cuja mulher o traiu com outra mulher (ver corno)

ex.: O Manuel descobriu que é corno de vaca!

local: pt

cornos

hastes dos animais

sin.: chifres

•

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cuca; melão; caixa dos pirolitos

ex.: tens de meter nos cornos essa matéria toda

corpo a corpo**corpo moído****corpo sem alma****correr a bom correr**

velozmente, com muita pressa

sin.: correr a sete pés; correr como uma lebre; sebo nas canelas!

correr à conquista**correr a cortina**

encerrar, terminar

correr à pedrada

afugentar

sin.: correr a tiro; escorraçar

correr as capelinhas**correr a sete pés**

velozmente, com muita pressa

sin.: correr a bom correr; correr como uma lebre; sebo nas canelas!

correr às mil maravilhas

correr bem, magnificamente

sin.: correr tudo sobre rodas

correr as sete partidas do mundo

viajar ou percorrer

patt: correr* (as sete partidas do/) mundo

correr a tiro

afugentar

sin.: correr à pedrada; escorraçar

correr a via sacra

percurso ou actividade penosa

correr Ceca e Meca

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca e olivais de Santarém; já corri tudo

correr Ceca e Meca e olivais de Santarém

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca; já corri tudo

correr como uma lebre

velozmente, com muita pressa

sin.: correr a sete pés; correr a bom correr; sebo nas canelas!

correr mal

não correu como planeado, resultado inesperadamente mau

sin.: dar para o torto

correr muita tinta

ser muito falado e discutido

correr de boca em boca

patt: ((correr*/passar*) de/) boca em boca

correr montes e vales

percorrer grandes distâncias, afadigar-se

patt: (correr*/por) montes e vales

correr riscos

arriscar, fazer algo perigoso

patt: correr* (riscos/o risco de)

correr tudo sobre rodas

correr bem, magnificamente

sin.: correr às mil maravilhas

corrida de sacos

patt: corrida*N de sacos

Corta a tua mãe às postas e faz arroz de puta

insulto a árbitro do mais violento e arrasador que se consegue

sin.: Ao nascer saíste pelo cu porque a tua mãe tinha a cona ocupada; Tens mais cornos que um prato de caracóis meu grande filho da puta !; filho de um saco de putas

level: calão muito carroceiro

local: estádio do Leixões

cortar a alma**cortar a direito**

com decisão e honestidade

cortar a palavra**cortar as asas a ALGO**

inviabilizar ALGO , não deixar ALGO seguir em frente

sin.: cortar as pernas ALGO

cortar as pernas ALGO

inviabilizar ALGO , não deixar ALGO seguir em frente

sin.: cortar as asas a ALGO

cortar as unhas rentes**cortar na casaca**

censurar, denegrir, dizer mal de

sin.: estar a desfazer em; se mordes a língua morres envenenada

cortar na pele**cortar o coração****cortar o mal pela raiz****cortar o pio****cortar os braços****cortar terreno****cortar um dobrado**

passar por grandes dificuldades e provas

sin.: comer o pão que o Diabo amassou; passar as passas do Algarve; passar um mau bocado

local: Brasil

cortejar

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; galantear; fazer pé de alferes; flirter

level: arcaico

cortina de ferro

fronteira separadora entre países comunistas e ocidentais nos anos 1950

cortina de fumo

patt: cortina*N de fumo*N

coruja

é um: ave

ave de rapina nocturna

coruja carteira

mensageiro

sin.: pombo correio

pseudo-etimo: provavelmente este termo virá dos livros do Harry Potter

local: Brasil

corvo-marinho

é um: ave

sin.: galheta

coscuvilhar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

coscuvilheiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; cusca; metedigo; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

cota

idoso

sin.: pessoa de idade; velhadas

local: Portugal

covidiota

é um: interjeição

parvalhão que, em tempos de COVID-19, açambarca bens complicando a vida a todos

ex.: "Aquele covidiota comprou todos os rolos de papel higiénico que havia no supermercado!"

covil

sítio onde me escondo

sin.: coio; esconderijo

coxear

estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros

sin.: mancar; cocar

cozer a bebedeira

estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto

sin.: curar a bebedeira; ressacar; estar com a resaca; estar com a rebarba; marsugado

cozido com as paredes

em segredo, de modo escondido

sin.: na calada da noite; pela calada

patt: cozido*GN com as paredes

credo, cruces, canhoto!

o interjeição de desagrado e esconjuro

o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebul; vade retro Satanás; salvo seja!; longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!

patt: (credo,/) cruces, canhoto!

cremalheira

dentadura

crer a olhos fechados

cresce e aparece**crescer a olhos vistos**

VERBO muito

patt: (crescer*/VERBO) a olhos vistos**cresta***comm:* ?**cretino***é um:* interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; aban-tesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio**criar asas****criar barriga**

engordar

criar calo**criar embalagem****criar fama e deitar-se a dormir****criar raízes****criar uma alma nova****crica**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita*ex.:* vai para a crica, meu filho da puta*en:* pussy*level:* calão muito carroceiro**crime de faca e alguidar**

crime passional, envolvendo violência doméstica

patt: (crime*N/história*N/) de faca e alguidar**crivado de balas***patt:* crivado*GN de balas**crivado de dívidas**

muito endividado

sin.: endividado até às orelhas*patt:* crivado*GN de dívidas**crocodilar**

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; levar à certa; endrominar; intrujar*level:* coloquial*local:* Brasil**cromo**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; pastel; songamonga; lesma; papa-açorda; molengão**cruzar os braços****cruzeta**

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga*ex.:* Vou ao cinema com a minha cruzeta**cu**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; peida; bujão; rabo; bilha; tra-seiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate*level:* calão**cuarra***é um:* interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putêfia; prostiputa; barregã; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira*ex.:* sua cuarra!*level:* calão carroceiro**cuca**

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; melão; caixa dos pirolitos**cu de boi**

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pin-cel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra*ex.:*

– Preencher o IRS é um cu de boi, eu peço sempre ajuda ao contabilista.

– Aquele restauro que fizeram... Que cu de boi, nem quero imaginar a trabalhadeira!

pseudo-etimo: na sua origem poderá estar a dificuldade de encontrar o cu ao boi*local:* pt norte**cu de foca**

modos (por vezes libertinos) de pedir uma cerveja muito gelada

sin.: véu de noiva; branca de gelo*level:* calão**cu de Judas**

diz-se de um sítio muito longe

sin.: ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas*ex.:* ele mora no cu de Judas*level:* calão**cu de sono**

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; sonolento; zombi; parece um morto-vivo

cueca fio dental**cumprir com as obrigações****cumprir o seu papel****cunho pessoal**

- o de modo personalizado
- o de uma forma única
- sin.*: toque pessoal

cunices

- o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor
- o coisa sem importância e sem interesse prático
- sin.*: merdices; coneirices; paneleirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; caganifância; preocupação injustificada
- ex.*: deixa-te lá de cunices e anda embora
- level*: calão carroceiro

cunilingus

- acto sexual oro-genital, lambar a vagina
- sin.*: trombada; minete; lambar-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino
- level*: calão muito carroceiro
- patt*: (cunilingus/cunnilingus)

curar a bebedeira

- estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto
- sin.*: cozer a bebedeira; ressacar; estar com a resaca; estar com a rebarba; marsugado

curtir

- sin.*: gozar à brava

curvar a fronte**cusca**

- diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros
- sin.*: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; metedigo; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro
- raiz*:
- abreviado*: coscuvilheiro

cuscar

- actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas
- sin.*: bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

cusinho lavadinho com águas de rosas

- exclamação de não permissão, usada quando alguém pede ou exige em demasia
- sin.*: querias!; querias! batatinhas com enguias!; rabinho lavado com água de malvas, não?
- ex.*: "E já agora, também queres o cuzinho lavadinho com água de rosas?"
- level*: calão carroceiro

cuspir para o ar**custar cara a brincadeira****custar couro e cabelo**

- ser muito caro
- sin.*: custar os olhos da cara; custar um balúrdio; roubalheira

custar os olhos da cara

- ser muito caro
- sin.*: custar couro e cabelo; custar um balúrdio; roubalheira

custar um balúrdio

- ser muito caro
- sin.*: custar couro e cabelo; custar os olhos da cara; roubalheira

custe o que custar

- diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado
- sin.*: à viva força; a ferro e fogo; doa a quem doer; a qualquer preço

custou-me o cu e três tostões

- o algo que foi de muito difícil execução ou conclusão
- o difícil e penoso de concretizar
- sin.*: ser parido a ferros!; saiu-me do pêlo
- level*: calão
- patt*: custou- (me/lhe/lhes) o cu e (/mais) três tostões

cutucar onça com vara curta

- brincar com situação perigosa
- sin.*: brincar com o fogo
- local*: Brasil

D**da boca para fora**

- de ânimo leve

dado e arregaçado só o caralho

- é um*: expressão de rejeição
- Negação veemente e jocosa ou depreciativa (perante um pedido inaceitável)
- sin.*: Isto não é a Santa Casa da Misericórdia nem eu sou a Madre Teresa de Calcutá!
- ex.*: Emprestar-te o meu carro? Dado e arregaçado só o caralho...
- level*: calão carroceiro
- local*: Portugal

dá-lhe agora que está de costas!

- o expressão de incentivo para que se bate em alguém
- o bater em (física ou psicologicamente)
- sin.*: afinfar-lhe; arrefinfa-lhe!; atirar-lhe com COISA; eu agarro e tu bates-lhe

dali a nada

- dentro de muito pouco tempo
- sin.*: daqui a nada

da loja dos 300

- produto barato e de muito pouca qualidade
- sin.*: loja chineses
- level*: arcaico (anos 80)
- patt*: da (loja/lojinha) dos 300

dama da noite

- patt*: dama*N da noite

dama de honor

- patt*: dama*N de honor

damar

- fazer a corte, namorar
- sin.*: arrastar a asa; galantear; cortejar; fazer pé de alferes; flirter
- level*: coloquial

da melhor água

da melhor vontade**da minha banda**

- o em minha opinião
- o pessoalmente
- o no que me diz respeito
- sin.*: pela parte que me toca; a meu ver

danado

- o alguém perverso e vingativo
- o alguém cuja esperteza surpreende
- sin.*: tramado

dançar conforme a música**dançarina**

- é um*: depreciativo
 Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva
sin.: artista de rebolado; corista; Mirita

dançar na corda bamba

actividade ou situação de risco elevado e evidente

dançar pau com os ursos**da noite para o dia**

- o sem necessidade de preparação
- o rapidamente, de repente
- sin.*: do pé para a mão; assim de repente; do dia para a noite; dum dia para o outro
- nota*: expressão usada em frases negativas

danos colaterais

vítimas inocentes, não intencionais mas normalmente graves

da pesada**da pior espécie****da ponta dos pés à raiz dos cabelos****daqui a nada**

- dentro de muito pouco tempo
sin.: dali a nada

daqui lá, é um tiro**daqui não levas nada****daqui não passo**

- indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer
sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

dar a alma a Deus

sin.: dar a alma ao Criador; dar a alma ao Diabo

dar a alma ao Criador

sin.: dar a alma a Deus; dar a alma ao Diabo

dar a alma ao Diabo

sin.: dar a alma a Deus; dar a alma ao Criador

dar à canela**dar a cara**

- apoiar publicamente uma causa
patt: dar* a cara (/por)

dar a César o que é de César**dar aço**

- andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)
sin.: gás à tábua!; meter o prego a fundo

dar acordo**dar à cremalheira**

- comer, mastigar
sin.: morfar; moufar; dar ao dente
ex.: Pessoal, toca a dar à cremalheira
level: calão

dar a entender**dar água pela barba**

tarefa ou situação que deu muito trabalho e complicações

dar alfinetadas**dar à língua****dar alta**

patt: dar* alta*N

dar a lume**dar à luz**

- o parir
- o trazer ALGO ao mundo

dar andamento a ALGO

contribuir para que ALGO siga em frente, se realize
sin.: dar seguimento a ALGO

dar a nota**dar ao badalo**

- actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas
sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; bilhardar

dar ao chinelo

- vou-me embora
sin.: vou dar corda aos atacadores; dar corda aos vitorinos; vou-me pôr a andar
nota: andar mais depressa

dar ao demo a cardada

esta arrependido

dar ao dente

- comer, mastigar
sin.: dar à cremalheira; morfar; moufar

dar ao pé

- andar depressa
sin.: dar aos calcanhares; dar à perna; dar às canetas

dar aos calcanhares

- andar depressa
sin.: dar ao pé; dar à perna; dar às canetas

dar a palavra

convidar a que alguém discursasse ou expresse a sua opinião num reunião

dar um bigode

- o vencer com grande vantagem
- o ultrapassagem
- o fazer uma finta (futebol) de fazer trocar os olhos
- patt*: (dar*/apanhar*) um bigode

dar à perna

- andar depressa
sin.: dar ao pé; dar aos calcanhares; dar às canetas

dar ares

dar ares de Vila Diogo

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

dar a rodos

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar às mãos cheias; esbanjar

patt: (dar*/) a rodos

dar asas à imaginação**dar às canetas**

andar depressa

sin.: dar ao pé; dar aos calcanhares; dar à perna

dar as cartas**dar as despedidas****dar às mãos cheias**

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar a rodos; esbanjar

patt: (dar*/) às mãos cheias

dar asneira

fracassar, falhar, ser um fiasco, correr mal

sin.: dar raia; dar fiasco; dar zebra

dar à sola

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

dar a sua palavra**dar as últimas****dar a tacada**

fazer críticas humorísticas, cínicas ou caústicas a uma situação ou a alguém

sin.: mandar bocas

dar à taramela**dar até à última pinga de sangue****dar a volta por cima**

ultrapassar um momento difícil

patt: dar* a volta (por cima/)

dar azo**dar baile a ALGUÉM**

vencer alguém de modo convincente e humilhante

sin.: dar uma abada; dar calcinhas a ALGUÉM

patt: dar* (baile/um grande baile) a ALGUÉM

dar barraca

o asneira de que toda a gente se apercebe

o escândalo

patt: dar* (barraca/barracada)

dar boa conta do recado

terminar, resolver bem as tarefas confiadas

sin.: e está a andar a mota!

patt: dar* (boa/) conta do recado

dar bronca**dar cabo da cabeça**

o ralhar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; azucrinar o juízo; não me venhas atezanar a cabeça; levar na cabeça

ex.: O meu pai deu-me cabo da cabeça quando soube

dar cabo de

destruir, estragar tudo

sin.: esfodaçar; esbardalhar; estorcegar

ex.: emprestei-lhe o carro 5 minutos, e ele deu-me cabo do farol

dar cabo do canastro

é um: frase pitoresca

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: ... e ele deu-lhe cabo do canastro

local: pt norte

dar cabo do juízo

o ralhar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; não me venhas atezanar a cabeça; levar na cabeça

ex.: quando eles souberam, deram-me cabo do juízo

dar cabo dos nervos

enervar

dar calcinhas a ALGUÉM

vencer alguém de modo convincente e humilhante

sin.: dar uma abada; dar baile a ALGUÉM

ex.: O João deu calcinhas ao Francisco na partida de ténis de ontem

dar carta branca

concordar, aprovar, dar autorização

sin.: dar luz verde; plenos poderes

dar cartas

demonstrar grande mestria em certa actividade ou assunto

dar com a cabeça nas paredes

estar desesperado, tresloucado

dar com a coisa

desvendar o mistério

dar com as ventas na porta

deparar-se com algo fechado, sem possibilidade de entrar

sin.: dar com o nariz na porta

dar com o nariz na porta

deparar-se com algo fechado, sem possibilidade de entrar

sin.: dar com as ventas na porta

dar com o nariz no sedeiro

fracassar, errar desastrosamente
sin.: dar com os burros na água

dar com os burros na água

fracassar, errar desastrosamente
sin.: dar com o nariz no sedeiro
patt.: dar* com os (burros/burrinhos/burricos) na água

dar com os costados**dar conta**

aperceber-se de algo

dar conta de si**dar contas a Deus**

morrer

dar corda**dar corda aos sapatos**

andar mais depressa
ex.: Pessoal, toca a dar corda aos sapatos, estamos atrasados

dar corda aos vitorinos

vou-me embora
sin.: vou dar corda aos atacadores; dar ao chinelo;
 vou-me pôr a andar
ex.:
frase.: vou dar corda aos vitorinos
equiv.: vou dar corda aos sapatos
patt.: (dar* corda aos/) vitorinos

dar corda para se enforcar**curuca**

o dar gratificações ou subornos
 o subornar
sin.: untar as mãos; dar luvas; untar as unhas de
 ALGUÉM; molhar a mão; dar gasosa
patt.: (/dar*) curuca
local.: Brasil

dar o badagaio

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente
 o algo que avariou ou deixou de funcionar
sin.: dar o berro; dar-lhe um chilique; dar-lhe a
 macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri;
 dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o
 triângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a
 dar as últimas
patt.: (dar*/dar*-lhe) o badagaio

dar de bandeja

entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem
 discussão, sem reclamar
sin.: servir numa bandeja; receber de mão beijada

dar de barato

embora seja questionável, não pôr em causa
sin.: não levantar objeções

dar de cara com ALGO

deparar-se com, confrontar-se diretamente com —
sin.: tropeçar em ALGO
patt.: dar* de cara (com ALGO/)

dar de chapa**dar de frosques**

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação proble-
 máticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de
 trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; ba-
 zar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-
 se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao
 fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao
 largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora;
 mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; pi-
 car a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level.: coloquial

local.: pt

dar pérolas a porcos

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem
 não sabe apreciar

sin.: mais vale sustentar burros a pão de ló

patt.: (dar*/deitar*) pérolas a porcos

dar de mão**dar de pinote**

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação proble-
 máticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de
 frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir;
 bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-
 se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao
 fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao
 largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora;
 mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; pi-
 car a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level.: coloquial

nota.: ir embora, sair, sair apressadamente

dar de si**dar de trancas**

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação proble-
 máticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de
 frosques; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; ba-
 zar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-
 se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao
 fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao
 largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora;
 mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; pi-
 car a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level.: coloquial

local.: pt

dar de trombas com

encontrar-se imprevistamente com alguém

ex.: mal virei a esquina, dei de trombas com o polí-
 cia!

dar dois dedos de conversa

conversar, saber as novidades

sin.: dois dedos de prosa; dar duas palavrinhas; por
 a conversa em dia; dar duas de conversa; trocar
 impressões; bate-papo

nota.: conversa breve

dar duas de conversa

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dois dedos de
 prosa; dar duas palavrinhas; por a conversa em
 dia; trocar impressões; bate-papo

dar duas palavrinhas

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dois dedos de prosa; por a conversa em dia; dar duas de conversa; trocar impressões; bate-papo

dar em chalado

patt: dar* em chalado*N

dar em cheio

adivinhar, acertar com muita precisão

sin.: acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito

local: Brasil

dar em nada

não se realizou, ao contrário do esperado

sin.: ficar no papel; ficar em águas de bacalhau; acabar em pizza; não chegar a bom termo; não seguir em frente

dar espectáculo

dar nas vistas, fazer algo de um modo fantástico

dar a mão à palmatória

reconhecer o erro

patt: (dar*/estender*) a mão à palmatória

dar a mão

patt: (dar*/estender*) a mão*N

dar faísca**dar fiasco**

fracassar, falhar, ser um fiasco, correr mal

sin.: dar raia; dar asneira; dar zebra

dar frutos

obter resultados com consequência

dar gasosa

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: untar as mãos; dar luvas; untar as unhas de ALGUÉM; molhar a mão; curuca

local: Angola

dar graxa

adular

dar jeito

ser conveniente,

ex.:

frase: Dava mesmo jeito que chovesse

equiv: era bom se chovesse

dar largas a

dar liberdade a, soltar

ex.:

frase: Isso permitiu dar largas à sua imaginação

equiv: soltar a imaginação

dar uma desanda

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um raspanete; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

nota: repreensão forte

patt: (dar*/levar*/apanhar*) uma desanda

dar um enxerto de porrada

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: levar uma coça; levar uma sova; levar um arraial de porrada; levar um enxoval de porrada; levar nas ventas; dar uma trepa

patt: (dar*/levar*/apanhar*) (um (enxerto/ensaio) de/uma carga de/) porrada (/da grossa/velha)

dar com o chinelo

bater, normalmente usado como ameaça de punição didática

sin.: chegar a roupa ao pêlo; zupar

ex.: Se não te vais deitar, levas com o chinelo

patt: (dar*/levar*) com o chinelo

dar um raspanete

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

nota: repreensão forte

patt: (dar*/levar*/passar*/ouvir*) um raspanete

dar uma chinada

golpe com faca, agressão traiçoeira

sin.: dar uma facada; naifada; navalhada

nota: em extensão de corte

patt: (dar*/levar*) uma chinada

dar uma facada

golpe com faca, agressão traiçoeira

sin.: dar uma chinada; naifada; navalhada

nota: também pode ser uma surpresa dolorosa

patt: (dar*/levar*) uma facada

dar uma resposta torta

dar ou levar uma resposta agressiva, repreensão, insulto

patt: (dar*/levar*) uma resposta torta

dar uma trepa

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma coça; levar uma sova; levar um arraial de porrada; levar um enxoval de porrada; levar nas ventas

patt: (dar*/levar*) uma trepa

dar um banho

patt: (dar*/levar*) um banho

dar um puxão de orelhas

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; puxar as orelhas; dar um raspanete; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

patt: (dar*/levar*) um puxão de orelhas

dar um toque

abalroamento ligeiro entre automóveis

patt: (dar*/levar*) um toque

dar-lhe aço

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe;

afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

ex.:

frase: "passa um amigo com uma miúda gira e alguém lhe diz – dá-lhe aço"

equiv: ...copular vigoroso

level: calão

dar-lhe a filoxera

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe o trângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

dar-lhe a macacoa

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

ex.: "Uma vez deu-lhe a macacoa e tive que chamar o reboque"

parvalheira

comportamento sem sentido, irracional, tolo, provocatório, irreverente. Embora pernicioso, alguma parvalheira residual é essencial à sobrevivência humana e da comunidade.

ex.: Deu-lhe a parvalheira e despejou o caixote do lixo à minha porta!

level: coloquial

patt: (/dar*-lhe a) parvalheira

dar-lhe a valer

bater-lhe

dar-lhe na cachimónia

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo improvisto

sin.: dar na telha; dar-lhe para ali; dar-lhe na real gana

patt: dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)

dar-lhe na real gana

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo improvisto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar na telha; dar-lhe para ali

patt: dar*-lhe na (real/) gana

dar-lhe o beri-béri

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

dar-lhe o lâmpedo

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: ir à viola; foi à vela; um ar que lhe deu; dar o triste pio; foi para o maneta

piripaque

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trângulo-mango; treco-lareco; estar a dar as últimas

patt: (/dar*-lhe o) piripaque

dar-lhe o trângulo-mango

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

treco-lareco

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trângulo-mango; piripaque; estar a dar as últimas

patt: (/dar*-lhe o) treco-lareco

dar-lhe o fanico

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xili-que; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

patt: dar*-lhe (o/um) fanico

dar-lhe para ali

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo improvisto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar na telha; dar-lhe na real gana

dar-lhe uma branca

esquecer-se momentaneamente de algo que se conhece bem

patt: (dar-lhe*/ter*) uma branca

dar-lhe uma ensaboadela

ensinar, estudar, relembrar

sin.: refrescar as ideias

ex.:

frase: vou dar-lhe a ensaboadela de gramática para o teste de amanhã

equiv: ensinar-lhe à pressa

furrica

diarreia

sin.: estar com a caganeira; pintar a sanita; desarranjo dos intestinos; furriqueira; desventria

patt: (/dar*-lhe uma) furrica

tipo: termo de saúde

dar-lhe um chili-que

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente

o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o triângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

dar-lhe um xilique

- o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente
- o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chilique; dar-lhe a macacoa; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o triângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

nota: grafia duvidosa

patt: dar*-lhe um (xilique/xelique)

dar luz verde

concordar, aprovar, dar autorização

sin.: dar carta branca; plenos poderes

patt: (dar*/) luz verde

dar um tiro no pé

prejudicar-se a si próprio

ex.: tentou enganá-lo mas acabou por ser um tiro no pé

patt: (dar*/mandar*/ser*) um tiro no pé

dar um toque

avisar alguém que algo está a acontecer, ou que estamos à espera dele

patt: (dar*/mandar*) um toque

dar-me cabo da troika

algo que é uma grande preocupação

sin.: de pôr a cabeça em água; ser uma dor de cabeça; fazer os cabelos brancos

ex.: Este meu marido dá-me cabo da troika

level: coloquial

dar mel pelos beiços

elogiar, lisonjear exageradamente alguém

dar-me um coiro

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; patranha; reinação; bai no Batalha

ex.:

frase: Estás-me a dar um grande coiro

equiv: estás a enganar-me

patt: (dar-me* um/bater-me* um) (coiro/couro)

dar mostras de

já mostra sintomas de

ex.:

frase: Ele já dá mostras de fadiga

equiv: já se nota que está cansado

dar música

gozar com alguém, trocar

sin.: fazer pouco de; fazer chacota; dar tanga; gozar com; reinar com

dar na bolha

dar na veia

injetar droga por via intravenosa

sin.: xuto; chutar

dom: droga

patt: (dar* na/mandar* para a) veia

dar nas vistas

tornar-se notado

sin.: escandalizar

dar na telha

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo improvisto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar-lhe para ali; dar-lhe na real gana

dar nela

copular

sin.: saltar-lhe na pachacha; saltar-lhe para a espinha; saltar -lhe prá cueca

ex.: gostava muito de dar nela

level: calão

dar nome às vacas

identificar cuidadosamente e inequivocamente os objectos em causa

ex.: vamos lá começar por dar nome às vacas

dar no pé

sair, fugir

sin.: ir peneirar o fraque; bater em retirada

local: Brasil

dar o arroz

- o punir, sovar, castigar
- o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; ir aos cornos

A ALGUÉM; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.:

frase: Espera lá que já te dou o arroz

equiv: espera lá que já te vou castigar

dar o assunto por encerrado

não falar mais de um assunto

sin.: enterrar o assunto

dar o berro

- o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente
- o algo que avariou ou deixou de funcionar

sin.: dar o badagaio; dar-lhe um chilique; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o triângulo-mango; treco-lareco; piripaque; estar a dar as últimas

ex.: O meu frigorífico deu o berro

dar o braço a torcer

admitir o erro

dar o buxo

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar

dar o corpo ao manifesto

patt: dar* o corpo*N ao manifesto

dar o couro às vacas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas;

ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

level: calão

local: Brasil

dar o cu

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

dar o cu e cinco tostões por

gostar tanto de algo que se fará tudo para o ter, gostar muito

ex.: o tipo dá o cu e cinco tostões por uma cerveja

level: calão

dar o dito por não dito

não cumprir o prometido

sin.: fazer marcha atrás; voltar com a palavra atrás; faltar à palavra

dar o doce

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; amarrar pano; dar o sim; dar o laço; viver de casa e pucarinho

local: Brasil

dar o exemplo

exercer na prática aquilo que se defende

ex.: Dar o exemplo não é a melhor maneira de influenciar os outros. É a única

dar o flanco

o dar azo a censura

o mostrar os seus pontos fracos

sin.: pôr-se a jeito

dar o fora

terminar uma relação amorosa

sin.: dar o rebenta

dar o golpe

não respeitar a fila

sin.: furar a bicha

dar o golpe do baú

burla

patt: (dar* o/) golpe do baú

dar o grito do Ipiranga

libertar-se*

etim: O grito do Ipiranga (Independência ou morte) antecedeu a independência do Brasil

dar o laço

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; amarrar pano; dar o sim; viver de casa e pucarinho

dar o lamiré

ajudar ao início

sin.: dar o tom; dar o mote

dar o litro

esforçar-se, trabalhar intensamente

sin.: ser um moiro do trabalho; saiu-me do coiro; do coiro me saiu; pegar no batente

pseudo-etimo: litro de suor derivado de muito esforço

dar o mote

ajudar ao início

sin.: dar o lamiré; dar o tom

dar o nó

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o doce; amarrar pano; dar o sim; dar o laço; viver de casa e pucarinho

dar o peido mestre

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ex.:

frase: Fulano deu o peido mestre.

equiv: Fulano morreu

level: calão

dar o pontapé de saída

dar início a

sin.: dar o primeiro passo

dar o primeiro passo

dar início a

sin.: dar o pontapé de saída

dar o rebenta

terminar uma relação amorosa

sin.: dar o fora

•

quebra física em actividade desportiva

sin.: encostar às boxes; bater na parede; não ter pernas

dar o salto

dar os bons-dias

cumprimentar

dar o sim

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; amarrar pano; dar o laço; viver de casa e pucarinho

dar os últimos toques

terminar, dar o acabamento final

patt: dar* os últimos (toques/retoques)

dar o tiro de misericórdia

patt: dar* o (tiro/golpe) de misericórdia

dar o tom

ajudar ao início

sin.: dar o lamiré; dar o mote

dar o triste pio

- o desapareceu definitivamente, sumiu-se
- o ficou inutilizado
- sin.*: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; foi à vela; um ar que lhe deu; foi para o maneta

dar troco

- o dar conversa, responder
- o vingança
- o vingar-se
- sin.*: não dar bola
- patt.*: dar* (/o) troco

dar o tudo por tudo

- é um*: citação com origem no mundo do futebol
- o apostar fortemente em tudo
- o competir em todas as frentes
- sin.*: pôr a carne toda no assador

dar o nó cego

- ideia ou situação baralhadora, difícil de entender e de digerir
- sin.*: dar volta ao miolo
- patt.*: dar* (o/um) nó cego

dar luvas

- o dar gratificações ou subornos
- o subornar
- sin.*: untar as mãos; untar as unhas de ALGUÉM; molhar a mão; curuca; dar gasosa
- patt.*: (dar*/pagar*/receber*) luvas

dar palmadinhas nas costas**dar palminhas****dar para os gastos**

- suficiente mas com pouco folga
- sin.*: ganhar para os alfinetes
- ex.*:
frase: como vai essa saúde? Vai dando para os gastos
equiv.: mais ou menos

dar para o torto

- não correu como planeado, resultado inesperadamente mau
- sin.*: correr mal

dar para trás

- rebatêr, contrariar, criticar

dar parte**dar pela marosca**

- aperceber-se que algo (normalmente algo de enganador ou de mau) está a acontecer
- sin.*: dar por ela; dar por isso

dar por ela

- aperceber-se que algo (normalmente algo de enganador ou de mau) está a acontecer
- sin.*: dar pela marosca; dar por isso

dar por isso

- aperceber-se que algo (normalmente algo de enganador ou de mau) está a acontecer
- sin.*: dar pela marosca; dar por ela

dar-se como o cão e o gato

- diz-se de pessoas que se dão mal
- sin.*: dar-se como cães
- patt.*: dar*P-se como o cão e o gato

dar pulso livre

- dar demasiada liberdade
- sin.*: dar rédea larga

dar que falar**dar raia**

- fracassar, falhar, ser um fiasco, correr mal
- sin.*: dar fiasco; dar asneira; dar zebra

dar rédea larga

- dar demasiada liberdade
- sin.*: dar pulso livre
- patt.*: dar* rédea (larga/solta)

dar satisfações

- justificar-se; explicar
- sin.*: prestar contas
- ex.*: Ele não dá satisfações a ninguém do que faz.

dar-se à luz

- tornar-se sócio ou adepto do Benfica
- sin.*: encarnar; lampiar

dar-se ao luxo**dar-se ao trabalho****dar-se ares**

- postura snob

dar sebo nas botas**dar-se como cães**

- diz-se de pessoas que se dão mal
- sin.*: dar-se como o cão e o gato

dar-se como Deus com os Anjos

- diz-se de pessoas que se dão muito bem

dar seguimento a ALGO

- contribuir para que ALGO siga em frente, se realize
- sin.*: dar andamento a ALGO

dar sentenças

- ser muito opinativo, sem que se lhe reconheça capacidade ou autoridade para tal
- sin.*: arrotar postas de pescada; cagar sentenças
- ex.*: Não venhas para aqui dar sentenças que não percebes nada do assunto
- level*: coloquial

dar o ouro ao bandido

- fazer algo que nos prejudica, em benefício dos adversários
- ex.*: Porra Manel! não deites a manilha. Estás a entregar o ouro ao bandido!
- patt.*: (dar*/servir*/entregar*) o ouro ao bandido

dar sinal**dar sinal de si****dar o último suspiro**

- morreu, faleceu
- sin.*: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo
- patt.*: (dar*/soltar*) o último suspiro

dar tanga

gozar com alguém, trocar

sin.: dar música; fazer pouco de; fazer chacota; gozar com; reinar com

ex.: deu-te uma ganda tanga

dar tempo ao tempo

esperar com calma, confiando que tudo se resolverá

sin.: aguentar os cavalos; eu também esperei nove meses para nascer

dar pano para mangas

o dar* muito trabalho

o abundantemente

patt.: (dar*/ter*) pano para mangas

dar tiro a AULA

não comparecer na escola por motivos fúteis

sin.: fazer gazeta; faltar às aulas

ex.:

frase: Vais dar tiro a Inglês?

equiv.: vais faltar à aula de Inglês?

dar tratos de polé

maltratar física ou psiquicamente

sin.: fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar mal; tratar abaixo de cão

level.: arcaico (medieval)

dar trela

conversar, anuir perante a conversa de alguém, almentar a conversa

ex.: ela é perigosa, não lhe devias dar trela

dar tudo por tudo

empenhar-se completamente numa actividade

dar uma abada

vencer alguém de modo convincente e humilhante

sin.: dar baile a ALGUÉM; dar calcinhas a ALGUÉM

dar uma achega

dizer algo que dá uma contribuição, dar uma ajuda para a resolução de algum problema

dar uma ajuda

ajudar

sin.: dar uma mão

dar uma apitadela

telefonar, avisar

dar uma boleia

transportar gratuitamente

sin.: dar uma carona

dar uma cabeçada**dar uma caimbrada**

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; berlaitada; cambalhota

level.: calão

patt.: (dar* uma/) caimbrada

dar uma carona

transportar gratuitamente

sin.: dar uma boleia

local.: Brasil

dar uma de cachorro magro

comer e ir-se embora – um cachorro magro (e maltratado) , come e foge

ex.: Desculpem lá mas hoje vou dar uma de cachorro magro: como e saio a correr para um compromisso

level.: coloquial

local.: Brasil

dar uma de João sem braço

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se de Inês; fazer-se desapercebido

local.: Brasil

dar uma lição

o reprender

o mostrar superioridade em competições ou situações diversas

dar uma mão

ajudar

sin.: dar uma ajuda

patt.: dar* uma (mão/mãozinhas)

dar uma no cravo, outra na ferradura

alternar entre fazer bem e fazer mal

sin.: dar uma no cravo, outra no focinho do cavalo

patt.: (dar*/) uma no cravo, outra na ferradura

dar uma no cravo, outra no focinho do cavalo

alternar entre fazer bem e fazer mal

sin.: dar uma no cravo, outra na ferradura

patt.: (dar*/) uma no cravo, outra no focinho do cavalo

dar uma palavrinha

falar com alguém no sentido de pedir um favor ou dar uma explicação

sin.: dar um lamiré

dar uma passa

fumar um pouco (droga ou cigarro)

sin.: bafar

dom.: droga

dar um apertão

ralhar ou pressionar alguém

dar um aperto de mão

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; dar um passou bem; bacalhau; venham lá esses ossos!

dar uma ponteirada

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level.: calão

dar uma rapidinha

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level.: calão

patt.: (dar* uma/) rapidinha

dar um ar da sua graça

estar presente, aparecer mostrando os seus mais interessantes aspectos

ex.: Nelson Évora resolveu dar uma ar da sua graça triunfando na competição

dar uma trancada

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão

patt: (dar* uma/) trancada

dar uma vista de olhos

observação superficial

sin.: leitura em diagonal

dar uma volta

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; ci-randar; dar um giro; ir tomar ar

dar um bacalhau

cumprimentar

sin.: dar um passou bem; bacalhoar; venham lá esses ossos!; dar um aperto de mão

ex.: Dá cá um bacalhau!

patt: dar* (um bacalhau/uma bacalhausada)

dar um giro

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; ci-randar; dar uma volta; ir tomar ar

ex.:

frase: Vamos dar um giro.

equiv: Vamos dar uma volta.

dar um jeitão

ser muito útil

dar um jeito

o compor algo

o ajudar alguém

o ajudar a ultrapassar uma situação

patt: dar* um (jeito/jeitinho)

dar um lamiré

falar com alguém no sentido de pedir um favor ou dar uma explicação

sin.: dar uma palavrinha

dar um carolo

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o tipicamente usado como aviso profilático

sin.: cachago; cascudo; galheta; belinha

nota: pancada corretiva na cabeça com nós dos dedos ou cana

patt: (dar* um/levar* um) carolo

dar um mau passo

diz-se quando alguém que não é má pessoa, faz algo reprovável

sin.: dar um passo em falso

patt: (dar* /) um mau passo

dar um passo em falso

diz-se quando alguém que não é má pessoa, faz algo reprovável

sin.: dar um mau passo

patt: (dar* /) um passo em falso

passo maior que a perna

meter-se a fazer alguma coisa para a qual não temos as condições necessárias

ex.:

frase: Não queiras dar um passo maior que a perna

equiv: não tenhas ambições exageradas

patt: (/dar* um) passo maior que a perna

dar um passou bem

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; bacalhoar; venham lá esses ossos!; dar um aperto de mão

dar um pezinho de dança

dançar

sin.: abanar o capacete

pontapé na gramática

o erro linguístico

o dizer uma frase de modo incorrecto

o dizer um disparate

sin.: calinada; cacografia

patt: (/dar* um) pontapé na gramática

dar um pontapé na sorte

não aproveitar a sorte

dar um rombo

dar um grande prejuízo

dar um saltinho

visita (muito) breve

sin.: visita de médico

ex.: Vou só dar um saltinho ao café e venho já

nota: um breve aparição de passagem

dar volta ao estômago

o alimento cuja digestão foi muito difícil

o alguma coisa que causou repulsa

sin.: assentar-lhe mal

dar volta ao miolo

ideia ou situação baralhadora, difícil de entender e de digerir

sin.: dar o nó cego

dar voz de prisão

ordem (do tribunal, ou da polícia) de mandar um prender alguém logo que seja encontrado

sin.: ordem de prisão; ordem de captura

dar zebra

fracasar, falhar, ser um fiasco, correr mal

sin.: dar raia; dar fiasco; dar asneira

local: Brasil

das Arábias

algo inesperado, estravagante, grandioso, excêntrico

ex.: Aquela viagem foi uma história das Arábias!

das duas, três

falsa dicotomia – parecem ser duas alternativas mas há mais

das duas, uma

dicotomia, duas hipóteses alternativas

das dúzias

reles, medíocre

ex.: Aquele doutor das dúzias nem percebeu que o braço estava partido

da sua justiça**da sua lavra****de escacha-pessegueiro**

de modo contundente, drástico, extraordinário ou assombroso

ex.: "As razões que apresentou foram de escacha-pessegueiro, deixaram todos sem resposta"

ex.: Ele entrou à escacha-pessegueiros, e foi ver quem mais fugia

patt.: (de/à) escacha-pessegueiro*

de alto a baixo

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de corrido; de lés a lés

de alto coturno

coisa de alta qualidade, pessoa de alta aristocracia

level.: arcaico

oposto.: de baixo coturno

de Anás para Caifás

o estar a correr cada vez pior

o fugir de uma má situação para outra ainda pior

sin.: andar de Herodes para Pilatos; ir de mal a pior; de caixão à cova; pular da panela para o fogo

de ânimo leve

sem refletir no assunto

de arrebinha o malho

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: à bruta; com toda a força; mais melhor bom; ser do caralhão; de arromba; supimpa; de truz!

patt.: de (arrebinha/rebinha) o malho

de arromba

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebinha o malho; à bruta; com toda a força; mais melhor bom; ser do caralhão; supimpa; de truz!

de atalaia

vigilante

debaixo da asa

ser muito mimado, ser pouco independente

sin.: não sair debaixo das saias da mãe

nota.: tal como os pintainhos debaixo das asas da galinha

patt.: debaixo (da asa/das asas)

debaixo do braço**debalde**

sem sucesso, inutilmente

sin.: em vão

de barriga para o ar

sem fazer nada, a descansar

sin.: de papo para o ar

de beija**de boa-fé**

com boa intenção

de bom grado

com gosto, alegremente

de bom-tom

algo que é uma boa prática, que fica bem, que é de boa educação

de borla

gratuitamente, sem contrapartidas

sin.: de graça

de braço dado

patt.: de braço*N dado*N

de braços abertos

amistosamente

de braços cruzados

sem fazer nada

de cabeça**de cabeça erguida**

com orgulho, com dignidade

de cabo a rabo

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de corrido; de alto a baixo; de lés a lés

de caixão à cova

o estar a correr cada vez pior

o fugir de uma má situação para outra ainda pior

sin.: de Anás para Caifás; andar de Herodes para Pilatos; ir de mal a pior; pular da panela para o fogo

de calibre**de caminho****de candeias às avessas**

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; estar de mal com ALGUÉM

de caras

o ser muito fácil

o problema ou actividade de resolução imediata

sin.: de cu; ser canja; de cacaracá

ex.:

frase.: isso é de caras

equiv.: isso é muito fácil

patt.: de (caras/caretas)

de chapéu na mão

humildemente

de chofre

repentinamente

declaração de amor

patt.: declaração*N de amor

declarar aberta a sessão

início, iniciar

sin.: pontapé de saída; pôr a andar; início das hostilidades

de cócoras**de conta, peso e medida**

na quantidade certa, nas proporções corretas

patt.: (de/com) conta, peso e medida

de cor**de coração aberto**

com sinceridade e franquesa

de cordel

de corpo inteiro**de corpo presente****de corrido**

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de alto a baixo; de lés a lés

de cortar à faca

ambiente de animosidade contida e evidente perigosidade

de cortar o coração

comevente, entristecedor

de cu

o ser muito fácil

o problema ou actividade de resolução imediata

sin.: de caras; ser canja; de cacaracá

dedo duro

é um: interjeição

pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; chibo; queixinhas; queixinhas pé salsa

local: Brasil

de alto gabarito

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; especial de corrida; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

patt: (de/do mais) alto gabarito

de encher as medidas

o miúda muito bonita

o algo bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; ser uma brasa; boa como o milho; de encher o olho; encher as medidas

de encher o olho

o miúda muito bonita

o algo bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; ser uma brasa; boa como o milho; de encher as medidas; encher as medidas

de enfiada

uns imediatamente a seguir aos outro

ex.: Depois o Rui fômo 3 cigarros de enfiada

de espada em riste**de facto****de fazer chorar as pedras**

é um: ironia

situação, argumentação ou história exageradamente triste e lamentosa

de fazer parar o trânsito

o miúda muito bonita

o algo bonito e espectacular

sin.: ser uma brasa; boa como o milho; de encher as medidas; de encher o olho; encher as medidas

ex.: uma miúda de fazer parar o trânsito

defecar

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level: erudito

de feição

favoravelmente

defender-se com unhas e dentes

com desespero e vigor

patt: (defender-se*/lutar*/) com unhas e dentes

de fio a pavio

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de corrido; de alto a baixo; de lés a lés

de fresco**de graça**

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borla; à borliú; saber a pato com penas

•

gratuitamente, sem contrapartidas

sin.: de borla

de grilo

ao contrário do prometido, houve ausência de certa coisa

ex.:

frase: Cheguei lá, jantar de grilo!

equiv: já não havia jantar

de há tempos a esta parte**de hoje em diante**

para o futuro

de homem para homem**deitar água benta**

apaziguar, acalmar

sin.: deitar água na fervura; acalmar os ânimos

deitar a língua de fora

fazer uma cara muito estranha, cómica ou assustadora, por brincadeira ou para arreliar alguém

sin.: fazer caretas; fazer caras feias

deitar a mão

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar as garras

deitar a perder**deitar a rede****deitar as culpas para**

indicar (por vezes injustamente) alguém como culpado

sin.: lançar as culpas

deitar as garras

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão

deitar as unhas

apanhar, agarrar, prender alguém ou

ex.: Ela já deitou as unhas a todo o ouro que o velho tinha

deitar as unhas de fora

ameaçar, postura ameaçadora

deitar contas à vida

fazer contas à vida

deitar corpo**deitar a casa abaixo**

- o problema grande
- o reação intempestive e violenta
- patt:* (deitar*/ir*) a casa abaixo

deitar foguetes antes da festa

- festejar demasiado cedo
- sin.:* embandeirar em arco
- patt:* (deitar*/lançar) foguetes antes da festa

deitar as mãos à cabeça

- ficar* espantado ou assustado
- sin.:* pôr as mãos na cabeça
- patt:* (deitar*/levar*) as mãos à cabeça

deitar-lhe a gadanha

- apanhar alguém ou algo no intuito de roubar, destruir
- sin.:* deitar-lhe as mãos; pôr as patas em cima

deitar-lhe as mãos

- apanhar alguém ou algo no intuito de roubar, destruir
- sin.:* deitar-lhe a gadanha; pôr as patas em cima

deitar mau-olhado**deitar o barro à parede**

- o explorar com cautelas
- o tentar ver se uma atração é correspondida
- sin.:* apalpar o terreno; sondar o terreno

deitar o coração ao largo**deitar o nariz de fora****deitar os bofes pela boca**

- estar muito cansado e com respiração ofegante
- sin.:* estar estafado

deitar os garfos

- roubar
- ex.:*
- frase:* deita os garfos nessa mala
- equiv:* roubar a carteira da mala (da senhora)

deitar pimenta na língua**deitar água na fervura**

- apaziguar, acalmar
- sin.:* deitar água benta; acalmar os ânimos
- patt:* (deitar*/pôr*) água na fervura

deitar por terra

- inviabilizar

deitar-se a adivinhar**deitar-se atrás do comboio**

- referência irónica à alegação mentirosa de intenção de suicídio
- ex.:* "O Henrique and há 10 anos a dizer que se vai matar. Qualquer dia vai ... deitar-se atrás dum comboio!"
- local:* pt norte

deitar tudo para trás das costas

- ignorar prepositadamente
- patt:* deitar* (tudo/) para trás das costas

deitar veneno

- ter muito ódio
- sin.:* destilar veneno de lacrau; destilar ódio

deixa-os pousar

- o (castigo/vingança) está a caminho
- sin.:* fazer-lhe a folha; não perder pela demora; espera pela volta do correio; espera-lhe pela volta; há-de-mas pagar!; essa cá me fica!
- nota:* não te precipites, espera

deixar andar

- permitir que uma certa situação continue
- sin.:* deixar correr

deixar a porta aberta

- viabilizar futuros contactos
- sin.:* não fechar portas

deixar as coisas como estão**deixar correr**

- permitir que uma certa situação continue
- sin.:* deixar andar

deixar em paz**deixar muito a desejar**

- desiludir, ficar abaixo do esperado
- sin.:* ficar muito aquém das expectativas
- ex.:* Aquele restaurante deixou muito a desejar.

deixar-se de cantigas

- deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence
- sin.:* deixar-se de histórias; deixar-se de fitas

deixar-se de coisas

- fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros
- sin.:* birra; fazer uma cena; fazer cenas; fazer teatro; fazer fitas
- ex.:* Deixa-te de coisas e vai lá fazer a cama
- patt:* (deixar*-se de/estar* com/pôr-se com) coisas

deixar-se de fitas

- deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence
- sin.:* deixar-se de cantigas; deixar-se de histórias

deixar-se de histórias

- deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence
- sin.:* deixar-se de cantigas; deixar-se de fitas

rodriguinhos

- floreados, ornamentação excessiva (no discurso, em galanteios, na musica, no futebol), divagações, normalmente cansativa e sem resultados práticos positivos
- ex.:*

– *frase:* Deixa-se de rodriguinhos e diz lá o que queres.

equiv: não divagues

– *frase:* O C. perdeu-se em rodriguinhos e sem sequer chutou à balisa

equiv: fintas a mais

patt: (/deixar-se de/pára lá com os/fazer*) rodriguinhos

deixar-se ir na conversa...

- Deixar-se convencer a ter relações sexuais
- sin.:* escorregar na calçada; escorregar na fonte

deixar-se ir na corrente

deixa-te de tretas

- o não há espaço para objeções!
- o faz o que te digo e não questiones
- sin.*: não há mas nem meio mas; andor violeta
- level*: coloquial

deixemo-nos de conversas**de lamber os beijos**

- o alimento delicioso
- o mulher bonita
- sin.*: de lamber os dedos

de lamber os dedos

- o alimento delicioso
- o mulher bonita
- sin.*: de lamber os beijos

de lança em riste**de lés a lés**

- na totalidade, do princípio ao fim
- sin.*: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de corrido; de alto a baixo

delinquente

- alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor
- sin.*: guna; meliante; mitra; bandido; desonesto; ralé; escória

de longe em longe**de loucos****de má fama****de mais a mais****de mão cheia**

- de excelente qualidade

de mão em mão**de mãos dadas**

- patt*: (de/) mãos dadas

de mãos livres

- com liberdade de escolha

de mau grado

- de modo contrariado

de meia tigela

- de fraca qualidade
- ex.*: aquece carpinteiro de meia tigela só fez asneiras

de memória**de mim para mim****democracia**

- é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina sistema de governo do inferno
- pseudo-etimo*: democracia: Demo + cracia

de modo que**de molho****de momento a momento****demonstrar por A mais B**

- claramente, esclarecer bem as coisas
- sin.*: pôr os pontos nos ii; pôr tudo em pratos limpos; dizer alto e bom som

demorado

- superlativo*: mais demorado que enterro de rico

demorar a cair a ficha

- diz-se quando alguém não percebe uma piada ou o contexto de uma conversa. Cair a ficha está ligado a alguém, de repente, dar-se conta de algo, ou entender um assunto tardiamente

sin.: ainda não caiu a ficha

patt: (demorar a/) cair a ficha

pseudo-etimo: vários jogos como os flippers arrancavam com introdução de uma ficha ou uma moeda que por vezes demorava a cair; não garanto...

de nada**dengo**

- festas, carinho
- sin.*: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo

dê no que der**dente do siso**

patt: dente*N do siso

dentro da ordem**de olhos abertos**

- atentamente, de modo informado
- oposto*: às cegas

de olhos tapados**de olho vivo**

patt: (de/) olho vivo

de ora avante

- daqui para o futuro
- sin.*: de ora em diante
- ex.*: De ora avante vou ter mais cuidado com o café

de ora em diante

- daqui para o futuro
- sin.*: de ora avante

de palmo e meio**de papo cheio****de papo para o ar**

- sem fazer nada, a descansar
- sin.*: de barriga para o ar

de par em par**de pedra e cal**

- solidamente, fortemente, estavelmente

de peito aberto**de pernas para o ar**

- o grande confusão
- o diz-se de um objecto ou situação invertido

depois do fim do mundo

- diz-se de um sítio muito longe
- sin.*: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

de ponta à ponta

- na totalidade, do princípio ao fim
- sin.*: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de uma ponta à outra; de corrido; de alto a baixo; de lés a lés

de pôr a cabeça em água

algo que é uma grande preocupação

sin.: ser uma dor de cabeça; dar-me cabo da troika; fazer os cabelos brancos

ex.: vai lá estudar, não me ponhas a cabeça em água

patt.: ((de/) pôr*/ficar* com/ter*/fazer*) a cabeça em água

dê por onde der

tem de ser

sin.: é mister; é forçoso

de porta em porta**de pouca monta**

de pouca importância

de primeira água

de boa qualidade

de propósito

intencionalmente

ex.:

frase: magoaste-me de propósito

equiv: magoaste-me intencionalmente

oposto: foi sem querer

deputado

modo de referir o conjunto dos deputados. Mistura insultuosa de putado e deputados

ex.: o deputado não faz um caralho

level: calão

de qualquer maneira

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; improvisar

de quando em quando

com frequência

sin.: volta não volta; volta e meia; de vez em quando; de quando em vez; um dia por outro

de quando em vez

com frequência

sin.: volta não volta; volta e meia; de vez em quando; de quando em quando; um dia por outro

de quarentena**de raspão****de rastos****de respeito****de ressuscitar um morto****derreter dinheiro**

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; esbanjar; foder dinheiro; dissipar; gastar à tripa-forra

derreter-se todo**derrubar a adegas**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

local: Brasil

desajeitado

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na apreensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécula; aselha; mão de aranha

desamparar a loja

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

ex.: eu com tanto que fazer e tu não me desamparas a loja!

level: coloquial

desanda!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

desanuviar

sin.: arejar; desopilar; espairecer; saltar o muro

desarincanço

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: improviso; desmerdar-se; desenrascanço; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amanhá-lo

ex.: Aquele político só com um grande desarincanço é que não ficou mal no boneco...

level: calão

desarranjo dos intestinos

diarreia

sin.: estar com a caganeira; pintar a sanita; furrica; furriqueira; desventria

patt.: (desarranjo/estar* desarranjado) dos intestinos

tipo: termo de saúde

desatrofiou

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar o muro; saltar a cerca; desenconar-se; desiberna-te!; pispineta

descair-se

usa-se quando alguém, sem se aperceber, disse uma verdade comprometedoras

sin.: fugir-lhe a boca para a verdade

descaçar esta bota

resolver um problema (por vezes causado pela própria pessoa)

sin.: tirar um espinho

ex.:

frase: "Pediste-lhe ajuda, ela agora nunca mais se vai embora. Como é que vamos descalçar esta bota?"

equiv: como vamos resolver este problema

patt: descalçar (esta/a) bota

descambar

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso mal parado; ver o caso a dar para torto; sair dos eixos; o caso está preto

descanso eterno

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

descargo de consciência

patt: descargo*N de consciência*N

descobrir a careca

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir os podres; conhecer os podres; vir os podres ó de cima

nota: desmascarar

descobrir o jogo

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções

sin.: pôr as cartas na mesa; abrir o jogo

descobrir os podres

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir a careca; conhecer os podres; vir os podres ó de cima

descobriu a pólvora

patt: descobriu*N a pólvora

desconseguir

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: falhar redondamente; ter um desaire

ex.: Não terminei o trabalho – desconseguí...

local: Angola

desconsolo

desilusão, desapontamento

sin.: ser um balde de água fria

desculpas de mau pagador!

desculpa pouco ou nada convincente

sin.: ser uma desculpa de mau pagador; ser uma desculpa esfarrapada

desde que o mundo é mundo

desde sempre

de segunda

de fraca qualidade

sin.: de trazer por casa

desenconar-se

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar o muro; saltar a cerca; desatrofio; desiberna-te!; pespineta

desenferrujar a língua

desengonçado

é um: interjeição

peessoa muito alta e desajeitada

sin.: trangularanças

desenrascanço

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: desarincanço; improviso; desmerdar-se; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amañhar-se

desenrascar

fazer um favor, ajudar

sin.: quebrar o galho

ex.: tive uma avaria, o que vale é que o Manel me desenrascou

desenrascar-se

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: desarincanço; improviso; desmerdar-se; desenrascanço; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amañhar-se

desenrasque

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: desarincanço; improviso; desmerdar-se; desenrascanço; desenrascar-se; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amañhar-se

desfaço

bater com muita violência em alguém

sin.: adeceibar; estouro; bato; estrafergo-te todo!

desfeito em lágrimas

patt: desfeito*GN em lágrimas

desiberna-te!

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar o muro; saltar a cerca; desatrofio; desenconar-se; pespineta

nota: sair de casa, da ibernação, ir apanhar sol!

desinfeta

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; faz-te à pista; desopila daqui!

ex.:

frase: Desinfeta daqui para fora

equiv: pira-te

desligado

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditado; nefelibata; ensimesmado; aéreo; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

desmancha-prazeres

pessoa que desmoraliza e impede a realização de actividades saborosas mas frequentemente ilícitas

sin.: empata-fodas

desmerdar-se

- o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância
- o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: desarincanço; improviso; desenrascanço; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amañhar-se

ex.:

frase: Não posso ir lá. Desmerda-te sozinho

equiv: desenrasca-te

level: calão

desmiolado

é um: interjeição

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da fnac; amalucado; destravado; abiscoitado; ser marado dos cornos; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos

nota: frequentemente usado em registo canhoso

•

pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivasas; estouvado; esbanjador; trolaró; perdulário

desnortear-se

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder

a tramontana; perder o norte; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

de sol a sol**desonesto**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; ralé; escória

desopila daqui!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista

ex.: Desopila daqui para fora!

desopilar

sin.: arejar; desanuviar; espairecer; saltar o muro

despedir-se à francesa

sair discretamente sem dizer adeus a ninguém

sin.: sair de fininho; sair sem dar nas vistas

desta feita**destilado**

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina do lado contrário a esse

destilar ódio

ter muito ódio

sin.: destilar veneno de lacrau; deitar veneno

patt: destilar* (ódio/raiva)

destilar ruindade

expressão um pouco vaga que descreve um estado de espírito cinzento. Trata-se de uma caldeirada onde se junta em lume brando cismas, desconfianças, boatos e maldicências obtendo-se uma poção rica em certezas de que tudo no mundo é maldade, vigarice e inimigos. Pode demorar décadas a confeccionar

sin.: ferver mentiras

destilar veneno de lacrau

ter muito ódio

sin.: destilar ódio; deitar veneno

destrambelhado

é um: interjeição

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: fraldisqueiro; mal-pronto; mal amañhado

level: coloquial

destravado

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da fnac; amalucado; desmiolado; abiscoitado; ser marado dos cornos; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos

desunhar-se

- o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

- o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova
- sin.*: desarincaço; improviso; desmerdar-se; desenrascão; desenrascar-se; desenrasque; se virar nos trinta; saber amañhar-se

desvendar o fio à meada

- desvendar
- sin.*: encontrar o fio à meada

desventria

- diarreia
- sin.*: estar com a caganeira; pintar a sanita; desarranjo dos intestinos; furrica; furriqueira
- tipo*: termo de saúde

desviado

- é um*: trocadilho fonético
- uma dezena de homossexuais
- referente*: viado
- local*: Brasil

desvia-te isca que lá vai veneno!

- é um*: frase pitoresca
- aviso ao fígado que se vai beber um bebida alcoólica

detergente

- é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
- acto de prender seres humanos

determine

- é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
- prender a namorada do Mickey
- pseudo-etimo*: determine : deter + Minnie [Mouse]

de tirar o sono

- coisa ou situação inquietante, causadora de desassossego
- ex.*:
frase: Aquela reportagem de ontem foi de tirar o sono
- equiv.*: foi terrível

de todo**de todo o coração****de trazer por casa**

- de fraca qualidade
- sin.*: de segunda

de uma assentada

- de uma vez só
- sin.*: de um fôlego; de uma tirada

de uma figa

- irritante, que perturba
- ex.*: aquele moço de uma figa nunca chega a tempo
- level*: arcaico

de uma forma geral

- sin.*: de um modo geral; de uma maneira geral

de uma maneira geral

- sin.*: de um modo geral; de uma forma geral

de uma penada

- de modo rápido e sem dificuldades

de uma ponta à outra

- na totalidade, do princípio ao fim
- sin.*: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de corrido; de alto a baixo; de lés a lés

de uma tirada

- de uma vez só
- sin.*: de uma assentada; de um fôlego

de uma vez para sempre

- definitivamente, com total certeza
- sin.*: de uma vez por todas; de vez

de uma vez por todas

- definitivamente, com total certeza
- sin.*: de uma vez para sempre; de vez

de um dia para o outro**de um fôlego**

- de uma vez só
- sin.*: de uma assentada; de uma tirada

de um lado para o outro**de um modo geral**

- sin.*: de uma maneira geral; de uma forma geral

de um momento para o outro**de um rasgo****de um trago****deu o que tinha a dar****Deus é grande****Deus é testemunha****Deus seja louvado****Deus te ajude**

- sin.*: Deus te guarde; Deus te valha

Deus te guarde

- sin.*: Deus te ajude; Deus te valha

•

- resposta usada quando alguém espirra... Ligeiramente humorístico e, quando tomado à letra, ligeiramente ofensiva

- sin.*: hoje já não há circo, o urso constipou-se; santinho!

Deus te livre!**Deus te valha**

- sin.*: Deus te ajude; Deus te guarde

de vão de escada

- instalações com muito más condições

- sin.*: xafarica

- ex.*:

- frase: "aquela sapataria excelente afinal não passa de uma xafarica de vão de escada"

- equiv.*: péssimas instalações

dever favores

- ex.*: "ficou a dever favores ao presidente, e agora não pode reclamar"

dever muitas obrigações**deves ser de Olhão**

- resposta a alguém que é bom observador, analisador perspicaz

- sin.*: tu és de Olhão e jogas no Boavista

de vez

- definitivamente, com total certeza

- sin.*: de uma vez para sempre; de uma vez por todas

de vez em quando

- com frequência

- sin.*: volta não volta; volta e meia; de quando em quando; de quando em vez; um dia por outro

de vida ou de morte**de viva voz**

- falando

de vulto

Dezembro*é um:* mês*é uma subdivisão do ano***dez cães a um osso***demasiados candidatos a um recurso escasso**patt:* (dez/sete/trinta/cem) cães a um osso**dia a dia****diabólico**

◦ referente ao diabo

◦ pernicioso, com pérfidas intenções

sin.: mafarrico; mefistofélico*nota:* difícil de resolver, intrincado**diabretes**

diabetes

tipo: termo de saúde**Dia D****dia das mentiras***dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas**sin.:* primeiro de Abril; dia dos enganos**dia de finados****dia de picar o boi***dia de trabalho**ex.:* Tenho que ir embora, amanhã é dia de picar o boi**dia dos enganos***dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas**sin.:* primeiro de Abril; dia das mentiras**diálogo de surdos***discussão entre duas ou mais pessoas ou instituições em que cada um tenta fazer prevalecer a sua razão e ouvir os outros e sem nunca chegar a um consenso***dia morto****diante dos olhos***evidência**sin.:* saltar aos olhos**dia sim, dia não****dias não são dias****dicionário Lisboa Porto**◦ *Lisboa:* Não tenho certeza se vai ser possível!*Porto:* Nem que tu te fodas!◦ *Lisboa:* A sério? E Incrível! Diria mesmo Impressionante!*Porto:* Puta que o pariu!◦ *Lisboa:* Claro que isso não me preocupa!*Porto:* Tou-me a cagar e a andar!◦ *Lisboa:* Eu não estava envolvido nesse projecto!*Porto:* Mas que caralho é que eu tenho a ver com essa merda?◦ *Lisboa:* Interessante, hein?*Porto:* Foda-se!◦ *Lisboa:* Será difícil concretizar a tarefa no tempo estipulado!*Porto:* Não vai dar nem que me foda todo!◦ *Lisboa:* Precisamos melhorar a comunicação interna!*Porto:* Puta de merda! não há nenhum caralho que me responda???◦ *Lisboa:* Talvez eu possa trabalhar até mais tarde!*Porto:* E no cu? não queres levar no cu também???◦ *Lisboa:* Não está familiarizado com o problema!*Porto:* Cala-te caralho!◦ *Lisboa:* Desculpe!*Porto:* Vai pa puta que te pariu!◦ *Lisboa:* Desculpe, senhor!*Porto:* Vai pa puta que te pariu seu paneleiro!◦ *Lisboa:* Acho que não posso ajudar!*Porto:* Fode-te praí sozinho!◦ *Lisboa:* Adoro desafios!*Porto:* Puta trabalhinho de corno!◦ *Lisboa:* Finalmente reconheceram a tua competência!*Porto:* Foste ao cu a quem?◦ *Lisboa:* É necessário um treino para o pessoal antes de ligarem a máquina!*Porto:* Vou partir os cornos a quem mexer nesta merda!◦ *Lisboa:* Eles não ficaram satisfeitos com o resultado do trabalho!*Porto:* Bando de filhos da puta!◦ *Lisboa:* Por favor, refaça o trabalho!*Porto:* Enfia essa merda no cu, está uma bela merda!◦ *Lisboa:* Precisamos reforçar nosso programa de treino!*Porto:* Se sei quem foi o filho da puta que fez isso...!◦ *Lisboa:* E necessário melhorarmos nossos índices de produtividade!*Porto:* E se fossem bater a punheta pro meio da rua???!?!?◦ *Lisboa:* Que pena. Teremos outra não conformidade!*Porto:* Caralho! vai sair cagada outra vez!◦ *Lisboa:* Vamos negociar o projecto com mais determinação!*Porto:* Vou enfiar isto pela goela abaixo desses filhos da puta!◦ *Lisboa:* Desculpe, eu poderia ter avisado!*Porto:* Eu sabia que ia dar merda!◦ *Lisboa:* Os índices de produtividade da empresa estão a apresentar uma queda sensível!*Porto:* Esta merda tá a ir pro caralho!◦ *Lisboa:* Esse projecto não vai gerar o retorno previsto!*Porto:* Tá tudo fodido!**diferente como a água do vinho**

completamente diferente

patt: diferente*N como a água do vinho**dinheiro**

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha**dinheiro em caixa**

ganho garantido

dinheiro na mão, cu no chão

evitar correr riscos

sin.: jogar pela certa; jogar pelo seguro

ex.:

frase: Em qualquer tipo de situação, comigo é dinheiro na mão, cu no chão

equiv: só participo em algo que me dê boas garantias

level: calão

direção assistida a braços

quando um carro não tem direção assistida

sin.: direção insistida

dom: automóvel

direção insistida

quando um carro não tem direção assistida

sin.: direção assistida a braços

dom: automóvel

direito de antena

o tempo reservado aos partidos para propaganda eleitoral

o (metaforicamente) breves instantes em que alguém muito ocupado nos dá atenção

sin.: tempo de antena

discutir o sexo dos anjos

o discutir algo irrelevante

o perder tempo inutilmente

dissimulado

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; egoísta; manhoso

dissipar

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; esbanjar; derreter dinheiro; foder dinheiro; gastar à tripa-forra

distância ideal

por definição a distância ideal d é a que separa a tua casa da casa da tua sogra se e só se: d for suficientemente grande para não permitir que a sogra venha visitar-te de pantufas e d for suficientemente pequeno para que ela não traga as malas

dom: sogra

distraído

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que na hora de ir dormir, beija o relógio, dá corda ao gato e enxota a mulher pela janela.

divórcio

é um: deturpação de pronúncia

o mesmo que divórcio (só que cria pessoas divorciadas)

nota: brincando um pouco com a situação

ditador de quintal

indivíduo prepotente

dito e feito

algo anunciado e imediatamente executado

ex.: Dito e feito – tudo foi dito, nada foi feito. (Milor)

dito cujo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

ex.: Estou farto de aturar o dito cujo

patt: dito*G cujo*G

dividir o mal pelas aldeias

partilhar entre todos um problema, prejuízo ou algo que não é bom

patt: (dividir*/repartir*/distribuir*) o mal (pelas/entre as) aldeias

Diz a formiga para o elefante: olha lá a poeira que a gente levantou!

é um: anedota provérbio

normalmente usado como maneira complementar uma afirmação positiva da equipa com a nota de que o trabalho foi essencialmente dos outros

ex.:

frase: Ontem conseguimos um resultado fantástico (Diz a formiga para o elefante: olha lá a poeira que a gente levantou!)

equiv: conseguimos um bom resultado mas o mérito é claramente vosso

dizer à boca cheia**dizer à boca pequena**

corre o boato de que...

patt: (dizer*//) à boca pequena

dizer adeus ao mundo

morrer

dizer adeus à sorte**dizer alto e bom som**

claramente, esclarecer bem as coisas

sin.: pôr os pontos nos ii; pôr tudo em pratos limpos; demonstrar por A mais B

dizer as verdades

o dizer algo que a outra pessoa não queria ouvir

o usar de franqueza excessiva

dizer bem

elogiar

sin.: dizer maravilhas de ALGO

dizer cobras e lagartos

sin.: dizer mal

dizer coisas do outro mundo

patt: (dizer* coisas/) do outro mundo

dizer maravilhas de ALGO

elogiar

sin.: dizer bem

patt: (dizer*/contar*) maravilhas de ALGO

dizer da sua justiça**dizer de si para si****dizer do coração****dizer duas palavras****dizer-lhe do bom e do bonito**

dar uma reprimenda

dizer mal

sin.: dizer cobras e lagartos

dizer mal da sua vida**dizer o que vem à boca****dizer para os seus botões**

dizer tudo e o seu contrário

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: ser um fala barato; lingüeiro; falar pelos cotovelos; falar pelos três cotovelos

nota: fala incoerentemente

diz-me dessas**diz o roto ao nu**

assinalar que alguém fez um reparo a algo de que ela própria sofre

diz que faz e acontece

o armar-se em bom, gabar-se

o alguém que se considera muito esperto

sin.: armar aos cucos; armar-se; estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; estar armado em parvo; armar ao pingarelho

dlão, dlão... o doente leva o são

Diz-se quando um cuidador está acusar fadiga excessiva – a saúde do cuidador degrada-se pelos trabalhos que lhe dá o doente

doa a quem doer

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; a ferro e fogo; custe o que custar; a qualquer preço

do antigamente

diz-se de algo antigo, arcaico, de uma época passada

sin.: do tempo da Maria Cachucha; do tempo da pedra lascada; do tempo da outra senhora

do bom e do melhor**dobrar a língua****dobrar a parada****dobrar o Cabo das Tormentas**

ultrapassar uma sequência de situações difíceis

dobrar o garfo

trabalhar

dobras de oiro**doce como o mel****do coiro me saiu**

esforçar-se, trabalhar intensamente

sin.: dar o litro; ser um moiro do trabalho; saiu-me do coiro; pegar no batente

do dia para a noite

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; assim de repente; da noite para o dia; dum dia para o outro

nota: expressão usada em frases negativas

doente do cu quente

pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; ter ossos moles; fingidor; preguiçoso

level: calão

doidivanas

pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; desmiolado; estouvado; esbanjador; trolaró; perdulário

level: coloquial

doido

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; pí-lulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

doido varrido

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pí-lulas; chalupa; liru; tantan; maluquete; não regula bem

patt: doido*GN varrido*GN

dois a dois

aos pares

dois dedos de prosa

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dar duas palavrinhas; por a conversa em dia; dar duas de conversa; trocar impressões; bate-papo

nota: conversa breve

do jeito que vem, vai

o que é fácil é efêmero

sin.: o que vem fácil, fácil vai

en: easy came, easy go

do mal, o menos

não foi tão mal como receávamos

sin.: menos mal; mal por mal

domingueiro

alguém sem experiência de condução que anda muito devagar e atrapalha o trânsito

sin.: condutor de fim de semana; condutor de domingo; condutor de chapéu preto; saiu-te a carta na Farinha Amparo

ex.: Este domingueiro voltou a deixar o carro ir abaixo

domínio público**Dom Juan****Dona Elvira****dondoca**

o mulher que se veste bem

o mulher que tem a mania que é mais que os outros

sin.: boysinha; boneca; madame

level: coloquial

dono do seu nariz

diz-se de alguém que é altivo

sin.: pôr-se de nariz para no ar; ter o rei na barriga; ter o nariz arrebitado; nariz empinado; olhar do alto da burra

patt: dono*GN do seu nariz

do peito**do pé para a mão**

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: assim de repente; da noite para o dia; do dia para a noite; dum dia para o outro

ex.:

frase: uma casa não se arranja assim do pé para a mão

equiv: uma casa não se arranja facilmente

nota: expressão usada em frases negativas

local: pt norte

dor de alma

dor profunda, situação confrangedora

dor de cotovelo

inveja

dorminhoco

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: sonolento; zombi; cu de sono; parece um morto-vivo

dormir

ir para a cama dormir

sin.: chonar; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha; recolher às boxes

dormir a sesta

sem preocupações, sem ligar ao trabalho que há para fazer

sin.: dormir à sombra da bananeira

dormir à sombra da bananeira

sem preocupações, sem ligar ao trabalho que há para fazer

sin.: dormir a sesta

•

alguém que após ter feito algo muito bom, nunca mais fez nada

sin.: ganhar fama e deitar-se a dormir

dormir a sono solto

dormir profundamente

sin.: dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir; pegado no sono

dormir com as galinhas

deitar-se muito cedo

sin.: ir-se deitar com as galinhas

dormir como uma pedra

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir; pegado no sono

dormir como um justo

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir; pegado no sono

dormir como um porco

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir; pegado no sono

level: calão

dormir como um prego

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; sono profundo; estar ferrado a dormir; pegado no sono

ex.: A Cristina meteu-se nos copos e depois ficou-se a dormir como um prego

dormir com um olho fechado e outro aberto

dormir e vigiar ao mesmo tempo

dormir o sono dos justos

dormir o sono eterno

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

patt: (dormir* o/) sono eterno

dormir sobre o assunto

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o caso; consultar o travesseiro; pensar com os pés debaixo da mesa

dormir sobre o caso

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o assunto; consultar o travesseiro; pensar com os pés debaixo da mesa

dormir uma soneca

descansar, dormir

sin.: dormitar; cochilar; tirar um cochilo; passar pelas brasas; passar pelo sono; pesar figos

dormitar

descansar, dormir

sin.: cochilar; tirar um cochilo; passar pelas brasas; passar pelo sono; dormir uma soneca; pesar figos

dor de cabeça

preocupação

patt: dor*N de cabeça

doses industriais

muita quantidade

dos fracos não reza a história

dos pés à cabeça

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; de ponta à ponta; de uma ponta à outra; de corrido; de alto a baixo; de lés a lés

•

totalmente

ex.:

frase: molhou-se dos pés à cabeça

equiv: ficou todo molhado

do tempo da Maria Cachucha

diz-se de algo antigo, arcaico, de uma época passada
sin.: do tempo da pedra lascada; do tempo da outra senhora; do antigamente

do tempo da outra senhora

diz-se de algo antigo, arcaico, de uma época passada
sin.: do tempo da Maria Cachucha; do tempo da pedra lascada; do antigamente

ex.: no tempo da outra senhora não se podia fazer férias

nota: por vezes usado para ao anterior regime – Estado Novo

do tempo da pedra lascada

diz-se de algo antigo, arcaico, de uma época passada
sin.: do tempo da Maria Cachucha; do tempo da outra senhora; do antigamente

nota: muito velho, muito arcaico

dourar a pílula

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

etim.: Algumas farmácias antigamente, embrulhavam as pílulas em requintados papéis, para dar melhor aparência ao amargo remédio

oposto: curto e grosso

doutor da mula ruça

o pessoa de pouco valor, que se acha o melhor do mundo, e que exige aos outros um tratamento de acordo com esse estatuto

o charlatão

patt: doutor*N da mula ruça (/tira o chapéu e põe a carapuça)

dragão

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Porto (FCP)

sin.: andrade

drejo

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

droga!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poçal; chiça; arre porra!; puta que pariu!

drogado

diz-se de alguém que está sob a influência da droga
sin.: pedrado; carochó; castanhinho; estar com a moca; grande broa!

dom: droga

drogaína

droga

level: coloquial

duas palavrinhas

pequeno recado

ex.: Queria só dar duas palavrinhas ao senhor doutor

duma assentada

de uma única vez

sin.: duma empreitada

duma empreitada

de uma única vez

sin.: duma assentada

duma figa**duma pernada****dum dia para o outro**

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; assim de repente; da noite para o dia; do dia para a noite

ex.:

frase: isso não se consegue dum dia para o outro

equiv: vai demorar

nota: expressão usada em frases negativas

duro de ouvido

não ter grandes aptidões musicais

patt: duro*GN de ouvido

duro de cabeça

patt: duro*N de cabeça

E**E agora? Caga na mão e deita fora!**

é um: lengalenga

level: calão carroceiro

é até encontrar petróleo!

o mesmo que "ir mesmo até ao fundo"; pode ter conotação sexual

é boa!**é bom para ir buscar a morte****é certo e sabido**

é garantido

sin.: é tão certo como dois e dois serem quatro; é trigo limpo; trigo limpo farinha Amparo!

é como quem diz**é da ponta da orelha****é de apitos****é de fazer perder a paciência a um santo**

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!; farto até às orelhas; perder a paciência; não há pachorra!; não há cu !

patt: (é de/) fazer* perder a paciência a um santo

é de fazer ressuscitar um morto**é de força!****é de gritos!****é de marca maior !**

patt: é de marca (maior/) !

é de olhão!**E depois? Morreram as vacas e ficaram os bois***é um:* lengalenga**é de pôr os cabelos em pé**

assustar

patt: (é de/) (pôr*/porem-se/ficar* com) os cabelos em pé**piorio**

muito mau

sin.: pior que sarna; é do piorzinho*patt:* (/é do) piorio**é do piorzinho**

muito mau

sin.: piorio; pior que sarna**é dos carecas que elas gostam mais**

referência ao órgão sexual masculino

e ele a dar-lhe**é suposto ACÇÃO**

Expressão que critica por algo esperado não ter sido realizado. É uma espécie de operador modal deôntico impróprio.

ex.:– *frase:* Rui, é suposto arrumares o teu quarto
equiv: Rui, és um parvalhão, o teu quarto parece uma pocilga– *frase:* Manuel, é suposto seres valente
equiv: deixa-te de coisas e pára de ser um co-

barde

patt: (é/era) suposto ACÇÃO**e está a andar a mota!**

terminar, resolver bem as tarefas confiadas

sin.: dar boa conta do recado**e esta, heim?***cite:* Fernando Pessoa**eficiência***é um:* trocadilho por aglutinação por vezes libertina
estudo das propriedades e leis da letra F*pseudo-etimo:* eficiência : "F"[br] + ciência**é forçoso**

tem de ser

sin.: é mister; dê por onde der**é fresco!****egoísta**

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; dissimulado; manhoso**égua***é um:* mamífero*sin.:* cavalo; cavalgada**Eh!, seu suíno selvagem!**

resposta (complacente) a quem arrotou vigorosamente

é isso e couves!

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas*nota:* resposta perante impossibilidade garantida**ela por ela****ele é isso****elefante na sala**

aquele gigantesco assunto proibido que toda a gente conhece mas ninguém quer falar sobre ele fingindo que não o vê

ele há coisas!

exclamação genérica de surpresa e pasmo

ele lá sabe as linhas com que se cose**em aberto****e mais-não-sei-o-quê**

utilizado para terminar uma frase já longa e desnecessariamente complexa

nota: ou mesmo e mai-nã-sê-quê**em alto e bom som****emaranhado***sin.:* engastilhado; enleado**é mato**

grande quantidade, muito frequente

em baixo**em baixo de forma**

pessoa cuja condição física (ou psicológica) está abaixo do usual ou do desejável

oposto: em forma**embalar a trouxa**

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo

sin.: fazer as malas; fazer a trouxa**embandeirar em arco**

festejar demasiado cedo

sin.: deitar foguetes antes da festa*nota:* celebrar efusivamente uma vitória, o que atrai desgraça**em barda**

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; bué-réré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baíta; um ror de __; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa*ex.:* O rio tinha peixes em barda, mas agora não há nada.*gram:* loc. adverbial de quantidade**embasbacado**

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: abananado; estupefacto; azuratado; aturdido; basbaque**embatucar**

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco; meter o rabo entre as pernas; ficar sem fala; perder o pio*level:* coloquial**em forma**

pessoa em boa condição física

oposto: em baixo de forma*patt:* em (/boa) forma**em boa ordem****em boas mãos**

coisa ou tarefa que foi entregue a uma pessoa competente para lidar com ela

sin.: estar bem entregue

embrulhada

problema ou situação complicada

sin.: alhada; complicação; sarilho; berbicacho; abacaxi; grande chumbadela

embusteiro

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; trapazeteiro; charlatão; trapaceiro; batoteiro; endrómina; vígaro; intrujão

em câmara lenta

executar algo demasiado lentamente

em carne e osso**em carne viva**

ferimento doloroso em que se perdeu parte da pele

em casa do Diabo mais velho

sítio muito longínquo

em catadupa

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buérê; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

nota: em torrente, cataratas

em cheio

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

sin.: apanhar com a boca na botija; em flagrante delito; apanhar em flagrante

em cima da hora**em cima do joelho**

feito à pressa

em claro**em consciência****em corpo e alma****em dado momento****em demasia****em desespero de causa**

ação tomada como última tentativa em situação sem saída aparente

sin.: na falta de opções

em doses cavalares

em grande quantidade

sin.: em doses industriais; para dar e vender

em doses industriais

em grande quantidade

sin.: para dar e vender; em doses cavalares

em duas palavras

resumidamente

sin.: em meia dúzia de palavras

emendar a mão

corrigir um erro anterior

em espírito**em falos****em família****em flagrante delito**

trocadilho:

é um:

– trocadilho fonético

– anedota

em flagrante delito envolvendo pelo menos um litro...

Iname: em flagrante de litro

•

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

sin.: apanhar com a boca na botija; apanhar em flagrante; em cheio

em flagrante de litro

é um: trocadilho fonético

em flagrante delito envolvendo pelo menos um litro...

referente: em flagrante delito

em força

em grandes quantidades

sin.: em peso

em grandes parangonas

o notícia de jornal ou cartaz dada com muito grande destaque, usando letras muito grandes (esta expressão aparece frequentemente ligada com algum aproveitamento político ou publicitário)

o ver também: "ler* as (letras) gordas"

sin.: em letras garrafais

ex.: Anunciaram o projecto em grandes parangonas, mas nada mais foi feito

eminência parda

personagem que, apesar de não parecer, controla e manda de modo maquiavélico, através de manobras nos bastidores

etim: Esta frase referia-se originalmente a Padre Joseph, François Leclerc du Tremblay, o braço direito do cardeal Richelieu. Leclerc era um frade capuchinho que ficou famoso por seus trajes bege (a cor bege era denominada por "parda" na época)

é mister

tem de ser

sin.: é forçoso; dê por onde der

em letras garrafais

o notícia de jornal ou cartaz dada com muito grande destaque, usando letras muito grandes (esta expressão aparece frequentemente ligada com algum aproveitamento político ou publicitário)

o ver também: "ler* as (letras) gordas"

sin.: em grandes parangonas

em mão

pessoalmente

ex.: Não te preocupes, eu entrego-lhe a encomenda em mão

em meia dúzia de palavras

resumidamente

sin.: em duas palavras

em menos de nada

num instante

sin.: em menos de um fósforo; num ápice; num repa; num vaive

em menos de um fósforo

num instante

sin.: em menos de nada; num ápice; num repam;
num vaive

números redondos

aproximadamente, valor aproximado

sin.: mais coisa, menos coisa; coisa de QUANTIDADE;
ou algo parecido; ou coisa que o valha

patt.: (/em) números redondos

empalear

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar
algo

sin.: engonhar; enredar; enconar; endrominar

level.: coloquial

empalmar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar;
surripiar; fanar; roubar; palmar; fazer mão leve
a; larapiar; dar o buxo

em parte incerta

estar completamente distraído; Não estar atento
por introspecção, aborrecimento ou incapacidade
temporária de focalização na realidade do mo-
mento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; me-
ditabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; des-
ligado; ausente; dormir na forma; estar noutra
comprimento de onda

empata

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empecilho; estrupício; cona de sabão

level.: coloquial

empata fodas

pessoa a mais que estorva casal de namorado

sin.: servir de pau-de-cabeleira; segurar a vela

level.: calão carroceiro

patt.: (empata/estraga) fodas

empata-fodas

é um: interjeição

pessoa que desmoraliza e impede a realização de ac-
tividades saborosas mas frequentemente ilícitas

sin.: desmancha-prazeres

ex.: és mesmo um empata-fodas

level.: calão carroceiro

empatar

o falar sem dizer nada para ocupar o tempo quando
algo está atrasado

o actividade inútil para ocupar tempo

sin.: encher chouricos

empecilho

o pessoa ou coisa de pouco utilidade

o encargo penoso

o pessoa que mal se mexe

sin.: trambolho

•

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empata; estrupício; cona de sabão

em pêlo

sem roupa, despido

sin.: nu; em pelote; nuzinho da Silva; como veio
ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo;
estar em couro; pelacho

em pelote

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; nuzinho da Silva; como veio ao
mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; es-
tar em couro; pelacho

patt.: em (pelote/pelota)

empenhar

pôr na casa dos penhores a troco de algum dinheiro
emprestado...

sin.: pôr no prego

em peso

em grandes quantidades

sin.: em força

ex.: Os adeptos apareceram em peso para festejar

em pessoa**emplastro**

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; pegajoso; gorduroso; se-
bento

ex.: Aquele emplastro não me larga!

level.: coloquial

em pleno dia**em polvorosa****em ponto**

horas exactas

ex.:

frase.: Encontramo-nos às 5 em ponto

equiv.: pontualmente

empreitada

conjunto de tarefas que formam um bloco de traba-
lho

sin.: fornada; carrada

emprenhar de ouvido

ser fácil de convencer, influenciar

em primeira mão

diz-se de algo que é novo, desconhecido, não usado
anteriormente

emproado

o excesso de segurança

o que tem aparência ou atitude soberba, altiva

o pretensioso, vaidoso

sin.: estar todo cheio de cagança

empurrar com a barriga

adiar soluções, protelar

nota.: realizar algo sem ter as condições necessárias,
de um modo penoso, insustentável, e com pouco
sucesso

local.: Portugal

em quatro penadas

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: fazer ALGO com uma perna às costas; fazer
ALGO com o pé nas costas; fazer ALGO com a avó
ao colo; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem
espinhas!

ex.:

frase.: deixa lá que o Manel faz isso em quatro
penadas

equiv.: sem dificuldade, com grande rapidez

patt.: em (quatro/duas) penadas

em que param as modas

Qual a decisão final?

sin.: em que pé**em que pé**

Qual a decisão final?

sin.: em que param as modas*ex.*: Então em que pé ficaram as coisas?**em risco de vida****em segunda mão**

diz-se de uma coisa que já teve vários donos

ex.:*frase*: vou comprar um carro em segunda mão*equiv*: vou comprar um carro usado**em suma****em surdina****em tempo de guerra, qualquer buraco é trincheira**

em tempos de necessidade, tudo se aproveita

nota: também pode ser usado com conotações libidinosas**em todo o caso****em torno de**

foco de uma disputa ou de um trabalho

ex.: A discussão centrou-se em torno do último diploma**em três tempos**

rapidamente

sin.: enquanto o Diabo esfrega um olho*ex.*: um problema tão difícil e ele resolveu isto em três tempos**é muito rico, tem um burro e um burrico***é um*: frase pitoresca**em último caso**

se tudo o resto falhar...

sin.: em último recurso**em último recurso**

se tudo o resto falhar...

sin.: em último caso**em vão**

sem sucesso, inutilmente

sin.: debalde**em vida****encafilado**

pessoa que, como resultado de uma má experiência, ficou desconfiada e descrente

sin.: ficar escaldado*nota*: desconfiado**Encanar a perna à rã**

ser moroso, demorar muito tempo a fazer qualquer coisa

level: coloquial*local*: Alcanena**encarar as coisas de frente**

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afinco e garra

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; vergar a mola; meter ombros ao trabalho; lançar mãos ao arado; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos**encarcerar**

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; prender; enfiar nas masmorras**encarnar**

tornar-se sócio ou adepto do Benfica

sin.: lampiar; dar-se à luz*ori.*: quais as 3 maiores razões para ser benfiquista?
razão natura: A mulher dá à luz, não dá às Antas, nem a Alvalade.
razão bíblica: "dominarei os leões e os dragões e voarei para o céu sobre as asas de uma Águia"
razão teológica: Jesus Cristo encarnou, não azulou, nem esverdeou**encharcado**

diz-se de quem está todo molhado

sin.: molhado até aos ossos; parece um pinto*local*: Portugal**encher a barriga**

comer muito

sin.: encher a pança; encher o bandulho; encher o papo; encher a malbada*patt*: (encher*/) a barriga**encher a cara**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado*local*: Brasil**encher a malbada**

comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o bandulho; encher o papo*ex.*: encher a malbada*patt*: (encher*/) a malbada**encher a pança**

comer muito

sin.: encher a barriga; encher o bandulho; encher o papo; encher a malbada*patt*: (encher*/) a pança**encher as medidas**

o miúda muito bonita

o algo bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; ser uma brasa; boa como o milho; de encher as medidas; de encher o olho*patt*: encher* (as medidas/o olho)**encher chouricos**

o falar sem dizer nada para ocupar o tempo quando algo está atrasado

o actividade inútil para ocupar tempo

sin.: empatar*ex.*: Eu fiquei para aqui a encher chouriços porque o patrão estava atrasado*level*: coloquial*patt*: encher* (chouricos/o chouriço)

encher o bandulho

comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o papo; encher a malbada

patt: (encher*//) o bandulho

encher o papo

comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o bandulho; encher a malbada

patt: (encher*//) o papo

encher o saco**Enciclopédia do piropos aprendiz de informática**

- o Deixa-me meter a pen na tua porta USB
- o Quanto te vejo o meu CPU acelera...
- o Diz-me como te chamas para te colocar nos meus Favoritos
- o Tu tens prioridade máxima na lista de processos.
- o Tu estás sempre em C:/meu/coração
- o Tu e eu na cama seria puro *overclocking*.
- o Lisete, dá pra meter a disquete?
- o Não há placa gráfica consiga renderizar a tua figura.
- o Nós junto somos como um processador *dual core*.
- o O meu sistema entra em modo de hibernação quando não estás ao meu lado.
- o Tu és o ENTER da minha vida.
- o Nem mesmo formatando o disco te consigo tirar da minha cabeça.
- o Queria ser teclado para me tocares com tuas mãos.
- o És o carregador do meu iPod.

Enciclopédia do piropos à Trolha

- o I – A RIMA RICA
 - Ó flor, dá para pôr?
 - Ó musa, dás-me tusa...
 - Ó bomboca, mostra a toca!
 - Ó doce, era onde fosse...
 - Ó boneca, vai uma queca?
- o II – O TROCADILHO
 - És como um helicóptero – gira e boa...
 - Ó febra, junta-te aqui à brasa.
 - Ó jóia, anda aqui ao ourives.
 - Ó 'morcona', comia-te o sufixo...
 - Andas na tropa? É que marchavas que era uma maravilha!
 - Se fosses um barco pirata, comia-te o tesouro que tens entre as pernas...
 - Tantas curvas e eu sem travões.
 - Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo...
 - A tua mãe só pode ser uma ostra para cuspir uma pérola como tu...
 - O teu pai deve ser Terrorista. És cá uma bomba!
 - Tens um cu que parece uma cebola, é de comer e chorar por mais!
 - Belas pernas... A que horas abrem?
 - A ti não te custava nada e a mim sabia-me tão bem...
- o III – A METÁFORA

- o – Ó filha, com um cuzinho desses deves cagar bombons...
- Ó filha, levavas aí com o martelo pneumático que fazíamos o túnel do Marquês num instante...
- Que bela anilha que tu tens, deixa lá enroscar o meu parafuso.
- Só custa a cabeça que o resto é pescoço!
- Que rica sardinha para o meu gatinho...
- Anda cá a cima afagar-me a cobra zarolha...
- o IV – OS ORDINÁRIOS
 - o – Ó filha, fazia-te um pijaminha de cuspo.
 - Quem me dera que fosses um frango para te meter um pau no cu e fazer-te suar...
 - Só não tenho pêlos na língua porque tu não queres...
 - Ó linda, sobe aqui à palmeira e anda-me lambe os cocos...
 - O teu cu parece uma serra eléctrica – não há pau que lhe resista!
 - Podia ficar um mês a cagar trapos, mas comia-te com roupa e tudo...
 - Posso pagar-te uma bebida ou preferes em dinheiro?
 - Se isso é o que está na montra, imagino o que estará no armazém
 - O teu pai deve ser arquitecto, tens um cu que é uma obra.
- o V – OS RELIGIOSOS
 - o – Diz-me lá como te chamas para te pedir ao Menino Jesus.
 - Ó filha, queres ir ao céu? Sobe os andaimes que o resto do caminho é por minha conta...
 - Por acaso és católica? É que tens um cu que valha-me Deus.
- o VI – OS ESPIRITUOSOS
 - o – És um bilhete de primeira classe para o pecado...
 - Queria ser um patinho de borracha para passar o dia na tua banheira...
 - Deves estar tão cansada, passaste a noite às voltas na minha cabeça!
 - Posso não ser bonito como o Brad Pitt, nem ter os músculos do Schwarzenegger, mas a lambe sou uma Lassie...
 - Com uma montra dessas, imagino como é o armazém...
 - Ó doce, anda cá a cima fazer uma festinha ao tareco.
- o VII – QUEM DESDENHA...
 - o – Não és nada de se deitar fora, já tive pior e a pagar...
 - Ó filha, tens carinha de modelo, mas o teu cu é um continente!
 - Com umas bóias dessas o Titanic não tinha ido ao fundo.
- o VIII – QUANDO A CANÇÃO FALHA...
 - o – Ai não queres? Eu vi logo... Gorda como estás, é porque não suas muito!
 - És mesmo esguia, pareces uma sereia – metade mulher, metade baleia.

- Ó filha, com menos cu também se caga...
- Ó filha, se o teu cu fosse uma torrada, precisava de um remo para o barrar.
- Ó filha, com esse atrelado só com carta de pesados...

o APÊNDICES

o literários

- o – Chamas-te Alice? É que parece que estou no país das maravilhas

Enciclopédia dos pilhas

- o Una duna tena catena sabala badala tintim carapim conta bem que são 10
- o Una duna tena catena cigalha migalha carapis carapés conta bem que são 10
- o A Mimi, fez xixi na panela e disse à mãe que era caldo Magi
- o Pico pico maçanico, quem te deu tamanho bico, foi a vaca chocalheira, que põe ovos em manteiga, cavalinhos a correr, e as meninas a aprender, qual será a mais bonita, que se vai esconder, debaixo da cama da Dona Inês, que te toda a ti a vez.
- o A, A, A, quem está livre, livre está
- o Ana Ina não, bate China, bate cão, ficas tu e eu não.

encolher os ombros

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; não se ralar; não estou nem aí; não faças caso de ALGO

enconar

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enredar; empalear; endrominar

level: calão carroceiro

encontrar o fio à meada

desvendar

sin.: desvendar o fio à meada

encostar à parede

ameaçar, obrigar alguém a render-se

sin.: encostar às cordas

encostar às cordas

ameaçar, obrigar alguém a render-se

sin.: encostar à parede

encostar às boxes

quebra física em actividade desportiva

sin.: bater na parede; dar o rebenta; não ter pernas

ex.:

frase: No final da primeira parte, já não tinha pernas e tive que encostar às boxes

equiv: tive de parar

patt: (encostar*/ir*) às boxes

endividado até às orelhas

muito endividado

sin.: crivado de dívidas

patt: endividado*GN até às orelhas

endrómina

é um: interjeição

peessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; tram-polineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; vígaro; intrujão

level: coloquial

endrominar

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear

level: coloquial

•

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; levar à certa; intrujar; crocodilar

level: coloquial

energúmeno

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; sendeiro; néscio

enfeitar o ramalhete

enfeitar-se com penas de pavão

enfiar a carapuça

sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado impessoalmente

sin.: enfiar o barrete; servir a carapuça

enfiar nas masmorras

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; encarcerar; prender

enfiar o barrete

sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado impessoalmente

sin.: servir a carapuça; enfiar a carapuça

enfiar um barrete

ser enganado

sin.: ser burlado

ex.:

frase: Aquela compra foi um barrete de todo o tamanho

equiv: foi uma péssima compra

patt: (enfiar* um/ser* um) barrete

enfrascarse

embebedar-se, alcoolizar-se

sin.: ficar grosso

enganar a fome

manobras de diversão de quem tem fome e não pode comer

enganar-se na rotunda

engasgar-se

engarrafamento

trânsito em bicha

sin.: pára-arranca

engastilhado

sin.: emaranhado; enleado

ex.:

frase: A corrente do cão ficou toda engastilhada

equiv: A corrente do cão ficou toda emaranhada

local: pt norte

engatar

- o cavalheiros que tentam seduzir namoradas
- o Pode também referir-se a prostituta que anda à procura de clientes
- sin.*: andar no engate; garanhar; galar; varrer cona
- ex.*: Quando é que engatas aquela tua vizinha boa-zona?
- level*: coloquial

engatatão

- homem que fode muito e com muitas
- sin.*: fodilhão
- nota*: sedutor com sucesso

engolir as lágrimas

- recompor-se de derrota, tristeza ou situação desfavorável vivida
- sin.*: lambear as feridas

engolir sapos

- sin.*: engolir sapos vivos

engolir sapos vivos

- sin.*: engolir sapos

engolir um sapo vivo

- quando se tem de fazer algo que não se quer, totalmente contra as nossas convicções

engonhar

- não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
- sin.*: enredar; enconar; empalear; endrominar
- level*: calão

engraçar com ALGUÉM

- simpatizar

engranzel

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização
- sin.*: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; caçaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho
- ex.*: que engranzel que esta canalha toda vem para aqui fazer

engraxador

- aquele que engraxa sapatos (jocoso)
- sin.*: Massagista de couros

enleado

- sin.*: engastilhado; emaranhado

enlouquecer

- ficar maluco momentaneamente
- sin.*: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; estar a dar tilt; passar-se dos carros

enquanto o Diabo esfrega um olho

- rapidamente
- sin.*: em três tempos

enquanto o mundo for mundo

- sempre

enrabador de curiosos

- resposta dada a quem insiste em perguntar a profissão de alguém
- level*: calão carroceiro

enrabar

- sexo anal
- sin.*: ir ao cu; sodomizar; sodomia
- level*: calão muito carroceiro

enreda

- sujeito que só atrapalha
- sin.*: empata; empecilho; estrupício; cona de sabão
- level*: coloquial

enredar

- não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
- sin.*: engonhar; enconar; empalear; endrominar

enrolar-se com

- ter relações sexuais
- sin.*: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as pernas; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afoagar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras
- level*: calão
- patt*: (enrolar-se com/andar enrolado com)

ensaforado

- pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa
- sin.*: sujo; javardo; badalhoco; porco; lagaço; espurco; torpe
- ex.*:
frase: estás todo ensaforado
equiv: estás todo sujo

ensardinhar

- estar muito apertado, muito cheio, repleto
- sin.*: estar como sardinha em lata; à cunha; à pinha; estar a abarrotar; atulhado; tudo ao molho; rebentar pelas costuras
- ex.*: hoje vinhamos completamente ensardinados no autocarro

ensimesmado

- estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento
- sin.*: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditando; nefelibata; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

ensinar o padre-nosso ao vigário

- diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece ainda melhor

- sin.*: ensinar o teu pai a fazer filhos

ensinar o teu pai a fazer filhos

- diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece ainda melhor

- sin.*: ensinar o padre-nosso ao vigário

- ex.*: Grande novidade! Estás a ensinar o teu pai a fazer filhos...

entalar

- ficar atrapalhado, ficar sem resposta
- sin.*: entupir
- ex.*: fulano ficou entalado com a pergunta

enterrar a gata

enterrar o chumbo

enterrar o assunto

não falar mais de um assunto

sin.: dar o assunto por encerrado**enterrar o machado da guerra**

terminar uma guerra ou uma disputa interminável

enterrar os mortos e cuidar dos vivos

ultrapassar a desgraça e seguir em frente

ori.: É habitual dizer-se que foi proferida pelo Marquês de Pombal, após o terramoto de 1755, quando o rei perguntou -Que fazer?". Na realidade parece que terá sido dita por D. Pedro de Almeida, Marquês de Alorna.**entornar o barril**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado*local*: Brasil**entornar o caldo****entornar o caneco**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado*local*: Brasil**entradas de leão e saídas de sendeiro****entrar a matar****entrar com o pé direito**

entrar bem, entrar da melhor maneira

ori.: No Império Romano, nas festas, os convidados eram obrigados a entrar dextro no salão pede - com o pé direito. Assim, evitariam má sorte.**entrar em órbita****entrar em parafuso**

ficar desorientado, transtornado, atordoado

ex.: Quando a namorada o deixou, ele entrou completamente em parafuso.**entrar pelos olhos dentro**

ser evidente, ser uma evidência

sin.: está na cara; estar bom de ver; estar lá chapado; estar à vista*patt.*: (entrar*/meter-se*/) pelos olhos dentro**entrar mudo e sair calado**

não dizer nada (devido a alguma situação embaraçosa)

sin.: não tugar nem mugir; piar baixinho**entrar na linha**

ganhar bons hábitos, disciplinar-se, passar a cumprir as leis

entrar na matéria*patt.*: entrar* na*N matéria*N**entrar pela madeira dentro**

estar metido em grandes problemas, estar a caminho de grandes problemas

pela porta do cavalo

de forma pouco canónica, suborno, clandestinamente, por cunha

sin.: por baixo da mesa*patt.*: (/entrar*) pela porta do cavalo**entrar pelo cano**

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar a factura; pagar as favas; pagar caro; pagar com juros**entrar por um ouvido e sair pelo outro**

não prestar atenção nenhuma

entre a espada e a parede

encurralado e sem saída

entre a vida e a morte

moribundo

entre dois fogos

alvo visado simultânea e conjugadamente por duas armas

sin.: fogo cruzado**entrefolhos**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitão; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita*en.*: pussy*level*: calão**entregar a alma a Deus**

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o belêu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo*patt.*: (entregar*/encomendar*) a alma (a Deus/ao criador)**entregar-se de alma e coração**

dedicar-se muito a uma tarefa

sin.: entregar-se de corpo e alma**entregar-se de corpo e alma**

dedicar-se muito a uma tarefa

sin.: entregar-se de alma e coração**entreguei***é um*: trocadilho fonético

estar cercado de homossexuais

referente: gay**entre mãos****entre quatro paredes**

secretamente, em segredo, privadamente

sin.: à porta fechada**entre um e o outro, venha o Diabo e escolha**

opção entre duas más escolhas

patt.: (entre um e o outro,/) venha o Diabo e escolha

entupir

ficar atrapalhado, ficar sem resposta

sin.: entalar

diabo a quatro

conjunto de muitas coisas, equivalente a um 'etc' superlativo (por vezes pode ser sarcástico ou expressar descrença)

sin.: o caralho a quatro

ex.: Os próprios moveis e utensilios de bordo, mesas, cadeiras, pipas, candeeiros, cestos, caçarolas,, travesseiros, almofadas, jarros, bacias de dia e de noite, pratos, guardanapos, vassoiras, martellos, facas, navalhas, o diabo a quatro, seguia tudo o movimento rotativo de pessoas e animaes !

level: coloquial

patt: (/e o) diabo a quatro

e o mais são histórias

sin.: e o resto são cantigas

é o que está a dar

tendência actual, estar na moda, ser afamado

sin.: estar na berra; estar muito em voga; estar na moda

é o que se leva deste mundo**rabinho lavado com água de malvas, não?**

exclamação de não permissão, usada quando alguém pede ou exige em demasia

sin.: querias!; querias! batatinhas com enguias!; cusinho lavadinho com águas de rosas

ex.: E o rabinho lavado com água de malvas, também não?

level: calão

patt: (/e o) rabinho lavado com água de malvas, não?

pseudo-etimo: Desconheço a origem e contornos desta expressão. Parece-me ainda assim oportuno lembrar que desde tempos antigos (pelo menos desde os romanos) é habitual o seu uso culinário e medicinal. É reconhecido o efeito benigno do chá de folhas de malvas (cura um pouco de tudo, febres, peripneumonia, rins, efeito diurético e reduz prisão de ventre) e o uso de água de malvas inflamações de pele, clisteres, higiene íntima.

e o resto são cantigas

sin.: e o mais são histórias

é o tanas!

é um: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô tortol!; a tua avó torta; os tomates do padre Inácio; tanas, badanas e barbatanas; uma ova!

level: coloquial

patt: (é/) o tanas!

é o vais!**é pá!****é pegar ou largar****é preciso ter muita lata!**

que descaramento

sin.: que lata!

é quase como o vestido preto

algo que está sempre na moda, que está sempre apropriado

ori.: ver música "Com um vestido preto, eu nunca me comprometo", popularizado por Ivone Silva

nota: expressão usado apenas por mulheres

equilibrar o barco**era bom mas acabou-se**

o acabou-se uma regalia ou privilégio

o acaba a confusão e o desleixo, começa a ordem e disciplina

sin.: acabou-se o que era doce; acabou-se a papa doce; acabou-se a festa; acabou-se o forrobodó

era bem vindo

vinha mesmo na altura certa, era muito oportuno, seria ótimo. Este tipo de expressão é muito usada para gastronomia mas pode também incluir rerências mais libidinosas.

sin.: já marchava; vinha mesmo a calhar

patt: era (/mesmo/muito) bem vindo*GN

era o que faltava

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: por apenas que não fosse ...; obviamente que sim

erecção

o Homem em estado de de erecção

o também aplicável quando alguém está com vontade de incontável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; ter com a tenda armada

é remédio santo**errar é humano****erro**

in correcção num texto

sin.: gralha; gato

erro crasso

erro imperdoável

sin.: erro de palmatória

•

enorme erro quando se tinha boas condições

etim: No primeiro triunvirato romano, tínhamos: Caio Júlio, Pompeu e Crasso. Este último foi incumbido de atacar os Partos. Confiante na vitória, resolveu abandonar as formações e técnicas romanas e simplesmente atacar. Ainda por cima, escolheu um caminho estreito e de pouca visibilidade. Os partos, mesmo em menor número, conseguiram vencer os romanos, sendo o general que liderava as tropas um dos primeiros a cair. Desde então, sempre que alguém tem tudo para acertar, mas comete um erro estúpido, dizemos tratar-se de um "erro crasso".

Fonte: vortexmag.net

erro de palmatória

erro imperdoável

sin.: erro crasso

esbanjador

pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivanas; desmiolado; estouvado; trolaró; perdulário

esbanjar

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar às mãos cheias; dar a rodos

•

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; derreter dinheiro; foder dinheiro; dissipar; gastar à tripa-forra

esbardalhanço

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; trambolhão; grande terno

ex.: Que grande esbardalhanço!

esbardalhar

destruir, estragar tudo

sin.: dar cabo de; esfodaçar; estorcegar

esbardalhar-se

cair violentamente e com grande estrondo

sin.: estatelar-se; esborrachar-se

nota.: partir-se em 1000 pedaços

esborrachar-se

cair violentamente e com grande estrondo

sin.: esbardalhar-se; estatelar-se

esbraganhada

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; ser o penico do céu; vai cair molho

nota.: chuvada curta mas muito intensa

local.: Bairrada, Centro

escafeder-se

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; acunhar; pisar fundo

nota.: escapar-se pela calada

local.: Brasil

escaganifobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escanifobético; estapafúrdio; estrambólico; escalafobético

level.: coloquial

escalafobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escanifobético; estapafúrdio; escaganifobético; estrambólico

level.: coloquial

patt.: escalafobético*GN

local.: Brasil

escandalizar

tornar-se notado

sin.: dar nas vistas

escangalhar-se a rir

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

escanifobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: estapafúrdio; escaganifobético; estrambólico; escalafobético

level.: coloquial

patt.: escanifobético*GN

escanifrado

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; magricela; escanzelado; ser um palito; lingrinhas; cabide-ambulante

escanzelado

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; magricela; escanifrado; ser um palito; lingrinhas; cabide-ambulante

escapar de boa

evitar um sério problema

escapar por uma unha negra

escapar por muito pouco

sin.: escapar por um triz

escapar por um triz

escapar por muito pouco

sin.: escapar por uma unha negra

escarafunchar

acto de arranhar compulsivamente uma ferida, aumentando-a

escarduçada

bátega de chuva inesperada e curta

escarépio

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tinhoso; andrajoso

ex.: Sai daqui, escarépio dum raio

level.: calão

nota.: gnorreia, insulto vindo de doença sexualmente transmissível

local.: Açores

escarolho

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zarolho; mirolho; vesgo; estrábico

escarradela

o cuspido, mucosidades que se expõem da boca

o coisa ou pessoa reles

sin.: bisga; escarro; lostra; langonha

escarrar

cuspir

sin.: mandar uma bisga**escarro**

o cuspo, mucosidades que se expõem da boca

o coisa ou pessoa reles

sin.: bisga; escarradela; lostra; langonha**escarumba***é um*: referência étnica depreciativa, por vezes racista

indivíduo de raça negra

sin.: mâtumbina; barrote queimado; catinga*level*: calão**Ês católica?... Ê que tens umas mamãs, valha-me Deus!***é um*: piropo de gosto duvidoso**escolhido a dedo**

escolhidos cuidadosamente

ex.: Esta turma joga muito bem mas foram todos escolhidos a dedo*oposto*: escolhidos ao acaso*patt*: escolhido*GN a dedo**Ês como um helicóptero – gira e boa!***é um*: piropo de gosto duvidoso**esconderijo**

sítio onde me escondo

sin.: coio; covil**esconder o jogo**

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; guardar segredo; fazer caixinha; moita, carrasco**escória**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé**escorraçar**

afugentar

sin.: correr à pedrada; correr a tiro**escorregar em uma casca de banana**

— armadilha

patt: (escorregar* em/deitar*/) uma casca de banana**escorregar na calçada**

Deixar-se convencer a ter relações sexuais

sin.: escorregar na fonte; deixar-se ir na conversa...*ex.*: Diz-se que a Armandina escorregou na calçada...*level*: calão**escorregar na fonte**

Deixar-se convencer a ter relações sexuais

sin.: escorregar na calçada; deixar-se ir na conversa...*ex.*: Ela lá escorregou na fonte...*level*: calão

nota: Antigamente, quando as moças e não só, iam buscar água à fonte, local onde podiam encontrar os seus pretendentes, longe dos olhares e ouvidos das mães. Nessas ocasiões os pretendentes aproveitavam para convencer as suas amadas a irem na sua conversa, a terem relações sexuais. Quando tal acontecia, a moça escorregou na fonte...

local: pt**escrever direito por linhas tortas**

fazer o bem por métodos pouco convencionais

escrivão da pena grossa

referência depreciativa, antiga a varredor da rua

sin.: varredor de rua*ex.*:

frase: "Ele disse que é empregado da Câmara Municipal. Esqueceu-se foi de dizer que é escrevão da pena grossa"

equiv: Compara a vassoura de varredor de rua (em tempos idos) e a "pena" que o escrevão usava na escrituração de livros de escritório ou tribunal. Distinção aqui implícita marca bem a distância social entre o trabalhador manual na base da escala e o "funcionário de carteira", com mais estudos e outro tipo de inserção social

local: pt sul**escroque***é um*: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; futre

esdrúxulo

estranho, incoerente, obscuro

sin.: abstruso

ex.: Ele é completamente esdrúxulo, comeu o pão e deixou o queijo

é sempre a aviar

o conduzir em alta velocidade

o executar trabalho depressa

sin.: sempre a abrir; sempre a aviar cartucho**é a doer**

o atribuir importância

o aceitar a veracidade

o preocupar-se com

sin.: tomar a sério; levar a sério*ex.*: agora é a doer*patt*: (é/ser) a doer**esfaródia**

broa (pão de milho)

esfíngico*é um*: interjeição

alguém com uma cara muito sisuda

sin.: cara de bode*level*: erudito*nota*: enigmático**esfodaçar**

destruir, estragar tudo

sin.: dar cabo de; esbardalhar; estorcegar*level*: calão carroceiro

esfolar o rabo

terminar

esgadanhar

arranhar com as unhas garras, genericamente atacar selvaticamente alguem

sin.: esgatanhar; arrepear

esgalha

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; es-tilha; ir nas horas do caralho

ex.: o gajo ia no esgalha mas não chegou a tempo

esgalhar

tirar galhos de uma árvore

•

andar ou realizar uma tarefa com muito depressa

esgalhar o ganso

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; es-goviar; espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o pessegueiro

level: calão carroceiro

esgalhar o pessegueiro

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; es-goviar; espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

level: calão carroceiro

esgatanhar

arranhar com as unhas garras, genericamente atacar selvaticamente alguem

sin.: esgadanhar; arrepear

esgoviar

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; es-pancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

level: calão muito carroceiro

esmifra

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; piranguero; mão de vaca; murrinha

ex.:

frase: O raio da homem é um esmifra do caraças

equiv: não é nada generoso

level: coloquial

oposto: generoso, mãos largas

espairecer

sin.: arejar; desanuviar; desopilar; saltar o muro

espancar o marreco

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; es-goviar; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

ex.: Ele gosta é de espancar o marreco

level: calão muito carroceiro

espanholada

copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

sin.: gravata espanhola; punheta de mamas

level: calão muito carroceiro

•

fanfarronada

espanta ratos

espapaçado

deitar-se comodamente num sofá ou poltrona

sin.: refastelar-se; esparramar-se

esparramar-se

deitar-se comodamente num sofá ou poltrona

sin.: refastelar-se; espapaçado

espatifar-se

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; chocar; colidir; bater contra um OBSTÁCULO

nota: estragar-se

especado

parado, sem fazer nada

sin.: apalermado

especial de corrida

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; de alto gabarito; ser todo XPTO;

ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

ori.: vários carros tinham um modelo "especial de corrida" com característica excepcionais

ex.:

frase: Vai lá buscar a tua mochila especial de corrida que já é tarde

equiv: a tua excelente mochila, de que tanto te orgulhas

espelunca

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: chafarica; antro; barraco

espenifra

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); tal-vez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: joker; bestão

ex.: saiu-me finalmente o espenifra

local: pt

espera-lhe pela volta

o (castigo/vingança) está a caminho

sin.: fazer-lhe a folha; não perder pela demora;

deixa-os pousar; espera pela volta do correio; há-

de-mas pagar!; essa cá me fica!

espera pela volta do correio

o (castigo/vingança) está a caminho

sin.: fazer-lhe a folha; não perder pela demora;

deixa-os pousar; espera-lhe pela volta; há-de-mas

pagar!; essa cá me fica!

esperar a visita da cegonha

grávida

sin.: estar de esperanças; estar à espera de bebé

espertalhão

pessoa que passa à frente dos outros à custa de estratagemas. Normalmente essa pessoa acha-se melhor e mais esperto que os outros e não olha a meios

sin.: chico-esperto; oportunista

esperteza saloia

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; batota; batotice; tramóia

ex.: "O Raul fingiu que não existiam senhas para atendimento e passou à frente dos outros. Olha que esperteza saloia!"

espingardar

criticar, ralhar

sin.: mandar vir; falar torto

ex.: não venhas para aqui espingardar que eu não tive culpa nenhuma

espírito de contradição

alguém que está sempre em discordância

espírito de corpo**espírito de sacrifício**

força de vontade, resiliência

Espírito Santo de orelha

ter alguém a segredar as respostas

ex.: ele respondeu tudo bem mas houve Espírito Santo de orelha...

esporra

sémen, esperma

sin.: langonho; nanha; beita; porra; meita

level: calão

espurco

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensafoinado; sujo; javardo; badalhoco; porco; laço; torpe

level: arcaico

esquadra

polícia (instituição/edifício)

sin.: babilónia; bófia; esquadra da polícia

esquadra da polícia

polícia (instituição/edifício)

sin.: babilónia; bófia; esquadra

patt: (esquadra da/) polícia

esquece muito a quem não sabe

é um: provérbio

quem nunca soube, usa o esquecimento como desculpa

esquema

engano, logro, plano engenhoso para enganar alguém

sin.: conto do vigário; vigarice; intrujice

level: coloquial

•

o negócios ilegal

o modo ilegal de obter algo

sin.: arranjinho

ex.: O nosso director anda sempre metido em esquemas

essa cá me fica!

aviso, ameaça

sin.: fazer-lhe a folha; não perder pela demora; deixa-os pousar; espera pela volta do correio; espera-lhe pela volta; há-de-mas pagar!

nota: nunca esquecerei essa injustiça, essa traição

essa é boa**essa é forte****essa é mais velha do que o cagar de pé**

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: ser mais velho que o cagar; vulgaridade

level: calão

essa é que é essa**essa não lembra ao Diabo**

ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: não passar pela cabeça; não lembra ao careca; não lembrar a ninguém

patt: (essa/) não lembra ao Diabo

essa nem parece tua

reclamação após erro ou actividade mal feita

patt: essa (nem/não) parece (tua/sua)

está calado que já la vai o tempo em que os animais falavam

o dizer a alguém que se cale

o *é um*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: calado eras poeta

está cá um barbeiro

muito frio

sin.: briol; griso; está um frio de rachar; tiritar de frio; tremer de frio; bater o dente

patt: (está cá/) um barbeiro

estacionador

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

sin.: carocho; arrumador

estado de graça**está um frio de rachar**

muito frio

sin.: briol; griso; está cá um barbeiro; tiritar de frio; tremer de frio; bater o dente

patt: (está/estar*) um frio de rachar

estafermo

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgada; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; energúmeno; sendeiro; nés-cio

está fresca para a poda

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

nota: pode ter conotações sexuais elogiosas

estalada

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta
sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona

estalar o verniz

o temos sarilho
 o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável
sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; arriar a canastra; estar a burra nas couves; temos o caldo entornado

está-lhe no sangue

característica pessoal negativa sobre a qual não se tem controlo

patt: está-lhe (no/na massa do) sangue

estalo

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta
sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona
ex.: levas um estalo que até voas!

estamboereda

queda aparatosa
sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; esbardalhanço; trambolhão; grande terno

estamos conversados

expressão de despedida sintonizada
sin.: estamos nessa; vamos nessa

estamos nessa

expressão de despedida sintonizada
sin.: estamos conversados; vamos nessa

estampar-se

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)
sin.: espatifar-se; chocar; colidir; bater contra um OBSTÁCULO
ex.: A Inácia estampou-se com o carro ontem à noite
local: pt

está na cara

ser evidente, ser uma evidência
sin.: entrar pelos olhos dentro; estar bom de ver; estar lá chapado; estar à vista

estapafúrdio

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal
 o desajeitado
sin.: escanifobético; escaganifobético; estrambólico; escalafobético
patt: estapafúrdio*GN

estar a abarrotar

estar muito apertado, muito cheio, repleto
sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à cunha; à pinha; atulhado; tudo ao molho; reben-tar pelas costuras

estar a afiar o dente

preparar-se para comer

estar à altura**estar abananado**

o Homem em estado de de erecção
 o também aplicável quando alguém está com vontade de incontável de fazer determinada tarefa
sin.: estar com uma pontal; estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; erecção; ter com a tenda armada

ex.:

frase: Olha: mal viu a miúda ficou abananado!

equiv: com erecção evidente

level: calão

local: pt

bater o dente

muito frio
sin.: briol; griso; está um frio de rachar; está cá um barbeiro; tiritar de frio; tremer de frio
nota: estar com muito frio
patt: (/estar* a) bater o dente

estar à bica

coisas prestes a acontecer, realizar-se

borregar

ser muito perguiçoso
sin.: não fazer nenhum; molengar; pastelar; ser alão
level: coloquial
patt: (/estar* a) borregar

estar a burra nas couves

o temos sarilho
 o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável
sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; arriar a canastra; estalar o verniz; temos o caldo entornado
level: coloquial

estar a cair aos bocados

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença
sin.: estar a cair da tripeça; andar a arrastar os pés; andar a balões de soro

estar a cair da tripeça

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença
sin.: estar a cair aos bocados; andar a arrastar os pés; andar a balões de soro
ex.: o meu carro está a cair da tripeça e ainda queres que eu acelere?
pseudo-etimo: A tripeça é um banco de três pés, muito usado sobretudo junto às lareiras

estar a dar as últimas

o desmaiou, ficou doente ou morreu de repente
 o algo que avariou ou deixou de funcionar
sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chique; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o triângulo-mango; treco-lareco; piripaque

estar a dar tilt

ficar maluco momentaneamente
sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; enlouquecer; passar-se dos carretos
level: coloquial

estar a deitar fumo

estar furioso, muito zangado, prestes a explodir

sin.: estar fora de si; estar a ferver; estar prestes a explodir

estar à dependura

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

estar a desfazer em

censurar, denegrir, dizer mal de

sin.: cortar na casaca; se mordes a língua morres envenenada

patt: estar* a desfazer (em/)

dormir na forma

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; estar noutro comprimento de onda

patt: (/estar a) dormir na forma

estar à espera de bebé

grávida

sin.: estar de esperanças; esperar a visita da cego-nha

estar a fazer filmes

o estar a imaginar situações piores que a realidade
o suposições paranóicas acerca de algo irreal acontecer

sin.: andar a sonhar com ladrões

patt: (estar* a/) fazer* filmes

estar a ferver

estar furioso, muito zangado, prestes a explodir

sin.: estar a deitar fumo; estar fora de si; estar prestes a explodir

estar a leste

desconhecer

oposto: estar ao corrent

estar à mão de semear

algo que está próximo e disponível, acessível

sin.: estar à mão; estar a jeito

patt: (estar*/) à mão de semear

estar a marimbar-se para SITUAÇÃO

o não se interessar, atitude de indiferença

o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

patt: estar* a marimbar-se (para SITUAÇÃO/)

estar a mijar fora do penico

só estás a dizer disparates

patt: (estar* a/) mijar fora do (penico/testo)

molengar

ser muito perguiçoso

sin.: não fazer nenhum; borregar; pastelar; ser alão

level: coloquial

patt: (/estar* a) molengar

estar a mostarda a chegar ao bigode

ficar furioso e incontrolável

sin.: subir o sangue à cabeça; subir a mostarda ao nariz

estar a apanhar bonés

o falhar

o lutar por algo sem sucesso

patt: (estar*/andar*) a apanhar bonés

estar com a corda na garganta

estar cheio de dívidas, ameaçado

sin.: ter a faca na garganta

patt: ((estar*/andar*/ficar*) com/ter*) a corda (na garganta/no pescoço)

no fio da navalha

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar na corda bamba; estar tremido

patt: (/estar*/andar*) no fio da navalha

estar vidrado em

estar apaixonado

sin.: ficar pelo beicinho; preso pelo beicinho

patt: (estar*/andar*) vidrado em

pastelar

ser muito perguiçoso

sin.: não fazer nenhum; borregar; molengar; ser alão

level: coloquial

patt: (/estar* a) (pastelar/empastelar)

estar apertadinho

estar com contade de ir a casa de banho

patt: estar* apertadinho*N

estar a pingar do cárter

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo

sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome; ter a cona aos saltos

level: calão carroceiro

à pinha

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à cunha; estar a abarrotar; atulhado; tudo ao molho; rebentar pelas costuras

patt: (/estar*) à pinha

estar a postos

estar atento, estar preparado, estar pronto para começar algo,

pregar no deserto

o falar para nada, para ninguém

o perder o seu tempo

sin.: pregar aos peixes; falar para as paredes

patt: (/estar* a) pregar* no deserto

estar armado até aos dentes

estar carregado de muitas e poderosas armas

estar armado em carapau de corrida

- o armar-se em bom, gabar-se
- o alguém que se considera muito esperto
- sin.:* armar aos cucos; armar-se; armar-se aos cágados; estar armado em parvo; armar ao pingarelho; diz que faz e acontece
- patt:* (estar* armado em/armar*-se em/) carapau de corrida

estar armado em parvo

- o armar-se em bom, gabar-se
- o alguém que se considera muito esperto
- sin.:* armar aos cucos; armar-se; estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; armar ao pingarelho; diz que faz e acontece
- patt:* (estar* armado em/armar*-se em) parvo

armado em parto

- indivíduo com atitudes estúpidas e desafiadoras, ou com um discurso incongruente
- level:* coloquial
- patt:* (/estar*) armado em parto

estar arrumado

- patt:* estar* arrumado*GN

às cegas

- desconhecer a maior parte dos factos
- sin.:* não saber da missa a metade
- patt:* (/estar*) às cegas

estar às moscas

- estar quase vazio
- sin.:* meia dúzia de gatos pingados
- ex.:* ontem, o cinema estava às moscas

estar a tenir

tiritar de frio

- muito frio
- sin.:* briol; griso; está um frio de rachar; está cá um barbeiro; tremer de frio; bater o dente
- nota:* estar com muito frio
- patt:* (/estar* a) tiritar de frio

tremer de frio

- muito frio
- sin.:* briol; griso; está um frio de rachar; está cá um barbeiro; tiritar de frio; bater o dente
- nota:* estar com muito frio
- patt:* (/estar* a) tremer de frio

trocar seis por meia-dúzia

- não avançar, não progredir
- sin.:* não passar da cepa torta
- patt:* (/estar* a) trocar seis por meia-dúzia

estar avariado da caixa dos pirolitos

- ser doido, sem juízo
- sin.:* Sócio da fnac; amalucado; destravado; desmiolado; abiscoidato; ser marado dos cornos; janado
- patt:* estar* avariado*GN da caixa dos pirolitos

estar a ver cena

- deduzir, entender, compreender, perceber
- sin.:* estar a ver que

estar a ver que

- deduzir, entender, compreender, perceber
- sin.:* estar a ver cena
- ex.:* estou a ver que resolveste acordar cedo
- patt:* estar* a ver (que/porque/)

estar a vontade

- diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar

- sin.:* pisar a linha; pisar o risco; abuso de confiança; mama mas não abuses; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

ex.:

frase: Ele tem um problema: está sempre à vontade

equiv: abusa

estar bem arranjado!

- estar metido em problemas
- sin.:* estar bem aviado!; estar entregue à bicharada
- patt:* estar* bem arranjado*GN!

estar bem aviado!

- estar metido em problemas
- sin.:* estar bem arranjado!; estar entregue à bicharada
- patt:* estar* bem aviado*GN!

estar bem entregue

- coisa ou tarefa que foi entregue a uma pessoa competente para lidar com ela
- sin.:* em boas mãos
- patt:* estar* bem entregue*N

para lá de Bagdad

- estar bêbado
- sin.:* estar com os copos; com um copo a mais; bêbado como um cacho; estar com a pinga
- ex.:*
- frase:* No final da festa, estava tudo pra lá de Bagdad
- equiv:* estava tudo bêbado
- patt:* (/estar*) (/bem) para lá de Bagdad

estar bom de ver

- ser evidente, ser uma evidência
- sin.:* entrar pelos olhos dentro; está na cara; estar lá chapado; estar à vista

cada vez mais na mesma

- o ficar tudo na mesma
- o sem evolução
- sin.:* trocar seis por meia-dúzia; vai dar ao mesmo; mais do mesmo; outra vez arroz?; tudo na mesma como a lesma; cair no marasmo
- patt:* (/estar*) cada vez mais na mesma

estar cheia de fome

- (comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo
- sin.:* estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa; ter a cona aos saltos; estar a pingar do carácter
- level:* calão carroceiro

estar cheio dele

estar com a bolha

estar com a caganeira

- diarreia
- sin.:* pintar a sanita; desarranjo dos intestinos; furrica; furriqueira; desventria
- level:* calão
- patt:* (estar* com a/) caganeira
- tipo:* termo de saúde

estar com a moca

diz-se de alguém que está sob a influência da droga
sin.: pedrado; drogado; carochó; castanhinho;
 grande broa!
dom: droga

estar com a pinga

estar bêbado
sin.: estar com os copos; com um copo a mais; bêbado como um cacho; para lá de Bagdad

estar com a rebarba

estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto
sin.: cozer a bebedeira; curar a bebedeira; ressacar; estar com a ressaca; marsugado

estar com a ressaca

estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto
sin.: cozer a bebedeira; curar a bebedeira; ressacar; estar com a rebarba; marsugado

estar com a telha

estar mal disposto e zangado
sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

estar com a pedra no sapato

patt: (estar* com a/ter* uma/) pedra no sapato

estar com cagufes

estar com medo
sin.: miúfa; cagunfa; cagaço; andar acagaçado
level: coloquial

estar com cara de caso

semplante que denota estar preocupado, apreensivo

cara de poucos amigos

carrancudo, zangado, cara de quem não está para brincadeiras
sin.: estar de cara trancada; cara fechada; expressão séria
patt: (/estar* com) cara de poucos amigos

estar com dois dedos de gramática

ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; tomar um porre; encharcado
local: Brasil

estar com dor de perna

o estar com inveja, insatisfação
 o apanhar uma seca
ex.: o violinista está com dor de perna
dom: orquestra
etim.: o músico está longos períodos com o instrumento apoiado na perna sem tocar e fica pouco feliz com a situação
patt: (estar* com/) dor de perna

estar com ela ferrada

intenção inabalável de fazer algo

expressão séria

carrancudo, zangado, cara de quem não está para brincadeiras
sin.: estar de cara trancada; cara fechada; cara de poucos amigos
patt: (/estar* com) expressão séria

estar com imensa pica

emoção, vontade
sin.: tesão; não dar pica
level: calão
nota: estar empregado com algo

estar com fogo no rabo

diz-se de quem vai com muita pressa
patt: (estar* com/levar*) fogo no rabo

estar com o cio

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo
sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com tusa; estar cheia de fome; ter a cona aos saltos; estar a pingar do cârter
level: calão muito carroceiro

estar como Deus com os anjos

estar muito bem
sin.: ser ouro sobre azul

estar como Deus o deitou ao mundo

sem roupa, despido
sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da Silva; como veio ao mundo; estar em couro; pelacho

estar com olho bem aberto

atento e desconfiado
patt: (estar* com/) olho bem aberto

estar como o aço

está ótimo, está em excelente forma
ex.: "Os próximos dias serão importantes para Rafa mostrar a José Peseiro que está como o aço"

estar com o pacote

alguém que está com período da menstruação
sin.: estar com o período; o Benfica está a jogar em casa
ex.: A Maria está com o pacote
patt: (estar* com o/) pacote
local: Brasil

estar como peixe na água

estar no seu ambiente, estar na sua área de conforto
patt: (estar* como/) peixe (na/fora de) água

estar com o período

alguém que está com período da menstruação
sin.: estar com o pacote; o Benfica está a jogar em casa
patt: (estar* com o/) período
local: Portugal

estar com o pito aos saltos

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo
sin.: com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome; ter a cona aos saltos; estar a pingar do cârter
level: calão estupidamente carroceiro

estar como sardinha em lata

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: ensardinhar; à cunha; à pinha; estar a abarrotar; atulhado; tudo ao molho; rebentar pelas costuras

patt: ((estar*/)) como) sardinha*N em lata

estar com os azeites

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com a telha; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

patt: (estar*/) com os azeites

estar com os copos

estar bêbado

sin.: com um copo a mais; bêbado como um cacho; estar com a pinga; para lá de Bagdad

cornos no ar

estar atento e curioso

level: coloquial

patt: (/estar* com os) cornos no ar

estar com os olhos fechados

estar mal informado, ou ignorar os factos necessários à compreensão da situação

estar com o toco

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: ser um cara de pau; antipático; estar de trombas

level: coloquial

estar como um pinto

estar todo molhado

preguicite aguda

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; na boa vai ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (/estar* com/padecer* de/sofrer* de) preguicite aguda

estar com gatilho leve

alguém que dispara ao primeiro sinal, alguém que explode facilmente

patt: (estar* com/ser* de/) gatilho leve

estar com a barriga a dar horas

ter fome

patt: (estar* com/ter*) a barriga a dar horas

estar com dor de corno

ter sido traído em questão de amores

level: calão carroceiro

patt: (estar* com/ter*/) dor de corno

estar com o saco cheio

patt: (estar* com/ter*) o saco cheio

estar com tesão

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; erecção; ter com a tenda armada

level: calão carroceiro

estar com touça

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com tesão; estar de pau feito; estar abananado; erecção; ter com a tenda armada

level: calão carroceiro

estar com tusa

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo

sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar cheia de fome; ter a cona aos saltos; estar a pingar do cácter

level: calão muito carroceiro

estar com uma ponta!

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; erecção; ter com a tenda armada

level: calão carroceiro

estar com um grão na asa

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

patt: estar* com um (grão/grãozinho) na asa

grandes besugos

olhos inchados ou arregalados

sin.: olhos esbugalhados; ter uns grandes besugos

ex.: Tu estás com gandes besugos

nota: muitas vezes ligado a fumar haxixe

patt: (/estar* com uns) (grandes/gandes) besugos

estar de beijos

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; amuar; fazer beicinho; ficar emburrado

estar de boa saúde

saudável

sin.: estar são como um pêro

cara fechada

carrancudo, zangado, cara de quem não está para brincadeiras

sin.: estar de cara trancada; expressão séria; cara de poucos amigos

patt: (/estar* de) cara fechada

estar de cara trancada

carrancudo, zangado, cara de quem não está para brincadeiras

sin.: cara fechada; expressão séria; cara de poucos amigos

ex.:

frase: o chefe está de cara trancada

equiv: cara de quem não está para brincadeiras

local: pt

estar de casa e pucarinho

estar sustentado e hospedado em casa de alguém

sin.: cama, mesa e roupa lavada

estar de esperanças

grávida

sin.: esperar a visita da cegonha; estar à espera de bebê

patt: (estar*//) de esperanças

estar de faxina

estar destacado para fazer determinada tarefa

sin.: estar de serviço

estar deitado

estar acamado por doença ou preguiça

sin.: estar de molho

estar de mala feita

estar de partida

sin.: fazer a mala

patt: (estar*//) de mala (feita/aviada)

estar de mal com ALGUÉM

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas

estar de pau feito

o Homem em estado de de erecção

o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com tesão; estar com touça; estar abananado; erecção; ter com a tenda armada

ex.: O Abílio mal vê uma mulher fica logo de pau feito

level: calão carroceiro

estar de perna estendida

estar de pernas abertas para

ex.:

frase: estar de pernas abertas para fulano...

equiv: estar sempre disponível para fulano...

level: calão carroceiro

estar de serviço

estar destacado para fazer determinada tarefa

sin.: estar de faxina

estar em apuros

o situação sem saída, incómoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande emburalhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: (estar*//) em apuros

estar em baixo

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar numa pior; estar na pior

estar em brasa

estar em causa

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em risco; estar em perigo

ex.: Olha que está em causa a permanência na primeira divisão

•

sin.: estar em discussão

estar em cima da hora

estar no final do prazo

estar em contagem decrescente

preparativos finais para algo prestes a acontecer

sin.: contagem regressiva

estar em couro

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da Silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; pelacho

estar em dia

o estar actualizado

o estar com todas as obrigações legais actualizadas

estar em discussão

sin.: estar em causa

estar em grande

estar em jogo

estar em mangas de camisa

trajado de modo informal (sem gravata, casaco)

estar em maré de azar

patt: (estar* em/) maré de azar

estar em maré de azar pouca sorte

situação envolvendo uma sequência de infelicidades

patt: (estar* em/) maré de azar (/estar* com) pouca sorte

estar em maré de sorte

sequência de situações felizes contra todas as probabilidades

patt: (estar* em/) maré de sorte

estar em perigo

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em causa; estar em risco

ex.: Está em perigo o futuro do país

estar em picos

com grande excitação ou ansiedade

sin.: estar em pulgas

patt: (estar*//) em picos

estar em pulgas

com grande excitação ou ansiedade

sin.: estar em picos

patt: (estar*//) em pulgas

estar em risco

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em causa; estar em perigo

ex.: Está em risco a nossa independência

estar em todas

estar em voga

no presente é habitual, está na moda

encharcado

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

level: coloquial

patt: (/estar*) encharcado

local: Brasil

estar entre a cruz e a caldeirinha

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; daqui não passo; estar de pés para a cova

estar esganado de fome

apetite, vontade de comer

sin.: larica; ráfia; fomeca; galga; fome

estar estafado

estar muito cansado e com respiração ofegante

sin.: deitar os bofes pela boca

estar farto de

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; já não aguento mais!; farto até às orelhas; é de fazer perder a paciência a um santo; perder a paciência; não há pachorra!; não há cu !

ex.: estou farto de te aturar

estar ferrado a dormir

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; pegado no sono

estar ferrado

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande emburhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: estar* ferrado*GN

local: Brasil

à cunha

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à pinha; estar a abarrotar; atulhado; tudo ao molho; rebentar pelas costuras

patt: (/estar*/ficar*) à cunha

estar pela hora da morte

patt: (estar*/ficar*/andar*) pela hora da morte

estar pior que estragado

- o _ muito zangado

- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

patt: (estar*/ficar*/andar*) pior que (estragado*/uma barata)

estar atravessado na garganta

ofensa, afronta, assunto mal resolvido cuja discussão, vingança, resolução não ficou esquecida, está apenas adiada...

sin.: trazer uma espinha atravessada na garganta

patt: (estar*/ficar*/) atravessado na garganta

estar feito num molho de bróculos

estar muito cansado, ferido, em má forma

sin.: estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito; estar todo partido; feito num fanico; ficar feito num figo

ex.: Depois do divórcio, ele anda com a cabeça feita num molho de bróculos

patt: (estar*/ficar*/com a cabeça) feito*GN num molho de bróculos

estar com as orelhas a arder

diz-se que as pessoas ficam com as orelhas quentes quando estão a falar delas, ou dizer mal delas

sin.: estar com as orelhas quentes

patt: (estar*/ficar*) com as orelhas a arder

estar com as orelhas quentes

diz-se que as pessoas ficam com as orelhas quentes quando estão a falar delas, ou dizer mal delas

sin.: estar com as orelhas a arder

patt: (estar*/ficar*) com as orelhas quentes

estar combinado

acordo oral

sin.: ficar apalavrado

patt: (estar*/ficar*) combinado

estar com cara de enterro

_ com ar pouco feliz

patt: ((estar*/ficar*) com/fazer*) cara de enterro

estar de pé atrás

ficar reticente, desconfiado

sin.: estar de sobreaviso

patt: (estar*/ficar*/) (de/com o) pé atrás

estar de pés para a cova

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer
sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha
patt.: (estar*/ficar*/) (de/com os) pés para a cova

estar de guarda

patt.: (estar*/ficar*) de guarda

estar de molho

estar acamado por doença ou preguiça
sin.: estar deitado
ex.: A Judite adoeceu e ficou em casa de molho
patt.: (estar*/ficar*) de molho
local: pt

estar de sobreaviso

ficar reticente, desconfiado
sin.: estar de pé atrás
patt.: (estar*/ficar*) de sobreaviso

estar de trombas

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia
sin.: ser um cara de pau; antipático; estar com o toco
patt.: (estar*/ficar*/) de trombas

estar em cima da jogada

estar atento e bem informado
patt.: (estar*/ficar*) em cima da jogada

estar em cuidados

patt.: (estar*/ficar*) em cuidados

estar em jejum

sem nenhum alimento, sem nenhum resultado positivo, sem nenhum triunfo
patt.: (estar*/ficar*) em jejum

estar em pé de guerra

estar armado, preparado e em prevenção para a guerra
patt.: (estar*/ficar*/) em pé de guerra

estar entre a vida e a morte

patt.: (estar*/ficar*) entre a vida e a morte

estar entregue à bicharada

estar metido em problemas
sin.: estar bem aviado!; estar bem arranjado!
nota: envolvido em caos
patt.: (estar*/ficar*) entregue*N à bicharada

feito num fanico

estar muito cansado, ferido, em má forma
sin.: estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito; estar todo partido; estar feito num molho de bróculos; ficar feito num figo
patt.: (/estar*/ficar*) feito*GN num fanico

estar feito num oito

estar muito cansado, ferido, em má forma
sin.: estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá; estar todo partido; estar feito num molho de bróculos; feito num fanico; ficar feito num figo
patt.: (estar*/ficar*) feito*GN num oito

estar feliz da vida

estado relaxado, feliz, calmo
sin.: na maior; numa boa; numa *naice*
nota: estar radiante
patt.: (estar*/ficar*) feliz da vida

estar fora de si

o _ muito zangado
 o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor
sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desorientar-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias
patt.: (estar*/ficar*) fora de si

estar furo

estar furioso
patt.: (estar*/ficar*) furo*GN

estar mais morto que vivo

estar muito cansado, ferido, em má forma
sin.: estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito; estar todo partido; estar feito num molho de bróculos; feito num fanico; ficar feito num figo
patt.: (estar*/ficar*) mais morto*GN que vivo*GN

estar mais para lá do que para cá

estar muito cansado, ferido, em má forma
sin.: estar mais morto que vivo; estar feito num oito; estar todo partido; estar feito num molho de bróculos; feito num fanico; ficar feito num figo
patt.: (estar*/ficar*) mais para lá do que para cá

estar metido numa alhada

o situação sem saída, incómoda, desagradável
 o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver
sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado
patt.: (estar*/ficar*) metido*GN numa alhada

estar metido num beco sem saída

dificuldade insuperável, problema complexo, situação embaraçosa
sin.: beco sem saída; ser um bico de obra
patt.: (estar*/ficar*) metido*GN num beco sem saída

estar na berlinda

tema muito falado e comentado por toda a gente
sin.: andar nas bocas do mundo; fazer manchete; ser assunto quente
ori.: berlinda - coche muito elegante
patt.: (estar*/ficar*/) na berlinda

estar na mó de baixo

- o estar deprimido, estar num mau período
- o estado de decadência
- o seguir muito baixos níveis de exigência
- sin.:* pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior
- patt:* (estar*/ficar*) na mó de baixo

estar na pior

- o estar deprimido, estar num mau período
- o estado de decadência
- o seguir muito baixos níveis de exigência
- sin.:* pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior
- patt:* (estar*/ficar*) na (pior/fossa)

estar na sombra

- patt:* (estar*/ficar*) na sombra

estar nas suas sete quintas

- estar feliz, estar no paraíso, estar no seu ambiente de eleição
- etim:* O rei D.Carlos para fugir à pressão do seu ofício, tomava o vapor para o outro lado do rio para is caçar nas "suas sete quintas"(Alfeite). Situavam-se as "Sete Quintas do Rei"junto ao Sapaal e ao Moinho de Maré de Corroios, não muito longe da actual Escola e Base Naval do Alfeite. Esta zona foi outrora refúgio de bem estar desde o reinado de D. Pedro IV. Eram elas: Piedade, Outeiro, Romeira, Alfeite, Quintinha, Antelmo e Bomba. Terra fértil e rica, aí se cultivava a vinha, o olival, pomares diversos e lavradio com hortaliça, legumes e cereais. (Fonte: José Carlos Calixto e outros).
- Vi menção a que a expressão teria, no início do sec. XX, um sentido libidinoso. Na actualidade significa apenas "estar no paraíso".
- patt:* (estar*/ficar*) nas suas sete quintas

estar nervaloso

- estar nervoso
- sin.:* roer as unhas
- level:* coloquial
- patt:* (estar*/ficar*) nervaloso

estar no papel

- patt:* (estar*/ficar*) no papel

numa boa

- estado relaxado, feliz, calmo
- sin.:* na maior; numa *naice*; estar feliz da vida
- patt:* (/estar*/ficar*) numa boa

estar numa pior

- o estar deprimido, estar num mau período
- o estado de decadência
- o seguir muito baixos níveis de exigência
- sin.:* pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar na pior
- patt:* (estar*/ficar*) numa pior

estar sem pinga de sangue

- completamente assustado
- patt:* (estar*/ficar*) sem pinga de sangue

estar todo partido

- estar muito cansado, ferido, em má forma
- sin.:* estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito; estar feito num molho de bróculos; feito num fanico; ficar feito num figo
- nota:* dorido muscularmente
- patt:* (estar*/ficar*) todo partido

estar frito

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver
- sin.:* ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado
- patt:* estar* frito*GN

estar ganho

- o situação controlada
- o competição está ganha
- sin.:* estar no papo

estar ganzado

- está tolo
- ex.:* Este tipo está completamente ganzado!
- dom:* droga

estar gatado

- cheio de erros
- ex.:* Aquele manuscrito estava todo gatado

estar lá chapado

- ser evidente, ser uma evidência
- sin.:* entrar pelos olhos dentro; está na cara; estar bom de ver; estar à vista

estar liso

- não ter dinheiro nenhum
- sin.:* não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; não ter cinco reis

•

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão
- sin.:* andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

estar metido numa grande embrulhada

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver
- sin.:* ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: estar* metido*GN numa (grande/) embrulhada

estar metido num sarilho

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: estar* metido*GN num sarilho

estar mortinho por FAZER ALGO

estar desejoso de FAZER ALGO, ansioso por ALGO

patt: estar* (mortinho/morto) por FAZER ALGO

estar morto e enterrado

caso ou situação, por vezes melindrosa, que já acabou e à qual não queremos voltar

sin.: pertencer ao passado

ex.: Esse caso já está morto e enterrado. Não me fales mais nisso

patt: (estar*/) morto e enterrado

estar muito batida

sin.: estar muito gasta

ex.:

- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já está muito batida

patt: estar* (muito/) batida

estar muito cru

algo em estado muito imaturo, muito inicial

sin.: estar muito verde

patt: estar* muito cru*N

estar muito em voga

tendência actual, estar na moda, ser afamado

sin.: estar na berra; é o que está a dar; estar na moda

patt: estar* (muito/) em voga

estar muito gasta

sin.: estar muito batida

ex.:

- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já está muito batida

patt: estar* (muito/) gasta

estar por baixo

estar derrotado ou deprimido

sin.: estar por terra

patt: estar* (/muito) por baixo

estar muito verde

algo em estado muito imaturo, muito inicial

sin.: estar muito cru

patt: estar* muito verde*N

estar na crista da onda

- o usar ou estar a par das últimas novidades
- o ser a versão mais moderna de algo

sin.: último grito da moda; cavalgar a onda; última palavra em

patt: (estar* na/andar* na) crista da onda

estar na berra

tendência actual, estar na moda, ser afamado

sin.: estar muito em voga; é o que está a dar; estar na moda

patt: (estar*/) na berra

estar na corda bamba

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar tremido; no fio da navalha

estar na engorda

estar na fila

estar na forja

está prestes a acontecer ou a aparecer

sin.: estar no prelo

estar na fresca ribeira

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável

sin.: estar no sétimo céu; estou no lua e estou quase a chegar ao céu; estar regalado

estar na hora de parvo

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; perder o norte; ficar desvairado; ficar de cabeça perdida

nota: comportamento irracional

estar na jogada

estar na lua

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: andar nas nuvens; aluado; meditabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

na maior

estado relaxado, feliz, calmo

sin.: numa boa; numa *naice*; estar feliz da vida

patt: (/estar*) na maior

estar na marmelada

sin.: fazer marmelada

estar na merda

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

level: calão

estar na moda

tendência actual, estar na moda, ser afamado

sin.: estar na berra; estar muito em voga; é o que está a dar

estar na onda

estar na última

estar no ar

estar visível ao público

estar no estaleiro

estar no mundo para ver andar os eléctricos

postura imitativa, sem objectivos, iniciativa nem cri-
atividade

sin.: andar no mundo por ver andar os outros

estar no poleiro

patt: estar* no*N poleiro*N

estar no papo

- o situação controlada
- o competição está ganha

sin.: estar ganho

estar no prelo

está prestes a acontecer ou a aparecer

sin.: estar na forja

level: arcaico

estar no refustedo

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as pe-
les; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma
ponteirada; dar-lhe aço; enrolar-se com; fornicar;
transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar
o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às
compras

ex.: aqueles dois estão no refustedo

level: calão

estar nos braços de morfeu

estar no sétimo céu

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito
agradável

sin.: estar na fresca ribeira; estou no lua e estou
quase a chegar ao céu; estar regalado

patt: (estar* no/) sétimo céu

estar nos meus dias

patt: estar* nos (meus/teus/seus) dias

estar noutro comprimento de onda

estar completamente distraído; Não estar atento
por introspecção, aborrecimento ou incapacidade
temporária de focalização na realidade do mo-
mento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; medi-
tabundo; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desli-
gado; ausente; em parte incerta; dormir na forma

estar no xadrez

ir para a cadeia, ser preso

sin.: ver o sol aos quadradinhos; ir dentro; ir de
cana; ir para a prisão

estar OK

concordo! tudo bem

estar para lavar e durar

ainda vai (durar/demorar) muito

patt: (estar*//) para lavar e durar

estar pelas costuras

estar pelos cabelos

estar completamente farto, estar com a paciência
esgotada

sin.: estar farto de; já não aguento mais!; farto até
às orelhas; é de fazer perder a paciência a um
santo; perder a paciência; não há pachorra!; não
há cu !

ex.: tudo desarrumado; a mãe já deve estar pelos
cabelos

estar por dentro de ASSUNTO

estar bem informado de determinada situação

sin.: andar ao corrente; andar a par

estar por fora

não estar informado de determinada situação

estar por terra

estar derrotado ou deprimido

sin.: estar por baixo

estar por tudo

estar por um cabelo

estar quase a acontecer

sin.: estar por um fio

estar por um fio

estar quase a acontecer

sin.: estar por um cabelo

estar prestes a explodir

estar furioso, muito zangado, prestes a explodir

sin.: estar a deitar fumo; estar fora de si; estar a
fervor

estar regalado

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito
agradável

sin.: estar no sétimo céu; estar na fresca ribeira;

estou no lua e estou quase a chegar ao céu

estar fora de si

estar furioso, muito zangado, prestes a explodir

sin.: estar a deitar fumo; estar a ferver; estar prestes
a explodir

patt: (estar*/sair*) fora de si

estar à vista

ser evidente, ser uma evidência

sin.: entrar pelos olhos dentro; está na cara; estar
bom de ver; estar lá chapado

patt: (estar*/saltar*) à vista

estar são como um pêro

saudável

sin.: estar de boa saúde

estar-se a borrifar para SITUAÇÃO

- o não se interessar, atitude de indiferença

- o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se
a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; es-
tar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se ma-
rimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não
ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se
ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

patt: (estar*-se a/) borrifar para SITUAÇÃO

estar-se a cagar para SITUAÇÃO

- o não se interessar, atitude de indiferença

- o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-
se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO;
estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se ma-
rimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não
ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se
ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

patt: estar*-se a cagar (para SITUAÇÃO/)

estar-se a ver

estar-se borrifando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

estar-se cagando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

level: calão

estar-se marimbando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

estar-se nas tintas

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

estar senhor de si

confiante, orgulhoso

estar sobre brasas

estar tapado

patt: estar* tapado*GN

estar a jeito

algo que está próximo e disponível, acessível

sin.: estar à mão; estar à mão de semear

patt: (estar*/ter*) a jeito

estar à mão

algo que está próximo e disponível, acessível

sin.: estar a jeito; estar à mão de semear

ex.: Tens aí à mão uma borracha que me emprestes?

patt: (estar*/ter*) à mão

estar debaixo de olho

sob vigilância

patt: (estar*/ter*/) debaixo de olho

estar teso

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

patt: (estar*/) teso

estar todo cheio de cagança

- o excesso de segurança
- o que tem aparência ou atitude soberba, altiva
- o pretensioso, vaidoso

sin.: emproado

estar tramado

- o situação sem saída, incômoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: estar* tramado*GN

estar tremido

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar na corda bamba; no fio da navalha

ex.:

frase: A Matemática dele está muito tremida

equiv: não tem estudado nada

patt: estar* tremido*GN

estar uma ruína

por ironia refere alguém bêbado, todo sujo, ou todo partido

sin.: estás lindo!

estar à brocha

ver-se em dificuldades para realizar algo

sin.: andar à rasca

patt: (estar*/ver*-se) à brocha

estar em palpos de aranha

- o situação sem saída, incômoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: (estar*/ver-se*) em palpos de aranha

estar virado do avesso

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

estás a crescer para mim?

estás a ameaçar-me?, queres lutar comigo?

level: coloquial

estás a sacar?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; moró?; sacaste?

estás a topar?

entendes?

sin.: topas?; moró?; sacaste?; estás a sacar?

estás lindo!

por ironia refere alguém bêbado, todo sujo, ou todo partido

sin.: estar uma ruína

estás-me foder e eu a ver

constatação de que nos estão a enganar, prejudicar e nós temos consciência do que se passa, e que pouco podemos fazer

level: calão carroceiro

estás-te a esticar

diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar

sin.: pisar a linha; pisar o risco; abuso de confiança; mama mas não abuses; estar a vontadinha; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!

estás todo pinoca

diz-se quando alguém está bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato de ver a Deus; fato domingueiro; vais à madrinha!; vais ligar para Lisboa?

patt: estás (todo*GN) pinoca

estatelar-se

cair violentamente e com grande estrondo

sin.: esbaldar-se; esborrachar-se

nota: cair e ficar caído no chão

esta vida não chega a netos

a vida tem que ser aproveitada

ex.:

frase: Vou andando que esta vida não chega a netos

equiv: vou andando que não tenho tempo para ficar aqui sem fazer nada

patt: esta vida não chega a netos (/nem a filhos com barba)

este veio de pantufas

reclamação perante flatulência silenciosa, inesperada e sem aviso prévio

patt: (este/esse) veio de pantufas

esterqueira

espaço, quarto ou casa imundos

sin.: chiqueiro; pocilga

estertorar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

level: arcaico

esticar as peles

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; pinar; quilar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

esticar o dedo

sin.: pedir boleia

esticar o pernil

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

estilha

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; ir nas horas do caralho

level: coloquial

és toda grossa

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

level: calão

estojar os miolos

suicidar-se

estopada

o algo ou alguém que é chato, demorado

o grande chatice

o grande tempo de espera

sin.: uma grande seca; secante; seca; grande cálcio; estucha

estorcegar

destruir, estragar tudo

sin.: dar cabo de; esfodagar; esbaldar

level: coloquial

nota: torcer violentamente

estou a ver a coisa muito negra

- o perigo ou insucesso iminente
- o situação muito difícil, sem solução
- sin.*: a coisa está a tornar-se feia; a coisa está feia; mau sinal
- patt.*: estou a ver a coisa (muito negra/mal parada/muito feia)

estou-me a vir

- é um.*: interjeição
- ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino)
- ex.*: oh sim! estou-me a vir

estou no lua e estou quase a chegar ao céu

- estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável
- sin.*: estar no sétimo céu; estar na fresca ribeira; estar regalado

estoupar

- estourar, rebentar

estouro

- bater com muita violência em alguém
- sin.*: adoecebar; bato; desfaço; estrafergo-te todo!

•

- remate com muita força
- sin.*: buja; bujarda
- dom.*: futebol
- level.*: coloquial

estou-te a ver**estouvado**

- pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio
- sin.*: estroina; doidivanas; desmiolado; esbanjador; trolaró; perdulário
- level.*: arcaico (séc. XX)

estrábico

- com desvio ou deficiência ocular
- sin.*: zarolho; mirolho; vesgo; escarolho
- level.*: erudito

estrafego-te todo!

- bater com muita violência em alguém
- sin.*: adoecebar; estouro; bato; desfaço

estrambólico

- o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal
- o desajeitado
- sin.*: escanifóbético; estapafúrdio; escaganifóbético; escalafóbético
- patt.*: estrambólico*GN

estrame

- sozinho, desacompanhado, a seco, sem mais nada, sem acompanhante, sem tempero
- ex.*: - Vou comer o arroz estreme.
- local.*: S. Pedro do Sul, Viseu

estrela cadente**estrela polar**

- referência directa à Estrela Polar (indicadora do Norte) e metafórica a qualquer coisa ou pessoa que nos orienta

estrica

- aceleração provocado pela ingestão de cocaína
- dom.*: droga

estroina

- pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio
- sin.*: doidivanas; desmiolado; estouvado; esbanjador; trolaró; perdulário
- level.*: coloquial

estroinar

- divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio
- sin.*: esbanjar; derreter dinheiro; foder dinheiro; dissipar; gastar à tripa-forra

estroinice

- vida boémia, festejos desregrados
- sin.*: andar na má vida; andar na libertinagem; vida airada; vagabundagem; andar na ramboia

estroso

- é um.*: interjeição
- idiota e ingénuo
- sin.*: parvalhão; artolas; totó; mete nojo de primeira

estrupício

- sujeito que só atrapalha
- sin.*: enreda; empata; empecilho; cona de sabão

estucha

- o algo ou alguém que é chato, demorado
- o grande chatice
- o grande tempo de espera
- sin.*: uma grande seca; secante; seca; grande cálcio; estopada
- level.*: coloquial

estudante

- é um.*: adepto ferrenho de clube de futebol
- adepto do Académica de Coimbra

estupefacto

- admiradíssimo
- sin.*: banzado; varado
- level.*: erudito

•

- admirado, aturdido e sem palavras
- sin.*: abananado; azuratado; aturdido; embasbacado; basbaque
- level.*: erudito

estúpido

- é um.*: interjeição
- diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente
- sin.*: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgada; abécua; alimária; asno; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

estúpido como uma galinha

- é um.*: interjeição
- ser muito pouco inteligente
- sin.*: ter miolos de galinha
- patt.*: estúpido*GN como uma galinha

estupor

- é um.*: interjeição
- diz-se de alguém que se porta mal, velhaco
- sin.*: bandalho; ser estuporado; bandido; vândalo
- level.*: calão
- nota.*: degradação das faculdades intelectuais

és um homem ou és um rato?

pergunta retórica indicativa de que alguém se está a portar de modo canalha, e apelando a que se porte de modo mais corajoso e brioso

é tal e coisa

é tão certo como dois e dois serem quatro

é garantido
sin.: é trigo limpo; trigo limpo farinha Amparo!; é certo e sabido

é tarde Inês é morta

não vale a pena perder mais tempo com isto
sin.: visto isto e os actos, quem não almoça escusa de pratos
level: arcaico
patt: é tarde Inês é morta (/já cheir mal e tudo)

é todo doçuras

é trigo limpo

é garantido
sin.: é tão certo como dois e dois serem quatro; trigo limpo farinha Amparo!; é certo e sabido

e troca o passo

eu agarro e tu bates-lhe

o expressão de incentivo para que se bate em alguém
o bater em (física ou psicologicamente)
sin.: afinfar-lhe; arrefinfa-lhe!; atirar-lhe com COISA; dá-lhe agora que está de costas!

eu cá me entendo

eu cá para mim

eu é mais bolos...

não entendo nada desse assunto, a minha especialidade é outra
sin.: não ser a minha praia; não é a minha onda
ex.: -O que achas do aquecimento global? -Eu é mais bolos...
pseudo-etimo: teve origem num programa humorístico de Herman José (Hermanias 1991, especial fim de ano). Durante uma entrevista na rubrica "as estranhas profissões" aparece um pasteleiro em vez de um telegrafista. -Eu tinha umas perguntas preparadas para um radiotelegrafista. -Quer-se dizer, eu é mais bolos, não é?

eufemismo

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar
sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades
level: erudito
oposto: curto e grosso

é uma anedota

é uma boa encomenda!

diz-se de alguém que decepcionou, que inesperadamente mostrou ser mais traíçoeiro
sin.: sair melhor que a encomenda

é uma brincadeira

é uma chachada

é uma gota de água no oceano

diz-se de um problema, exemplo ou situação insignificante
patt: (é/) uma gota de água no oceano

eu na minha

Eu não sou de cá, só vim ver a bola!

expressão transpira desinteresse, usada para se auto excluir de participar ou para se afastar de ser responsável por algo
patt: Eu não sou de cá, (só vim/vim só) ver a bola!

eureka

exclamação usada quando de descobre subitamente o modo de resolver qualquer coisa
ori.: ver história do banho de Aristóteles quando tentava descobrir se a coroa do rei era ou não verdadeira

eu seja ceguinho

eu também esperei nove meses para nascer

esperar com calma, confiando que tudo se resolverá
sin.: aguentar os cavalos; dar tempo ao tempo

é vê-las ir

exame de consciência

expedidor

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina mendigo que mudou de classe social
pseudo-etimo: expedidor : ex_ + pedir(-r+dor)

explicar tim-tim por tim-tim

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente
sin.: pôr o preto no branco; ponto por ponto; por á mais bê
patt: (explicar*/) tim-tim por tim-tim

explorar o filão

patt: explorar* o*N filão*N

expressão corporal

F

fabiano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; bacano; mano; melro; dito cujo
ex.: namorei com um fabiano de Ermesinde

facalhão

facas (no sentido de arma branca)
sin.: naifa; aço; fava; navalha; chino; ponta e mola

facho

é um: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político
forte adepto de partidos de extrema-direita
sin.: skin-head

facto consumado

patt: facto*N consumado*N

fajardice

patifaria, acção vil, vergonhosa
sin.: calhordice; sacanice; pulhice; velhacaria; picardia; fazer uma desfeita

fajardo*é um:* interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; fibusteiro; carteirista; cafunge*nota:* vigarista, ladrão hábil**falange de apoio***patt:* falange*N de apoio**falar barato**

não dizer nada de relevante

sin.: falar de graça**falar de alto**

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

sin.: ter muita lábia; cantar de galo**falar de cor**

especular, sem saber exatamente o que está a dizer

sin.: sem conhecimento de causa; mandar postas de pescada**falar de graça**

não dizer nada de relevante

sin.: falar barato**falar de mais**

ser inconveniente

sin.: mala sem alsa

•

◦ contar segredos

◦ denunciar

sin.: bater com a língua nos dentes; ter a língua comprida**falar mal**

falar de modo grosseiro, com muito calão carroceiro

sin.: mandar umas caralhadas**falar no ar**

falar sem bases sólidas, sem conhecimento de causa

falar para as paredes

◦ falar para nada, para ninguém

◦ perder o seu tempo

sin.: pregar no deserto; pregar aos peixes**falar pelos cotovelos**

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: ser um fala barato; linguareiro; dizer tudo e o seu contrário; falar pelos três cotovelos*nota:* falar muito**falar pelos três cotovelos**

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: ser um fala barato; linguareiro; dizer tudo e o seu contrário; falar pelos cotovelos*nota:* falar muito**falar por falar****falar por meias palavras****falar torto**

criticar, ralhar

sin.: mandar vir; espingardar**falhar redondamente**

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: desconseguir; ter um desaire**falinhas doces**

fala amistosa mas simultaneamente ardiloso, manhoso, com segundas intenções

sin.: falinhas mansas**falinhas mansas**

fala amistosa mas simultaneamente ardiloso, manhoso, com segundas intenções

sin.: falinhas doces**falofagia**

◦ sexo oral masculino

◦ interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; felácio*ex.:* teve de recorrer à falofagia para se safar*level:* calão**falófago**

◦ aquel (e/a) que chupa pénis

◦ executante de felácio

sin.: brochista*ex.:* Ei-la a exímia em falofagia!*level:* calão carroceiro**falso testemunho**

alguém (a testemunha) mente intencionalmente ou oculta informações durante um depoimento

patt: falso*N testemunho*N**falta de meios**

ausência de dinheiro, pessoas ou condições para realizar algo

sin.: falta de recursos**falta de recursos**

ausência de dinheiro, pessoas ou condições para realizar algo

sin.: falta de meios**falta de tacto**

abordagem pouco diplomática

faltar ao prometido

não cumprir o combinado

sin.: roer a corda**faltar ao respeito**

ser indelicado, tartar de modo incorrecto alguém mais velho, alguém com mais estatudo

faltar à palavra

não cumprir o prometido

sin.: dar o dito por não dito; fazer marcha atrás; voltar com a palavra atrás**faltar às aulas**

não comparecer na escola por motivos fúteis

sin.: fazer gazeta; dar tiro a AULA*patt:* faltar (às aulas/)**faltar à verdade**

mentir

faltar-lhe um parafuso

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça*level:* coloquial*patt:* faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos)

famelga

família

level: coloquial*pseudo-etimo:* família + melga; ainda assim é um termo carinhoso**fanar**

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo*level:* coloquial**fanesga**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; boca do corpo; xana; snaita*en:* pussy*level:* calão carroceiro**fanfarrão**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; ser um convencido; amante; fardola**fangiada**

diz-se de algo feito com demasiada pressa

ori.: resultante de Fangio, notável corredor de automóveis*level:* coloquial**fanhoso***é um:* interjeição

de fraca qualidade

sin.: chungá; chungoso; foleiro; fatela; rasca; bera**fantasma***sin.:* alma penada; alma do outro mundo**fantochada**

coisa que não é série, disparate, patética

sin.: palhaçada; chachada**fantoche***é um:* interjeição

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

sin.: ser um pau mandado; bonifrate; acólito**fardalheira**

confusão, complicação

ex.: Vai para ali uma fardalheira!*local:* pt norte**fardola**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; ser um convencido; amante; fanfarrão*level:* coloquial*local:* Brasil**farinha do mesmo saco**

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: tal e qual; idêntico perfil*ex.:* "O Amaro e o Norberto são farinha do mesmo saco. nenhum deles me interessa para amigo."**faróis**

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; pára-choques; seios; prateleiras; marufas**farpa**

saída de gazes intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; pum; bombarda; petardo; ventosidade*level:* coloquial**farra**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite**farsante**

pessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; farsola; hipócrita; fiteiro**farsola**

pessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; farsante; hipócrita; fiteiro*ex.:* aquele farsola disse-me que tinhas sido tu**farto até às orelhas**

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!; é de fazer perder a paciência a um santo; perder a paciência; não há pachorra!; não há cu !*patt:* (farto/) até às orelhas**fatal como o destino**

inevitável, previsível

sin.: a justiça de Deus tarda mas não falha*nota:* já todos sabíamos que iria acontecer!**fatela***é um:* interjeição

de fraca qualidade

sin.: chungá; chungoso; foleiro; fanhoso; rasca; bera**fato domingueiro**

diz-se quando alguém está bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato de ver a Deus; vais à madrinha!; vais ligar para Lisboa?; estás todo pinoca**fato de ver a Deus**

diz-se quando alguém está bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato domingueiro; vais à madrinha!; vais ligar para Lisboa?; estás todo pinoca*patt:* (fato/fatinho) de ver a Deus**fava**

faca (no sentido de arma branca)

sin.: naifa; aço; navalha; facalhão; chino; ponta e mola**faz-de-conta**

situação não realista

ex.: mundo de faz-de-conta**fazê-la pela calada**

fazer algo secretamente, sem que ninguém se aperceba, por vezes traiçoeiramente

sin.: fazer ACTIVIDADE às escondidas*patt:* fazê-la*N pela calada

fazer a cama a alguém

preparar uma vingança, castigo, desforra

sin.: fazer-lhe a cama; já te acerto o passo

ex.:

frase: Espera lá meu menino que eu já te faço a cama

equiv.: já me vingo de ti

fazer ACTIVIDADE às escondidas

fazer algo secretamente, sem que ninguém se aperceba, por vezes traiçoeiramente

sin.: fazê-la pela calada

fazer a festa e deitar os foguetes

festear exageradamente

patt.: fazer* a festa e deitar* os foguetes (/e apanhar as canas)

fazer ALGO a conta-gotas

em pequenas quantidades de cada vez, fazer lentamente

sin.: fazer ALGO às mijinhas

FAZER ALGO à espanhola

de forma rápida mas mal feito

fazer ALGO às mijinhas

em pequenas quantidades de cada vez, fazer lentamente

sin.: fazer ALGO a conta-gotas

ex.: estás a fazer esse trabalho às mijinhas, nunca mais acabas

patt.: (fazer* ALGO/) às mijinhas

fazer ALGO com a avó ao colo

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com o pé nas costas; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

fazer ALGO com o pé nas costas

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

local: Brasil

fazer ALGO com uma perna às costas

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com o pé nas costas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

local: Portugal

fazer ALGO de olhos fechados

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com o pé nas costas; fazer ALGO com a avó ao colo; nem tem espinhas!

fazer amor

ter relações sexuais

sin.: brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afingar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

fazer andar a cabeça à roda**fazer a mala**

estar de partida

sin.: estar de mala feita

patt.: fazer* a*N mala*N

fazer a trouxa

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo

sin.: fazer as malas; embalar a trouxa

patt.: fazer* a*N trouxa*N

fazer a papinha toda A ALGUÉM

sin.: ter quem lhe faça a papinha; ter a papinha toda feita

fazer as coisas pela metade

não acabar o que se começou

fazer as malas

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo

sin.: fazer a trouxa; embalar a trouxa

fazer asneira

sin.: fazer merda

fazer as onze

juntar os amigos em volta dum bom petisco e dum copo de vinho

pseudo-etimo: Nas jornada de trabalho, havia normalmente uma pausa às 11 horas da manhã, onde juntavam os amigos a comer qualquer coisa

local: Alentejo

fazer as pazes

reconciliar-se com alguém com quem se mantinha um conflito ou uma zanga

fazer as suas necessidades

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

fazer as vezes de

substituir

fazer avarias

portar-se (ligeiramente) mal

sin.: travessuras

fazer a vida negra

maltratar física ou psiquicamente

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; tratar mal; tratar abaixo de cão

fazer beicinho

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; amuar; estar de beijos; ficar emburrado

nota: gestualmente, beicinho também pode ser usado para implorar algo

fazer boa figura

destacar-se

sin.: fazer um vistaço; fazer um figurão; fazer um papelão

patt.: fazer* (boa/) figura

fazer boa figura

sin.: fazer um brilharete

fazer caixinha

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; esconder o jogo; guardar segredo; moita, carrasco

fazer cara feia**fazer caras feias**

fazer uma cara muito estranha, cómica ou assustadora, por brincadeira ou para arreliar alguém

sin.: fazer caretas; deitar a língua de fora

fazer caretas

fazer uma cara muito estranha, cómica ou assustadora, por brincadeira ou para arreliar alguém

sin.: fazer caras feias; deitar a língua de fora

patt.: fazer* caretas (/a ALGUÉM)

fazer castelos no ar

fantasias, sonhar muito mas sem fundamento

fazer cavalo de batalha

assunto ou argumento principal da discussão

fazer cenas

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: birra; fazer uma cena; fazer teatro; deixar-se de coisas; fazer fitas

fazer cerimónia

demonstrar contenção e acanhamento, rejeitar alguma coisa mesmo quando é desejada

fazer chacota

gozar com alguém, troçar

sin.: dar música; fazer pouco de; dar tanga; gozar com; reinar com

fazer chorar as pedras

muito comovente

fazer cocó

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; largar o barro

level.: coloquial

fazer colheres de pau

resposta padrão a quem se queixa de não saber o quer fazer

ex.: Não tenho nada que fazer. Faz colheres pau

fazer como a avestruz

o Ignorar ou fingir não ver problemas ou dificuldades

o não enfrentar um problema, e esperar que isso o resolva

sin.: meter a cabeça na areia

fazer contas de cabeça

planear que proveito se pode tirar de algo, calcular

ex.: O colega reformou-se e ele já está a fazer contas de cabeça

fazer coro COM ALGUÉM

repetir o que outro disse, concordar com ele

fazer da merda pão

tenho que (fazer/compor/realizar) o impossível

ex.: deixaram-me este carro e agora tenho que fazer da merda pão

level.: calão

fazer das fraquezas forças

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas

sin.: inventar forças; fazer das tripas coração

fazer das suas

fazer asneiras

fazer das tripas coração

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas

sin.: fazer das fraquezas forças; inventar forças

fazer de armeiro um cavaleiro

transformar em tragédia algo que é banal

sin.: fazer uma tempestade num copo de água

local.: Brasil

fazer de conta**fazer fitas**

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: birra; fazer uma cena; fazer cenas; fazer teatro; deixar-se de coisas

patt.: (fazer*/deixar*-se de) fitas

fazer de advogado do Diabo

defender aquilo em que não se acredita no intuito de ajudar a apurar a verdade

ori.: Nos processos de canonização, era nomeada uma pessoa (o advogado do Diabo) para indagar a verdadeira santidade do candidato, procurando descobrir as faltas, fraquezas, os podres do candidato a santo, em oposição ao defensor do candidato, (o advogado de Deus).

Cabia ao advogado do Diabo argumentar que o suposto santo não era assim tão santo como parecia.

patt.: (fazer* de/ser*/) advogado do Diabo

fazer trinta por uma linha

arranjar confusões devido a imprudências e asneiras variadas

patt.: (fazer*/dizer*/) trinta por uma linha

fazer do gato sapato

maltratar física ou psiquicamente

sin.: dar tratos de polé; fazer a vida negra; tratar mal; tratar abaixo de cão

patt.: fazer* (do/) gato sapato

fazer e acontecer**fazer efeito****fazer em fanicos**

derrotar violentamente

sin.: fazer em frangalhos

fazer em frangalhos

derrotar violentamente

sin.: fazer em fanicos

fazer em tiras**fazer escabeche****fazer escola****fazer espécie****fazer exame de consciência**

olhar atentamente para, pesar, os nossos próprios actos

sin.: pôr a mão na consciência

fazer face

enfrentar ou ser capaz de enfrentar

sin.: fazer frente; chegar para ele

fazer falar

fazer farinha

- o não conseguir enganar
- o deixar-se levar ou convencer por alguém
- sin.*: vir de carrinho
- ex.*:
frase: comigo não faz farinha
equiv: não me consegue (enganar/vencer)

fazer farinhêra

- mostrar-se impotente, não conseguir uma erecção
- ex.*:
frase: hoje ele fez farinhêra...
- equiv: ele não conseguiu copular
- level: calão
- local: pt sul

fazer fé**fazer figas****fazer figura de urso**

- dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas
- sin.*: ficar mal no boneco; ficar mal na fotografia; fazer má figura
- patt.*: (fazer/) figura de urso

fazer filhos em mulher alheia

- trabalhar para outros terem o proveito
- sin.*: plantar couves na seara alheia
- level: arcaico

fazer fincapé

- teimar, exigir, não transigir
- sin.*: fazer questão de; bater o pé

fazer fita

- fingir

fazer fofocas

- actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas
- sin.*: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar
- local: Brasil

fazer fogo com pólvora alheia

- o alguém que oferece generosamente os préstimos dos outros
- o alguém que brilha com o trabalho dos outros
- sin.*: ser óptimo a dar traques com o cu dos outros

fazer força**fazer frente**

- enfrentar ou ser capaz de enfrentar
- sin.*: fazer face; chegar para ele

fazer furor**fazer gala****fazer gazeta**

- não comparecer na escola por motivos fúteis
- sin.*: faltar às aulas; dar tiro a AULA
- ex.*: A Alda fez hoje gazeta e os pais não sabem
- local: pt

fazer gracinhas**fazer horas**

- passar o tempo, esperar por

fazer ideia**fazer impressão****fazer jeito****fazer jus****fazer justiça por suas mãos**

- retaliação, castigo após ataques anteriores, injustiças, desavenças passadas, normalmente roçar vingança
- sin.*: fazer um acerto de contas; ter umas contas a ajustar; ajustar contas com
- nota*: castigo ou vingança sem mediação da polícia, tribunais
- patt.*: fazer* justiça por suas (/próprias) mãos

fazer-lhe a cama

- preparar uma vingança, castigo, desforra
- sin.*: fazer a cama a alguém; já te acerto o passo

fazer-lhe a folha

- o (castigo/vingança) está a caminho
- sin.*: não perder pela demora; deixa-os pousar; espera pela volta do correio; espera-lhe pela volta; há-de-mas pagar!; essa cá me fica!
- ex.*: Espera lá, meu menino, que já te faço a folha!
- nota*: ameaça, anúncio de que a punição vem a caminho, tramar secretamente

fazer má figura

- dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas
- sin.*: ficar mal no boneco; ficar mal na fotografia; fazer figura de urso
- patt.*: fazer* (má/fraca) figura

fazer manchete

- tema muito falado e comentado por toda a gente
- sin.*: andar nas bocas do mundo; estar na berlinda; ser assunto quente

fazer mão leve a

- furtar, roubar
- sin.*: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; lara-piar; dar o buxo
- ex.*: O Gastão fez mão leve ao relógio da Ricardina

fazer maravilhas

- alguém que se distingue por fazer coisas extraordinárias
- sin.*: fazer milagres; fazer o impossível

fazer marcha atrás

- não cumprir o prometido
- sin.*: dar o dito por não dito; voltar com a palavra atrás; faltar à palavra

fazer marmelada

- sin.*: estar na marmelada

fazer menção**fazer merda**

- sin.*: fazer asneira
- level: calão

fazer milagres

- alguém que se distingue por fazer coisas extraordinárias
- sin.*: fazer maravilhas; fazer o impossível

fazer mistério

- não contar os detalhes de algo que já começa a transparecer

fazer mozza

causou dano

fazer nome**fazer número****fazer o bem****fazer o bem sem olhar a quem***é um:* provérbio*oposto:* fazer o mal sem olhar a qual**fazer o choradinho**

argumentação com o intuito de tentar comover e convencer

sin.: cantar um fadinho**fazer o frete**

fazer algo contrariado e sem convicção

fazer o gosto ao dedo**fazer o impossível**

alguém que se distingue por fazer coisas extraordinárias

sin.: fazer milagres; fazer maravilhas**fazer o mal sem olhar a qual***é um:* máxima de grande ruindade

o normalmente usa-se quando alguém finge ser mau e cruel

o também se pode usar quando alguém é sistematicamente mau e cruel

sin.: ser mauzinho*oposto:* fazer o bem sem olhar a quem**fazer o papel de****fazer o ponto de situação**

analisar e sintetizar a situação actual

patt: fazer* o ponto (de/da) situação**fazer o possível**

tentar, esforçar-se

fazer o que entende

ignorar o que é preciso ou o que lhe pedem e faz o que lhe apetece

fazer orelhas moucas

fingir que não ouviu ou não entendeu

sin.: fazer ouvidos de mercador**fazer os cabelos brancos**

algo que é uma grande preocupação

sin.: de pôr a cabeça em água; ser uma dor de cabeça; dar-me cabo da troika**tricotáix**

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota*patt:* (/fazer* o) tricotáix**fazer ouvidos de mercador**

fingir que não ouviu ou não entendeu

sin.: fazer orelhas moucas**fazer pandango**

estar a condizer (cores, géneros, formas) , a fazer simetria

sin.: combinar bem**fazer panelinha****fazer pé de alferes**

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; galantear; cortejar; flirtar*level:* arcaico**fazer pela vida***sin.:* fazer-se fino**fazer pender a balança****fazer pim pam pum**

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pimpar; pilhar*level:* infantil*patt:* (fazer*/) pim pam pum**fazer pouco de**

gozar com alguém, troçar

sin.: dar música; fazer chacota; dar tanga; gozar com; reinar com**fazer projectos no ar****fazer queixinhas**

denunciar

sin.: chibar**fazer questão de**

teimar, exigir, não transigir

sin.: fazer fincapé; bater o pé**fazer render o peixe**

prolongar intencionalmente uma situação em benefício próprio

fazer rissóis de

Quando há poucos elementos no prato é habitual as pessoas acanharem-se a retirar os últimos. Nessa altura é boa ideia cortar cada elemento em 3 ou mais bocados que serão comidos sem hesitações. A operação pode ser repetida recursivamente até chegarmos ao nível sub-atómico.

Zenão de Eleia, descreveu um fenómeno idêntico (paradoxos de Zenão), por certo inspirado pela divisão sucessiva da última fatia de queijo.

sin.: fazer tapas*ex.:**frase:* Se ninguém come estes croquetes eu faço rissóis!*equiv:* cortar os rissóis que sobraram em pedaços mais pequenos*pseudo-etimo:* Quando sobrava carne ou peixe de uma refeição era habitual usá-la para fazer recheio de rissóis ou de bolinhos de massa tenra no dia seguinte**fazer rodeios**

protelar, não ir directo ao assunto

fazer saltar os miolos

suicidar-se

fazer-se ao bife

tentar seduzir, atirar-se a alguém

sin.: bater coro; fazer-se ao piso*level:* coloquial**fazer-se ao piso**

tentar seduzir, atirar-se a alguém

sin.: bater coro; fazer-se ao bife*level:* coloquial

fazer-se à pista

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

ex.:

frase: Bem pessoal, vou-me fazer à pista.

equiv: vou-me embora

fazer-se caro

fingir-se desinteressado e relutante de realizar alguma coisa, levando a que as outras pessoas tenham que pedir novamente, ou tenham que recompensar o serviço

sin.: fazer-se rogado; fazer-se difícil

fazer sede**fazer-se de anjinho**

fingir-se de inocente ou desentendido

fazer-se de Inês

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se despercebido; dar uma de João sem braço

ex.: não te estejas a fazer de Inês que eu bem sei que foste tu

fazer-se despercebido

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se de Inês; dar uma de João sem braço

fazer-se difícil

fingir-se desinteressado e relutante de realizar alguma coisa, levando a que as outras pessoas tenham que pedir novamente, ou tenham que recompensar o serviço

sin.: fazer-se rogado; fazer-se caro

fazer-se fino

sin.: fazer pela vida

fazer-se gente**fazer-se mula**

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se de Inês; fazer-se despercebido; dar uma de João sem braço

fazer sentir**fazer-se pagar****fazer-se rogado**

fingir-se desinteressado e relutante de realizar alguma coisa, levando a que as outras pessoas tenham que pedir novamente, ou tenham que recompensar o serviço

sin.: fazer-se difícil; fazer-se caro

fazer-se valer**fazer sinal****fazer sombra**

não deixar outra pesso brilhar

fazer tábua rasa

- o esquecer completamente um assunto para recommençar do nada
- o sem preconceitos

etim: A tabula rasa, no latim, correspondia a uma tabuinha de cera apagada (rasa, onde nada estava escrito). A expressão era usada pelos empiristas, para chamarem ao estado do espírito que, antes de qualquer experiência, deveria estar vazio.

fazer tapas

Quando há poucos elementos no prato é habitual as pessoas acanharem-se a retirar os últimos. Nessa altura é boa ideia cortar cada elemento em 3 ou mais bocados que serão comidos sem hesitações. A operação pode ser repetida recursivamente até chegarmos ao nível sub-atómico.

Zenão de Eleia, descreveu um fenómeno idêntico (paradoxos de Zenão), por certo inspirado pela divisão sucessiva da última fatia de queijo.

sin.: fazer rissóis de

ex.: Quem quer a última fatia? - Fizemos tapas!

fazer teatro

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: birra; fazer uma cena; fazer cenas; deixar-se de coisas; fazer fitas

fazer tempo**fazer tibórneas**

Sujar, nomeadamente com líquidos, em resultado de manipulação descuidada ou inútil de produtos

ex.: Estiveste outra vez a fazer tibórneas e vê lá o resultado: está tudo sujo!

local: pt

fazer tibórnia

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: masteigada; misturada; mixórdia; bodega

level: coloquial

patt: (fazer*/) tibórnia

fazer uma cena

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: birra; fazer cenas; fazer teatro; deixar-se de coisas; fazer fitas

fazer um acerto de contas

retaliação, castigo após ataques anteriores, injustiças, desavenças passadas, normalmente roçar vingança

sin.: ter umas contas a ajustar; ajustar contas com; fazer justiça por suas mãos

fazer uma chamada para Tóquio

- o sexo oral masculino
- o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; falofagia; felácio

level: calão carroceiro

patt: (fazer* uma/) chamada para Tóquio

fazer uma desfeita

patifaria, acção vil, vergonhosa

sin.: calhordice; sacanice; pulhice; velhacaria; picardia; fajardice

fazer uma direta

não dormir nada

sin.: passar a noite em claro; passar a noite em branco

fazer uma necessidade**fazer um apanhado**

fazer um resumo, sintetizar

fazer uma ponta

pequena participação em filme

local: pt

fazer uma razia**fazer uma tempestade num copo de água**

transformar em tragédia algo que é banal

sin.: fazer de armeiro um cavaleiro

fazer uma vaquinha

associar-se monetariamente para determinada despesa ou tarefa

ex.: quem quer fazer uma vaquinha para a prenda de casamento?

fazer um bicho de sete cabeças com

fazer uma complicação com coisas simples

sin.: fazer um drama

patt: (fazer*/) um bicho de sete cabeças com

fazer um bico

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio

ex.:

frase: faz-me um bico

equiv: lambar o sexo masculino

level: calão estupidamente carroceiro

fazer um bobó

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio

level: calão muito carroceiro

patt: (fazer* um/) bobó

fazer um bom vinho de más uvas

en: to make a silk purse out of a sow's ear

fazer um brilharete

sin.: fazer boa figura

fazer um broche

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio

level: calão estupidamente carroceiro

patt: (fazer* um/) broche

fazer um cambapé

rasteirar, fazer o outro cair

sin.: passar uma rasteira; passar uma palheta

level: arcaico

fazer um compasso de espera

parar, interromper, fazer uma pausa

fazer um drama

fazer uma complicação com coisas simples

sin.: fazer um bicho de sete cabeças com

fazer um figurão

destacar-se

sin.: fazer um vistaço; fazer boa figura; fazer um papelão

fazer um frete**fazer um jeito****fazer um manguito****fazer um papelão**

destacar-se

sin.: fazer um vistaço; fazer um figurão; fazer boa figura

fazer um quatro**fazer um triste papel****fazer um vistaço**

destacar-se

sin.: fazer um figurão; fazer boa figura; fazer um papelão

fazer ver**fazer viagem sem chapéu**

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

level: arcaico (anos 30)

fazer vista grossa

fingir que não se viu, ignorar, negligenciar, pactuar indirectamente

sin.: fechar os olhos a; passar carros e carretas

patt: (fazer*/) vista grossa

fazer voar os miolos

suicidar-se

fazer votos que

expressar o desejo que algo aconteça

ex.: Faço votos de que tudo vos corra muito bem

patt: fazer* votos (que/de que/para que)

fazer xispa e patanisca

Confronto verbal ou epistolar com forte base ideológica ou emotiva e posições extremadas, que tem ou pode ter consequências significativas

ex.: "Os Deputados dos dois partidos envolveram-se em trocas de acusações e houve xispa e patanisca"

level: coloquial

patt: fazer (xispa e/) patanisca

fazer xixi

urinar

sin.: mijar; urinar; mudar a água às azeitonas; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho

level: infantil

faz-te à pista

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; desopila daqui!

febra

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; rachá; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão carroceiro

•

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; avião; belo naco; avião; cavalona

ex.:

frase: Aquilo é uma febra de fazer parar o trânsito

equiv: mulher muito jeitosa

level: coloquial

febres da pita

calores vaginais

sin.: ardiúmes na pachacha; lumes de cona

level: calão carroceiro

fechado a sete chaves

muito bem (fechado/guardado)

ori.: Na idade média usava-se um sistema de guardar tesouros e documentos importantes em baús ou cofres que tinham duas ou mais fechaduras, sendo que as chaves distribuídas por pessoas diferente, sendo apenas possível a sua abertura com todas as chaves presentes



patt: (fechado*GN/guardado*GN) a sete chaves

fecha-me essa cloaca

cala-te

sin.: calar a caixa; cala o bico; fecha-me essa sarjeta; mete a língua no cu!

ex.: Fecha-me essa cloaca fedorenta! Não falas assim das minhas irmãs

level: calão

fecha-me essa sarjeta

cala-te

sin.: calar a caixa; cala o bico; fecha-me essa cloaca; mete a língua no cu!

level: calão

fechar com chave d'ouro

terminar da melhor maneira

fechar os olhos a

fingir que não se viu, ignorar, negligenciar, pactuar indirectamente

sin.: fazer vista grossa; passar carros e carretas

fechar os olhos ao perigo**fechar-se em copas**

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: esconder o jogo; guardar segredo; fazer caixinha; moita, carrasco

fecundação artificial**fedelho**

alguém pequeno, com pouca força

sin.: franganote

fedor

mau cheiro

sin.: pivete; catinga; futum; inhaca; odor

level: calão

fedorento

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tinhoso; andrajoso

level: calão

fega

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; autocolante; adesivo; besunta

feia como o demo

diz-se de uma rapariga ou senhora muito feia. Menos frequente, a expressão também pode ser usado em homens.

sin.: ser feia como os trovões

feijão frade

alcunha dada ao feijão frade pois provoca gases intestinais

sin.: ciclista

feira das vaidades**feira da ladra**

patt: feira*N da ladra

feira franca

patt: feira*N franca

feito às três pancadas

- o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte
- o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente
- sin.*: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira; improvisar
- ex.*: isso foi mesmo feito às três pancadas
- patt.*: (feito/) às três pancadas

feito em cima dos joelhos

- o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte
- o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente
- sin.*: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira; improvisar
- patt.*: feito (em cima dos/nos) joelhos

feito a martelo

- o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte
- o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente
- sin.*: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira; improvisar
- nota.*: feito à força
- patt.*: feito*GN a martelo

felácio

- o sexo oral masculino
- o interjeição violenta de desagrado
- sin.*: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia
- level.*: calão
-
- acto sexual oro-genital, lambar a vagina
- sin.*: trombada; minete; cunilingus; lambar-te; passar a casa a pano; broche feminino
- level.*: calão carroceiro

fema

- mulher ou rapariga muito jeitosa
- sin.*: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; gafilona; és toda grossa; pitéu; conaça; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona
- ex.*: aquela gaja é uma fema
- local.*: Açores

feriado

- um tempo livre na escola
- sin.*: furo

ferrar a unha

- vender muito caro, vigarizar

ferrar no sono

- ir para a cama dormir
- sin.*: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha; recolher às boxes

ferrar o cão

- não pagar uma coisa adquirida
- sin.*: pregar o calote; pregar um calote; calotear

ferrar o dente

- comer

ferrar o galho

- ir para a cama dormir
- sin.*: chonar; dormir; ressonar; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha; recolher às boxes
- level.*: coloquial

ferver em pouca água

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor
- sin.*: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver-lhe o sangue nas veias
- nota.*: pessoa impaciente e que facilmente fica colérico

ferver-lhe o sangue nas veias

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor
- sin.*: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água
- nota.*: pessoa impaciente e que facilmente fica colérico

ferver mentiras

- expressão um pouco vaga que descreve um estado de espírito cinzento. Trata-se de uma caldeirada onde se junta em lume brando cismas, desconfianças, boatos e maldicências obtendo-se uma poção rica em certezas de que tudo no mundo é maldade, vigarice e inimigos. Pode demorar décadas a confeccionar
- sin.*: destilar ruindade

fessureira

- é um: interjeição
- homossexual feminina
- sin.*: fufa; sapatona; caminhoneira
- level.*: calão carroceiro

festa brava

- grande festa
- sin.*: festa de arromba

festa de arromba

- grande festa
- sin.*: festa brava

festarola

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borgia; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

fétido

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tnhoso; andrajoso

level.: erudito

Fevereiro

é um.: mês

é uma subdivisão do ano

fezada

confiança irracional de algo vai correr bem

ex.: estou cá com uma fezada de que hoje vou ganhar

nota.: frequentemente ligado a ter sorte

•

intuição

ex.: estou com uma fresada que hoje vai chover

fezes

é um.: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas
o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

fia mais fino

passou a haver mais exigência, menos liberdade

ex.: "antes fazia tudo o que lhe apetecia, agora fia mais fino"

patt.: (fia/pia) mais fino

fia-te na Virgem e não corras!

é um.: dito proverbial

o não ficar à espera... fazer algo
o abusar da sorte

fica caladinho

é um.: ameaça

o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; baixar a bola; não pies

patt.: fica caladinho (/se não levas no focinho)

ficar a chuchar no dedo

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar de mãos a abanar; sair com as mãos cheias de nada; voltar de mãos vazias

patt.: ficar* a (chuchar/chupar) no dedo

ficar à dependura**ficar aguado****ficar às aranhas**

expressão usada para descrever situações difíceis, estar desorientado

sin.: ficar à nora

patt.: (ficar*/andar*/estar*) às aranhas

ficar apalavrado

acordo oral

sin.: estar combinado

ficar a rir-se**ficar arrumado**

patt.: ficar* arrumado*GN

ficar a secar

ficar à espera de pessoa atrasada ou de acontecimento

sin.: à seca

ficar a tinir**ficar a ver Braga por um canudo**

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar de mãos a abanar; sair com as mãos cheias de nada; voltar de mãos vazias

ex.: tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga por um canudo

patt.: (ficar* a/) ver Braga por um canudo

ficar a ver navios

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a chuchar no dedo; ficar de mãos a abanar; sair com as mãos cheias de nada; voltar de mãos vazias

ori.: Dom Sebastião, morreu na batalha de Alcácer-Quibir, mas o corpo não foi encontrado. A partir de então, o povo português esperava sempre o retorno do monarca salvador.

ficar baço**ficar balhelhas**

é um.: frase pitoresca

ficar tonto, confuso, toldado

ex.: Depois de beber um copo o Carlos fica balhelhas de todo

local.: pt

ficar branco

ficar muito assustado ou muito pálido

sin.: pálido como um defunto

ficar com a criança nos braços

ficar com um problema alheio para resolver

ex.: Começaste a pintar a casa, foste embora, e eu é que fico com a criança nos braços

ficar com a parte de leão

ficar com a maior parte

ficar com água na boca

patt.: ((ficar*/)) com/(de/) (fazer*/)) crescer*) água na boca

cu apertado

o situação sem saída, incómoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos

ex.: Quando ele o viu até ficou com o cu apertado

level: calão

patt: (/ficar* com o) cu apertado

ficar como dantes

sin.: ficar como se nada fosse

ficar como se nada fosse

sin.: ficar como dantes

ficar com pele de galinha

ficar arrepiado por frio, medo ou emoção forte (irritação, amor, outras)

sin.: pele-de-galinha

patt: (ficar* com/) pele de galinha

ficar com um grande melão

- o ficar destrozado, desiludido, sem palavras
- o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar de orelha murcha; ficar de beíça caída

ex.: Depois da derrota, os benfiquistas ficaram com um grande melão

ficar em águas de bacalhau

não se realizou, ao contrário do esperado

sin.: ficar no papel; acabar em pizza; dar em nada; não chegar a bom termo; não seguir em frente

patt: (ficar*/dar*/acabar*) em águas de bacalhau

ficar de beíça caída

- o ficar destrozado, desiludido, sem palavras
- o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar com um grande melão; ficar de orelha murcha

ficar de boca aberta

pasmado

patt: (ficar*/) de boca aberta

ficar de braços cruzados

- o não fazer nada
- o não reagir

ficar de cabeça perdida

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; estar na hora de parvo; perder o norte; ficar desvairado

ficar de cara à banda

ficar desapontado, decepcionado

patt: (ficar*/) de cara à banda

ficar de fora

ficar deitar fumo pelas orelhas

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso;

ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar de nariz torcido

patt: (ficar*/) de nariz torcido

ficar de olho

vigiar

ficar de orelha murcha

- o ficar destrozado, desiludido, sem palavras
- o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar com um grande melão; ficar de beíça caída

ficar de pé

ficar depenado

ficar sem nada (dinheiro, bens)

sin.: ficar de tanga

ficar de quarentena

ficar descalço

ficar desvairado

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; estar na hora de parvo; perder o norte; ficar de cabeça perdida

ficar de tanga

ficar sem nada (dinheiro, bens)

sin.: ficar depenado

ficar emburrado

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; amuar; fazer beicinho; estar de beíços

ficar em conta

preço barato

sin.: a preço de fábrica; preço em conta

ficar em jejum

ficar em terra

- o perder o transporte que ia apanhar
- o ficar para trás

ficar encalhada

rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar para tia; solteirona

ex.: Coitado do Maurício: a filha mais velha ficou encalhada...

ficar engasgado

não saber dar resposta

ficar escaldado

pessoa que, como resultado de uma má experiência, ficou desconfiada e descrente

sin.: encafilado

ficar a matar

diz-se quando uma roupa fica muito bem a alguém (muito elegante ou até provocante)

patt: (ficar*/estar*) a matar

à seca

ficar à espera de pessoa atrasada ou de acontecimento

sin.: ficar a secar

patt.: (/ficar*/estar*) à seca

ficar a zero

o não saber nada dum assunto

o não avançar nada num assunto

patt.: (ficar*/estar*) a zero

ficar com o cu na mão

ter muito medo, estar aterrado

sin.: gelar-lhe o sangue nas veias

level.: calão

patt.: (ficar*/estar*) com o cu na mão

ficar um brinco

ficar uma perfeição

patt.: (ficar*/estar*/como) um brinco

ficar com um grande cabeça

o ficar destroçado, desiludido, sem palavras

o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande melão; ficar de orelha murcha; ficar de beija caída

patt.: (ficar*/estar*) com um grande (cabeça/cachola/mona)

ficar verde de raiva

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

patt.: (ficar*/estar*/) verde*N de raiva

ficar feito num figo

estar muito cansado, ferido, em má forma

sin.: estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito; estar todo partido; estar feito num molho de bróculos; feito num fanico

ficar furibundo

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar furioso

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar grosso

embebedar-se, alcoolizar-se

sin.: enfrascarse

patt.: ficar* grosso*N

ficar de mãos a abanar

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; sair com as mãos cheias de nada; voltar de mãos vazias

patt.: (ficar*/ir*/sair*/) (de/com as/) mãos a abanar

ficar lá para os quintos dos infernos

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ficar-lhe de emenda

o retirar ensinamento de algo que correu mal

o receber um justo castigo

sin.: aprender a lição

ficar mal na fotografia

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal no boneco; fazer má figura; fazer figura de urso

ex.: o guarda-redes ficou mal na fotografia; podia bem ter defendido

patt.: (ficar* mal/não ficar* bem) na fotografia

ficar mal no boneco

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal na fotografia; fazer má figura; fazer figura de urso

ex.: O Presidente ficou mesmo mal no boneco com a declaração que fez...

ficar muito aquém das expectativas

desiludir, ficar abaixo do esperado

sin.: deixar muito a desejar

ficar na gaveta

não vir a público, não ser contado a ninguém, ser esquecido

sin.: não vir à luz do dia; ficar na prateleira; no rol do esquecimento

ficar na penumbra

ser discreto

sin.: não fazer ondas; sem dar nas vistas

ficar na prateleira

não vir a público, não ser contado a ninguém, ser esquecido

sin.: não vir à luz do dia; ficar na gaveta; no rol do esquecimento

ficar na sua

teimar, recusar-se a mudar de ideias

ficar no papel

não se realizou, ao contrário do esperado

sin.: ficar em águas de bacalhau; acabar em pizza; dar em nada; não chegar a bom termo; não seguir em frente

ex.:

frase: Era um ótimo projecto mas ficou no papel

equiv: não foi em frente

no rol do esquecimento

não vir a público, não ser contado a ninguém, ser esquecido

sin.: não vir à luz do dia; ficar na gaveta; ficar na prateleira

patt: (/ficar*) no rol do esquecimento

ficar nos cornos do touro

é um: idiomática

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: lixar-se; tramar-se; lerpar; já foste!

ex.: Sempre que há confusão, eu é que fico sempre nos cornos do touro.

local: pt centro

ficar no segredo dos deuses

nunca ninguém chegou a saber

ficar para aí**ficar para segundas núpcias**

◦ quando algo ainda não foi conseguido mas se vai voltar a tentar

◦ protelar

sin.: ficar para depois; ficar para o próxima

patt: ficar* para (/as) segundas núpcias

ficar para depois

◦ quando algo ainda não foi conseguido mas se vai voltar a tentar

◦ protelar

sin.: ficar para segundas núpcias; ficar para o próxima

ficar para lá do sol posto

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ficar para o próxima

◦ quando algo ainda não foi conseguido mas se vai voltar a tentar

◦ protelar

sin.: ficar para segundas núpcias; ficar para depois

ficar para semente

sobreviver a todos os outros

ficar para tia

rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar encalhada; solteirona

ficar pelo beicinho

estar apaixonado

sin.: preso pelo beicinho; estar vidrado em

patt: ficar* pelo (beicinho/beiço)

ficar pendurado

patt: ficar* pendurado*GN

ficar piurso

◦ _ muito zangado

◦ diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

level: coloquial

ficar por cima**ficar queimado**

ficar com má reputação

patt: ficar* queimado*GN

ficar sem conserto**ficar sem fala**

◦ calar-se derrotadamente

◦ submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar; perder o pio

sem jeito

de modo embaraçado, acanhado

patt: (/ficar*) sem jeito

ficar sem sentidos

desmaiar

ficar comido por lorpa

ser enganado

patt: (ficar*/ser*) comido (por lorpa/)

ficar todo inchado**ficar tresloucado**

◦ _ muito zangado

◦ diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar trombudo

ficar uma fera

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor
- sin.*: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

level: coloquial

ficar varado

estupefacto

patt: ficar* varado*N

ficar à nora

adivinha:

p: Qual o melhor sogro do mundo?

r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

patt: (ficar*/ver-se*/deixar*/andar*/estar*) à nora

- expressão usada para descrever situações difíceis, estar desorientado

sin.: ficar às aranhas

patt: (ficar*/ver-se*/deixar*/andar*/estar*) à nora

ficar vidrado em ALGO

ficar obcecado, absorvido por alguma coisa

fiel como um cão

diz-se de uma pessoa incondicionalmente fiel e agra-decida

fiel farrapo**figurão**

sin.: figurão das dúzias

ex.: Aquele figurão

figurão das dúzias

sin.: figurão

nota: sem valor, medíocre

figuras de retórica**filar à perna**

ex.: se hão-de filar à perna do sr,

filáucia

comm.: ?

local: Brasil

filhinho da mamã

diz-se de alguém muito mimado

sin.: menino da mamã

patt: (filhinho*/filho*) da mamã

filho bastardo

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho natural; bastardo

filho da curta

é um: eufemismo por semelhança sonora

substitui: filho da puta

filho da mãe

é um: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; fute

level: calão

filho da puta

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho de 30_000 putas; filho de um porta-aviões de putas; filho de um comboio de galinhas; filho de um comboio de mil putas; filho de um cabaz de cabrões

level: calão muito carroceiro

filho de 30_000 putas

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho da puta; filho de um porta-aviões de putas; filho de um comboio de galinhas; filho de um comboio de mil putas; filho de um cabaz de cabrões

level: calão muito carroceiro

filho de um cabaz de cabrões

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho da puta; filho de 30_000 putas; filho de um porta-aviões de putas; filho de um comboio de galinhas; filho de um comboio de mil putas

level: calão carroceiro

filho de um comboio de galinhas

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho da puta; filho de 30_000 putas; filho de um porta-aviões de putas; filho de um comboio de mil putas; filho de um cabaz de cabrões

level: calão

patt: filho* de um comboio de (galinhas/vacas)

filho de um comboio de mil putas

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho da puta; filho de 30_000 putas; filho de um porta-aviões de putas; filho de um comboio de galinhas; filho de um cabaz de cabrões

level: calão muito carroceiro

filho de um porta-aviões de putas

é um: interjeição

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

sin.: filho da puta; filho de 30_000 putas; filho de um comboio de galinhas; filho de um comboio de mil putas; filho de um cabaz de cabrões

level: calão muito carroceiro

filho de um saco de putas

insulto a árbitro do mais violento e arrasador que se consegue

sin.: Ao nascer saíste pelo cu porque a tua mãe tinha a cona ocupada; Tens mais cornos que um prato de caracóis meu grande filho da puta !; Corta a tua mãe às postas e faz arroz de puta

level: calão muito carroceiro

filho do Sol e neto da Lua

pessoa de elevadíssima linhagem, normalmente muito snob

filho natural

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho bastardo; bastardo

filho pródigo

filme de foda

filme pornográfico

level: calão carroceiro

filosofia jsocrática

é um: uso pouco difundido

- o referente offshores, malas de dinheiros, conselhias e outros negócios de legalidade duvidosa
- o suborno, corrupção

sin.: negócios escuros; jotasocrático

ex.: A filosofia jsocrática tem guiado a política portuguesa

patt: (filosofia/abordagem) jsocrática

finá flor**finar-se**

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; anafragar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

level: erudito

fingido

peessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: farsola; farsante; hipócrita; fiteiro

fingidor

peessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; ter ossos moles; preguiçoso; doente do cu quente

fino como um rato

ser esperto, astucioso, finório

sin.: finos como corais; fino como um alho; melro de bico amarelo

fino como um alho

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; finos como corais; melro de bico amarelo

patt: (fino/esperto) como um alho

finos como corais

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; fino como um alho; melro de bico amarelo

ex.: dos meus companheiros de classe, alguns finos como corais, poucos assinam hoje o nome

fintar o guarda-redes e chutar para fora

fazer a parte difícil e não concluir a parte fácil

sin.: ir a Roma e não ver o Papa

fio condutor

linha de coerência

fio da meada**fique lá com esta****físico**

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: capado; arcaboço; caparro

ex.: tu não tens físico para pegar nisso

fiteiro

peessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; farsola; farsante; hipócrita

fixe

- o bom, agradável
- o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente; fixolas; bestial; porreiro; porreirão; bacana

ex.: fulano é um tipo muito fixe

fixolas

- o bom, agradável
- o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente; fixe; bestial; porreiro; porreirão; bacana

level: coloquial

fizeste-la bonita

fizeste asneira

flatulência

saída de gases intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; traque; bufa; farpa; pum; bombarda; petardo; ventosidade

level: erudito

flausino

sin.: trinca-espinhas

flauta

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

nota: normalmente refere um penis pequeno

fibusteiro

é um: interjeição

peessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; fajardo; carteirista; cafunge

level: arcaico

nota: vigarista, intrusão

pseudo-etimo: pirata da América Central

flipar

uma forte demonstração de emoção ou sentimentos

ex.:

frase: A garina estava a flipar, meu!

equiv: A mulher estava completamente louca de emoção

level: coloquial

•

ficar maluco momentaneamente

sin.: marar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; enlouquecer; estar a dar tilt; passar-se dos carretos

level: coloquial

flirtar

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; galantear; cortejar; fazer pé de alferes

florzinha

Pessoa mimada com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: menino de estufa; ser uma flor de estufa; ultrasensível; susceptível

patt: (florzinha/florinha)

focinho

designação pejorativa da cara de alguém

sin.: ventas; tromba; fronha; cara

level: coloquial

foco de infecção

patt: foco*N de infecção

foda

copular

sin.: pinocada; queca; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão muito carroceiro

foda-se!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; arre porral!; puta que pariu!

level: calão muito carroceiro

foder

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; tramar; lixar; prejudicar

level: calão carroceiro

•

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão carroceiro

foder dinheiro

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; esbanjar; derreter dinheiro; dissipar; gastar à tripa-forra

level: calão

foder à escape livre

sexo sem preservativo

level: calão carroceiro

patt: (foder/foda) à escape livre

fode-te e bebe água!

é um: interjeição conselho

o cala-te e aceita a situação

o não vais conseguir mais nada

level: calão carroceiro

fodilhão

homem que fode muito e com muitas

sin.: engatatão

ex.: és um fodilhão

level: calão carroceiro

fodo-te todo à porrada

ameaça muito séria

level: calão carroceiro

patt: fodo-te todo (à porrada/)

fofoqueiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

local: Brasil

fogo!

é um: eufemismo por semelhança sonora

exclamação denotando desagrado ou pasmo

sin.: fonix!; fonha-se!; fosca-se!

substitui: foda-se!

fogo cruzado

alvo visado simultânea e conjugadamente por duas armas

sin.: entre dois fogos

ex.:

frase: O navio ficou na mira do fogo cruzado de defesa da barra

equiv: Manobra táctica para aniquilar mais facilmente força inimiga, consistindo em combinar fogo oriundo de duas origens actuando em simultâneo de lados opostos do alvo

local: pt

fogo de artifício

sin.: fogo preso

patt: fogo*N de artifício

fogo posto

acção criminosa que consiste em incendiar bens alheios por vingança, encomenda ou perturbação mental

ex.: Ardeu a seara da Agustina - foi fogo posto por vingança dum antigo empregado

fogo preso

sin.: fogo de artifício

fogos reais

foi à vela

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; um ar que lhe deu; dar o triste pio; foi para o maneta

patt: foi (à/de) vela

pseudo-etimo: quando alguém morre, era costume colocar uma vela junto ao caixão

foi chão que deu uvas

algo que já não é viável, não funciona, que pertence ao passado

foi o bom e o bonito

patt: (foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito

foi para o maneta

- o desapareceu definitivamente, sumiu-se
- o ficou inutilizado
- sin.*: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; foi à vela; um ar que lhe deu; dar o triste pio
- nota*: Maneta é uma alusão a um general responsável pelo desaparecimento de inúmeras coisas aquando das invasões francesas, trata-se do general Loison (as 3 invasões francesas)
- patt*: foi*N para o maneta

foi o fim do mundo

- o destruição catastrófica, grande desgraça
- o grande confusão
- sin.*: fim da macacada
- ex.*: Tem calma, não foi o fim do mundo, vamos é chegar atrasados
- patt*: (foi o/) fim do mundo

foi para o caralho

- perder-se, ser roubado, avariar, morrer inesperadamente
- sin.*: ir para o maneta; ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; ir à vida
- level*: calão

um ar que lhe deu

- o desapareceu definitivamente, sumiu-se
- o ficou inutilizado
- sin.*: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; foi à vela; dar o triste pio; foi para o maneta
- patt*: (/foi) um ar que lhe deu

foi um ar que lhe deu

- perder-se, ser roubado, avariar, morrer inesperadamente
- sin.*: ir para o maneta; ir para o estaleiro; ir à vida; foi para o caralho

foleiro

- é um*: interjeição de fraca qualidade
- sin.*: chunga; chungoso; fatela; fanhoso; rasca; bera

folha de pagamento

- patt*: folha*N de pagamento

folha de serviços

- patt*: folha*N de serviços

folhear o jornal

- o ler os títulos do jornal, passar os olhos pelo jornal, ler superficialmente
- o ver também "em grandes parangonas", "em letras garrafais"
- sin.*: ler as gordas
- patt*: folhear o (jornal/revista)

fome

- apetite, vontade de comer
- sin.*: larica; ráfia; fomeca; galga; estar esganado de fome

fomeca

- apetite, vontade de comer
- sin.*: larica; ráfia; galga; fome; estar esganado de fome
- ex.*:
frase: Estou cá como uma fomeca!
equiv: estar com muita fome

fonha-se!

- é um*: eufemismo por semelhança sonora exclamação denotando desagrado ou pasmo
- sin.*: fogo!; fonix!; fosca-se!
- substitui*: foda-se!

fonix!

- é um*: eufemismo por semelhança sonora exclamação denotando desagrado ou pasmo
- sin.*: fogo!; fonha-se!; fosca-se!
- substitui*: foda-se!

fonte segura

- patt*: fonte*N segura*N

fora da lei**fora das marcas****fora de horas****fora de moda**

- peessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas
- sin.*: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; careta; cafona; brega; jarreta

forçar a barra

- compelir
- sin.*: forçar a nota

forçar a nota

- compelir
- sin.*: forçar a barra

forças vivas**fornada**

- conjunto de tarefas que formam um bloco de trabalho
- sin.*: carrada; empreitada

fornicar

- ter relações sexuais
- sin.*: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refutado; enrolar-se com; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras
- level*: calão

foro íntimo**forreta**

- o pessoa muito agarrada ao dinheiro
- o pessoa nada generosa
- sin.*: avarento; unhas de fome; sovina; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; pirangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha
- oposto*: generoso, mãos largas

forrobodó

- confusão
- sin.*: pessegada; barafunda

fortaleza voadora

- patt*: fortaleza*N voadora*N

forte e feio

- intensamente, com rusticidade

fortuna

- o quantia muito elevada
- o quantia excessiva
- sin.*: balúrdio; quantia obscena; pipa de massa

fosca-se!

é um: eufemismo por semelhança sonora
exclamação denotando desagrado ou pasmo
sin.: fogo!; fonix!; fonha-se!
substitui: foda-se!

fraldisqueiro

é um: interjeição
pessoa muito descuidada no vestir
sin.: mal-pronto; mal amanhado; destrambelhado
ex.: que vestimenta mais fraldisqueira...
level: coloquial
nota: fralda da camisa fora das calças??
local: pt

franca cavaqueira

conversa entre amigos
sin.: amena cavaqueira; conversa fiada

franciú

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista
indivíduo de nacionalidade francesa ou emigrante na França
sin.: avec; baguete

franganote

alguém pequeno, com pouca força
sin.: fedelho

frango

golo que era de fácil defesa
level: coloquial

frangueiro

diz-se de um guarda-redes que sofre muitos frangos
(ou seja golos que eram de fácil defesa)

franzir as sobrancelhas

zangado
sin.: franzir a testa

franzir a testa

zangado
sin.: franzir as sobrancelhas

frase feita

patt: frase*N feita*N

frenicoques

arrepios, contracções corporais, por impaciência ou irritação
ex.: Dá-me frenicoques ouvir aquele indivíduo dizer tais disparates
level: coloquial
local: pt

fronha

designação pejorativa da cara de alguém
sin.: focinho; ventas; tromba; cara
ex.: Olha fronha daquela gaja. É mesmo feia

frozô

é um: interjeição
o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabo-lho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
genero: masculino
local: Brasil

fruto proibido**fubanga**

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada
sin.: basculho; camafeu; ser uma baranga; ser um bacalhau; canhão; bota da tropa
local: Brasil

fufa

é um: interjeição
homossexual feminina
sin.: fessureira; sapatona; caminhoneira
level: calão carroceiro

fugante

pistola
sin.: pistola; canhangulo; canhão; canhota; fusca

fugir

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

fugir a sete pés

fugir velozmente, com muita pressa, em pânico
sin.: fugir como o Diabo da cruz

fugir como o Diabo da cruz

fugir velozmente, com muita pressa, em pânico
sin.: fugir a sete pés

fugir com o rabo à seringa

usa-se quando alguém tenta fugir de algo a que se comprometeu
sin.: ajoelhou, tem de rezar

fugir-lhe a boca para a verdade

usa-se quando alguém, sem se aperceber, disse uma verdade comprometedora
sin.: descair-se

fuínha

é um: mamífero

fulano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo

Fulano

o referências quase anónimas a pessoas
o alguém que não se sabe quem é
sin.: Sicrano; Beltrano
nota: Muitas vezes usado em conjunto. Exemplo:
Fulano, Sicrano e Beltrano foram beber um copo
patt: Fulano (/de tal)
pseudo-etimo: árabe

fumar o cachimbo da paz

fazer as pazes

fumar uma cena

drogar (ganza, ganzado)
sin.: ganzar
dom: droga

furar

tirar a virgindade a (mulher)

level: calão carroceiro

furar a bicha

não respeitar a fila

sin.: dar o golpe

furar a greve**furo**

um tempo livre na escola

sin.: feriado

ex.: hoje tive um furo ao segundo tempo

furriqueira

diarreia

sin.: estar com a caganeira; pintar a sanita; desarranjo dos intestinos; furrica; desventria

tipo: termo de saúde

fusca

pistola

sin.: pistola; canhangulo; canhão; canhota; fugante

fuso horário**futebol – antologia de máximas e provérbios**

- o Um excelente treinador é aquele que não atrapa-lha.
- o Não existem golos feios; feio é não meter golos.
- o Nem tudo o que vem à rede é peixe; às vezes é frango.
- o No futebol, a cabeça é o terceiro pé.
- o Em futebol, o pior cego é o que só vê a bola.
- o Um homem pode trocar de sogra, de partido político, de religião, mas nunca de clube.
- o Os primeiros noventa minutos são os mais importantes.
- o É melhor vencer dez vezes por 1-0 que uma única vez de 10-0.
- o Toda a desvantagem tem suas vantagens.
- o A seleção não jogou nem bem nem mal, antes pelo contrário.
- o O meu coração só tem uma cor: azul e branco.
- o Clássico é clássico, e vice-versa.
- o Querem fazer do Boavista um bode respiratório
- o Chutar com o pé que está mais à mão.
- o Só posso resumir esta derrota em duas palavras: A-Zar.
- o A minha vida deu uma volta de 360 graus.
- o Nunca metas a segundo golo antes do primeiro.
- o Comigo ou semmigo o Porto é campeão.
- o Fica-nos na retina, o perfume do bom futebol.

futre

é um: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco

level: arcaico

•

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; piranguero; mão de vaca; esmifra; murrinha

level: arcaico

oposto: generoso, mãos largas

futum

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; inhaca; odor

G**gabarolas**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: granadas; ser um convencido; armante; fanfarrão; fardola

level: coloquial

gabarolices

gabar-se de talentos, capacidades e coisas diversas com grande exagero (e por vezes com pouca verdade)

sin.: bazófias

level: calão

gaba-te cesta!**gabiru**

sin.: malandro

gadelha

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gaforina; juba; trunfa

gadelhudo

jovem (masc) fisicamente muito desenvolvido para a idade mas desleixado ou de aparência descuidada

sin.: zabeludo

ver: gadelha

gaforina

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; juba; trunfa

local: Brasil

gagá

é um: interjeição

senil, pessoa com as capacidades mentais afetadas pela idade

sin.: xexé; cheché; taralhoco

ex.: Estou a ficar gagá - esqueci-me da chave na porta.

gaja

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga

gaja boa

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

level: calão

patt: (gaja/mulher) boa

gajo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo

level: coloquial

galantear

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; cortejar; fazer pé de alferes; flirtar

galar

o cavalheiros que tentam seduzir namoradas

o Pode também referir-se a prostituta que anda à procura de clientes

sin.: andar no engate; engatar; ganhar; varrer cona

level: calão

galdéria

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; rameira

ex.: és uma galdéria

level: calão

galdérias

conjunto de putas

sin.: putedo; levianas

galera

grupo coeso de pessoas

sin.: grupo; turma; malta; pessoal; gente

local: Brasil

galga

apetite, vontade de comer

sin.: larica; ráfia; fomeca; fome; estar esganado de fome

galheta

é um: ave

sin.: corvo-marinho

•

é um: pancada

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o tipicamente usado como aviso profilático

sin.: cachaço; cascudo; belinha; dar um carolo

ex.: Se não te pões direito, levas um par de galhetas que até andas de lado

level: calão

galifão

indivíduo prepotente, machista, mandão, arruaceiro

ex.: O Manel bem se arma em galifão mas não mete medo a ninguém

level: coloquial

galifona

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

level: calão

galinha

é um: ave

galinha dos ovos de ouro

fonte de rendimento fácil (mas rara) sem trabalho

sin.: árvore das patacas

galinha choca

alguém que não se mexe

patt: galinha*N choca*N

galucho

soldado recentemente incorporado (e que, proveniente de meio rural, ainda não se adaptou à vida da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira (criada de servir, empregada doméstica que vivia na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam a curta folga de domingo para se catrapiscarem, ou seja, para trocarem olhares que podiam levar a um namoro

sin.: magala; carango

gamar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

ex.: Ainda de hei de gamar a galinha

level: coloquial

•

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com..., roubar

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; deitar a mão; deitar as garras

level: coloquial

gambuzino

é um: animal imaginário

ex.: vai caçar gambuzinos

ganapada

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; garotada; pivotada; rapaziada

local: pt norte

ganapo

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

ex.: o danado do ganapo foi-me às bolachas

level: coloquial

ganda

é um: deturpação de pronúncia

grande

gandufa

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gadelha; gaforina; juba; trunfa

gandulagem

sin.: malandragem

gandulo

é um: interjeição

tipo suspeito

sin.: mafioso; manfio

gânfiás

mãos

sin.: patas; manápuas*ex.:* Tira daí as gânfiás*dom:* anatomia*level:* coloquial**ganhar a vida**

trabalhar e obter o sustento

*ex.:**frase:* Está-se muito bem aqui, mas eu tenho que ganhar a vida*equiv:* tenho que ir trabalhar**ganhar calo**

ganhar experiência

ganhar fama e deitar-se a dormir

alguém que após ter feito algo muito bom, nunca mais fez nada

sin.: dormir à sombra da bananeira**ganhar o dia**

obter um resultado muito bom

*ex.:**frase:* Consegui o telefone da Ana. Já ganhei o dia!*equiv:* estou feliz...**ganhar tempo****ganhar para os alfinetes**

suficiente mas com pouco folga

sin.: dar para os gastos*patt:* (ganhar*/ter*) para os alfinetes**ganhar terreno****ganhar uns cobres**

ganhar algum dinheiro

sin.: ganhar uns trocos**ganhar uns trocos**

ganhar algum dinheiro

sin.: ganhar uns cobres**ganza**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e ha-xixe/erva)

sin.: porro; charro; broca*ex.:* vou fumar uma ganza*dom:* droga*level:* calão*local:* pt sul**ganzar**

drogar (ganza, ganzado)

sin.: fumar uma cena*dom:* droga**garanhar**

o cavalheiros que tentam seduzir namoradas

o Pode também referir-se a prostituta que anda à procura de clientes

sin.: andar no engate; engatar; galar; varrer cona*level:* calão**garina**

namorada, rapariga

sin.: chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga*level:* coloquial*local:* sul**garota**

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga**garotada**

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; ganapada; pivetada; rapaziada**garoto**

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é es-perto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; guri; cacafelho**gás à tábua!**

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

sin.: dar aço; meter o prego a fundo*dom:* automóveis**gasganete**

garganta, amígdalas.

sin.: goelas; gorgomilo**gáspea**

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; na mecha; bisga; estilha; ir nas horas do caralho*ex.:* anda sempre na gáspea, e os resultados estão à vista*level:* coloquial**gastar à tripa-forra**

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; esbanjar; derreter dinheiro; foder dinheiro; dissipar**gastar cera com ruim defunto**

não ser reconhecido e permiado pelos trabalhos prestados a alguém

ex.: "Tratei-lhe de tudo e nem uma recompensa me deu. Andei a gastar cera com ruim defunto"**gastar o meu latim**

argumentar, tentar convencer

*ex.:**frase:* não vale a pena gastares o teu latim...*equiv:* não me tentes convencer*patt:* gastar* o (meu/teu/seu) latim**gastar uns cobres**

dispender algum dinheiro

sin.: gastar uns trocos**gastar uns trocos**

dispender algum dinheiro

sin.: gastar uns cobres**gata borralheira***patt:* gata*N borralheira*N**gatar**

reprovar

sin.: apanhar um chumbo; chumbar

gato

é um: mamífero
animal doméstico que mia
sin.: bichano

•

incorrecção num texto
sin.: gralha; erro
genero: masculino
gram: só usado no masculino
level: coloquial

gato pingado

ex.:
frase: só apareceram uns 5 gatos pingados...
equiv: apareceu muito pouca gente
patt: gato*N pingado*N

gatuno

é um: interjeição
pessoa que rouba
sin.: ladrão; ratoneiro; larápio; amigos do alheio;
assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; cartei-
rista; cafunge

gay

trocadilho:
é um:
– trocadilho fonético
– anedota
estar cercado de homossexuais
!name: entreguei

gazonete

rapidez, com elevada velocidade
sin.: bolina; esgalha; gáspea; na mecha; bisga; esti-
lha; ir nas horas do caralho
level: coloquial

gelado quente

pancada
sin.: traulitada; pantufada; pirolito; charutada; car-
rolaços

gelar-lhe o sangue nas veias

ter muito medo, estar aterrado
sin.: ficar com o cu na mão

gente

grupo coeso de pessoas
sin.: galera; grupo; turma; malta; pessoal

gente de fora**gente de palmo e meio**

crianças

gente de paz**gente fina é outra coisa****geração rasca****gibra**

ter relações sexuais
sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as
peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar
uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo;
enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar AL-
GUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; man-
dar o Bernardo às compras

gigolô

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
o rufião
sin.: chulo; putanheiro; alcoviteiro; rufião
level: calão

gilete

sin.: bissexual
ex.:
frase: essa fulana é gilette...
equiv: como as primeiras lâminas de 2 cortes, o a
que dá para os dois lados.

ginástica rítmica**glossário de contra-resposta infantil**

é um: lenga-lenga infantil
o *exp:* estou com fome!
resp: come um homem!
o *exp:* estou com sede!
resp: bebe uma parede!
o *exp:* estou com pressa!
resp: come uma travessa!
o *exp:* o que é para o almoço?
resp: cascas de tremço!
o *exp:* o que é para o jantar?
resp: bordas de alguidar!
o *exp:* o que é para a ceia?
resp: morrões de candeia!
o *exp:* e depois?
resp: morreram as vacas e ficaram os bois!
o *exp:* queres que te diga?
resp: sim.
resp2: morreu uma formiga.
o *exp:* queres que te conte?
resp: sim.
resp2: morreu no monte.
o *exp:* queres que te acabe de contar?
resp: sim.
resp2: ainda está por enterrar.

glutão

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita
capacidade
sin.: lateiro; limpa-travessas; betoneira; comilão;
lambão
nota: pessoa que quer tudo para si

Godoma e Somorra

é um: trocadilho por cruzamento
versão ultra desregrada e promíscua de Sodoma e
Gomorra

goelas

garganta, amígdalas.
sin.: gorgomilo; gasganete

gola do vento

usado quando um ma porção de líquido ou sólido se
aloja indevidamente nas vias aéreas, fora do seu
normal trajecto pelo tubo digestivo superior
ex.: Fiquei engasgado! Foi-me para a gola do
vento...
level: coloquial
local: pt

golpe de asa**golpe de vista****golpe baixo**

golpe traiçoeiro
patt: golpe*N baixo*N

golpe de estado

patt: golpe*N de estado

golpe de mão*patt:* golpe*N de mão**golpe de mestre***patt:* golpe*N de mestre**googlar***é um:* neologismo anarco-informático

procurar coisas ou informações na internet

sin.: surfar a web; perguntar ao tio Google*ex.:* Pára de googlar e vem para mesa!**gordo**

muito gordo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo;

obeso; labumba; besugo

gordo como um nabo

muito gordo

sin.: gordo como um texugo; gordo; obeso; la-

bumba; besugo

gordo como um texugo

muito gordo

sin.: gordo como um nabo; gordo; obeso; labumba;

besugo

gordura é formosura**gorduroso**

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; pegajoso; sebento; em-plastro**gorgomilo**

garganta, amígdalas.

sin.: goelas; gasganete*ex.:**frase:* Já tem a pança cheia até aos gorgomilos!*equiv:* comeu de mais**gorpelha**

alcofa muito grande para transportar coisas

ex.: leva os figos na gorpelha*local:* alentejo e Algarve**gosma**

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pes-soas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; fega; autocolante; adesivo; besunta**gostar à brava**

adorar

gostos não se discutem**gozar à brava***sin.:* curtir**gozar com**

gozar com alguém, trocar

sin.: dar música; fazer pouco de; fazer chacota; dar tanga; reinar com**gozar o panorama**

apreciar a paisagem ou a situação

gozo

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: mangação; brincadeira; reinação**graças a Deus****gralha***é um:* ave

ave preta das famílias dos corvídeos

•

in correcção num texto

sin.: erro; gato*level:* coloquial

•

pessoa (normalmente mulher) que fala demais, que nunca se cala

gramar a bucha**grana**

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; ca-roço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha*level:* coloquial*local:* Brasil**granadas**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; ser um convencido; armante; fan-farrão; fardola*ex.:**frase:* tás-te a armar em granada?*equiv:* pensas que és melhor do que os outros?*level:* coloquial*local:* pt norte**grande broa!**

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

sin.: pedrado; drogado; carochos; castanhinho; estar com a moca*dom:* droga*nota:* também usado para bêbado**grande cálcio**

o algo ou alguém que é chato, demorado

o grande chatice

o grande tempo de espera

sin.: uma grande seca; secante; seca; estucha; esto-pada*ex.:* A aula hoje vai ser um ganda cálcio*level:* coloquial**grande chumbadela**

problema ou situação complicada

sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada; ber-bicacho; abacaxi*local:* Alentejo**avião**

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; gali-fona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borra-cho; febra; belo naco; avião; cavalona*level:* coloquial*patt:* (/grande/ganda) avião*pseudo-etimo:* formas aerodinâmicas**grande malho**

queda aparatosa

sin.: tralho; tombo; palhaço; estamboereda; esbar-dalhanço; trambolhão; grande terno*patt:* (grande/) malho

grande merda me saíste!

expressão de censura irónica

sin.: não há nada como realmente!; bela merda que fizeste!

level: calão

grande penalidade

penákti

patt: grande*N penalidade*N

grandessíssima e alternadíssima besta

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

grande terno

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; esbardalhaço; trambolhão

ex.: Ele deu um terno que pensei que tinha partido os ossos todos!

patt: (grande/) terno

grande trabalhadeira

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi

granel

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: que grande granel que para aqui vai

granfo

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

gravatada

pancada nos testículos

sin.: acertar-lhe nos berlindes

gravata espanhola

copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

sin.: espanholada; punheta de mamas

level: calão muito carroceiro

graveto

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

graxista

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lambe as botas; lambe os pés; lambe cus; bajulador; obnoxio; coneirão

gregar

vomitir

sin.: vomitar; cabritar; chamar o Gregório

ex.: cuidado que ele vai gregar, caralho

grelo

é um: alimento

•

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: pingalim; clitóris; berbigão

level: calão estupidamente carroceiro

greta

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level: calão carroceiro

gringa

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; chica; martelo

dom: droga

griso

muito frio

sin.: briol; está um frio de rachar; está cá um barbeiro; tiritar de frio; tremer de frio; bater o dente

level: coloquial

gritar a plenos pulmões

o gritar muito alto

o dizer de modo bastante indiscreto

gritaria

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; quizumba; sem trelho nem trebelho

grosseiro

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabro; analfabesta; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

grosso da coluna

parte principal

grunho

grupo

mentira, partida, brincadeira

sin.: treta; peta; patranha; dar-me um coiro; reinação; bai no Batalha

ex.:

frase: Eu cá não papo grupos

equiv: Não acredito em histórias da carochinha

ex.:

frase: Era grupo

equiv: era (mentira/brincadeira)

level: coloquial

•

grupo coeso de pessoas

sin.: galera; turma; malta; pessoal; gente

guarda avançada**guarda de honra**

patt: guarda*N de honra

guardar segredo

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; esconder o jogo; fazer caixinha; moita, carrasco

guerra aberta

sin.: guerra sem quartel; guerra total

guerra de nervos**guerra fria****guerra sem quartel**

sin.: guerra total; guerra aberta

guerra total

sin.: guerra sem quartel; guerra aberta

guerreiro

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Braga

guita

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; tutu; verdinha

ex.: não posso ir ao cinema, estou com pouca guita...

guito

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guita; tutu; verdinha

ex.: já não há guito...

guna

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

ex.: "Que ganda guna! / Olha p' aquela gunada! / Eh lá, vamos desviar-nos, está ali um bando de gunas! / Este bairro é só gunas!"

local: pt norte

guri

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; cacafelho

level: coloquial

local: Brasil

guria

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta; rapariga

ex.: As gurias aqui são muito bonitas

local: sul do Brasil (RS)

H**habilitoso**

profissional não habilitado

sin.: picaretagem; picareta

há-de-mas pagar!

aviso, ameaça

sin.: fazer-lhe a folha; não perder pela demora; deixa-os pousar; espera pela volta do correio; espera-lhe pela volta; essa cá me fica!

há de tudo como na botica

o locução usada quando a conversa está a descambar para conjuntos demasiado universais

o não falta nada

sin.: há de tudo como na farmácia

level: arcaico

há de tudo como na farmácia

o locução usada quando a conversa está a descambar para conjuntos demasiado universais

o não falta nada

sin.: há de tudo como na botica

ex.: "Há Portugueses que trabalham muito; há outros que não fazem nada; há de tudo como na farmácia..."

halogéneo

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina

forma de cumprimentar pessoas muito inteligentes

pseudo-etimo: halogéneo : hallo, + génio

Há ... mas são verdes**há pouco**

passado recente

há que séculos!

exclamação usada quando se encontra alguém após ausência prolongada

há três - quinze dias

... há uns tempos atrás

sin.: aqui há atrasado

arestas a limar

diz-se de uma obra ou atividade inacabada, mal feita ou a melhorar

sin.: atamancado; mal enjambrado; mal amanhado

ex.:

frase: O trabalho está quase pronto mas ainda há umas arestas a limar...

equiv: ainda não está bom

patt: (/haver* umas) arestas a limar

haxixe

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo haxixe tem raiz comum com o vocábulo assassino: derivam do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah tendo como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.

sin.: chamon; maconha; xito; berlaite; cacete

dom: droga

etim: Do árabe haxix ou hashish, erva seca. Pelo francês hachisch.

heroína

sin.: cavalo; charro; xarro; merda

dom: droga

hipócrita

peessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; farsola; farsante; fiteiro

história da carochinha

história fantasiosa e nada credível

patt: (história*N/contos) da carochinha

hoje em dia

esta expressão não diz nada – normalmente apenas introduz uma frase de paleio vigarista

gram: locução conjuntiva paliativa

hoje já não há circo, o urso constipou-se

resposta usada quando alguém espirra... Ligeiramente humorístico e, quando tomado à letra, ligeiramente ofensiva

sin.: Deus te guarde; santinho!

hoje não é o dia mundial do elástico!

diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar

sin.: pisar a linha; pisar o risco; abuso de confiança; mama mas não abuses; estar a vontadinha; não te estiques; estás-te a esticar

holofotes

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; peitos; farróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

ex.: os teus holofotes cegam-me

level: coloquial

homem ao mar

homem da rua

homem de Deus

homem de mão

peessoa que faz o trabalho sujo por outra

homem do povo

homem público

homossexual

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina sabão em pó para lavar as partes íntimas

honra lhe seja feita

usa-se quando alguém (inesperadamente) faz algo de bom

horas a fio

horas de ponta

horas mortas

horas vagas

humor oficial

piadas (pornográficas) em ambiente de oficina

I

idade avançada

idade da inocência

ideia fixa

obsessão

ex.: Já te disse que não. Tu és de ideias fixas, pensa noutra coisa!

comm: não esquecer que Ideafix (ideia fixa) é o nome do cão do Obelix

patt: ideia*N fixa*N

ideia peregrina

sin.: ideia que não lembra ao Diabo

ideia que não lembra ao Diabo

sin.: ideia peregrina

idêntico perfil

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: farinha do mesmo saco; tal e qual

idiota

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandíssima besta; alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

•

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgada; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; aban-tesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

idiota chapado

muito idiota

sin.: parvo chapado; parvoíde

patt: idiota*N chapado*GN

ilustre desconhecido

alguém que ninguém conhece

patt: ilustre*N desconhecido*GN

imbecil

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; idiota; burro; badameco; besta; caramelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; aban-tesma; estafermo; energúmeno; sendeiro; néscio

imbondeiro

é um: árvore

árvore africana de grande dimensões

•

o homem com pénis de grande dimensão

o pénis

level: calão

local: Angola

impávido e sereno

patt: impávido*GN e sereno*GN

implicância

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição

impróprio para cardíacos

situação ou evento desportivo com demasiada emoção, onde tipicamente o adversário está prestes a conseguir vencer.

improvisar

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira

improviso

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova

sin.: desarincanço; desmerdar-se; desenrascanço; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta; saber amañhar-se

incomodar

sin.: chatear; aborrecer; melgar

incomodativo

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; melga; gosma; fega; autocolante; adesivo; besunta

indigestão

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

criação de Deus para impor uma certa moralidade ao estômago.

índio

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

sin.: palhaço

level: coloquial

indivíduo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo

•

sin.: chavalo; rapaz

indo eu não sei para onde... encontrei não sei que santo... que rezasse qualquer coisa... que me dava não sei quanto...

é um: quadra

expressão usada como resposta desconversadora a perguntas melindrosas ou inconvenientes

sin.: o... a... aquela coisa de...; também detesto a comida da cantina...; a conversinha está muito boa... Vamos falar de futebol?

in extremis**ingado**

diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso

sin.: viciado

local: pt centro

inhaca

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; futum; odor

início das hostilidades

início, iniciar

sin.: pontapé de saída; pôr a andar; declarar aberta a sessão

in loco

é um: locução latina

no próprio local

insignificâncias

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; coneirices; paneirices; coisas de nada; mariquices; miudências; caganifância; preocupação injustificada

inspector do cacimbo

Pessoa que, sob a capa de uma função ou título importante, pouco ou nada faz

ex.: "O Luís foi colocado num alto cargo do banco por razões familiares...é um inspector do cacimbo"

local: Portugal

intempestivamente

frequentemente, indiscriminadamente

sin.: a torto e a direito; à toa

interesseiro

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; egoísta; dissimulado; manhoso

intriguista

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar

intrujão

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; tram-polineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; ba-toteiro; endrômina; vígaro

intrujar

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; levar à certa; endrominar; crocodilar

intrujice

engano, logro, plano engenhoso para enganar al-guém

sin.: conto do vigário; vigarice; esquema

intruso

aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite

sin.: penetra; passageiro clandestino

inventar a pólvora

descobrir ou inventar algo que já todos conhecem

sin.: inventar a roda

inventar a roda

descobrir ou inventar algo que já todos conhecem

sin.: inventar a pólvora

inventar forças

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas

sin.: fazer das fraquezas forças; fazer das tripas co-ração

in vitro**ioga mediterrânico**

dormir uma sesta após o almoço

ex.:

frase: O meu tio pratica ioga mediterrânico

equiv: costuma fazer a sua sesta

ir à boleia de

ser arrastado por uma situação ou sequência de acontecimentos

sin.: ir a reboque

ex.: O vizinho mudou o telhado e eu aproveitei a boleia

patt: (ir* à/aproveitar a) boleia de

ir a banhos

ir de férias

ir à borla

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

sin.: ir à guna

ir a calcantes

ir a pé

sin.: andar a butes; andar à pata; ir com o Ar-mando: um bocadinho a pé, um bocadinho an-dando

ir à certa

com boas garantias

sin.: ir à confiança

ir à confiança

com boas garantias

sin.: ir à certa

ir à faca

ir ser operado

ex.: Essa apendicite está feia. Quando é que vais à faca?

•

ser submetido a uma intervenção cirúrgica

ex.:

frase: Então quando vais à faca?

equiv: Quando vais ser operado

level: coloquial

ir à guna

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

sin.: ir à borla

level: coloquial

ir amassar a palha

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; fer-rar no sono; passar a vale de lençóis; recolher às boxes

patt: (ir*/) amassar a palha

local: Brasil

ir a morrer

andar muito devagar (frequentemente aplicado aos carros)

ex.:

frase: eu cheio de pressa e aquele carro ia ali a morrer

equiv: ia muito devagar

ir pescar bodiões

ter ar ensonado

ex.:

frase: Foste pescar bodiões?

equiv: Estás com ar ensonado

nota: não ter dormido o suficiente

patt: (ir*/andar* a) pescar bodiões

local: Madeira

controlo anti-dopping

urinar

sin.: mijar; urinar; mudar a água às azeitonas; ver-ter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

patt: (/ir ao) controlo anti-dopping

ir ao cu

sexo anal

sin.: enrabar; sodomizar; sodomia

level: calão muito carroceiro

•

◦ castigar

◦ ameaçar

level: calão

ir ao galheiro

perder-se, estragar-se, desfazer-se

sin.: ir tudo por água abaixo

nota: embora de cariz universal, é frequentemente usado com eletrodomésticos e componentes ele-trónicos

patt: (ir*/) (ao/para o) galheiro

ir ao sabor da corrente

ao acaso, sem tomar posição

sin.: ao sabor da maré

ir aos arames

ficar furioso

ex.: ele foi aos arames quando eu lhe disse que não podia ajudar

ir aos cornos A ALGUÉM

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: Não tarda nada, vou-lhe aos cornos

level: calão

ir aos fagotes de ALGUÉM

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir às fuças; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.:

frase: ele foi-lhes aos fagotes

equiv: bateu-lhe

ir aos ss

estar bêbado

trono

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários; casinha

patt: (/ir ao) trono

ir a reboque

ser arrastado por uma situação ou sequência de acontecimentos

sin.: ir à boleia de

ex.: O vizinho pintou o muro e eu fui à boleia

ir a Roma e não ver o Papa

fazer a parte difícil e não concluir a parte fácil

sin.: fintar o guarda-redes e chutar para fora

nota: falhar uma tarefa obrigatória num determinado lugar

ir às fuças

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: eu vou-te às fuças se não me arrumas isto

level: coloquial

ir às malvas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se;

anafragar; estertorar; marchar; virar presunto;

partir deste mundo

level: arcaico (rural)

ir às meninas

ir às prostitutas

level: calão carroceiro

ir à sua vida

ir-se embora

ir às urnas

ir a eleições, ir a votos

ir a todas

estar presente em todas as batalhas, disputas, projectos, os campos

sin.: ser como a mulher dos termãos

ir a todo o pano

velozmente

sin.: ir na brasa

ir a trocar o passo

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

ir à vida

perder-se, ser roubado, avariar, morrer inesperadamente

sin.: ir para o maneta; ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; foi para o caralho

•

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo

ir à viola

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; foi à vela; um ar que lhe deu; dar o triste pio; foi para o maneta

ir buscar a morte

comportamento de risco

ir caçar grilos

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar sangue; vai à missa!

ir chupar uma piroca!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir para o caralho!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!

level: calão muito carroceiro

local: Brasil

ir com a manada

Pessoa que não pensa por si, limitando-se a fazer os que os outros fazem

sin.: Maria vai com as outras

ir com o Armando: um bocadinho a pé, um

ir com o cu à rua

- o despedir ou ser despedido
- o expulsar
- sin.:* pôr na rua; ser posto a andar; pôr no olho da rua; porta da rua é serventia da casa!
- level:* calão

ir de cana

- ir para a cadeia, ser preso
- sin.:* ver o sol aos quadradinhos; ir dentro; ir para a prisão; estar no xadrez

ir de mal a pior

- o estar a correr cada vez pior
- o fugir de uma má situação para outra ainda pior
- sin.:* de Anás para Caifás; andar de Herodes para Pilatos; de caixão à cova; pular da panela para o fogo
- patt:* (ir*/) de mal a pior

ir dentro

- ir para a cadeia, ser preso
- sin.:* ver o sol aos quadradinhos; ir de cana; ir para a prisão; estar no xadrez
- level:* coloquial

ir de vento em popa

- estar tudo a correr bem, com bom ritmo, com sucesso

ir enviar um fax

- fazer necessidades fisiológicas sólidas
- sin.:* cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; fazer cocó; largar o barro
- ex.:* vou ali mandar um fax
- patt:* ir* (enviar/mandar) um fax

ir nas calmas

- patt:* (ir*/estar*) nas calmas

ir fazer tijolo

- morreu
- sin.:* ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir à vida

ir à fava

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- patt:* (ir*/mandar*) à fava

ir à merda

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- sin.:* mandar à outra banda; vai à berdamerda; mandar abaixo de Braga
- level:* calão carroceiro
- patt:* (ir*/mandar*) à merda

ir na brasa

- velozmente
- sin.:* ir a todo o pano

ir na cantiga

- deixar-se convencer, fiar-se
- sin.:* ir na fita; ir na conversa

ir na conversa

- deixar-se convencer, fiar-se
- sin.:* ir na fita; ir na cantiga

ir na fita

- deixar-se convencer, fiar-se
- sin.:* ir na conversa; ir na cantiga

ir na onda

- ser arrastado pela situação ou pelos outros

ir na peugada

- seguir ou perseguir alguém
- sin.:* ir no encalço

ir nas horas do caralho

- rapidez, com elevada velocidade
- sin.:* bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; estilha
- ex.:* O Rui vai nas horas do caralho ainda se fode
- level:* calão

ir nisso

- concordar

ir no encalço

- seguir ou perseguir alguém
- sin.:* ir na peugada

ir num pé e vir no outro

- vir já

ir o gato às filhós

- não é por causa disso que iremos ter problemas graves
- sin.:* não é por aí que o gato vai aos filhós

ir para a cona da tia Virgínia!

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- sin.:* ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!
- level:* calão muito carroceiro
- local:* pt norte

ir para a cova

- morreu
- sin.:* ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para a prisão

- ir para a cadeia, ser preso
- sin.:* ver o sol aos quadradinhos; ir dentro; ir de cana; estar no xadrez

ir para a puta que o pariu!

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- sin.:* ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!
- level:* calão muito carroceiro
- patt:* (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!

ir para a quinta dos pés juntos

- morreu, faleceu
- sin.:* bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçolleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ir para a terra da verdade

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para o céu; ir para o bebeléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ir para o bebeléu

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ir para o caralho!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!

ex.:

frase: vai para o caralho que te foda, meu grande filho da puta

equiv: estou um bocado zangado contigo

level: calão carroceiro

nota: usado no pretérito significa avariar-se, perder-se

ir para o céu

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o bebeléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ir para o comboio

com muita pressa

sin.: andar a nove; ir tirar o pai da força

ex.: anda devagar, parece que vais para o comboio!

ir para o Diabo

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

ir para o estaleiro

perder-se, ser roubado, avariar, morrer inesperadamente

sin.: ir para o maneta; foi um ar que lhe deu; ir à vida; foi para o caralho

ir para o jardim das tabuletas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o bebeléu; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo
patt: ir* para (o jardim/a quinta) das tabuletas

ir para o maneta

perder-se, ser roubado, avariar, morrer inesperadamente

sin.: ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; ir à vida; foi para o caralho

ir para os anjinhos

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para os quintos dos infernos

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para os anjinhos

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o bebeléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

patt: ir* (para/ter com) os anjinhos

ir tirar o pai da força

com muita pressa

sin.: andar a nove; ir para o comboio

ex.: Guia mais devagar. Parece que vais tirar o pai da força!

patt: (ir*/parece que vai) tirar o pai da força

ir de cavalo para burro

passar para uma situação ou estatuto pior

patt: (ir*/passar*/) de cavalo para burro

ir desta para melhor

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o bebeléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas;

quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

patt: (ir*/passar*/mandar*) desta para melhor

ir peneirar o fraque

sair, fugir

sin.: dar no pé; bater em retirada

ex.: a festa está chata. Vou peneirar o fraque.

patt: (ir*/) peneirar o fraque

local: Brasil

ir por conta

ir o carro à frente dos bois

patt: (ir*/pôr*) o carro à frente dos bois

ir por partes

enfrentar uma actividade, um problema ou um tópico de cada vez

ir pregar a outra freguesia

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

patt: ir* pregar (a/para) outra freguesia

irritadiço

pessoa que se irrita ou explode facilmente

sin.: nervos à flor da pele; ter pavio curto

ir-se deitar com as galinhas

deitar-se muito cedo

sin.: dormir com as galinhas

patt: (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas

ir tirar o pai da força

é um: frase pitoresca

Actuar a correr e apressadamente, sem aparente justificação

ex.: "O Manuel é um desmiolado: anda sempre a correr; parece que vai tirar o pai da força"

local: Portugal

ir tomar ar

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; circular; dar uma volta; dar um giro

ir tudo por água abaixo

perder-se, estragar-se, desfazer-se

sin.: ir ao galheiro

patt: (ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo

ir para Caselas

voltar para casa

sin.: regressar a penates

ex.: Vens para os copos? – Não, recolho a penates, amanhã tenho trabalho.

etim: os lares e os penates eram deuses domésticos romanos; neste contexto, "penates" é sinónimo de casa

level: coloquial

patt: (ir*/voltar*) para Caselas

isso é dos livros

era o previsto

patt: (isso/) é dos livros

isso é outra história

sin.: isso é outra música

isso é outra música

sin.: isso é outra história

isso mais devagar

discurdar e levantar objeção a situação ou argumentação

sin.: isso não pega

isso não pega

discurdar e levantar objeção a situação ou argumentação

sin.: isso mais devagar

isso nem se pergunta!

sin.: isso sim!

isso sim!

sin.: isso nem se pergunta!

isto é que está uma crise

ser muito mau, situação bastante desfavorável

sin.: ser um atraso de vida

isto é um abr'ólhos

o elucidar, alertar

o inteirar-se da realidade, aperceber-se de uma falácia

sin.: abrir os olhos a ALGUÉM

isto é uma gaita!

exclamação de desagrado

patt: (isto/) é uma gaita!

Isto não é a Santa Casa da Misericórdia nem eu sou a Madre Teresa de Calcutá!

Negação veemente e jocosa ou depreciativa (perante um pedido inaceitável)

sin.: dado e arregaçado só o caralho

isto não me cheira

penso que não

patt: (isto/) não me cheira

isto não vai lá

patt: (isto/) não vai lá

J

já a formiga tem catarro!

diz-se quando alguém se intromete e emite opinião sobre determinado assunto que não domina

sin.: a conversa já chegou à cozinha?; a conversa já chegou à casa de banho?

nota: quando alguém insignificante toma uma posição de força. É usado para contestar, de modo meigo, a opinião de alguém que pela sua pouca idade ou experiência, emite opinião sobre determinado assunto para o qual, aparentemente, não está habilitado

já agora

já aqui não está quem falou

dar razão ao interlocutor, retirando as objeções previamente levantadas

sin.: não está mais aqui quem falou; retiro o que disse

patt: já (aqui/cá) não está quem falou

já cá canta

tive sucesso, já consegui obter ou arranjar determinada coisa

já cheira mal

- o algo do qual já estou farto
- o situação de insistência desagradável

ex.:

frase: esta conversa já cheira mal

equiv: já está gasta, já está podre

level: coloquial

patt: (já/) cheira mal

já corri tudo

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca; correr Ceca e Meca e olivais de Santarém

ex.: Já corri tudo e não encontro lâ castanha

patt: (já corri/correr*) tudo

jacu

tímido, envergonhado, compócio

sin.: caipira; bicho do buraco

local: Brasil

já deu o que tinha a dar

sin.: já foi chão que deu uvas

já disse!**fechar a fábrica**

decisão de não ter mais filhos

ex.: Mais filhos? Não! Já fechei a fábrica há muito.

patt: (/já) fechar* a fábrica

já foi chão que deu uvas

sin.: já deu o que tinha a dar

já foste!

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; lixar-se; tramar-se; lerpar

jagunço

pessoa sempre ansioso por se envolver em confusões, desordens e pancadaria

sin.: arruaceiro

já marchava

vinha mesmo na altura certa, era muito oportuno, seria óptimo. Este tipo de expressão é muito usada para gastronomia mas pode também incluir reerências mais libidinosas.

sin.: vinha mesmo a calhar; era bem vindo

ex.: Um bitoque com tintol é que já marchava.

level: coloquial

janado

é um: interjeição

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da fnac; amalucado; destravado; desmiolado; abiscoidato; ser marado dos cornos; estar avariado da caixa dos pirolitos

ex.: tu és janado dos cornos?

nota: drogado

já não aguento mais!

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; farto até às orelhas; é de fazer perder a paciência a um santo; perder a paciência; não há pachorra!; não há cu !

já não morremos hoje

no fundo não quer dizer nada...

pseudo-etimo: Quando duas pessoas dizem a mesma palavra ao mesmo tempo há a crença de que isso dá sorte, e costumam dizer "Já não morremos hoje", e a outra pessoa responde "Nem casamos amanhã". Desconheço a origem desta tradição.

já não vai para novo

envelhecimento, velhice

sin.: pdi

nota: temos que nos preparar para velhice

patt: já não (vai/vou/vais/vamos) para novo

Janeiro

é um: mês

é uma subdivisão do ano

janota

pessoa que se tenta vestir-se de modo exageradamente elegante, mas que descamba em ridículo e inapropriado

sin.: betinho; peralvilho; almofadinha

japona

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

japonês

já que estar com a mão na massa

... já que estou com uma tarefa semelhante...

ex.: "Vou agora pagar luz. Já que estou com a mão na massa, queres que veja o saldo?"

patt: (já que/) estar* com a mão na massa

jardim à beira-mar plantado

referência indirecta a Portugal

jardim botânico**jardim das tabuletas**

cemitério (referência informal a falecer)

sin.: quinta das tabuletas; a última morada

jardim infantil

patt: jardim*N infantil*N

jarreta

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega

já se me varreu

esqueci

sin.: varreu-se- me da memória

já se sabe o que a casa gasta

já conheço bem a pessoa ou situação, já estou preparado para isto

sin.: saber o que a casa gasta

level: coloquial

patt: já (se sabe/sei/conhecer*) o que a casa gasta

já te acerto o passo

preparar uma vingança, castigo, desforra

sin.: fazer-lhe a cama; fazer a cama a alguém

patt: já (te/lhe/vos/lhes) acerto o passo

javardo

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaornado; sujo; badalhoco; porco; lagaço; espurco; torpe

ex.: és um grande javardo

já vi esse filme!

uma repetição, uma cópia, uma imitação de algo

sin.: ser um cliché; ser um déjà-vu

jeco

é um: mamífero

sin.: porco

•

cão

level: coloquial

nota: carinhoso

local: pt norte

jet leg de segunda

Síndrome que acontece ao voltar ao trabalho ou às aulas após um fim de semana de borgia. Embora os sintomas possam variar, é habitual presenciar-se falta de concentração, fadiga, dores de cabeça, nevoeiro. Em menor quantidade, há quem se queixe do menos crítico *jet leg* de terça, ..., sexta. Pode ser contagioso.

ex.: Fala mais baixo que estou com *jet leg*

patt: *jet leg* (de segunda/)

jogar à defesa

ter toda a cautela, desconfiar,

sin.: pôr-se a pau

jogar a feijões

jogo amigável, sem grande consequência

jogar às escondidas**jogar bilhar de bolso**

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; esgoviari; espancar o marreco; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

ex.:

frase: o tipo joga bilhar de bolso muitas vezes...

equiv: masturbar-se sem preocupação grande de ser visto

level: calão muito carroceiro

jogar fora**jogar pela certa**

evitar correr riscos

sin.: jogar pelo seguro; dinheiro na mão, cu no chão

jogar pelo seguro

evitar correr riscos

sin.: jogar pela certa; dinheiro na mão, cu no chão

ex.: nesta ponte temos de jogar pelo seguro

jogar uma cartada**jogo do empurra**

passar ou tentar passar para outros uma actividade, responsabilidade, culpa, incumbência que me competia

sin.: passar a batata quente

jogo do pau**jogo limpo**

honestamente

jogos de azar**joker**

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); talvez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: espenifra; bestão

jola

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; loira; buja; surbia

jotasocrático

é um: uso pouco difundido

o referente offshores, malas de dinheiros, conselhias e outros negócios de legalidade duvidosa

o suborno, corrupção

sin.: negócios escuros; filosofia jsocrática

ex.: Não me metas em projectos jotasocráticos

juba

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; gaforina; trunfa

judite

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; polícia; ramona; moina

ex.: vamos vasar antes que venha a judite

level: coloquial

nota: só para a polícia Judiciária. Até os outros polícias usam este termo

juízo final**Júlio**

é um: eufemismo por semelhança sonora

ex.: esse? é cá um júlio

substitui: chulo

local: Portugal

jumento

é um: mamífero

sin.: burro

juntar os trapinhos

casar, ir viver junto com alguém

sin.: dar o nó; dar o doce; amarrar pano; dar o sim; dar o laço; viver de casa e pucarinho

ex.: chegou a hora de eu e o Manel juntarmos os trapinhos

juntar o útil ao agradável

beneficiar duplamente

sin.: juntar-se a fome à vontade de comer

juntar-se a fome à vontade de comer

beneficiar duplamente

sin.: juntar o útil ao agradável

patt: juntar-se* a fome (à/com a) vontade de comer

jurar a pés juntos

com grande veemência

patt: (jurar*/negar*) a pés juntos

justa

é um: prisão

zona prisional da Polícia Judiciária

K

kiwi

é um: fruto

•

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista
novazelandês

L

labrego

é um: interjeição

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta

sin.: simplório; refeiro; pancrácio; pascácio; parolo; ter falta de chá

ex.: o fulano é um labrego

local: pt centro

labumba

muito gordo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo; gordo; obeso; besugo

laços de sangue

laços de família

lado a lado**ladrão**

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge

ladrão só e puta só

é um: provérbio

conselho de que se evite más companhias

sin.: puta só, ladrão só

level: calão

lafarúzio**lá fora**

no estrangeiro

lagaço

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaforado; sujo; javardo; badalhoco; porco; espurco; torpe

lagarto

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

sin.: sportinguista

lagarto! lagarto! lagarto!

o interjeição de desagrado e esconjuro

o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebul!; vade retro Satanás; salvo seja!; credo, cruces, canhoto!; longe vá o agoiro

lágrimas de crocodilo

choro ou atitude de pesar, hipócrita

ori.: Quando os crocodilos se alimentam das presas, a forte pressão no céu da boca que estimula as glândulas lacrimais, causando a impressão de que o animal está a chorar enquanto trucidada a vítima.

lambada

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; levar uma à costa da mão!; tabefe; tapona

lambão

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; betoneira; glutão; comilão

nota: pessoa que quer tudo para si

lambe-botas

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: capacho; lamber as botas; lamber os pés; lambe cus; graxista; bajulador; obnócio; coneirão

lambe-conas

é um: interjeição

sin.: cabra; cabrão; cabrãozão

level: calão carroceiro

nota: versão politicamente correcta do cabrão

lambe cricas

animal que tem o costume de lamber muito as pessoas, ainda que estranhos

ex.: este cão é um lambe-cricas

level: calão carroceiro

nota: possivelmente associado ao vernáculo CRICA como sinónimo de vulva

local: pt

lambe cus

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lamber as botas; lamber os pés; graxista; bajulador; obnócio; coneirão

level: calão carroceiro

lamber as botas

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lamber os pés; lambe cus; graxista; bajulador; obnócio; coneirão

lamber as feridas

recompor-se de derrota, tristeza ou situação desfavorável vivida

sin.: engolir as lágrimas

ex.: "O Fernando deixou a mulher. Agora ninguém o vê: anda por aí a lamber as feridas"

lamber o garrafão

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

local: Brasil

lamber os pés*é um:* interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lamber as botas; lambe cus; graxista; bajulador; obnócio; coneirão**lamber sabão***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

ex.: vai lamber sabão!*local:* pt**lamber-se todo****lamber-te**

acto sexual oro-genital, lamber a vagina

sin.: trombada; minete; cunilingus; passar a casa a pano; felácio; broche feminino*ex.:* lambia-te essa cona toda, lambia-te toda*level:* calão carroceiro**lambisgóia**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metedico; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro*genero:* feminino*gram:* só usado no feminino*level:* coloquial*nota:* metedica, intrometida, delambida**lamparina**

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; taponar*ex.:* Levas uma lamparina nas trombas que até andas de roda**lampião***é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

adepto ferrenho do Benfica

sin.: benfiquista**lampiar**

tornar-se sócio ou adepto do Benfica

sin.: encarnar; dar-se à luz**lampreão**

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga**lançar a moda**

criar um novo costume, uma coisa que todos vão imitar

lançar as culpas

indicar (por vezes injustamente) alguém como culpado

sin.: deitar as culpas para**lançar às feras****lançar achas na fogueira**

piorar uma situação já complicada

patt: (lançar*/deitar*) achas (na/para a) fogueira**lançar mãos ao arado**

○ iniciar um trabalho

○ trabalhar com afinco e garra

○ concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; vergar a mola; meter ombros ao trabalho; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos; encarar as coisas de frente**langonha**

○ cuspo, mucosidades que se expõem da boca

○ coisa ou pessoa reles

sin.: bisga; escarro; escarradela; lostra*level:* calão**langonho**

sémen, esperma

sin.: esporra; nanha; beita; porra; meita*level:* calão*patt:* (langonho/langonha)**lanterna vermelha**

último

sin.: carro de vassoura**lapada**

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe; taponar*ex.:* no final do jogo, começou tudo à lapada*level:* calão**lá para o ano dois mil**

○ nunca

○ um dia que nunca chegará

○ num futuro muito longínquo

sin.: quando as galinhas tiverem dentes; nas calendas gregas; no dia de São Nunca à tarde; quando o rei faz anos; para a semana dos nove dias**larapiar**

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; dar o buxo**larápico***é um:* interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; amigos do alheio; assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge**larga-me a braguilha!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; mandar pentear macacos; vai chatear o Camões!; vai chatear o ca-torzel; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas; vai dar a volta ao bilhar grande*level:* calão*local:* Bairrada

largar o barro

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó

level: coloquial

patt: (largar*/arriar*) o barro

local: Brasil

largar bombarda

saída de gases intestinais

sin.: peidar-se; bufar-se; traquejar

level: calão

largar o osso**larica**

apetite, vontade de comer

sin.: ráfia; fomeca; galga; fome; estar esganado de fome

ex.: estou cá com uma larica

larilas

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafa-palhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

laroca

bonita, usado em piropos

ex.: anda cá minha carinha laroca

lateiro

peessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: limpa-travessas; betoneira; glutão; comilão; lambão

ex.:

frase: é um lateiro à mesa

equiv: comilão

latrina

casa de banho

sin.: cagadeira; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários; trono; casinha

laurear a pevide

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; passear; cirandar; dar uma volta; dar um giro; ir tomar ar

ex.: a juventude de hoje em dia só sabe laurear a pevide!

level: coloquial

lavado em lágrimas

muito triste, choroso e desconsolado

patt: lavado*GN em lágrimas

lavagem ao cérebro

patt: lavagem*N ao cérebro

lavar a roupa suja

discutir assuntos pessoais com pouca descrição

ex.: não se lava a roupa suja em público

lavar as mãos

descartar-se das responsabilidades

sin.: chutar para canto

ex.:

frase: Lavo daí as minhas mãos

equiv: avancem vocês, isso não é comigo

patt: lavar* as mãos (/como Pilatos)

lavar-se com a mão do gato

é um: frase pitoresca

Higiene diária muito sumária

ex.:

frase: Hoje não tive água em casa: lavei-me com a mão do gato

equiv: Os gatos lavam-se lambendo as patas e esfregando estas, seguidamente, em diversas partes do corpo

local: pt norte

lazarento

desgraçado e com aspecto deplorável

sin.: sarnento; miserável; sarnoso; ranhoso

lei da rolha

censura

lei da selva

o mais forte aproveitar-se, escravizar ou comer os mais fracos

sin.: lei do mais forte

lei do mais forte

o mais forte aproveitar-se, escravizar ou comer os mais fracos

sin.: lei da selva

lei do menor esforço

trabalhar, fazer o menos possível

leitura em diagonal

observação superficial

sin.: dar uma vista de olhos

lelé

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafa-palhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão

lenda urbana

conhecimento ou facto sensacionalista do domínio comum que é provavelmente falso

sin.: mito urbano

ler a cartilha a**ler as gordas**

o ler os títulos do jornal, passar os olhos pelo jornal, ler superficialmente

o ver também "em grandes parangonas", "em letras garrafais"

sin.: folhear o jornal

ex.: Quando vai tomar café, gosta de ler as gordas

patt: ler* as (/letras) gordas

lerdo

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso

•

é um: interjeição

pessoa lenta a entender, deficiente mental

sin.: tecla 3

léria

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: bagatela; ninharia; pintelhos; cena; ceninha; medalha de cortiça

patt: léria*N

ler nas entrelinhas

adivinhar, intuir ou deduzir algo a partir da situação concreta

lerpar

◦ Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

◦ sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar de mãos a abanar; sair com as mãos cheias de nada; voltar de mãos vazias

ex.: tu comeste o bolo e eu lerpei

level: coloquial

•

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; lixar-se; tramar-se; já foste!

ler pela mesma cartilha**lesma**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; pastel; songamonga; cromo; papa-açorda; molengão

letra garrafal

letra muito grande

patt: letra*N garrafal*N

levado da casqueira

◦ endiabrado

◦ apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

local: Brasil

leva lá a bicicleta

fica lá com a tua razão, desisto de te tentar convencer, não faço questão

levantar âncora

partir, ir-se embora

sin.: levantar ferro

levantar a voz

exaltar-se

levantar cabeça

superar uma situação difícil (psicologicamente, economicamente, humilhação)

levantar cabelo

contestar, por em causa a autoridade

levantar ferro

partir, ir-se embora

sin.: levantar âncora

levantar uma ponta do véu

◦ divulgar parcialmente um segredo

◦ explicar parcialmente um mistério

levar a bem

convencer alguém de modo não conflituoso

levar a cabo

realizar, executar

levar a carta a Garcia

terminar uma missão com sucesso

levar à certa

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; endrominar; intrujar; crocodilar

levar a mal

ficar ofendido

•

ficar (facilmente) arreliado com piadas, observações ou críticas

sin.: afinar; chatear-se; ser peludo; ser grosso para palito

levar a melhor

vencer

levar no focinho

dar ou apanhar pancada, tarefa

patt: (levar*/apanhar*) (no focinho/nas ventas/na* tromba*/na cara/no toutiço)

levar por tabela

indirectamente acabar por ser censurado ou sofrer as consequências

ex.: Ele copiou por mim e foi apanhado; eu levei por tabela

patt: (levar*/apanhar*) por tabela

levar uma coça

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma sova; levar um arraial de porrada; levar um enxoval de porrada; levar nas ventas; dar uma trepa

patt: (levar*/apanhar*) uma coça

levar um arraial de porrada

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma coça; levar uma sova; levar um enxoval de porrada; levar nas ventas; dar uma trepa

patt: (levar*/apanhar*) um arraial de porrada

levar uma sova

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma coça; levar um arraial de porrada; levar um enxoval de porrada; levar nas ventas; dar uma trepa

patt: (levar*/apanhar*) uma sova

chimbalaus

◦ grande contratempo

◦ grande prejuízo

nota: por vezes as pessoas usam chimbalo

patt: /(levar*/apanhar*) um) chimbalaus

levar um enxoval de porrada

dar ou apanhar pancada, tareia

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma coça; levar uma sova; levar um arraial de porrada; levar nas ventas; dar uma trepa

patt: (levar*/apanhar*) um enxoval de porrada

levar a sério

o atribuir importância

o aceitar a veracidade

o preocupar-se com

sin.: é a doer; tomar a sério

ex.: não estamos a levar a sério o perigo da desertificação

levar a sua conta

levar boa-vida

levar coiro e cabelo

cobrar demasiado (dinheiro ou outro valor) por algum serviço prestado, produto ou trabalho

ex.:

frase: a obra ficou bem mas levaram-me couro e cabelo

equiv: foi muito caro

patt: levar* (coiro/couro) e cabelo

levar com a porta na cara

obter uma recusa violenta

sin.: levar um pontapé no cu; levar com os pés

levar com os patins

obter uma recusa a convite de índole amoroso (contate para dança, encontro, namoro ou propostas análogas)

sin.: levar tampa; levar sopa; levar um cabaz; levar com os pés

levar com os pés

obter uma recusa a convite de índole amoroso (contate para dança, encontro, namoro ou propostas análogas)

sin.: levar tampa; levar sopa; levar um cabaz; levar com os patins

patt: (levar*/dar*) com os pés

•

obter uma recusa violenta

sin.: levar um pontapé no cu; levar com a porta na cara

patt: (levar*/dar*) com os pés

levar na tarraqueta

o ralar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; não me venhas atezanar a cabeça; levar na cabeça

ex.: levou tantas na tarraqueta que mudou logo de ideias

patt: (levar*/dar*) na tarraqueta

levar sopa

obter uma recusa a convite de índole amoroso (contate para dança, encontro, namoro ou propostas análogas)

sin.: levar tampa; levar um cabaz; levar com os pés; levar com os patins

patt: (levar*/dar*) sopa

levar tampa

obter uma recusa a convite de índole amoroso (contate para dança, encontro, namoro ou propostas análogas)

sin.: levar sopa; levar um cabaz; levar com os pés; levar com os patins

patt: (levar*/dar*) tampa

levar nas ventas

dar ou apanhar pancada, tareia

sin.: dar um enxerto de porrada; levar uma coça; levar uma sova; levar um arraial de porrada; levar um enxoval de porrada; dar uma trepa

patt: (levar*/dar*) (/um murro) nas ventas

levar na anilha

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

patt: (levar* na/abrir a) anilha

levar na cabeça

o ralar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; não me venhas atezanar a cabeça

levar nos cornos

sova, raspanete

level: coloquial

levar para o tabaco

apanhar pancada, ser sovado

sin.: comer comida de urso

ex.: Aquele fez grossa asneira mas já levou para o tabaco

level: calão

local: pt

levar por diante

realizar

levar que contar

dar ou apanhar pancada, tareia

sin.: levar uma lição; levar uma trepa

ex.: Ele entrou a insultar toda a gente mas já leva que contar...

•

ser ostensivamente repreendido ou castigado, na sequência de falha cometida

ex.: Fez grossa asneira mas levou que contar...

level: calão

levar em conta

prestar atenção a certa situação, argumento, facto

sin.: levar em consideração

patt: (levar*/ter*) em conta

levar em consideração

prestar atenção a certa situação, argumento, facto

sin.: levar em conta

patt: (levar*/tomar*) em consideração

levar uma abada

ser derrotado humilhantemente

sin.: levar um baile

levar uma à costa da mão!

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta
sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo;
 chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada;
 lambada; tabefe; taponar
ex.: Vê lá, vê! Levas uma à costa da mão...

levar uma descompustura

o repreender, ralhar, castigar alguém
 o ser repreendido
sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um
 puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um ras-
 panete; levar um raspanço; piçada; ouvir um ra-
 lhete; pregar um sermão
nota: repreensão forte
patt: (levar* uma/apanhar* uma/) descompustura

levar uma lição

dar ou apanhar pancada, tarefa
sin.: levar que contar; levar uma trepa

levar um raspanço

o repreender, ralhar, castigar alguém
 o ser repreendido
sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um
 puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um ras-
 panete; piçada; ouvir um ralhete; levar uma des-
 compustura; pregar um sermão
nota: repreensão forte
patt: (levar* um/apanhar* um/) raspanço

levar uma trepa

dar ou apanhar pancada, tarefa
sin.: levar que contar; levar uma lição

levar um baile

ser derrotado humilhanamente
sin.: levar uma abada

levar um cabaz

obter uma recusa a convite de índole amoroso (con-
 tite para dança, encontro, namoro ou propostas
 análogas)
sin.: levar tampa; levar sopa; levar com os pés; levar
 com os patins

levar um pontapé no cu

obter uma recusa violenta
sin.: levar com a porta na cara; levar com os pés

levar um rombo

levar um sopapo

ameaça benigna mas que pode facilmente pode pas-
 sar à realidade
sin.: levar uma nêspira; levar um pêro; levar milho;
 levar um banano; levar um murro; sacudir o pó

levas milho

ameaça benigna mas que pode facilmente pode pas-
 sar à realidade
sin.: levar uma nêspira; levar um pêro; levar um ba-
 nano; levar um murro; levar um sopapo; sacudir
 o pó

lambada nessas ventas

aviso, ameaça
sin.: levar uma lontra nessas ventas; bufardo nessas
 ventas; sardinha nessas ventas
patt: (/levas uma) lambada nessas ventas

levas uma lontra nessas ventas

aviso, ameaça
sin.: bufardo nessas ventas; sardinha nessas ventas;
 lambada nessas ventas
patt: (levas uma/) lontra nessas ventas

levas uma nêspira

ameaça benigna mas que pode facilmente pode pas-
 sar à realidade
sin.: levar um pêro; levar milho; levar um banano;
 levar um murro; levar um sopapo; sacudir o pó
ex.: se me chateias, levar uma nêspira que até vês
 estrelas

ficas a cuspir fininho!

é um: frase pitoresca
 aviso, ameaça
sin.: levar um pontapé no céu da boca que até as
 orelhas batem palmas!; levar um biqueiro no céu
 da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!;
 levar uma que das três voltas às cuecas sem to-
 car no elástico!; levar um chapadão que andas
 de canto para esquinal; ficas um ano a comer por
 uma palhinha!; levar um murro na cornadura que
 até andas de lado

patt: (/levas uma que até) ficas a cuspir fininho!

**levas uma que das três voltas às cuecas sem to-
 car no elástico!**

é um: frase pitoresca
 aviso, ameaça
sin.: levar um pontapé no céu da boca que até as
 orelhas batem palmas!; levar um biqueiro no céu
 da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!;
 levar um chapadão que andas de canto para es-
 quinal; ficas a cuspir fininho!; ficas um ano a co-
 mer por uma palhinha!; levar um murro na cor-
 nadura que até andas de lado

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o
 interlocutor

sardinha nessas ventas

aviso, ameaça
sin.: levar uma lontra nessas ventas; bufardo nessas
 ventas; lambada nessas ventas
patt: (/levas uma) sardinha nessas ventas

levas um banano

ameaça benigna mas que pode facilmente pode pas-
 sar à realidade
sin.: levar uma nêspira; levar um pêro; levar milho;
 levar um murro; levar um sopapo; sacudir o pó

**levas um biqueiro no céu da boca que ficas com
 a tosse nos calcanhares!**

é um: frase pitoresca
 aviso, ameaça
sin.: levar um pontapé no céu da boca que até as
 orelhas batem palmas!; levar uma que das três
 voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levar um
 chapadão que andas de canto para esquinal; ficas
 a cuspir fininho!; ficas um ano a comer por uma
 palhinha!; levar um murro na cornadura que até
 andas de lado
nota: expressão inesperada que tende a bloquear o
 interlocutor

bufardo nessas ventas

aviso, ameaça

sin.: levás uma lontra nessas ventas; sardinha nessas ventas; lambada nessas ventas

patt: (/levas um) bufardo (nessas ventas/no focinho)

local: pt norte

levas um chapadão que andas de canto para esquina!

é um: frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levás um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levás um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levás uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; ficas a cuspir fininho!; ficas um ano a comer por uma palhinha!; levás um murro na cornadura que até andas de lado

ex.: ó meu ou paras quieto ou levás um chapadão que andas de canto para esquina!

levas um murro

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levás uma nêspêra; levás um pêro; levás milho; levás um banano; levar um sopapo; sacudir o pó

levas um murro na cornadura que até andas de lado

aviso, ameaça

sin.: levás um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levás um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levás uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levás um chapadão que andas de canto para esquina!; ficas a cuspir fininho!; ficas um ano a comer por uma palhinha!

patt: levás um murro na (cornadura/cornos) que até andas de lado

levas um pêro

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levás uma nêspêra; levás milho; levás um banano; levás um murro; levar um sopapo; sacudir o pó

levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!

é um: frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levás um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levás uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levás um chapadão que andas de canto para esquina!; ficas a cuspir fininho!; ficas um ano a comer por uma palhinha!; levás um murro na cornadura que até andas de lado

nota: expressão inesperada que tende a bloquear o interlocutor

ficas um ano a comer por uma palhinha!

é um: frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levás um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levás um biqueiro no céu

da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levás uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levás um chapadão que andas de canto para esquina!; ficas a cuspir fininho!; levás um murro na cornadura que até andas de lado

patt: (/levas um solha que) ficas um ano a comer por uma palhinha!

leve como uma pena

muito leve

levianas

conjunto de putas

sin.: putedo; galdérias

lheguelhê

pessoa humilde e insignificante

sin.: pobre coitado!; pobre Diabo; pobre de Cristo; Zé-ninguém

local: Brasil

libertino

é um: interjeição

indivíduo com tendências lascivo-sensual que encontra sentidos sexuais até na declaração universal dos direitos humanos

sin.: libidinoso; malicioso; valdevinos; voluptuoso

level: arcaico

libidinoso

é um: interjeição

indivíduo com tendências lascivo-sensual que encontra sentidos sexuais até na declaração universal dos direitos humanos

sin.: malicioso; valdevinos; voluptuoso; libertino

liderança musculada

- o impor uma autoridade dela força
- o por vezes pode ser um eufemismo para uma tirania torcionária, tortura, violência

sin.: pulso de ferro; autoridade musculada

ligar o complicômetro

doença (por vezes crónica, e até pandémica) que envolve complicar até à exaustão uma actividade simples

ex.: "Em vez de deitar a cadeira fora, ligou o complicômetro, e resolveu perguntar a toda gente do prédio se queriam ficar com ela"

level: coloquial

limpar o cu a ALGO

afirmação de desprezo completo em relação a algo

ex.: Esse quadro? Limpa o cu a isso!

level: calão carroceiro

limpar o salão

limpar o sebo

matar

limpa-travessas

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; betoneira; glutão; comilão; lambão

limpeza à espanhola

limpeza rápida e mal feita

lindo de morrer

muito lindo

patt: lindo*GN de morrer

lindo serviço!

esclamação de desagrado

lingrinhas

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; maricela; escanifrado; escanzelado; ser um palito; cabide-ambulante

•

é um: interjeição

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: borboleta; abichanado; abichanado; amaricado

level: coloquial

língua comprida

o alguém incapaz de guardar um segredo

o alguém que fala excessivamente

sin.: má língua

língua da sogra

bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente vendidas na altura da praia

língua de perguntador**língua de trapos****linguareiro**

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: ser um fala barato; dizer tudo e o seu contrário; falar pelos cotovelos; falar pelos três cotovelos

nota: pessoa indiscreta, coscuvilheteira

línguas de perguntador

resposta dada a quem insiste em perguntar o menu do almoço ou jantar

linha da frente**liru**

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; tantan; maluquete; não regula bem

ex.: De repente ficou liru...

local: pt

Lisboa

adivinha:

p: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

literatura de cordel**livrar-se de ALGO**

afastar-se, despedir, deitar fora

sin.: ver-se livre de ALGO

livre como um pássaro

completamente livre

livre pensador

patt: livre*N pensador*N

lixar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; foder; tramar; prejudicar

lixar-se

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; tramar-se; lerpar; já foste!

lobo com pele de carneiro**lobo do mar**

o marinheiro muito experiente

o pessoa habituada a lidar eficazmente com todos os problemas e dificuldades

oposto: marinheiro de água doce

logo vi!**loira**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: barbie; menina roxa

ex.: vê-se logo que é loira

level: coloquial

•

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; buja; surbia

loja chineses

produto barato e de muito pouca qualidade

sin.: da loja dos 300

lol

é um: abreviatura inglesa de origem chat

rindo sem parar, vagamente trocista

ex.:

frase: lol

equiv: a rir sem parar

originalmente: lots of laugh

longe vá o agoiro

o interjeição de desagrado e esconjuro

o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebul!; vade retro Satanás; salvo seja!; credo, cruzeiros, canhoto!; lagarto! lagarto! lagarto!

lorpa

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

lostra

o cuspo, mucosidades que se expõem da boca

o coisa ou pessoa reles

sin.: bisga; escarro; escarradela; langonha

level: coloquial

lua de mel

primeiros dia a seguir ao casamento

lufada de ar

algo (pessoa, situação, pensamento) novo, fresco e revigorante

patt: lufada*N de ar (/fresco)

lugar de culto

local emblemático, sagrado, para uma determinada comunidade

lumes de cona

calores vaginais

sin.: ardiúmes na pachacha; febres da pita

level: calão carroceiro

lutar contra moinhos de vento**luz solar**

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
 luz emitida pela parte de baixo do sapato

M

macaco de imitação

alguém que copia as acções, frases, ideias dos outros
patt: macaco*GN de imitação

macacos me mordam!**maçada**

situação maçadora e prolongada
sin.: ser como a espada de D. Afonso Henriques;
 chatice

má cara**maçarico**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: caloiro; principiante; novato
oposto: veterano

- recruta, mas mais modernamente emprega-se para
 todo o novato em qualquer coisa

macaronho

é um: interjeição
 aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mul-
 heres em proveito próprio
sin.: chulo; azeiteiro; azeite; proxeneta
level: calão carroceiro
nota: explora a própria mulher
local: Brasil

machinha

um pouco, um bocado
sin.: beca; coche
ex.: põe só uma machinha de sal na sopa

maconha

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cu-
 jos efeitos no organismo humano são análogos aos
 do ópio. Ministrado em doses consideráveis, pro-
 duz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo
 haxixe tem raiz comum com o vocábulo assas-
 sino: derivam do árabe aschinchin, denominação
 que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab,
 o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza
 de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente
 na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-
 Sabbah tendo como meio de ação, a imposição
 do terror mediante assassinatos em massa. Sob
 os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-
 Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a
 seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi
 totalmente exterminada na segunda metade do
 século XIII.

sin.: chamon; haxixe; xito; berlaite; cacete
dom: droga

má-criação

resposta ou reação agressiva e grosseira
sin.: resposta torta

Madalena arrependida

pessoa chorosa, sempre a lamentar-se
patt: Madalena*N arrependida*N

madame

o mulher que se veste bem
 o mulher que tem a mania que é mais que os outros
sin.: dondoca; boysinha; boneca
nota: irónico

mãe coruja

mãe exageradamente agarrada aos filhos
sin.: mãe galinha

mãe galinha

mãe exageradamente agarrada aos filhos
sin.: mãe coruja

mafarrico

o referente ao diabo
 o pernicioso, com péfidas intenções
sin.: diabólico; mefistofélico
nota: insulto carinhoso

•

Diabo
sin.: Satanás; Belzebu; príncipe das trevas

mafioso

é um: interjeição
 tipo suspeito
sin.: gandulo; manfio

magala

soldado recentemente incorporado (e que, proveni-
 ente de meio rural, ainda não se adaptou à vida
 da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira
 (criada de servir, empregada doméstica que vivia
 na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam
 a curta folga de domingo para se catrapiscarem,
 ou seja, para trocarem olhares que podiam levar
 a um namoro
sin.: galucho; carango

magarefe**mágico**

piloto aviador
ori.: por oposição a Besunta (Força Aérea Portu-
 guesa) , ou seja o pessoal que não voa, designa-
 damente o pessoal de manutenção e oficinas
ex.: "Na sala de oficiais reúnem-se os Mágicos en-
 quanto os Besuntas preparam os aviões para os
 voos de treino desse dia"
dom: Força Aérea Portuguesa
level: coloquial
oposto: desunta
local: Portugal

magnório

é um: fruto
 fruto do magnoreiro
sin.: nêspereira

magricela

diz-se de alguém muito magro
sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; es-
 canifrado; escanzelado; ser um palito; lingrinhas;
 cabide-ambulante

mainate

empregado doméstico afecto ao serviço pessoal de alguém-antigo. Na actualidade é usado depreciativamente, ou em exclamações de reacção

ex.:

frase: Julgas que sou teu mainate ou quê?

equiv: não me tentes escravizar que não vais ter sorte

local: pt

mais cedo ou mais tarde

inevitavelmente

mais coisa, menos coisa

aproximadamente, valor aproximado

sin.: coisa de QUANTIDADE; ou algo parecido; números redondos; ou coisa que o valha

ex.: Vai ser preciso 1000 euros mais coisa, menos coisa

mais conhecida que o tremçoço

alguma coisa que toda a gente conhece

sin.: ter barbas

mais demorado que enterro de rico

é um: superlativo por comparação pitoresca

grau-normal: demorado

mais do mesmo

o ficar tudo na mesma

o sem evolução

sin.: trocar seis por meia-dúzia; vai dar ao mesmo; cada vez mais na mesma; outra vez arroz?; tudo na mesma como a lesma; cair no marasmo

mais do que três sacudidelas é punheta

reclamação jocosa e brejeira quando um homem demora muito tempo a urinar

level: calão carroceiro

mais lento que uma tartaruga grávida

extremamente lento

sin.: mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol; a passo de caracol; à velocidade da crusta terrestre

mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol

extremamente lento

sin.: a passo de caracol; à velocidade da crusta terrestre; mais lento que uma tartaruga grávida

ex.: "Apre! Aquele site está mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol"

mais longe que o caralho mais velho

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

level: calão carroceiro

nota: também se pode usar com o adjetivo mais antigo

mais melhor bom

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebimba o malho; à bruta; com toda a força; ser do caralhão; de arromba; supimpa; de truz!

mais morto que vivo

o estar completamente exausto

o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas; não se ter em pé; não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; não poder com uma gata pelo rabo

mais ou menos**mais que as mães**

muitos

sin.: mais que muitos

mais que muitos

muitos

sin.: mais que as mães

mais sujo que poleiro de galinha

é um: superlativo por comparação pitoresca

grau-normal: sujo

mais triste que a noite

muito triste

mais vale sustentar burros a pão de ló

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar

sin.: dar pérolas a porcos

patt: (mais vale/) sustentar burros a pão de ló

mais velho que a Sé de Braga

muito velho

patt: (mais velho* que/velho* como) a Sé de Braga

malagueiro

ex.:

frase: ir para o malagueiro

equiv: cair, morrer, ter um acidente grave

malaique

é um: interjeição

podre

ex.:

frase: muito malaique

equiv: muito podre

local: Angola

mal amanhã

é um: interjeição

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: fraldisqueiro; mal-pronto; destrambelhado

•

diz-se de uma obra ou atividade inacabada, mal feita ou a melhorar

sin.: arestas a limar; atamancado; mal enjambrado

level: coloquial

malandragem

sin.: gandulagem

malandro

sin.: gabiru

malcheiroso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tinhoso; andrajoso

mal empregado

mal enjambrado

diz-se de uma obra ou atividade inacabada, mal feita ou a melhorar

sin.: arestas a limar; atamancado; mal amanhado

level: coloquial

nota: mal feito

mal e porcamente

muito mal

sin.: atamancadamente

etim.: Há quem defenda que originalmente seria 'mal e parcamente' – para mim parece-me mito urbano. Há ocorrências escritas de 'mal e porcamente' muito mais antigas e numerosas.

malhar com os ossos**malhar em ferro frio**

o não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

o Ideia ou iniciativa que a nada conduz

o Inutilidade

sin.: chover no molhado; tiro de pólvora seca

malicioso

é um: interjeição

indivíduo com tendências lascivo-sensual que encontra sentidos sexuais até na declaração universal dos direitos humanos

sin.: libidinoso; valdevinos; voluptuoso; libertino

má língua

o alguém incapaz de guardar um segredo

o alguém que fala excessivamente

sin.: língua comprida

mal parido

o trabalho mal feito, coisa que não presta

o depreciativo geral

sin.: cagada; cagada em três actos; merda; porcaria

level: calão

patt: mal parido*GN

mal por mal

não foi tão mal como receávamos

sin.: menos mal; do mal, o menos

mal-pronto

é um: interjeição

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: fraldisqueiro; mal amanhado; destrambelhado

malta

grupo coeso de pessoas

sin.: galera; grupo; turma; pessoal; gente

local: Portugal

malta da pesada**maluco**

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

maluquete

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; não regula bem

ex.: Olha para a figura que aquele faz...é mesmo maluquete

local: Brasil

mamada

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; tocar a flauta; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio

ex.: Faz-me uma mamada!

level: calão muito carroceiro

mama mas não abuses

diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar

sin.: pisar a linha; pisar o risco; abuso de confiança; estar a vontadinha; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

level: coloquial

mamar

sofre, apanhar

ex.: mamaste um golo que até um cego defendia

mamar na teta da vaca**mamas**

seios de mulher, busto

sin.: tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; farróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

manápuas

mãos

sin.: patas; gânfias

dom: anatomia

mancar

estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros

sin.: coxear; cocar

manda-chuva

o patrão, chefe, aquele que manda

o homem muito importante

sin.: chefe; boss

mandar ALGUÉM bugiar!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar pentear macacos; vai chatear o Camões!; larga-me a braguilha!; vai chatear o ca-torzel; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas; vai dar a volta ao bilhar grande

level: coloquial

patt: (mandar* ALGUÉM/ir*) bugiar!

mandar à outra banda

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir à merda; vai à berdamerda; mandar abaixo de Braga

mandar às urtigas

deixar de ter interesse por (por desânimo, cansaço, etc)

ex.: Apetece-me mandar tudo às urtigas!

mandar para o tecto

ignorar, não ligar, não cumprir

ex.: "Ele resolveu mandar para o tecto a segurança e por pouco que não havia um desastre."

patt: (mandar*/atirar*) para o tecto

mandar bocas

fazer críticas humorísticas, cínicas ou caústicas a uma situação ou a alguém

sin.: dar a tacada

ex.: Eu sei que fiz asneira, não era preciso ficares para aí a mandar bocas

mandar para o outro mundo

matar

sin.: mandar para os anjinhos

patt.: (mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo

mandar abaixo de Braga

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir à merda; mandar à outra banda; vai à berdamerda

etim.: expressão antiga que se refere à antiga lixeira e local para onde escorriam os esgotos de Braga (zona de Frossos?)

level: coloquial

patt.: (mandar*/ir*) abaixo de Braga

mandar para o inferno

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

patt.: (mandar*/ir*) para o inferno

mandar pentear macacos

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; vai chatear o Camões!; larga-me a braguilha!; vai chatear o ca-torzel; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas; vai dar a volta ao bilhar grande

level: coloquial

patt.: (mandar*/ir*) pentear macacos

mandar o Bernardo às compras

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra

ex.:

frase: Ele só pensa em mandar o Bernardo às compras

equiv: substitui - copular

level: calão

local: pt sul

mandar para o maneta

matar ou ferir gravemente

mandar para os anjinhos

matar

sin.: mandar para o outro mundo

mandar postas

especular, falar sem grande fundamentação

sin.: bitaites; bitaitar; palpites

level: coloquial

mandar postas de pescada

especular, sem saber exatamente o que está a dizer

sin.: falar de cor; sem conhecimento de causa

mandar-se

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

mandar-se ao tecto

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

mandar uma bisga

cuspir

sin.: escarrar

mandar umas caralhadas

falar de modo grosseiro, com muito calão carroceiro

sin.: falar mal

level: calão

mandar um telegrama

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

ex.: levantei-me da cama pra mandar um telegrama

mandar vir

criticar, ralhar

sin.: espingardar; falar torto

mandrião

é um: interjeição

persona que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; manguela; moína; moínante; preguiçoso; sorna; calaceiro; calão

•

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: calceteiro marítimo; vadio

manfio

é um: interjeição

tipo suspeito

sin.: gandulo; mafioso

mânfiô

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: raposa velha; mula; matreiro; manhoso

manga

é um: fruto

•

é um: interjeição

peessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

mangação

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: brincadeira; gozo; reinação

ex.:

frase: disse-o por mangação

equiv: não é verdade o que disse

level: calão

local: pt sul

mangalho

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsáprio; marsapo; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

mangaruça

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: aldrabice; batota; batotice; tramóia; esperteza saloia

ex.: só conseguiu ganhar o jogo com uma grande mangaruça

level: calão

manguela

é um: interjeição

peessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; moina; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

level: coloquial

manhoso

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: raposa velha; mula; matreiro; mânfio

•

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; egoísta; dissimulado

manicómio em autogestão

o usa-se para descrever situações ou organizações irracionais

o hospício, manicómio

sin.: casa de doidos; casa de orates

maningue

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes;

a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.:

frase: Maningue perigoso

equiv: muito perigoso

gram: loc. adverbial de quantidade

local: Moçambique

mano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; melro; dito cujo

ex.: aquele mano não me deixa em paz

level: coloquial

•

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; parceiro; Manolo

manobras nos bastidores

obscuras actividades diplomáticas, frequentemente ligadas a favores, chantagens e corrupções, que conseguem alcançar benefícios e alterar até a história

sin.: negociatas

ex.:

frase: Após inenarráveis manobras de bastidores, conquistou a liderança do Partido

equiv: negociações secretas

Manolo

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; mano; parceiro

ex.: O Mosca é o meu manolo.

local: pt norte

manso como um cordeiro**manta de farrapos**

o algo incoerente

o junção de coisas heterogéneas

sin.: manta de retalhos

patt: manta*N de farrapos

manta de retalhos

o algo incoerente

o junção de coisas heterogéneas

sin.: manta de farrapos

patt: manta*N de retalhos

manter à distância**manter à rédea curta****manter-se firme**

não abandonar um lugar

sin.: não arredar pé

mão amiga**mão de aranha**

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na prensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécula; aselha; desajeitado

ex.: O Óscar é um mãos de aranha! Já partiu mais um copo...

level: coloquial

local: Portugal

mão de ferro

autoritariamente, com prepotência

mão de vaca

- o pessoa muito agarrada ao dinheiro
- o pessoa nada generosa
- sin.*: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; pirangueiro; esmifra; murrinha
- oposto*: generoso, mãos largas
- local*: Brasil

mão na roda

- grande ajuda
- sin.*: ajuda preciosa
- local*: Brasil

mãos ao ar!**mãos à obra!**

- preferir o simples ao complicado
- sin.*: se a montanha não vai a Maomé, vai Maomé à montanha

mãos de fada**marafona**

- travesti grotesco, burlesco, ligado a mascaradas do Carnaval de Torres Vedras
- sin.*: matrafona

maralhal

- multidão
- level*: coloquial

marar

- ficar maluco momentaneamente
- sin.*: flipar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; enlouquecer; estar a dar tilt; passar-se dos carros
- level*: coloquial

marasmo

- rotina, marasmo, monotonia, ausência de actividades ou situações interessante
- sin.*: ramerrame; pasmaceira

maravilha, maravilha é tirar da mãe e meter na filha!

- referência brejeira de que mãe como a filha são sexualmente apelativas
- level*: calão carroceiro
- patt*: (maravilha,/) maravilha é tirar da mãe e meter na filha!

marcar passo

- sem sair do sítio

marcar pontos**marcha forçada**

- patt*: marcha*N forçada*N

marcha nupcial

- patt*: marcha*N nupcial*N

marchar

- morreu, faleceu
- sin.*: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; virar presunto; partir deste mundo

mar de gente

- multidão, grande quantidade de pessoas

mar encapelado

- situação complicada e perigosa

Maria vai com as outras

- Pessoa que não pensa por si, limitando-se a fazer os que os outros fazem
- sin.*: ir com a manada
- ex.*: Ela não tem cabeça; é uma Maria vai com as outras...
- local*: pt

mariazinha

- level*: calão

maricas

- é um*: interjeição
- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino
- sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
- genero*: masculino
- level*: calão

marijuana

- dom*: droga

marimbar-se

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.*: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faças caso de ALGO

marinheiro de água doce

- o marinheiro pouco experiente
- o pessoa pouco experiente, não habituada a grandes problemas e dificuldades
- oposto*: lobo do mar
- patt*: marinheiro*N de água doce

mariquices

- o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor
- o coisa sem importância e sem interesse prático
- sin.*: cunices; merdices; coneirices; paneirices; coisas de nada; insignificâncias; miudências; cagani-fância; preocupação injustificada

marmanjão

- insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais
- sin.*: marmanjo

marmanjo

- insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais
- sin.*: marmanjão
- ex.*: eu trabalhar e aquele marmanjo ali espedado sem fazer nada

marmelo

- é um*: fruto

marmelos

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; melões; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

ex.: deixa-me apalpar os teus marmelos

level: coloquial

marrã

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

sin.: pita; miúda

level: coloquial

marrão

que estuda muito

level: calão

local: pt centro

marrar

tipo de estudo que consiste em decorar violentamente tudo

marsápio

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

marsapo

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

marsugado

estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto

sin.: cozer a bebedeira; curar a bebedeira; ressacar; estar com a ressaca; estar com a rebarba

martelar os ouvidos

gritar ou falar insistentemente

ex.: Pára de me martelar os ouvidos com essa história

martelo

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; chica; gringa

dom: droga

marufas

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras

ex.:

frase: a fotografia é enganadora, parece que tem as marufas de fora

equiv: parece que tem os seios de fora

level: coloquial

masmorras

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; cárcere; xadrez; cadeia

ex.: armou-se em esperto e deu com os costados nas masmorras

massa

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

massa cinzenta

cérebro, inteligência

massa folhada**Massagista de couros**

é um: graçola jocosa

aquele que engraxa sapatos (jocoso)

sin.: engraxador

ex.: "O Filipe é um presumido. É engraxador mas deve pensar que é massagista de couros"

masteigada

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnia; misturada; mixórdia; bodega

ex.:

frase: Teresinha, não faças masteigadas com a comida!

equiv: Possível alusão a petiscos tradicionais envolvendo o escorrimento de líquidos ou restos

local: pt norte

mastronço**matabichar**

tomar o pequeno almoço ou refeição a meio da manhã

sin.: mata-bicho; bucha

mata-bicho

tomar o pequeno almoço ou refeição a meio da manhã

sin.: matabichar; bucha

matagal

pêlos púbicos

sin.: pintelho; pentelho; arbusto

level: calão

local: Brasil

matar a cabeça

trabalhar arduamente (normalmente sem sucesso) num problema

matar a fome

◦ comer

◦ tomar o pequeno almoço

sin.: matar o bicho

matar dois coelhos duma cajadada

fazer algo que resolve dois problemas duma só vez

matar o bicho

- o comer
- o tomar o pequeno almoço
- sin.*: matar a fome

•

beber (normalmente bebidas alcoólicas)
sin.: molhar a goela; molhar o bico; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta
level: coloquial

matar o tempo

patt: matar* (o/) tempo

matarruano

é um: interjeição
 mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabrado; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matumbo; ser um casca-grossa
local: pt sul

mata-velhos

pequeno automóvel com motor de motociclo, geralmente conduzido por idosos (e mais recentemente por jovens)
sin.: papa-reformas; papa-mesadas

matrafona

mulher desleixada na maneira de vestir, grotesca

•

travesti grotesco, burlesco, ligado a mascaradas do Carnaval de Torres Vedras
sin.: marafona

matreiro

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; mula; manhoso; mânfio

mátumbina

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista
 indivíduo de raça negra
sin.: escarumba; barrote queimado; catinga
genero: feminino
gram: só usado no feminino
level: calão

matumbo

é um: interjeição
 mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabrado; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; ser um casca-grossa
nota: sujeito abestalhado, pouco dado à inteligência ou ao senso comum
pseudo-etimo: termo de origem Kimbundo: má-tumbu = selvagem, bravio
local: Angola

mau como a potassa

muito mau
sin.: mau como as cobras

mau grado

é um: conjunção adversativa
 apesar de

mau-Maria!

interjeição de descontentamento e ameaça
sin.: mau-mau-Maria

mau-mau-Maria

interjeição de descontentamento e ameaça
sin.: mau-Maria!

mau como as cobras

muito mau
sin.: mau como a potassa
patt: mau*N como as cobras

mauricinho

é um: interjeição
 o pessoa fácil de enganar e pouco activa
 o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra
sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro
local: Brasil

maus tratos**má vida**

- o prostituição
- o boémia

má vontade•

crítica constante, remoque
sin.: picuinha; pirraça; perseguição; implicância

máximas generalistas carroceira

- o Eu quero é mamas! cona todas têm.
- o *!name*: Para filho da puta, filho da puta e meio!
nota: se alguém é mau para ti, sê ainda pior
- o Perna fina, foda grossa
level: calão carroceiro

máximas impróprias

- o Quem não se vinga, mete-se na pinga.
- o Quem não é bom para comer não é bom para trabalhar!
- o Eu não sou alcoólico anónimo, sou um bêbado assumido!

mea culpa**meco**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo
level: coloquial

medalha de cortiça

coisa de pouco valor ou de baixo preço
sin.: léria; bagatela; ninharia; pintelhos; cena; ceniha
nota:
 – troféu que nada vale
 – caricatura de medalha
patt: medalha*N de cortiça

medir as palavras

falar cautelosamente
sin.: pesar as palavras

medir forças

competir, lutar

meditabundo

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; nefelibata; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

medricas

pessoa que tem medo em excesso e de muitas coisas
sin.: ter medo da própria sombra

•

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; tanso; lerdo

medroso

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; roto; pancona; tanso; lerdo

mefistofélico

o referente ao diabo

o pernicioso, com pérfidas intenções

sin.: mafarrico; diabólico

level: erudito

megeira

mulher vingativa, rancorosa, cobiça, ciumenta, invejosa

ori.: da mitologia grega-romana, é a mais temida das três irmãs conhecidas como as fúrias encarregadas de perseguir os mortais que tivessem cometido faltas. Persegue as suas vítimas com a maior fúria, fazendo-as fugir eternamente, gritando-lhe aos ouvidos as suas faltas. Era especialista em castigar e vingar crimes ligados às infidelidade matrimoniais. Nenhuma atenuante a comove.

ex.: aquela megeira não o deixa sequer comer a sopa até ao fim

meia bola e força

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira; improvisar

ex.: A Raquel não é nada perfeita no que faz. É tudo meia bola e força...

meia casa

no mundo do espetáculo, indica estar ocupado metade dos lugares existentes

meia dúzia de gatos pingados

estar quase vazio

sin.: estar às moscas

ex.: só apareceram meia dúzia de gatos pingados

meia irmã

meia leca

meia-leca

alguém baixinho, muito pequeno

sin.: cinco reis de gente

local: pt norte

meias palavras

eufemisticamente, sem dizer a verdade toda

sin.: mentira piedosa

meias solas

meiguice

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; quitute; quindim; tagaté; abafo; denço

meio morto

muito cansado

meita

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; beita; porra

level: calão

melão

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; caixa dos pirolitos

melga

é um: insecto

•

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; gosma; fega; autocolante; adesivo; besunta

level: coloquial

melgar

sin.: chatear; aborrecer; incomodar

level: coloquial

meliante

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

melões

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; farróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

ex.: Com uns melões desses ninguém passa fome

level: coloquial

nota: mamas grandes

melro

é um: ave

•

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; dito cujo

melro de bico amarelo

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; finos como corais; fino como um alho

memória de elefante

boa memória

oposto: memória de galinha

menage à trois

sin.: surba

menção honrosa

prémio (pequeno) de mérito

patt: menção*N honrosa*N

menina e moça**menina roxa**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: loira; *barbie*

ex.: só me saiem meninas roxas...

level: coloquial

menino da mamã

diz-se de alguém muito mimado

sin.: filhinho da mamã

patt: menino*GN da mamã

Menino Jesus**menino de coro**

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias

patt: menino*N de coro

menino de estufa

Pessoa mimada com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: florzinha; ser uma flor de estufa; ultra-sensível; susceptível

patt: menino*N de estufa

menino Pompeu

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

pseudo-etimo: O menino Pompeu é um personagem do filme 1942 Aniki-Bobo - miúdo de óculos um pouco betinho

menino queque

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

patt: (menino/) queque

menos mal

não foi tão mal como receávamos

sin.: do mal, o menos; mal por mal

mentecapto

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

mentira esfarrapada

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas

mentira piedosa

eufemisticamente, sem dizer a verdade toda

sin.: meias palavras

nota: com boas intenções

patt: mentira*N piedosa*N

mentir com quantos dentes tem na boca

mentir descaradamente

mercado negro

o venda (mais ou menos) ilegal de mercadorias

o contrabando

sin.: candonga

ex.: Está esgotado, mas consegues encontrar isso no mercado negro

merda

é um: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas

o adjectivo insultador

sin.: berdamerda; cagalhão; cagalhão com carochos; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

•

sin.: cavalo; heroína; charro; xarro

dom: droga

level: calão

nota: droga em geral

•

o trabalho mal feito, coisa que não presta

o depreciativo geral

sin.: cagada; cagada em três actos; porcária; mal parido

level: calão

merdices

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; coneirices; paneleirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; caganifância; preocupação injustificada

level: calão

merdoso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tihoso; andrajoso

level: calão

meretriz

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putêfia; prostiputa; barregã; cuarra; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira

level: calão

mesa redonda

mesmo que juntes 4 mulheres, são sempre precisos 9 meses para haver uma criança

é um: neo-provérbio

certas coisas precisam de tempo, não as podemos apressar

mestre de cerimónias

patt: mestre*N de cerimónias

measureiro

pessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: ser cavalo de cortesias; cerimonioso

mete a língua no cu!

cala-te

sin.: calar a caixa; cala o bico; fecha-me essa cloaca; fecha-me essa sarjeta

level: calão carroceiro

nota: cala-te e não chateies

metediço

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

mete mais alto e desliga!

é um: frase conselho insultuoso

pede-se a DJ que está a passar má música

mete nojo de primeira

é um: interjeição

idiota e ingénuo

sin.: parvalhão; artolas; totó; estroso

meter a cabeça na areia

o Ignorar ou fingir não ver problemas ou dificuldades

o não enfrentar um problema, e esperar que isso o resolva

sin.: fazer como a avestruz

meter a colherada

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter o guedelho

patt: meter* a (colherada/colher)

meter a foice em seara alheia

entrar em assuntos que não são meus

ex.: não pretendendo meter foice em seara alheia acho que devias deixá-lo

meter água

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; gafe; argolada; argolada

meter a língua no saco

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar; ficar sem fala; perder o pio

meter a mão na massa

o passar à prática

o lançar-se a um trabalho

patt: meter* (a mão/as mãos) na massa

meter a mão na consciência

reconhecer, analisar as próprias culpas

ex.: Dizes que ela te tratou mal, mas tens que meter a mão na consciência.

meter a pata na poça

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter o pé na argola; gafe; argolada; meter água; argolada

meter a unha

meter a uso

meter dó

situação confrangedora

sin.: uma dor d'alma; meter pena

meter a viola no saco

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a língua no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar; ficar sem fala; perder o pio

level: coloquial

patt: (meter*/enfiar*) a viola no saco

meter o pé na argola

errar, enganar-se escandalosamente, cometer imperitências

sin.: meter a pata na poça; gafe; argolada; meter água; argolada

patt: (meter*/enfiar*/pôr) o pé na argola

meter o rabo entre as pernas

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco; embatucar; ficar sem fala; perder o pio

patt: (meter*/(fugir*/sair*) com) o rabo entre as pernas

meter na cabeça

convencer

meter na linha

disciplinar

sin.: meter na ordem; pôr nos eixos; apertar com ALGUÉM; apertar os calos a ALGUÉM

meter na ordem

disciplinar

sin.: meter na linha; pôr nos eixos; apertar com ALGUÉM; apertar os calos a ALGUÉM

meter num chinelo

ser francamente superior a algo ou alguém

meter o bedelho

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bico; meter a colherada; meter o guedelho

ex.: andas sempre a meter o bedelho em tudo

meter o bico

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter a colherada; meter o guedelho

meter o focinho

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter a colherada; meter o guedelho

meter o guedelho

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter a colherada

ex.: andam sempre a meter o guedelho em tudo

meter ombros ao trabalho

- o iniciar um trabalho
- o trabalhar com afinco e garra
- o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; vergar a mola; lançar mãos ao arado; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos; encarar as coisas de frente

meter o nariz

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter a colherada; meter o guedelho

meter o nariz onde não é chamado

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter a colherada; meter o guedelho

meter o prego a fundo

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

sin.: gás à tábua!; dar aço

dom.: automóveis

patt.: (meter* (o/) /) prego a fundo

meter o Rossio na Betesga

actividade volumetricamente impossível

etim.: O Rossio é uma enorme praça ao contrário da pequena rua da Betesga

meter os pés pelas mãos

- o atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta
- o discurso incoerente

sin.: não dizer coisa com coisa; trocar os pés pelas mãos

meter pena

situação confrangedora

sin.: meter dó; uma dor d'alma

meter-se na boca do lobo

entrar numa situação perigosa

patt.: (meter-se*/cair*) na boca do lobo

meter-se com

desafiar, envolver-se

meter-se em altas cavalarias

- o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

- o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

- o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; dose de cavalo

meter-se em complicações

meter-se numa situação problemática

sin.: meter-se em trabalhos; arranjar chatice; meter-se numa grande alhada

meter-se em despesas

actividades que levam a gastos inesperados

meter-se em trabalhos

meter-se numa situação problemática

sin.: meter-se em complicações; arranjar chatice; meter-se numa grande alhada

meter-se nos copos

caminhar para o alcoolismo

meter-se numa grande alhada

meter-se numa situação problemática

sin.: meter-se em trabalhos; meter-se em complicações; arranjar chatice

beco sem saída

dificuldade insuperável, problema complexo, situação embaraçosa

sin.: estar metido num beco sem saída; ser um bico de obra

patt.: (/meter-se* num) beco sem saída

meter-se onde não é chamado

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter o bedelho; meter o bico; meter a colherada; meter o guedelho

meter-se numa redoma

super proteção

patt.: (meter-se*/pôr/estar*) numa redoma

meter uma cunha**metrix!**

é um.: eufemismo por semelhança sonora ordem de não aborrecer e de se ir embora

ex.: Metrix! Aleijei-me!

substitui.: merda

meu caro**meu dito, meu feito●**

realizar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto e com sucesso total

sin.: se bem o disse, melhor o fez; ser tiro e queda

ex.: "Disse-lhe que que gostaria de um dia casar com ela e, meu dito-meu feito, marcou-se logo a data"

level.: coloquial

local.: Portugal

mexilhão

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level.: calão muito carroceiro

mexiriqueiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metedico; bisbilhoteiro; fofoqueiro; lambisgóia; bilhardeiro

miasco

é um.: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

ex.: és mesmo miasco!

genero.: masculino

level.: calão carroceiro

micro glossário do insulto político 25 de Abril

o revisionista

uso.: modo como a extrema esquerda insultava os comunistas

o reacionário / reaçã / fascista / facho / salazarento / pidesco / burgueses / sectário do obscurantismo

uso.: modo como a esquerda insultava a direita

o comuna / xuxialista / xuxa / vermelhos

uso.: modo como a direita insultava a esquerda

o anarca / anarquista / anarco-bandalheiro

uso.:

– modo como as pessoas ordenadas insultam a desordem

– modo como toda a gente elogiava o sentido de humor dos anarquistas por altura do 25 de Abril

micro proverbial da cozinha

o arroz mexido é arroz fodido

level.: calão

o mês de Abril, arroz de caril

o quem não arrisca, não patanisca

o muitos cozinheiros estragam a sopa (e esvaziam o frigorífico e a garrafeira)

o nem só de pão vive o homem, mas também de mousse de chocolate

mijão

peessoa com muita sorte

sin.: piçudo; sortudo

level.: calão

mijar

urinar

sin.: urinar; mudar a água às azeitonas; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

level.: calão carroceiro

mijar nos finados

trair, desrespeitar os antepassados

level.: calão

mijo

urina

sin.: xixi; urina

level.: calão

•

sorte

sin.: paio; reco; piço; chouriço; ter uma vaca; ser um grande coiro

level.: calão

milhentas

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

militarista

militar que se quer evidenciar

sin.: chico

mina

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; miúda; bicicleta; rapariga

mineração dissimulada

o tentar extrair um segredo a alguém

o pedir mais informações de modo velada

sin.: tirar nabos da púcara

minete

acto sexual oro-genital, lambar a vagina

sin.: trombada; cunilingus; lambar-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino

level.: calão estupidamente carroceiro

mineteiro

peessoa que faz o cunilingus

sin.: trombeiro

level.: calão muito carroceiro

minhoca

é um.: animal

ministério

é um.: trocadilho por aglutinação por vezes libertina aparelho de som de dimensões muito reduzidas

minorca

peessoa pequena

sin.: caga-tacos; rodas-baixas; roda 24; taco de pia

level.: coloquial

minuins

amendins

sin.: alcagoitas

Mirita

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: artista de rebolado; corista; dançarina

mirolho

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zarolho; vesgo; escarolho; estrábico

miserável

desgraçado e com aspecto deplorável

sin.: lazarento; sarnento; sarnoso; ranhoso

missa de corpo presente

missa de funerais em que o caixão está presente

missa do galo

missa da meia noite no dia de Natal

misturada

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnia; masteigada; mixórdia; bodega

misturar alhos com bugalhos

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor; tomar a nuvem por Juno

patt.: (misturar*/confundir*) alhos com bugalhos

mito urbano

conhecimento ou facto sensacionalista do domínio comum que é provavelmente falso

sin.: lenda urbana

mitra

é um: interjeição

sin.: azeiteiro; parolo; chungá; chulo; pimba

ex.: aquele tipo é mesmo mitra

•

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: gunga; meliante; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

ex.: Aquele bairro é só mitrada

miúda

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; bicicleta; rapariga

•

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

sin.: pita; marrã

miúda-jacking

é um: manobra reprovável

roubar descaradamente a namorada a alguém

ex.: "Parece impossível! Como é que pudeste fazer miúda-jacking ao teu próprio irmão?!"

miudências

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; coneirices; paneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; caganifância; preocupação injustificada

level: coloquial

miúdo

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; garoto; guri; cacafelho

miúfa

estar com medo

sin.: estar com cagufes; cagunfa; cagaço; andar acaçado

mixórdia

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnia; masteigada; misturada; bodega

mó

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: pá; ó meu; moço

ex.: Mó, não dizes nada?

level: calão

local: Algarve

moçar

comm.: ?

mocódromo

é um: uso pouco difundido

caixa Multibanco

ex.:

frase: Estou liso; tenho que passar pelo mocódromo

equiv.: vou levantar dinheiro

etim.: mocódromo=mocas+ódromo, ou seja, local onde se levantam mocas (=euros)

moço

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: pá; ó meu; mó

patt.: moço*GN

modelo nu

patt.: modelo*N nu*N

modelo vivo

patt.: modelo*N vivo*N

modo de dizer

sin.: modo de falar

modo de falar

sin.: modo de dizer

modo de ser**modo de vida****moeda corrente****moeda de troca****moeda forte**

patt.: moeda*N forte*N

moer os osso a ALGUÉM

- o punir, sovar, castigar
- o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação
- sin.*: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; ir aos cornos A ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras

moer de pancada

- dar muita pancada
patt. (moer*/rilhar*) de pancada

moina

- referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral
sin.: chui; bófia; judite; polícia; ramona
ex.: olha, o moina está armado
level.: coloquial

•

- é um.*: interjeição
 pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade
sin.: manga; manguela; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão
ex.: que gajo moina!
level.: coloquial

moinante

- é um.*: interjeição
 pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade
sin.: manga; manguela; moina; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

moita, carrasco

- não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério
sin.: fechar-se em copas; esconder o jogo; guardar segredo; fazer caixinha
ex.: "Eu bem lhe perguntei se ele sabia as circunstâncias em que se deu o acidente, mas ele: moita, carrasco"
level.: coloquial
nota.: Não informar ou reportar por conveniência própria de quem o deveria ou poderia fazer, em prejuízo de terceiros ou do conhecimento da verdade dos factos
local.: Portugal

molengão

- pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa
sin.: morcão; sonso; pastel; songamonga; lesma; cromo; papa-açorda
patt. (molengão/molenga)

molhado até aos ossos

- diz-se de quem está todo molhado
sin.: parece um pinto; encharcado
patt.: molhado*GN até aos ossos

molhar a goela

- beber (normalmente bebidas alcoólicas)
sin.: molhar o bico; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

molhar a mão

- o dar gratificações ou subornos
- o subornar
- sin.*: untar as mãos; dar luvas; untar as unhas de ALGUÉM; curuca; dar gasosa
- local.*: Brasil

molhar a palavra

- beber (normalmente bebidas alcoólicas)
sin.: molhar a goela; molhar o bico; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

molhar a sopa

- é um.*: frase pitoresca
 Participar em acto de agressão sobre alguém, especialmente quando há vários intervenientes
ex.:
frase.: O João estava lá na altura da pancadaria aproveitou e também molhou a sopa
equiv.: também bateu
local.: Portugal

molhar o bico

- beber (normalmente bebidas alcoólicas)
sin.: molhar a goela; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

momento decisivo

- patt.*: momento*N decisivo*N

mona

- cabeça
sin.: cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

monção

- ex.*:
frase.: tás-te a armar em monção?
equiv.: tás-te a armar em parvo?
level.: calão
local.: pt norte

monco caído**moncos**

- mucisidade seca do nariz
sin.: macaco do nariz

monga

- é um.*: interjeição
 atrasado mental
level.: coloquial
raiz.:
abreviado.: mongolóide

monhê

- é um.*: referência étnica depreciativa, por vezes racista
 o indivíduo de etnia indiana
 o mestiço árabe e negro

monstrão

- homem muito musculado
sin.: saradão; Rambo
level.: coloquial
local.: Brasil

monstro sagrado

- patt.*: monstro*N sagrado*N

montanha russa

- patt.*: montanha*N russa*N

montanha que pariu um rato

diz-se quando após muita expectativa ou ameaça, ocorre apenas algo insignificante

sin.: muita parra e pouca uva

ex.: "tanta coisa, tanta perigo e vai-se a ver foi uma montanha que pariu um rato"

montanhas de

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; bué-réré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

montanheiro

é um.: interjeição

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; toscos; broeiro; rude; toino

monta num porco e baza!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

monta-te num porco

é um.: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

level.: calão

local.: pt norte

montês

rural sofisticado, interessante

ex.: 'Gato preto, gato Branco' é um filme montês

level.: coloquial

local.: pt norte

montes de

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; bué-réré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

patt.: (montes de/aos montes)

morada eterna**morar em casa do Diabo mais velho**

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

patt.: (morar* em/) casa do Diabo mais velho

morar paredes meias

ser vizinho

patt.: (morar*/) paredes meias

morcão

é um.: insecto

sin.: chato

•

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: sonso; pastel; songamonga; lesma; cromo; papa-açorda; molengão

morde aqui!**morder nas canelas**

pressionar, perseguir insistentemente

morder o isco

cair na armadilha (metaforicamente)

sin.: cair no engodo

morder-se de inveja

doença incapacitante de quem está possuído pela inveja

sin.: verde de inveja

patt.: (morder-se*/roer-se) de inveja

morfar

comer, mastigar

sin.: dar à cremalheira; moufar; dar ao dente

morfos

comida

ex.: vou dar de morfos

moró?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; sacaste?; estás a sacar?

local.: Brasil

morra Marta, morra farta**morrer à fome**

passar fome ou dificuldades

sin.: morrer à míngua

morrer à míngua

passar fome ou dificuldades

sin.: morrer à fome

morrer à nascença

fracassar logo no início

morrer de medo

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: perder a cor; pelar-se de medo; tem medo que se péla; amarelar; borrar-se de medo

morrer de morte macaca

morrer ingloriamente

patt.: (morrer*/) de morte macaca

morrer de morte matada

ser assassinado

morrer de morte natural**morrer de sede****morrer de velho**

morte natural em idade avançada

morrer na praia

fracassar mesmo no final da tarefa, jornada, batalha
etim.: corresponde ao naufrago que após ter nadado quilómetros morre já ao chegar à praia

morrinhento

- o sem vontade de se mexer
- o sonolento
- o adoentado

morsar**mortalha**

papel para enrolar tabaco
sin.: murta

morte em pé

morrer em plena actividade

morto de fome

patt.: morto*GN de fome

mostrar a porta da rua

- o despedir
- o pôr fora de casa

mostrar as ferraduras

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level.: arcaico

mostrar as unhas

assumir uma postura ameaçadora e crispada
patt.: mostrar* as (unhas/garrar)

mostrar má cara**mostrar o jogo****motivo de força maior**

motivo forte, alheio à nossa vontade, incontrolável e inquestionável

etim.: no direito romano, o conceito de força maior está ligado a razões e factos externos de importância maior que a vontade humana

patt.: motivo*N de força maior

mouco

muito surdo
sin.: surdo como uma porta

moufar

comer, mastigar
sin.: dar à cremalheira; morfar; dar ao dente
ex.: quem moufou esse pão
level.: coloquial
local.: pt norte

mouro

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul
sin.: sarraceno
level.: coloquial
local.: pt norte

mover o céu e a terra**mudando de pato para ganso**

expressão indicativa de que se vai mudar de assunto
level.: coloquial

mudar a água às azeitonas

urinar
sin.: mijar; urinar; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

mudar de ares

ir para outro local
ex.: Estou farto da minha sogra, preciso de mudar de ares

mudar de roupa**mudar de vida**

começar um novo capítulo de vida (para melhor, espera-se)

sin.: um virar de página

de armas e bagagens para LOCAL

- o ir viver para local
- o mudar-se para local

sin.: assentar arraiais
patt.: (/mudar*-se) de armas e bagagens (para LOCAL/)

muita água há de passar debaixo da ponte

muitas coisas acontecerão antes que isso aconteça
patt.: muita água (há de/vai) passar debaixo da ponte

muita parra e pouca uva

diz-se quando após muita expectativa ou ameaça, ocorre apenas algo insignificante
sin.: montanha que pariu um rato

muíttssimo

em grande quantidade
sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; bué-réré; tótil de; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

muito embora**muito meu****muito senhor do seu nariz**

orgulhoso, arrogante

mula

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; matreiro; manhoso; mânfio

mulher da má vida

é um.: interjeição
 é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição
sin.: puta; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira
level.: calão

mulher de mau porte

é um.: interjeição
 é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

mulher de meia porta

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.:

frase: "No Bairro Alto havias ruas com muitas++n3 mulheres de meia-porta à espera dos seus clientes"

equiv.: Alusão ao facto de, na prostituição praticada ao nível da rua, ser outrora frequente as mulheres ficarem visíveis do exterior através de porta entreaberta para o efeito

mulher devassa

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão

mulher a dias

mulher que faz limpezas e outros trabalhos domésticos

sin.: senhora da limpeza

patt: mulher*N a dias

mulher da rua

patt: mulher*N da rua

mulher da vida

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão

patt: mulher*N da vida

mulher pública

patt: mulher*N pública

mulher promíscua

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão

mundo cão

murrinha

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; pirangueiro; mão de vaca; esmifra

oposto: generoso, mãos largas

local: Brasil

murro

pancada dada com a mão fechada

sin.: soco; pêro; banano; punhada

murta

papel para enrolar tabaco

sin.: mortalha

música pimba

N

na berlinda

nabo

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; piça; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

na brasa

velozmente

na calada da noite

em segredo, de modo escondido

sin.: pela calada; cozido com as paredes

na cara

na crista da onda

sin.: na dianteira; na vanguarda

nada na manga

sem ocultar partes

nadar como um prego

não saber nadar, ir ao fundo imediatamente

nadar contra a corrente

agir contra a conjuntura, desfavoravelmente

sin.: nadar contra a maré; remar contra a maré

nadar contra a maré

agir contra a conjuntura, desfavoravelmente

sin.: nadar contra a corrente; remar contra a maré

nadar em dinheiro

ser muito rico

nadar em seco**nadegueiro**

aquele que só pensa em rabos

na dianteira

sin.: na crista da onda; na vanguarda

nadinha de nada

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma;

nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides;

niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

na falta de opções

ação tomada como última tentativa em situação sem saída aparente

sin.: em desespero de causa

patt.: na falta de (opções/outra opção)

na flor da idade

juventude (ou pelo menos antes da velhice)

sin.: na flor da vida; primavera da vida

na flor da vida

juventude (ou pelo menos antes da velhice)

sin.: na flor da idade; primavera da vida

nagalho

fio

sin.: atilho

ex.: tem um nagalho para atar este saco?

local.: pt norte

na hora H**naifa**

faca (no sentido de arma branca)

sin.: aço; fava; navalha; facalhão; chino; ponta e mola

level.: coloquial

naifada

golpe com faca, agressão traiçoeira

sin.: dar uma facada; dar uma chinada; navalhada

naite

é um.: neologismo por importação anárquica do Inglês

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e

bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios

ori.: night

ex.: logo não contem comigo, vou para a naite!

na linha**na manga****na mão****na mecha**

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

level.: coloquial

na medida do possível

patt.: na medida do*N possível*N

na melhor das intenções**na moral**

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; sem problema; tá limpeza

local.: Brasil

nanha

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; beita; porra; meita

level.: calão

não abrir a boca

o guardar segredo

o ficar calado

abrir o bico

o falar

o confessar

o denunciar

patt.: (/não) abrir* o bico

não acertar uma

não (fazer/dizer) nada acertado

sin.: não dar uma para a caixa

não adianta chorar sobre o leite derramado

não vale a pena lamentar-se de algo que já passou, que não volta atrás

não aguentar a pedalada

ficar para trás, não ter capacidade para algo

não alinhar

não aderir, não pactuar, não concordar

sin.: não dá!; não estar pelos ajustes

não alterar uma vírgula

não mudar nada

não aquece nem arrefece

o não valer nada

o não influir em nada

o ser indiferente

sin.: não dar conta de nada; não riscar; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher

não aquecer o lugar

alguém que abandonou ou foi despedido ao fim de muito pouco tempo

não arredar pé

não abandonar um lugar

sin.: manter-se firme

não ata nem desata

ficar irresoluto, não andar em frente

sin.: sem atar nem desatar; não fode nem sai de cima

não bater bem da bola

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

level.: coloquial

patt.: não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola)

bater mais no ceguinho

- repisar sempre a mesma coisa, opinião, ideia para fazer prevalecer o que se diz (tendo ou não razão)
- criticar e ralar em excesso por alguma falta, asneira

ex.: não batas mais no ceguinho, eu reconheço que fiz asneira

patt: (/não) bater* (mais/) no ceguinho

não beber chá em pequeno

sin.: não ter tomado chá em pequeno

patt: não beber* chá em (pequeno/criança)

não caber em si de contente

demonstrar grande excitação e contentamento, estar muito contente

sin.: todo lampeiro; ter o coração aos pulos; pular de contente; não querer outra vida

não caber na cova de um dente

- quantidade insuficiente
- desejo de que certa actividade, refeição continuasse mais tempo

sin.: saber a pouco

patt: (não/) (caber* na/dar* para a) cova de um dente

não cair em cesto roto

teve consequência, não ficou esquecido

ex.:

frase: Essa denúncia não caiu em cesto roto.

equiv: foi levada a sério

patt: não cair* em (cesto/saco) roto

não chegar a aquecer o lugar

ser despedido de um cargo logo no início

não chegar a bom termo

não se realizou, ao contrário do esperado

sin.: ficar no papel; ficar em águas de bacalhau; acabar em pizza; dar em nada; não seguir em frente

não chegar para as encomendas

- ter muito (demasiado) que fazer
- estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

não conseguir pregar olho

não dormir

sin.: não pregar olho

não cuspir para o ar

dizer mal dos outros, caluniar publicamente

ex.: Não cuspas para o ar que te pode cair na cara

não dá!

não aderir, não pactuar, não concordar

sin.: não estar pelos ajustes; não alinhar

não dá para entender

algo que não é aceitável

não dar bola

- dar conversa, responder
- vingança
- vingar-se

sin.: dar troco

patt: (não/) dar* bola

não dar conta de nada

- não valer nada
- não influir em nada
- ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não riscar; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher

não dar conta do recado

- ter muito (demasiado) que fazer
- estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não saber para onde se voltar; andar em pancas

não dar pica

emoção, vontade

sin.: tesão; estar com imensa pica

ex.:

frase: assim não dá pica

equiv: assim é fácil demais

level: calão

patt: (não dar*/dar*) pica

não dar uma para a caixa

não (fazer/dizer) nada acertado

sin.: não acertar uma

patt: não (dar*/dizer*) (uma/duas) para a caixa

não dar o braço a torcer

- não querer dar razão ao adversário
- não admitir um erro
- teimar

não dar ouvidos

não prestar atenção

patt: (não/) dar* ouvidos

não dar palavra

- guardar segredo
- ficar calado

sin.: não dizer palavra; não dar pio

não dar parte de fraco

não mostrar as suas fraquezas

patt: (não/) dar* parte de fraco

não dar pio

- guardar segredo
- ficar calado

sin.: não dar palavra; não dizer palavra

não dar ponto sem nó

- intuitos interesseiros
- nada fazer sem lucro

não dar saída

- ter muito (demasiado) que fazer
- estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

não dar sinal de si

não responder, não aparecer, aparentar estar desmaiado ou morto

sin.: não dizer nem uma nem duas

não dar tréguas

sin.: não despegar

não dar vazão

- o ter menos apetite do que inicialmente aparentava, deixar comida no prato
- o querer fazer, assumir demasiadas actividades e não conseguir

sin.: ter mais olhos que barriga

patt: (não/) dar* vazão

não dar vazão

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas

não deixa muito à imaginação

comentário a uma pessoa (normalmente mulher) pouco vestida ou com vestuário muito revelador

nota: termo um pouco paternalista e machista

fazer o ninho atrás da orelha

enganar, atraiçoar dissimuladamente

ex.:

frase: Cuidado que ele anda-te a fazer o ninho atrás da orelha

equiv: anta-te a enganar

patt: (/não deixar*/andar* a) fazer o ninho atrás da orelha

não deixar pedra sobre pedra

ficar tudo destruído

patt: não (deixar*/ficar*) pedra sobre pedra

não deixar o crédito por mãos alheias

diz-se quando alguém de reconhecido mérito vence (como já se esperava) , demonstra as suas capacidade e talentos

sin.: não desfraldar as expectativas

patt: não deixar* o crédito (por/em) mãos alheias

não desfraldar as expectativas

diz-se quando alguém de reconhecido mérito vence (como já se esperava) , demonstra as suas capacidade e talentos

sin.: não deixar o crédito por mãos alheias

não despegar

sin.: não dar tréguas

não diz a cara com a careta

coisa, actividade ou discurso sem coerência

sin.: não diz a letra com a careta; não diz a bota com a perdigota; não diz o cu com as calças

não diz a letra com a careta

coisa, actividade ou discurso sem coerência

sin.: não diz a cara com a careta; não diz a bota com a perdigota; não diz o cu com as calças

não diz a bota com a perdigota

coisa, actividade ou discurso sem coerência

sin.: não diz a cara com a careta; não diz a letra com a careta; não diz o cu com as calças

patt: não (diz/bate) a bota com a perdigota

não dizer coisa com coisa

- o atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta
- o discurso incoerente

sin.: meter os pés pelas mãos; trocar os pés pelas mãos

não dizer nem uma nem duas

não responder, não aparecer, aparentar estar desmaiado ou morto

sin.: não dar sinal de si

não dizer palavra

- o guardar segredo
- o ficar calado

sin.: não dar palavra; não dar pio

não diz o cu com as calças

coisa, actividade ou discurso sem coerência

sin.: não diz a cara com a careta; não diz a letra com a careta; não diz a bota com a perdigota

não é a minha onda

não entendo nada desse assunto, a minha especialidade é outra

sin.: não ser a minha praia; eu é mais bolos...

nota: estilo, preferência musical

patt: não é (a (minha/tua) onda/a onda dele)

não é cedo nem é tarde

agora é a altura ideal

não é fumo da minha chaminé

não fui eu que levantei essa questão, que criei esse problema

não enche o saco!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!

level: calão

local: Brasil

não entender patavina

- o não entender nada
- o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; não ver um cu de; não perceber um boi de; ser chinês; ainda não caiu a ficha

ori.: Diz-se que Tito Lívio, natural de Patavium (hoje Pádua, Itália), usava um latim horroroso, da sua região. Poucos o entendiam. Daí surgiu patavinismo, que originariamente significava não entender Tito Lívio, não entender patavina.

não é para duvidar, mas...

modo passivo-agressivo de afirmar que se duvida de algo que foi dito

não é por aí que o gato vai aos filhós

não é por causa disso que iremos ter problemas graves

sin.: ir o gato às filhós

não é por aí que o gato vai às filhoses

não está mais aqui quem falou

dar razão ao interlocutor, retirando as objeções previamente levantadas

sin.: já aqui não está quem falou; retiro o que disse

não estar muito católico

- o não corresponde ao normal, ao habitual, ao esperado
- o não estar inspirado, estar abaixo do habitual
- sin.:* não estar nos seus dias
- patt:* não (estar*/andar*) muito*N católico*GN

não estar bom da cabeça

- patt:* não estar* bom*GN da cabeça

não estar com meias medidas

não estar em si

não estar nas nossas mãos

não estar nos seus dias

- o não corresponde ao normal, ao habitual, ao esperado
- o não estar inspirado, estar abaixo do habitual
- sin.:* não estar muito católico

não estar para aí virado

não estar pelos ajustes

- não aderir, não pactuar, não concordar
- sin.:* não dá!; não alinhar
- patt:* (não/) estar* pelos ajustes

não estar grande coisa

- está fracote
- patt:* não (estar*/ser*/ficar*) (/lá) grande coisa

não estou nem aí

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não faças caso de ALGO
- patt:* não (estou/tou) nem aí
- local:* Brasil

não é tarde nem é cedo

- é o preciso momento, é agora mesmo

não faças caso de ALGO

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo
- sin.:* estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí
- nota:* ignora, não dê importância a essa situação
- patt:* não faças caso de (ALGO/ALGUÉM)

não faltava mais nada!

- exclamação de negação e recusa

não fazer a mais pálida ideia

- ignorar completamente e não querer esconder esse facto
- sin.:* não fazer a mínima ideia; não fazer puto de ideia

não fazer a mínima ideia

- ignorar completamente e não querer esconder esse facto
- sin.:* não fazer a mais pálida ideia; não fazer puto de ideia

não fazer a ponta de um corno

- não fazer nada de útil
- sin.:* andar a coçar os colhões
- level:* coloquial
- patt:* não fazer* (a ponta de/) um corno

não fazer farinha

não fazer mal a uma mosca

- patt:* (não fazer* mal a/incapaz*N de matar) uma mosca

não fazer um corno

- não fazer nada, não ajudar, não trabalhar, ser preguiçoso
- sin.:* pedir licença a um pé para mexer o outro; não mexer um pé sem pedir licença ao outro; não mexer uma palha; não levantar uma palha
- level:* calão
- patt:* não (fazer*/mexer*) um corno

não fazer milagres

não fazer moessa

- não causou danos, não teve consequências graves

não fazer nenhum

- ser muito perguiçoso
- sin.:* borregar; molengar; pastelar; ser alão

•

- não fazer nada
- sin.:* não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nestum
- level:* coloquial

não fazer nestum

- não fazer nada
- sin.:* não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nenhum
- level:* coloquial

não fazer ondas

- ser discreto
- sin.:* ficar na penumbra; sem dar nas vistas

não fazer por menos

não fazer puto de ideia

- ignorar completamente e não querer esconder esse facto
- sin.:* não fazer a mais pálida ideia; não fazer a mínima ideia

não fazer a ponta de um corno

- não fazer nada
- sin.:* não VERBO néria; não fazer um chavelho; não fazer nestum; não fazer nenhum
- level:* coloquial
- patt:* não (fazer*/saber*/dar*) a ponta de um corno

não fazer um chavelho

- não fazer nada
- sin.:* não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer nestum; não fazer nenhum
- level:* coloquial

não fechar portas

- viabilizar futuros contactos
- sin.:* deixar a porta aberta

não ficar a dever nada

não fode nem sai de cima

- ficar irresoluto, não andar em frente
- sin.:* não ata nem desata; sem atar nem desatar
- level:* calão carroceiro

não foi pelos meus lindos olhos

patt: não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos

não ganhar p'ro susto

ficar muito assustado, a situação ia correndo mal

ex.: Fui enxotar o cão mas não ganhei para o susto

não gostas? azar!

resposta a alguém que não gosta ou que reclama de algo

sin.: não gostas? não comas!; não gostas, põe na borda do prato!; azar dos Távoras

não gostas? não comas!

resposta a alguém que não gosta ou que reclama de algo

sin.: não gostas? azar!; não gostas, põe na borda do prato!; azar dos Távoras

não gostas, põe na borda do prato!

resposta a alguém que não gosta ou que reclama de algo

sin.: não gostas? azar!; não gostas? não comas!; azar dos Távoras

patt: não gostas, (põe/mete) na borda do prato!

não gramar

não gostar de pessoa ou situação

sin.: não morrer de amores

não há azar

tudo bem

sin.: não há espiga; não há problema

não há bela sem senão

não há pessoas perfeitas, não há escolhas perfeitas

não há cu !

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!; farto até às orelhas; é de fazer perder a paciência a um santo; perder a paciência; não há pachorra!

ex.: "Não há cu que aguento tanta sacanice"

patt: não há cu (!/que SITUAÇÃO)

não há duas sem três

não há uma saída airosa

ser penalizado qualquer que seja o acção tomada

sin.: preso por ter cão e preso por não ter

patt: não (há/encontrar*) uma saída airosa

não há espiga

tudo bem

sin.: não há azar; não há problema

nota: espiga pode ser usado como sinónimo de problema

não há fumo sem fogo

quando há sinais ou indícios de algo, há uma causa por trás

não há meio

não há nada como realmente!

expressão de censura irónica

sin.: bela merda que fizeste!; grande merda me saíste!

nota: irónico

•

expressão de aprovação e aplauso

sin.: assim é que é!

não há nada para ninguém

negativa incondicional geral

sin.: não há santo que lhe valha

não há mas nem meio mas

o não há espaço para objeções!

o faz o que te digo e não questiones

sin.: andor violeta; deixa-te de tretas

patt: (não há/nem/não tem) mas nem meio mas

não há pachorra!

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!; farto até às orelhas; é de fazer perder a paciência a um santo; perder a paciência; não há cu !

não há pai

não há problema

tudo bem

sin.: não há azar; não há espiga

não há que fiar

não há quem ponha os olhos nele

está sempre fora, anda desaparecido

patt: não há quem ponha (os olhos/a vista) nele

não há santo que lhe valha

negativa incondicional geral

sin.: não há nada para ninguém

não ia à bola com ALGUÉM

antipatizar com alguém (às vezes sem grande motivo racional)

sin.: não ir com a cara de ALGUÉM; não poder com ALGUÉM

ex.: não ia à bola comigo nem com molho de tomate

não interessa nem ao Menino Jesus

não interessa a ninguém

não ir com a cara de ALGUÉM

antipatizar com alguém (às vezes sem grande motivo racional)

sin.: não ia à bola com ALGUÉM; não poder com ALGUÉM

não ir em cantigas

não se deixar enganar

sin.: não se deixar comer por parvo

não ir lá com duas cantigas

não é actividade fácil

ex.: tu pensas que é fácil mas olha que não vai lá com duas cantigas

patt: (não ir* lá/) com duas cantigas

não jogar com o baralho todo

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não ser bom da cabeça

ex.: Voltaste a insultá-lo? Tu não jogas com o baralho todo?

level: coloquial

não lembra ao careca

ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não passar pela cabeça; não lembrar a ninguém

ex.: Ir descalço a um baile de máscaras não lembra ao careca

não lembrar a ninguém

ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não passar pela cabeça; não lembra ao careca

não levantar objeções

embora seja questionável, não pôr em causa

sin.: dar de barato

não levantar uma palha

não fazer nada, não ajudar, não trabalhar, ser preguiçoso

sin.: pedir licença a um pé para mexer o outro; não mexer um pé sem pedir licença ao outro; não mexer uma palha; não fazer um corno

não levantar um dedo

ex.: e ele não foi capaz de levantar um dedo para ajudar

não leves a sério

o não tem importância

o facto aparentemente grave mas sem consequências

sin.: não quer dizer nada

não chegar aos calcanhares

ser muito inferior, estar muito abaixo de algo

patt.: não (/lhe) chegar* aos calcanhares

não lhe gabo o gosto

diz-se a alguém que faz uma péssima escolha

não lhe queria estar na pele

não queria estar na situação dele

não lhe tocar nem com um dedo

não ligar nada a

o não se interessar, atitude de indiferença

o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faças caso de ALGO

ex.: O João não liga nada aos exames

não ligar

o não se interessar, atitude de indiferença

o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; encolher os ombros; não se ralar; não estou nem aí; não faças caso de ALGO

patt.: não ligar* (/nenhuma)

não mata mas mói

reclamar de uma situação que incomoda, irrita

sin.: não matam mas moem

não matam mas moem

reclamar de uma situação que incomoda, irrita

sin.: não mata mas mói

não me caem os parentes na lama

tipicamente usado quando alguém que se acha superior aos outros, usa argumentos de reputação e de status como desculpa para não realizar certas tarefas

ex.:

frase.: eu limpo a casa e nem por isso me caem os parentes na lama

equiv.: não mancho a minha reputação, não envergonho a família

patt.: (não me caem/cair*/ /) os parentes na lama

não me deixa mentir

confirmar a exatidão do que digo

ex.:

frase.: Está aqui o Manel que não me deixa mentir

equiv.: confirmará a veracidade do que digo

patt.: não me deixa*N mentir

não me gozes!

vai gozar com outra pessoa

sin.: vai gozar com a tua avó torta

não me lixem!

não me sair da cabeça

patt.: não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair* da cabeça

não me põe a vista em cima

patt.: não (me/te/se/nos) põe*T a vista em cima

não me venhas atezanar a cabeça

o ralar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; levar na cabeça

patt.: não me venhas (atezanar/atazanar/atizanar/atanazar) (a cabeça/o juízo/)

pseudo-etimo.: torturar com uma tenaz

não me venhas lá com essa

não mexer uma palha

não fazer nada, não ajudar, não trabalhar, ser preguiçoso

sin.: pedir licença a um pé para mexer o outro; não mexer um pé sem pedir licença ao outro; não fazer um corno; não levantar uma palha

não mexer um pé sem pedir licença ao outro

não fazer nada, não ajudar, não trabalhar, ser preguiçoso

sin.: pedir licença a um pé para mexer o outro; não mexer uma palha; não fazer um corno; não levantar uma palha

não morrer de amores

não gostar de pessoa ou situação

sin.: não gramar

não mostrar os dentes

não sorrir, estar de mau humor

ex.: vê lá se consegues mostrar os dentes, já ninguém consegue aturar o teu mau humor

não nasci hoje

sin.: não nasci ontem

não nasci ontem

sin.: não nasci hoje

ex.: Vai vigarizar outro. Pensas que eu que nasci ontem?

não olhar a despesas

não passar cartão

não ligar nada a alguém

patt.: (não/) passar* cartão

não passar de

não passar pela cabeça

ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não lembra ao careca; não lembrar a ninguém

não passar da cepa torta

não avançar, não progredir

sin.: trocar seis por meia-dúzia

ori.: Disseram-me que esta expressão está ligada ao seguinte conto popular:

Um ricaço tinha um criado a quem tratava mal, dando-lhe a comer pão de rolão, e a beber vinho vinagrão; e mandava-o trabalhar na quinta com a enxada. À noite, quando vinha para casa, perguntava-lhe o amo pelo trabalho:

— Não passei da cepa torta, meu amo.

Nos dias seguintes sempre a mesma resposta. Às escondidas, o amo foi espreitar e viu-o encostado a uma cepa torta:

— O meu amo dá-me só pão de rolão e vinho vinagrão, deita-te para aí, enxadão.

E deitava-se a dormir na cepa torta.

À noite o amo perguntou-lhe pelo trabalho:

— Ainda não passei da cepa torta, meu amo.

O amo calou-se muito calado e no dia seguinte deu-lhe boa comida; e foi espreitar o que ele fazia:

— O meu amo já dá bom vinho e bom pão; trabalha, enxadão.

patt.: não (passar*/sair*) da (cepa torta/cepa-torta)

não perceber peva

o não entender nada

o não dominar certo assunto

sin.: não ver um cu de; não perceber um boi de; ser chinês; ainda não caiu a ficha; não entender patavina

não perceber um boi de

o não entender nada

o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; não ver um cu de; ser chinês; ainda não caiu a ficha; não entender patavina

patt.: não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/)

não perder o comboio

continuar* a acompanhar

patt.: (não/) perder* o comboio

não perder pela demora

aviso, ameaça

sin.: fazer-lhe a folha; deixa-os pousar; espera pela volta do correio; espera-lhe pela volta; há-de-mas pagar!; essa cá me fica!

não perder pitada

pretar atenção a todos os pormenores, a todas as oportunidades

não pies

é um.: ameaça

o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; baixar a bola; fica caladinho

não poder com ALGUÉM

antipatizar com alguém (às vezes sem grande motivo racional)

sin.: não ir com a cara de ALGUÉM; não ia à bola com ALGUÉM

não poder com uma gata pelo rabo

o estar completamente exausto

o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas; não se ter em pé; não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; mais morto que vivo

nota.: não convem pegar na gata pelo rabo

não poder deixar de ser

não poder vê-lo nem pintado

detestar alguém

sin.: ter um pó A ALGUÉM

patt.: não (poder* vê-lo/o querer* ver) nem pintado*GN

não poder ver

não pode ser nada

não pôr lá os pés

não comparecer

patt.: (não/) pôr* lá os pés

não pôr as mãos no fogo

não garantir

patt.: (não/) (pôr*/meter*) as mãos no fogo

não pôr pé em ramo verde

não deixar alguém fazer o que quer, evitar situações inseguras, não ter liberdade de acção, não poder agir sem permissão

ori.: h1) em tempos antigos, as tabernas punham um ramo verde à porta para indicar que vendiam vinho. "não pôr pé em ramo verde"= não de metas em tavernas e bebedeiras. Esta origem aparece documentadas desde tempos muito remotos, ex.: dicionário de Bluteau.

h2) Os ramos verdes das árvores, são menos robustos o que constitui perigo para quem trepas às árvores e se apoie nesses ramos. "não ponha pé em ramo verde"= evita situações inseguras. Esta origem parece ser pouco fundamentada

ex.:

frase.: Eu bem queria, mas não me deixam pôr pé em ramo verde...

equiv.: não tenho liberdade de acção

patt.: (não/) pôr* pé em ramo verde

não poupar ninguém

não pregar olho

não dormir

sin.: não conseguir pregar olho

patt.: (não/) pregar* olho

não prestar para nada

coisa de muito fraca qualidade

não quer dizer nada

- o não tem importância
 - o facto aparentemente grave mas sem consequências
- sin.:* não leves a sério

não querer nem dado

recusar completamente alguma coisa
ex.: Esse computador? Não o quero nem dado.

não querer outra vida

demonstrar grande excitação e contentamento, estar muito contente
sin.: todo lampeiro; não caber em si de contente; ter o coração aos pulos; pular de contente

não regula bem

é um: interjeição
 idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem
sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete
patt: não regula bem (/da cabeça/da tola)

não regular

é maluco

não resta a menor dúvida

não riscar

- o não valer nada
 - o não influir em nada
 - o ser indiferente
- sin.:* não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher
ex.: neste trabalho fulano não risca

não saber a quantas andar!

estar deslocado, perdido, desorientado
ex.:
frase: tu já não sabes a quantas andas!
equiv: Não sabes o que andas a fazer!

não saber da missa a metade

desconhecer a maior parte dos factos
sin.: às cegas

não saber nicles

não saber nada

não saber onde se meter

estar em situação muito embaraçosa
patt: não saber* onde se (/havia de) meter

não saber para onde se voltar

- o ter muito (demasiado) que fazer
 - o estar super atarefado
- sin.:* numa roda-viva; num corropio; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; andar em pancas
patt: não saber* para onde se (voltar/virar)

não saber de que terra é

- o totalmente descontrolado ou desorientado
 - o alguém que está mesmo mal
- ex.:* Levas um tabefe que nem sabes de que terra és
patt: (não saber*/sem saber) de que terra é

não sair debaixo das saias da mãe

ser muito mimado, ser pouco independente
sin.: debaixo da asa
patt: (não sair*/) debaixo das saias da mãe

não se dar por achado

patt: não se dar* por achado*GN

não se deixar comer por parvo

não se deixar enganar
sin.: não ir em cantigas
patt: não se deixar* comer por (parvo*GN/lorpa)

não se descoser

não contar tudo o que sente, não dizer toda a verdade

pôr os ovos todos no mesmo cesto

- o não se deve apostar numa única coisa, num único interesse
 - o convém ter vários interesses na vida
- nota:* quem tem os ovos todos no mesmo cesto corre grande risco: se o cesto vira ou cai, partem-se todos e fica sem nada
patt: (/não se deve) (pôr*/ter*) os ovos todos no mesmo cesto

não seguir em frente

não se realizou, ao contrário do esperado
sin.: ficar no papel; ficar em águas de bacalhau; acabar em pizza; dar em nada; não chegar a bom termo

Não sei, não quero saber e tenho raiva de quem sabe

expressão de distanciamento assumido e desprezo perante uma situação

não sei o que dizer

não-sei-o-quê-não-sei-que-mais

discurso vazio e de mau gosto
sin.: verborreia; botar faladura

não-sei-quê

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta
sin.: coiso; coisinho

não sei que bicho lhe mordeu

usa-se quando alguém apresenta um comportamento mal disposto não habitual
sin.: acordar com os pés de fora; acordar com a macaca
patt: (não sei/) que bicho lhe mordeu

não sei se me entende!

não dar cavaco

não responder, não informar, ignorando as outras pessoas
patt: (não/sem) dar* cavaco

não ser ouvido nem achado

não foi consultado
patt: (não/sem) ser* ouvido nem achado

não ter onde cair morto

não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis
patt: (não/sem) ter* onde cair morto

não se ouvir nem uma mosca

silêncio absoluto e embaraçoso

agradar a gregos a troianos

impossibilidade de agradar a todos...

patt: (/não se pode) agradar* a gregos a troianos

não se podem fazer omeletes sem ovos

diz-se quando não estão reunidas as condições mínimas para a realização de algo

não se ter em pé

- o estar completamente exausto
- o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas; não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; mais morto que vivo; não poder com uma gata pelo rabo

patt: não se (/poder) ter em pé

não se ralar

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a algo

sin.: estar-se cagando; cagar em ASSUNTO; estar-se a cagar para SITUAÇÃO; estar-se borrifando; estar-se a borrifar para SITUAÇÃO; estar a marimbar-se para SITUAÇÃO; estar-se marimbando; marimbar-se; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; encolher os ombros; não estou nem aí; não faça caso de ALGO

não ser a minha praia

não entendo nada desse assunto, a minha especialidade é outra

sin.: não é a minha onda; eu é mais bolos...

patt: não ser* (/bem) a minha praia

não ser boa praça

sin.: não ser boa rês; não ser de confiança

não ser boa rês

sin.: não ser boa praça; não ser de confiança

não ser bom da cabeça

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo

não ser bom de assoar

pessoa de difícil trato, mau feitio

sin.: mau feitio; enxertado em corno de cabra; maus fígados; feitio do caralho

level: coloquial

patt: (não ser*/) bom de assoar

não ser certo

patt: não ser* certo*N

não ser da sua conta

não é assunto que te diga respeito

não ser de cerimónia

não ser de confiança

sin.: não ser boa praça; não ser boa rês

não ser flor que se cheire

alguém perigoso e traiçoeiro em quem não se pode confiar

não ser morte de homem

não tem muita importância

nada por aí além

nada de importância

ex.:

frase: O custo da pintura não vai ser nada por aí além

equiv: pouca coisa

patt: (/não ser*) nada por aí além

não ser nariz de santo

está muito bem assim!

ori.: ao esculpir uma estátua de um santo, convém que o seu nariz fique perfeito: vai haver muita gente a olhar para ele...

ex.: essa grade está ótima, vamos lá embora, isto não é nariz de santo

não ser para graças

ser um problema ou um adversário difícil e indimidador

não ser pêra doce

- o ser difícil
- o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser um osso duro de roer; ser dose; ser um pé no saco

não ser um picuinhas

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

sin.: caquenha; coca-bichinhos

ex.: não sejas tão piquinhas, assim já está bem

level: coloquial

patt: (não/) ser* (um/) picuinhas

não ser um santo feito de pau, mas um santo de pau feito

homem facilmente excitável, que tem erecções constantes e durante muito tempo

level: calão carroceiro

não ser um mar de rosas

não ser tão fácil e agradável como se esperava

ex.:

frase: O casamento do Ana não tem sido um mar de rosas

equiv: tem corrida mal

patt: (não ser* um/viver* num) mar de rosas

não serve de nada

é uma iniciativa inútil

não serve para nada

é uma coisa ou atividade inútil

não se safar

- o morrer
- o fracassar, ter mau êxito

sin.: não ter safa

não se ter nas canetas

- o estar completamente exausto
- o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas; não se ter em pé; não se ter nas pernas; mais morto que vivo; não poder com uma gata pelo rabo

não se ter nas pernas

- o estar completamente exausto
- o Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé
- sin.*: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas; não se ter em pé; não se ter nas canetas; mais morto que vivo; não poder com uma gata pelo rabo
- patt.*: (não se/) ter* nas pernas

não se ver vivalma

não havia ninguém

não te arrelies

não te preocupes, não te apoquentes

sin.: não te rales

não te estiques

diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar

sin.: pisar a linha; pisar o risco; abuso de confiança; mama mas não abuses; estar a vontadinha; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

não tem de quê

resposta educada a um agradecimento

não te rales

não te preocupes, não te apoquentes

sin.: não te arrelies

não ter cinco reis

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso

não ter com que comprar os melões

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão
- sin.*: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina; voar baixinho

level.: coloquial

não ter com que mandar cantar um cego

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

patt.: não ter* (com que/para) mandar cantar um cego

não ter em grande conta

ter má impressão de algo ou alguém

não ter encomendado o sermão

não me venhas criticar

ex.: Não me venhas com coisas que não te encomendei nenhum sermão

não ter vergonha na cara

ter muito descaramento

sin.: tem cá uma lata!

patt.: não (ter*/ganha*) vergonha na cara

não ter mãos a medir

ter muito que fazer

patt.: não (ter*/haver*) mãos a medir

não ter plafont

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; estar liso; não ter cinco reis

ex.: eu gostava de ir contigo ao restaurante mas não tenho plafont

patt.: não (ter*/haver*) plafont

não ter nada a ver

não existe relação entre

não ter nada com isso

não ter nada na manga

não estar a ocultar nada

não ter népia

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter pachorra

diz-se ao virar costas perante actividades irrelevantes, inconsequentes

sin.: ter mais que fazer

não ter palha na cama

levantar-se ou chegar muito cedo

sin.: apanhar o pato; cair da cama

ex.: Esta gente não tem palha da cama, são 7horas e já chegaram todos!

level.: arcaico

pseudo-etimo.: quem não tem palha no colchão, não está bem na cama e levanta-se cedo

não ter pernas

quebra física em actividade desportiva

sin.: encostar às boxes; bater na parede; dar o rebenta

ex.: No prolongamento, os nossos avançados já não tinham pernas

não ter por onde se lhe pegue

não ter que ver o cu com as calças

não ter nada a ver com o assunto em causa

sin.: o que é que o cu tem a ver com calças?

patt.: (não ter* que/o que tem a) ver o cu com as calças

não ter rei nem roque

não ter safa

- o morrer
- o fracassar, ter mau êxito
- sin.*: não se safar

não ter nada que se aproveite

sem qualquer valor nem senso

sin.: não ter pés nem cabeça; sem ponta por onde se lhe pegue; sem talho nem maravalho

patt.: (não ter*/sem) nada que se aproveite

não ter pés nem cabeça

sem qualquer valor nem senso

sin.: sem ponta por onde se lhe pegue; sem talho nem maravalho; não ter nada que se aproveite

patt.: (não ter*/sem) pés nem cabeça

não ter tomado chá em pequeno

sin.: não beber chá em pequeno

patt: não ter* tomado chá em (pequeno/criança)

não ter um chavo

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter unhas

não ter capacidade para lidar com certa actividade

não ter vagar

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

ex.: O carro está a cair de podre. Queria trocá-lo mas não tenho vagar...

não ter vintém

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

não ter voto na matéria

não ter capacidade ou permissão de discutir algo

sin.: não ter voz activa

não ter voz activa

não ter capacidade ou permissão de discutir algo

sin.: não ter voto na matéria

não tinha mais que fazer!

tirar ALGO da cabeça

esquecer uma paixão, um pesadelo, uma cisma que anda a interferir com a tranquilidade

ex.: Tens que tirar a Marta da cabeça. Ela gosta é do Manel.

patt: (/não) tirar* ALGO da cabeça

não tirar os olhos de

não tugar nem mugir

não dizer nada (devido a alguma situação embaraçosa)

sin.: entrar mudo e sair calado; piar baixinho

não vai longe

patt: (não/) vai longe

não valer a pena

não compensa

sin.: adiantar um grosso; o molho sair mais caro que o peixe; ser mais caro o caldo que o peixe

não valer dois caracóis

não vale nada

sin.: não valer um chavo; não valer um pataco; não valer um tostão furado

não valer um chavo

não vale nada

sin.: não valer dois caracóis; não valer um pataco; não valer um tostão furado

não valer um pataco

não vale nada

sin.: não valer dois caracóis; não valer um chavo; não valer um tostão furado

não valer um tostão furado

não vale nada

sin.: não valer dois caracóis; não valer um chavo; não valer um pataco

não vá o Diabo tecê-las

expressão usada para recomendar precaução

sin.: o Diabo é tendeiro

não ver bóia

não ver nada

sin.: não ver népia; não ver um palmo à frente do nariz

nota: não saber, não entender

não VERBO néria

não fazer nada

sin.: não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nestum; não fazer nenhum

ex.:

frase: não fazer néria

equiv: não fazer nada

level: coloquial

patt: não VERBO (néria/népia)

não VERBO puto

não VERBO nada

ex.: não (valer/saber/ligar/fazer) puto

level: calão

não ver jeito de

não ver ocasião ou modo de algo se realizar

patt: (não/) ver* jeito de

não ver népia

não ver nada

sin.: não ver bóia; não ver um palmo à frente do nariz

nota: não saber, não entender

não ver razão

não ver um cu de

o não entender nada

o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; não perceber um boi de; ser chinês; ainda não caiu a ficha; não entender patavina

level: calão

patt: não ver* um cu (de/)

não ver um palmo à frente do nariz

não ver nada

sin.: não ver népia; não ver bóia

nota: fraca visibilidade

não ver vivaíma

não haver ninguém por perto

não vim cá para mostrar os dentes

não vim cá para ser simpático ou fazer amigos, vim para trabalhar

não vir à luz do dia

não vir a público, não ser contado a ninguém, ser esquecido

sin.: ficar na gaveta; ficar na prateleira; no rol do esquecimento

vir para aqui medir pilas

- o tentativa de desmontar discussões fúteis entre homens e que estão a descambar em competição de valentia, masculinidade, ameaças e pancadaria
- o deixem-se disso!

sin.: a minha pila é maior que a tua

ex.:

- *frase:* "Se querem medir pilas, vão para outro sítio, que aqui a maior pila é a minha"

equiv: aqui quem manda sou eu

- *frase:* "Não venham para aqui medir pilas que temos mais que fazer"

equiv: deixem-se disso

level: calão

patt: (/não) vir* para aqui (medir/comparar) pilas

na ponta da unha

perfeito, perfeitamente

sin.: nos trinquês

ex.:

frase: Agora funciona na ponta da unha

equiv: funciona muito bem

na praça pública**na puta da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

sin.: no raio da NOME FEMININO

ex.: nunca vez nada na puta da vida

level: calão carroceiro

na real gana**nariganga**

nariz

sin.: batata; penca

dom: anatomia

nariz furado ao contrário

algo muito estranho

ex.: Eles devem achar que tenho o nariz furado ao contrário

local: Brasil

nariz de papagaio

patt: nariz*N de papagaio

narsa

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

patt: (narsa/nasa)

nas barbas de ALGUÉM

- o fazer algo (ilícito) na presença de alguém em jeito de desafio

- o fazer algo na presença de alguém sem ele dar conta
- ex.:* roubou-lhe a carteira mesmo nas bardas do polícia

nasceram um para o outro**nascer com o cu virado para a Lua**

peessoa a quem tudo corre bem, com imensa sorte (amor, jogo, emprego) sem precisar de se esforçar

sin.: sortudo

level: calão

patt: nascer (com o/de) (cu/rabo) virado para a Lua

nascer em berço de ouro

peessoa que nasceu rica e em boas famílias, a quem tudo foi dado

ex.: Ele nasceu num berço de ouro mas acabou na droga

nota: normalmente, a seguir a esta frase vem algum "mas", ou alguma coisa negativa

nascer uma alma nova**nascida**

pequena mancha escura na pele

sin.: sinal; ponto negro

ex.:

frase: Tenho uma nascida nas costas que não leva destino

equiv: um sinal que está sempre a crescer

tipo: termo de saúde

nas calendas gregas

- o nunca

- o um dia que nunca chegará

- o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; quando as galinhas tiverem dentes; no dia de São Nunca à tarde; quando o rei faz anos; para a semana dos nove dias

obs:

- os gregos não tinham calendas

- as calendas romanas eram o primeiro dia do mês

- calendas deu origem a calendário

patt: (nas/lá para/) calendas gregas

na sombra**nas ruas da amargura**

- o estar deprimido, estar num mau período

- o estado de decadência

- o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior

patt: (nas/pelas) ruas da amargura

nas pontas dos pés**nauseabundo**

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tihoso; andrajoso

navalha

faca (no sentido de arma branca)

sin.: naifa; aço; fava; facalhão; chino; ponta e mola

navalhada

golpe com faca, agressão traiçoeira

sin.: dar uma facada; dar uma chinada; naifada

na vanguarda

sin.: na dianteira; na crista da onda

navegar na maionese

estar a delirar, estar com ideias irreais, esquizofrénicas

patt: (navegar*/patinar*/viajar*) na maionese

necessitar como de pão para a boca

nefelibata

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditado; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

level: erudito

nota: escritor que foge aos cânones

negociatas

obscuras actividades diplomáticas, frequentemente ligadas a favores, chantagens e corrupções, que conseguem alcançar benefícios e alterar até a história

sin.: manobras nos bastidores

negócios escuros

o referente offshore, malas de dinheiros, conselhas e outros negócios de legalidade duvidosa

o suborno, corrupção

sin.: jotasocrático; filosofia jsocrática

nem 8 nem 80

sin.: nem oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

nem à quinta facada

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem que chovam picaretas

nem assim nem assado**nem carne nem peixe**

diz-se de alguma coisa ou alguém que é ambíguo, nada afirmativo, que é cobarde a assumir uma posição

sin.: nem peixe nem carne

nem dado**nem de perto nem de longe**

o expressão de recusa e negação

o completamente errado

sin.: nem por sombras

nem mais nem menos

precisamente

nem oito nem oitenta

sin.: nem 8 nem 80; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

patt: (nem/) oito nem oitenta

nem o pai morre nem a gente almoça

impasse – nada parece acontecer sendo preciso um rápido desfecho

nota: Série RTP1 de 1990 de Nicolau Breyner onde um excêntrico milionário no vigor dos seus 103 anos, é alvo das constantes e sempre frustradas tentativas dos sobrinhos para apressar a sua morte, de forma a herdarem a colossal fortuna do ancião.

nem para trás nem para diante

diz-se para comentar situações de hesitação e impasse

sin.: nem sim nem sopas

nem peixe nem carne

diz-se de alguma coisa ou alguém que é ambíguo, nada afirmativo, que é cobarde a assumir uma posição

sin.: nem carne nem peixe

nem pensar

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem por isso

negação tímida

nem por sombras

o expressão de recusa e negação

o completamente errado

sin.: nem de perto nem de longe

nem que a vaca tussa

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem que chovam picaretas

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada

ex.: não saio daqui nem que chovam picaretas

patt: (nem que chovam/chover*) picaretas

nem que chova pneus de trator

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem que me matem

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem que me pagassem

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

patt: nem que me (pagassem/paguem)

nem que te fodas

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas dez vezes; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

level: calão carroceiro

nem que te fodas dez vezes

expressão de negação veemente. Não vai acontecer.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que chova pneus de trator; nem que te fodas; nem pensar; é isso e couves!; nem que me matem; nem que me pagassem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

level: calão carroceiro

nem rasto

nem sinal (de pessoa ou coisa)

sin.: nem sombra

nem se fala!

nem sim nem sopas

diz-se para comentar situações de hesitação e impasse

sin.: nem para trás nem para diante

nem só de pão vive o homem

nem sombra

nem sinal (de pessoa ou coisa)

sin.: nem rasto

nem tanto ao mar nem tanto à terra

sin.: nem 8 nem 80; nem oito nem oitenta; nem tanto nem tão pouco

nem tanto nem tão pouco

sin.: nem 8 nem 80; nem oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra

nem tem espinhas!

o assunto ou actividade fácil

o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com o pé nas costas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados

patt: (nem tem/sem) espinhas!

nem tudo são rosas

nem uma nem duas

nem uma sede de água

nenhures

em sítio longínquo

sin.: no meio do nada; nos quintos do inferno; no quinto caracas

ex.: tu moras no meio de nenhures...

oposto: algures

népia

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; neps; nerones; nestum; neribi

neps

é um: partícula de negação

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; nerones; nestum; neribi

ex.: vens ao cinema? Neps hoje não

neribi

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum

patt: (neribi/neribis)

nerones

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nestum; neribi

nervos em franja

néscio

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

level: erudito

nêspora

é um: fruto

fruto do magnoreiro

sin.: magnório

•

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão carroceiro

local: Minho

nessa não caio eu

nestes

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

nestum

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; neribi

nicles

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles de bitocles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

nicles batatóides

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

nicles de bitocles

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles batatóides; niente; népia; neps; nerones; nestum; neribi

niente

absolutamente nada, negar algo

sin.: bitocles; coisa alguma; coisíssima nenhuma; nadinha de nada; nestes; nicles; nicles de bitocles; nicles batatóides; népia; neps; nerones; nestum; neribi

pseudo-etimo: do italiano

ninguém fica para semente

toda a gente morre

ninguém merece!

ninharia

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: léria; bagatela; pintelhos; cena; ceninha; medalha de cortiça

ninharias

numerosas e diversas coisas de pouca utilidade e que ninguém sabe bem o que está lá dentro

sin.: coisas e loisas; quinquilharia; bugigangas; tralha

ninho

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; nêpera; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

ex.: chupava-te esse ninho

en: pussy

level: calão carroceiro

ninja

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

sin.: rambo

nível de vida

no bem bom

no cabo do mundo

nó cego

situação com difícil resolução

ex.: arranjaste-nos cá um nó cego...

no dia de São Nunca à tarde

o nunca

o um dia que nunca chegará

o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; quando as galinhas tiverem dentes; nas calendas gregas; quando o rei faz anos; para a semana dos nove dias

ex.:

frase: Já sei: vais arrumar o quarto no dia de São Nunca à tarde

equiv: não arrumas

patt: (no dia de/) São Nunca (à tarde/)

nódoa negra

patt: nódoa*N negra*N

no fim de contas

em conclusão

patt: no fim (de/das) contas

noite alta

muito tarde na noite

sin.: noite cerrada; a altas horas da noite; lá para as quinhentas

noite cerrada

muito tarde na noite

sin.: noite alta; a altas horas da noite; lá para as quinhentas

noite e dia

sempre

nojento

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; tihoso; andrajoso

NOME COMUM do caralho

ênfase sobre NOME COMUM

sin.: NOME COMUM dos diabos

ex.: que mulher do caraças!

level: calão

patt: NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)

NOME COMUM dos diabos

ênfase sobre NOME COMUM

sin.: NOME COMUM do caralho

nome de guerra

no meio de nenhures

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; onde Judas perdeu as botas

no meio do nada

em sítio longínquo

sin.: nenhures; nos quintos do inferno; no quinto caraças

no melhor da festa

no melhor dos mundos

nome feio

insulto carroceiro

patt: nome*N feio*N

no mesmo instante

nó nas tripas

no papo

no pino do Verão

no que me toca

no que me diz respeito

no que toca

no quinto caraças

em sítio longínquo

sin.: nenhures; no meio do nada; nos quintos do inferno

nora*adivinha:**p:* Qual o melhor sogro do mundo?*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora**no raio da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

sin.: na puta da NOME FEMININO**nos braços de Morfeu****nós dos dedos****no segredo dos deuses**

em sigilo total

nos nossos dias**nos quintos do inferno**

em sítio longínquo

sin.: nenhures; no meio do nada; no quinto caraças**Nosso Senhor**

Deus

nos trinquês

perfeito, perfeitamente

sin.: na ponta da unha*ex.:**frase:* está nos trinquês!*equiv:* está ótimo!**nota falsa***patt:* nota*N falsa*N**no tempo dos Afonsinhos****notícia fresca***patt:* notícia*N fresca*N**no tocante****novato**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

sin.: maçarico; caloiro; principiante**novo em folha**

coisa nova

sin.: acabado de estrear*patt:* (novo/novinho) em folha**nu**

sem roupa, despido

sin.: em pêlo; em pelote; nuzinho da Silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho**nuestros hermanos***é um:* referência étnica depreciativa, por vezes racista

espanhóis

sin.: coño**num abrir e fechar de olhos**

em muito curto espaço de tempo

sin.: num ápice**numa *naice***

estado relaxado, feliz, calmo

sin.: na maior; numa boa; estar feliz da vida**numa palavra**

resumindo

num ápice

num instante

sin.: em menos de nada; em menos de um fósforo;

num repa; num vaive

level: erudito

•

em muito curto espaço de tempo

sin.: num abrir e fechar de olhos**num corropio**

o ter muito (demasiado) que fazer

o estar super atarefado

sin.: numa roda-viva; andar numa fona; andar em bolandas; aos trancos e barrancos; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar saída; não dar conta do recado; não saber para onde se voltar; andar em pancas**NÚMERO mocas**

quantia monetária, normalmente em euros

sin.: paus; NÚMERO patacas*ex.:**frase:* Vamos lá fazer as contas; passa para cá 15 mocas*equiv:* 15 euros*nota:* em Euros**NÚMERO patacas**

quantia monetária, normalmente em euros

sin.: paus; NÚMERO mocas**paus**

quantia monetária, normalmente em euros

sin.: NÚMERO mocas; NÚMERO patacas*ex.:**frase:* Empréstimo-me 30 paus...*equiv:* 30 escudos, eventualmente 30 euros*level:* arcaico (anos 70)*nota:* normalmente quantia em escudos mas já vi ser usado com euros*patt:* (/NÚMERO) paus**num pulo****num repa**

num instante

sin.: em menos de nada; em menos de um fósforo; num ápice; num vaive*level:* coloquial**num vaive**

num instante

sin.: em menos de nada; em menos de um fósforo; num ápice; num repa*ex.:**frase:* Aquele tipo é de vaipes*equiv:* mudanças bruscas de humor e atitudes*level:* coloquial*patt:* (num/ser* de) vaive**nunca fiando***é um:* dito proverbial

convém ter cautelas

nunca, jamais, em tempo algum

expressão (incrédula) e veemente de negação

sin.: qual carapuça!; qual nada!; qual quê!**nunca mais é sábado**

expressão de aborrecimento com um trabalho que não se quer fazer

nunca metas o segundo golo antes do primeiro*é um:* citação com origem no mundo do futebol

concentra-te numa coisa de cada vez

nunca o vi mais gordo

nunca o vi

patt: nunca o*GN vi mais gordo*GN

nuzinho da Silva

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; como veio ao mundo;
estar como Deus o deitou ao mundo; estar em
couro; pelacho

patt.: nuzinho da (Silva/silva)

local.: pt

O

o... a... aquela coisa de...

expressão usada como resposta desconversadora a
perguntas melindrosas ou inconvenientes

sin.: indo eu não sei para onde... encontrei não sei
que santo... que rezasse qualquer coisa... que me
dava não sei quanto...; também detesto a comida
da cantina...; a conversinha está muito boa... Va-
mos falar de futebol?

o amor e uma cabana

referência a relação amorosa simples e apaixonada

o Benfica está a jogar em casa

alguém que está com período da menstruação

sin.: estar com o pacote; estar com o período

level.: coloquial

local.: Portugal

obeso

muito gordo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo;
gordo; labumba; besugo

objecção de consciência**obnócio**

é um.: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para
sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; capacho; lambe as botas; lambe
os pés; lambe cus; graxista; bajulador; coneirão

Ó boa, dá um beijinho ao trolha!

é um.: piropo de gosto duvidoso

boss

o patrão, chefe, aquele que manda

o homem muito importante

sin.: chefe; manda-chuva

patt.: (/o) boss

obra acabada**obra de arte**

patt.: obra*N de arte

obra de fachada

patt.: obra*N de fachada

obra do Diabo

patt.: obra*N do Diabo

obras de Santa Engrácia

obras ou actividade que nunca mais acaba

obrigato

agradecer

sin.: obrigato

trocadilho.: obrigado + gato

obrigrato

agradecer

sin.: obrigato

trocadilho.: obrigado + grato

o buraco da agulha

sítio ou intervalo onde parece impossível passar ou
caber

ex.: "o meteu a bola pelo buraco da agulha, fazendo
um golo de belo efeito"

obviamente que sim

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: por apenas que não fosse ...; era o que faltava

o caralho a quatro

conjunto de muitas coisas, equivalente a um 'etc'
superlativo (por vezes pode ser sarcástico ou ex-
pressar descrença)

sin.: diabo a quatro

ex.: Ele fez o trabalho, limpou o lixo e o caralho a
quatro, e tu ainda reclamas?

level.: calão

o caso está preto

ver uma situação normal começar a dar par o torto,
dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso mal parado; ver o caso a dar para
torto; descambar; sair dos eixos

patt.: (o caso está preto/a coisa está preta)

o cerne da questão

a parte mais relevante

ócio

sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por
não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar nas putas e vinho
verde; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a
coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas;
andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino;
andar a preguiçar; preguicite aguda; na boa vai
ela; andar na vadiagem; andar no trolaró; andar
a fazer versos à Lua

o coco é seco

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, de-
masiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacida-
des

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; areia a mais para a minha
camioneta; dose de cavalo; meter-se em altas ca-
valarias

local.: Brasil

ó da casa!**ó da guarda!****o Diabo é tendeiro**

expressão usada para recomendar precaução

sin.: não vá o Diabo tecê-las

o Diabo seja surdo, cego e mudo

o interjeição de desagrado e esconjuro

o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; te arrenego Belzebu!; vade re-
tro Satanás; salvo seja!; credo, cruze, canhoto!;
longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!

nota.: perante uma situação onde se sugere algo de
muito mau: que o Diabo não se aperceba nem se
lembre de tal coisa!

patt.: o Diabo seja (surdo, cego/cego, surdo) e mudo

ódio mortal

odor

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; futum; inhaca

Ó Febra! Anda cá à brasa!

é um: piropo de gosto duvidoso

ou quê?

utilizado como reforço na conclusão de uma ofensa

ex.: Estás parvo, ou quê?

patt: (/OFENSA,) ou quê?

oferecida

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão

o fim do mundo

sin.: ser o fim da picada

o gato comeu-te a língua?

diz-se a pessoa (normalmente miúdos) que não respondem, que são muito calados

oh égua!

interjeição de espanto e de dificuldade

oh Herodes, ou te calas, ou te fodes

aviso, ameaça

patt: (oh/já dizia o rei) Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes

oh minha puta, tu precisavas que te enfiasses uma pescada pelo parreco acima que te mordesse os ovários e te espetasse as escamas nas bordas da cona!

é um: praga

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão estupidamente carroceiro

oitavas da consciência

Ó jóia! Anda aqui ao ourives.

é um: piropo de gosto duvidoso

olha o passarinho

olha para o que eu digo, não olhes para o que eu faço

é um: provérbio

referência a situações com boa teoria, mas oposta prática

sin.: bem prega o frei Tomás; que bem prega Frei Tomás, olha para o que ele diz, não olhes para o que ele faz

olha quem fala!

usa-se quando alguém apresenta uma crítica que também se aplica si próprio

ex.:

frase: Tu dizes que é desarrumado, mas olha quem fala...

equiv: tu também és

olhar como boi para palácio

olhar pasmado e admirado

olhar de esguelha

olhar desconfiado

sin.: olhar de soslaio

olhar de soslaio

olhar desconfiado

sin.: olhar de esguelha

level: erudito

olhar do alto da burra

diz-se de alguém que é altivo

sin.: pôr-se de nariz para no ar; ter o rei na barriga; ter o nariz arrebitado; nariz empinado; dono do seu nariz

olhar para o dia de amanhã

pensar no futuro

olhar pelo canto do olho

olhar por cima do ombro

olhar com desprezo, superioridade

olhar por si

tomar conta de

olho

adivinha:

p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r: piolho

olho alerta

olho do cu

ânus

ex.: O Camões era zarolho Mas ilustre português
Via mais com um só olho do que nós com todos três

level: calão carroceiro

olhómetro

fazer algo sem medir exactamente

sin.: a olho

nota: em vez de medir ver aproximadamente

olho por olho, dente por dente

ori.: pena de Talião

olhos esbugalhados

olhos inchados ou arregalados

sin.: ter uns grandes besugos; grandes besugos

olhos nos olhos

frontalmente

olhos trocados

o mais tardar

ó meu

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: pá; mó; moço

ex.: Ó meu, qual é a tua?

level: coloquial

o meu homem

o meu velho

expressão mais ou menos carinhosa de referir o pai ou mãe

ex.: vou telefonar aos meus velhos

level: coloquial

patt: o meu*N velho*N

o meu quinhão

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; a minha parte; a minha fatia

o molho sair mais caro que o peixe

não compensa

sin.: não valer a pena; adiantar um grosso; ser mais caro o caldo que o peixe

patt.: o molho (sair*/ficar*/ser*) mais caro que o peixe

local.: Brasil

onda

genericamente pode referir-se a estilo estético, preferência musical, estilo comportamental, usado numa grande quantidade de termos multiplavra

onde Judas perdeu as botas

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures

ori.: depois de trair Jesus e receber 30 dinheiros, Judas veio a suicidar-se enforcando-se numa árvore. Acontece que ele se matou sem as botas. E os 30 dinheiros não foram encontrados com ele. Os soldados partiram sofregamente em busca das botas de Judas, onde esperavam encontrar o dinheiro.

Onde? No cu de conde!

é um.: rima idiota

resposta à pergunta "Onde?"

level.: calão

onde o Diabo perdeu as botas

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

o pão nosso de cada dia

o sustento, o alimento necessário

ori.: oração Pai Nosso

ó patego olha o balão**o peso dos anos****ó pés para que te quero!**

é um.: interjeição

fuga em pânico

patt.: (ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!

ópio do povo**oportunista**

pessoa que passa à frente dos outros à custa de estratégias. Normalmente essa pessoa acha-se melhor e mais esperto que os outros e não olha a meios

sin.: chico-esperto; espertalhão

o prato forte

a parte principal de uma actividade, espetáculo, refeição

patt.: o prato*N forte*N

o puto do NOME

ênfase sobre NOME

genero.: masculino

gram.: só usado no masculino

level.: calão

patt.: o puto*N do*N NOME

o que é doce nunca amargou

expressão de aceitação a aferta de doces

o que ele diz não se escreve

não é para levar a sério, é inconsequente

o que é que o cu tem a ver com calças?

não ter nada a ver com o assunto em causa

sin.: não ter que ver o cu com as calças

o que é que se há-de fazer?

expressão de conformação desconsolada

sin.: boas noites candeeiro!

o que lá vai, lá vai**o que me toca**

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: a minha parte; o meu quinhão; a minha fatia

o que não mata engorda**o que para aí vai!****o que tu sabes já a mim esqueceu**

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas

sin.: o teu melhor professor foi o meu pior aluno; ter muito que andar; ter de comer muita broa

o que vem à rede é peixe**o que vem fácil, fácil vai**

é um.: dito proverbial

o que é fácil é efêmero

sin.: do jeito que vem, vai

o rabo é o pior de esfolar

a parte final (de uma tarefa) é o mais difícil de concluir

ora bolas!

interjeição de desagrado

patt.: (ora/) bolas!

ora essa?!

expressão de espanto e surpresa

sin.: ora esta?!

ora esta?!

expressão de espanto e surpresa

sin.: ora essa?!

ora, ora!

indignação

ora toma!**o rato roeu a rolha da garrafa do rei da Rússia**

é um.: travalínguas

ora vamos e venhamos...

Não é bem assim...

ex.:

frase.: Grande figura pública o Horácio? Ora vamos e venhamos...

equiv.: exagero

ora viva!**ora viva quem é uma flor!**

ordem de ideias

ex.: "por essa ordem de ideias tu também devias arrumar as tuas coisas"

ordem do dia**ordem de captura**

ordem (do tribunal, ou da polícia) de mandar um prender alguém logo que seja encontrado

sin.: ordem de prisão; dar voz de prisão

patt: ordem*N de captura

ordem de despejo

ordem (do tribunal) de mandar um inquilino deixar uma casa arrendada

patt: ordem*N de despejo

ordem de prisão

ordem (do tribunal, ou da polícia) de mandar um prender alguém logo que seja encontrado

sin.: dar voz de prisão; ordem de captura

patt: ordem*N de prisão

ordem de serviço

patt: ordem*N de serviço

ordinário

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; alarve; boçal; analfabro; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

o rei vai nu

coisa evidente mas que ninguém se atrevia a dizer

orelha murcha

patt: orelha*N murcha*N

orelhas de abano

orelhas muito grandes, orelhas afastadas da cabeça

orelhas de burro**o resto são cantigas****reverso da medalha**

o complemento ou o oposto de algo (normalmente o lado negativo)

patt: (/o) reverso da medalha

orgueiro

corpo estranho num olho

sin.: aráujo

ex.: foi-me um orgulho para o olho, nem consigo ver nada

patt: (orgueiro/orgulho)

ortográfico

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina horta feita com letras

pseudo-etimo: ortográfico : horta + grafia

o sangue gelou-se-me nas veias**ósculo**

beijo (sonoro/)

sin.: choxo; beijoca

level: erudito

os dados estão lançados**o segredo é a alma do negócio****os extremos tocam-se****os homens não se medem aos palmos**

é um: provérbio

os meus dedos são um túmulo

podes contar com o meu segredo

area: informática

situação: talk ou mail

tipo: gíria

os meus pecados**os nervos em franja****os olhos pedem mais do que a barriga aguenta**

é um: provérbio

diz-se em situações em que se deseja fazer, comer, ..., coisas demais

os primeiros passos**os problemas fazem fila à minha porta**

aparecem-me todas as dificuldades possíveis

patt: (os problemas/as chatice) fazem fila à (minha/nossa) porta

ossos do ofício

actividades menos agradáveis mas que têm de ser feitas

os tomates do padre Inácio

é um: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; a tua avó torta; é o tanas!; tanas, badanas e barbatanas; uma ova!

ex.: O chefe disse que nos vai dar um aumento. Vão dar é os tomates do padre Inácio!

ostra

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitão; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão muito carroceiro

os três pratos

sexo envolvendo boca, cu e cona

level: calão muito carroceiro

patt: os (três/3) (pratos/)

local: Brasil

o suor do rosto**otário**

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; pareces o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

local: pt norte

o teu avô torto!

é um: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: a tua avó torta; os tomates do padre Inácio; é o tanas!; tanas, badanas e barbatanas; uma ova!

o teu melhor professor foi o meu pior aluno

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas

sin.: o que tu sabes já a mim esqueceu; ter muito que andar; ter de comer muita broa

o todo poderoso**ou algo parecido**

aproximadamente, valor aproximado

sin.: mais coisa, menos coisa; coisa de QUANTIDADE;

números redondos; ou coisa que o valha

ou coisa que o valha

aproximadamente, valor aproximado

sin.: mais coisa, menos coisa; coisa de QUANTIDADE;

ou algo parecido; números redondos

ou haja moralidade ou comem todos**o último é um ovo podre!**

expressão de desafio e insentivo, indicativa de que se inicia uma corrida ou competição

sin.: o último é a mulher do padre!

ex.: O último a chegar ao mar é um ovo podre! E o primeiro é pai dele!

nota.: expressão normalmente usada por crianças

patt.: o último (/a (chegar/REALIZAR CERTA ACTIVIDADE)) é um ovo podre!

o último é a mulher do padre!

expressão de desafio e insentivo, indicativa de que se inicia uma corrida ou competição

sin.: o último é um ovo podre!

nota.: expressão normalmente usada por crianças

ou pões o anel ou calças as luvas!

decide-te! (para com as indecisões!)

sin.: ou sim ou sopas!

ouro negro**ou sim ou sopas!**

decide-te! (para com as indecisões!)

sin.: ou pões o anel ou calças as luvas!

outra banda**outra música****outra vez arroz?**

o ficar tudo na mesma

o sem evolução

sin.: trocar seis por meia-dúzia; vai dar ao mesmo; cada vez mais na mesma; mais do mesmo; tudo na mesma como a lesma; cair no marasmo

nota.: outra vez a mesma coisa?

outro galo cantaria

... seria uma situação diferente

ex.: Se eu estivesse lá, outro galo cantaria

outro lado da barricada

outra perspectiva, outra facção, outra função, lado oposto. Implicitamente implica uma situação de discordância ou luta

ex.: "As mulheres dizem que os homens são incapazes de fazer duas coisas ao mesmo tempo. O outro lado da barricada normalmente concorda."

outro que tal!**outro tanto****ou vai ou racha**

indicação que se vai fazer uma actividade com empenho total

sin.: ou morro a tentar

ouvir um ralhete

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um raspapete; levar um raspanço; piçada; levar uma descompustura; pregar um sermão

patt.: (ouvir* um/levar* um/apanhar* um/) ralhete

ovelha negra

membro de uma família ou de um grupo que desilude, que comporta mal ou que de maneira diferente do esperado

sin.: ovelha ranhosa

patt.: ovelha*N negra*N

ovelha ranhosa

membro de uma família ou de um grupo que desilude, que comporta mal ou que de maneira diferente do esperado

sin.: ovelha negra

patt.: ovelha*N ranhosa*N

ovo de Colombo

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

ovos

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; tomates; berlines; badalos; testículos; bolas; tins

level.: coloquial

local.: Brasil

ovos moles

doce típico de Aveiro

P**pá**

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: ó meu; mó; moço

level.: coloquial

pachacha

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level.: calão muito carroceiro

pachorra

é um: paciência

capacidade de tolerar algo indesejado do qual não se gosta minimamente

paciência de corno

alguém que aceita e reage passivamente a uma infidelidade

paciência de Job

paciência infinita

sin.: paciência de santo

paciência de santo

paciência infinita

sin.: paciência de Job

pacote

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; regueifa; cagueiro; zuate

level: coloquial

pacóvio

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; tolo; atoleimado; atolambado; toleirão; aselha; ser um trouxa

padrão

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
padre muito alto

pagar a factura

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar as favas; pagar caro; entrar pelo cano; pagar com juros

pagar a meias

dividir a despesa igualmente

sin.: rachar a conta

local: Portugal

pagar as culpas

sofrer as consequências

sin.: pagar as custas; pagar a factura; pagar as favas; pagar caro; entrar pelo cano; pagar com juros

pagar as custas

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar a factura; pagar as favas; pagar caro; entrar pelo cano; pagar com juros

pagar as favas

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar a factura; pagar caro; entrar pelo cano; pagar com juros

nota: arcar com as responsabilidades

pagar caro

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar a factura; pagar as favas; entrar pelo cano; pagar com juros

pagar com juros

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar a factura; pagar as favas; pagar caro; entrar pelo cano

pagar com língua de palmo

- o pagar contrariadamente
- o sofrer as consequências

pagar com o corpinho

- o ser espancado por não pagar um dívida
- o pagar algo com favores sexuais

level: calão

pagar e não bufar**pagar na mesma moeda**

retribuir da mesma forma (normalmente agressões ou desaforos)

pagar o justo pelo pecador

!sofrer injustamente as consequências de erros ou crimes de outros.

nota: Esta frase tanto é usada para comentar uma injustiça, como às vezes denunciá-la e noutros casos ainda para tentar justificar e branquear.

pagar o pato

uma vítima inocente sobre quem recaem todas as culpas e maus tratos

sin.: ser o bode expiatório; pião das nicas

local: Brasil

pago a peso de oiro

salário ou custo muito elevado

pagode

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: ele passa a vida no pagode...

pailha

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; mina; miúda; bicicleta; rapariga

paio

sorte

sin.: mijo; reco; piço; chouriço; ter uma vaca; ser um grande coiro

ex.: aquele golo foi um paio do caneco

paitrocínio

patrocínio dos pais

sin.: patrocínio da CP

level: coloquial

palaiudo

pessoa com barriga grande

sin.: barrigudo; pançudo

palavra por palavra**palavra puxa palavra****palavras caras**

linguagem demasiado erudita

palavras cruzadas**palavras leva-as o vento****palavras ocas****paleio**

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

bubónico

é um: uso pouco difundido

- o boas maneiras farisaicas, desajustadas e excessivas
- o A escritora Paula Bobone está ligada a vários livros, programas e formações envolvendo etiqueta, protocolo e boas maneiras, que, como todos os textos normativos, ninguém lê mas cita ameaçadoramente aos filhos. Este termo é tipicamente usado pelos filhos para tentar defender-se e fugir a orientações ligadas a etiqueta e boas maneiras.

ex.: - És um selvagem. Vou-te inscrever num curso da Paula Bobone. - Deixa-te de paleio bobónico, a mesa está muito bem assim!"

patt: ((/paleio) (bubónico/Bobónico) /conversa (bubónica/Bobónica))

paleio de vendedor de escovas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada
level: arcaico (anos 60)

patt: paleio de vendedor de (escovas/enciclopédias)

paleio vigarista

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

palerma

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

•

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; parece o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

•

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; pacóvio; tolo; atoleimado; atolambado; toleirão; aselha; ser um trouxa

palermeice

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: parvoíce; parvoeira; asneira; bacorada; bujar-das; patetice

paletes de ALGO

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

palhaçada

coisa que não é série, disparate, patética

sin.: fantochada; chachada

palhaço

é um: interjeição

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

sin.: índio

ex.: aquele palhaço anda a fazer cavalos sem capacete

level: coloquial

•

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; estamboereda; esbardalhaço; trambolhão; grande terno

pálido como um defunto

ficar muito assustado ou muito pálido

sin.: ficar branco

palmar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

ex.:

frase: O Jacinto palmou uma gravata naquela loja

equiv: roubar

palmo a palmo

palonço

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

palpites

especular, falar sem grande fundamentação

sin.: mandar postas; bitaites; bitaitar

panão

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

panasca

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

pancada

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; sova; surra; tapona; tareia; trepa

pancada de criar bicho

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; porrada velha
- level*: coloquial

pancona

- é um*: interjeição
- peessoa dominada pelo medo e sem coragem
- sin.*: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; medroso; roto; tanso; lerdo
- ex.*: És um pancona! Não foste capaz de ir lá!

pancrácio

- sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta
- sin.*: labrego; simplório; refeiro; pascácio; parolo; ter falta de chá

pançudo

- peessoa com barriga grande
- sin.*: barrigudo; palaiudo

pândega

- festa, normalmente envolvendo beber uns copos
- sin.*: borga; paródia; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

pandemónio

- desorganização, confusão, reunião tumultuosa e com excessos de toda a ordem
- sin.*: babelónia; balbúrdia; regabofe
- ori.*: reunião de demónios

paneirices

- o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor
- o coisa sem importância e sem interesse prático
- sin.*: cunices; merdices; coneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; cagani-fância; preocupação injustificada
- level*: calão

paneleiro

- é um*: interjeição
- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino
- sin.*: arrombado; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
- genero*: masculino
- level*: calão carroceiro

panhonhas

- ex.*: somos uns panhonhas

panilas

- é um*: interjeição
- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino
- sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

ex.: oh seu panilas, vai-te embora

genero: masculino

level: calão carroceiro

panisga

- é um*: interjeição
- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino
- sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
- genero*: masculino
- level*: calão carroceiro

pantomineira

pantufada

- pancada
- sin.*: traulitada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

•

- pancada dada com o pé
- sin.*: pontapé; biqueiro

panuco

- é um*: interjeição
- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino
- sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
- genero*: masculino
- level*: calão

pão com dentes

- comer pão sem nada lá dentro
- sin.*: sande de imaginação

pão duro

- o pessoa muito agarrada ao dinheiro
- o pessoa nada generosa
- sin.*: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pirangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha
- oposto*: generoso, mãos largas
- local*: Brasil

pão pão, queijo queijo

- o claramente
- o com franqueza

papa-açorda

- peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, peessoa falsa
- sin.*: morcão; sonso; pastel; songamonga; lesma; cromó; molengão

papagaiada

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa peessoa ou grupo de peesoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização
- sin.*: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: mas que raio de papagaiada é esta?

papalvo

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

papa-mesadas

pequeno automóvel com motor de motociclo, geralmente conduzido por idosos (e mais recentemente por jovens)

sin.: papa-reformas; mata-velhos

papa-reformas

pequeno automóvel com motor de motociclo, geralmente conduzido por idosos (e mais recentemente por jovens)

sin.: papa-mesadas; mata-velhos

papava-te tipo happy meal

é um: piropo fast-food

Fodia-te já toda!

ex.: Oh fofa, papava-te tipo happy meal.

level: calão

papel

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

para a frente é que é o caminho!

frase que se costuma dizer quando alguém quer parar ou recuar com um projecto, uma actividade, incentivando a ir em frente. Também se emprega para justificar uma decisão temerária de ir em frente em situação muito adversa.

sin.: para trás mija a burra

patt: (para a/p'rá) frente (é que/) é o caminho!

pára-arranca

trânsito em bicha

sin.: engarrafamento

para as bandas

para a semana dos nove dias

o nunca

o um dia que nunca chegará

o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; quando as galinhas tiverem dentes; nas calendas gregas; no dia de São Nunca à tarde; quando o rei faz anos

patt: (para a/) semana dos nove dias

para a vida e para a morte

pára-choques

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; faróis; seios; prateleiras; marufas

ex.:

frase: granda pára-choques

equiv: mulher com mamas grandes

level: coloquial

para dar e vender

em grande quantidade

sin.: em doses industriais; em doses cavaleares

para inglês ver

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

para lá caminha

o está quase a ser

o está-se a tornar...

sin.: anda lá perto

ex.: se não é a mais bonita, para lá caminha

para lá de Santa Cona do Assobio

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; para trás do caralho mais velho; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

level: calão carroceiro

para mim, isso é grego

não percebi nada

patt: para mim, isso é (grego/chinês)

para o que der e vier

para os seus alfinetes

para os seus gastos pessoais ligeiros

para pior não pode ir

expressão depressiva pseudo-optimista que no fundo não diz nada

sin.: pelo menos não está a chover; podia ser pior; como estás? nunca pior; convém é acordar vivo.

Acordas morto estás fodido

para quem é, bacalhau basta!

para sacana, sacana e meio

sin.: para vilão, vilão e meio

parasita

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; chupista; aproveitador; sevandija

para todo o sempre

patt: para (todo o/) sempre

para trás do caralho mais velho

diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; mais longe que o caralho mais velho; onde o Diabo perdeu as botas; depois do fim do mundo; para lá de Santa Cona do Assobio; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

level: calão carroceiro

patt: (para trás do/na casa do) caralho mais velho

para trás mija a burra

frase que se costuma dizer quando alguém quer parar ou recuar com um projecto, uma actividade, incentivando a ir em frente. Também se emprega para justificar uma decisão temerária de ir em frente em situação muito adversa.

sin.: para a frente é que é o caminho!

ex.: - A estrada estava coberta de neve e tu não voltaste para casa? - Para trás mija a burra!"

level: coloquial

para vilão, vilão e meio

sin.: para sacana, sacana e meio

parceiro

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; mano; Manolo

pardal

é um: ave

par de botas

dificuldade, trapalhada

parece que andas a pisar ovos

é um: frase pitoresca

andar devagar

level: coloquial

patt: (parece que andas/andar*) a pisar ovos

local: Portugal

parece que viu o Diabo

algo que causa muito preocupação, desassossego e medo

ex.:

frase: Que cara é essa? parece que viste o Diabo!

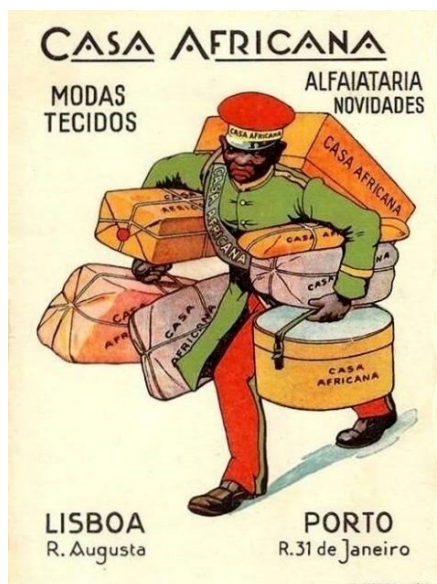
equiv: pareces assustado

patt: parece que (viu/viste) o Diabo

preto da Casa Africana

peessoa muito carregada de embrulhos

ori.: A Casa Africana, fundada 1873, tinha como imagem de marca o simpático Preto da Casa Africana carregadíssimo de embrulhos. Esta imagem podia ser vista numa enorme pintura mural na rua Passos Manuel, Porto (nas traseiras da loja cita na Rua Sá da Bandeira), e também na variada propaganda da referida Casa Africana (Lisboa, Porto, Estoril)



level: arcaico (anos 30)

patt: (/parecer* o) preto da Casa Africana

parecer uma barata tonta

Pessoa de comportamento errático, ilógico, imprevisível, pouco assertivo ou manifestamente desacetado face ao contexto

sin.: barata tonta; andar às voltas como uma barata tonta

pareces o Matias que ia à missa todos os dias

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; menino de coro

patt: (pareces o/como o/) Matias que ia à missa todos os dias

parece um morto-vivo

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; sonolento; zombi; cu de sono

nota: estar com muito má cara, assustado

parece um pinto

diz-se de quem está todo molhado

sin.: molhado até aos ossos; encharcado

pargas de ALGO

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.: Em Almeirim vi pargas de restaurantes de sopa da pedra.

gram: loc. adverbial de quantidade

pariu aqui a galega!

diz-se quando aparece de repente muita gente, muita confusão, ou muitos carros

sin.: soltou-se a cadeia

pseudo-etimo: nunca entendi a razão da expressão. Transcrevo no entanto duas histórias apontadas como ligadas à origem desta expressão:

H1: Maria del Pilar, de Pontevedra era uma mulher feita quando conhece Joel Fernandes, de Barcelos. O encontro acontece nos idos anos 1940 numa feira de artesanato em Pontevedra. Foi o que se chama amor à primeira vista. Assim, passados 3 dias, Joel dirigiu-se a casa do pai de Maria a pedir a mão de sua filha em casamento.

Pouco tempo depois de casados, chega a boa nova, o casal espera o seu primeiro filho. Em Maio de 1944, nasce, então, Daniel que a parteira descreveu como "Preto retinto" (Joel era loiro, conhecido como o "ruço" desde os tempos de escola). Escusado será falar na confusão e curiosidade que tudo isto gerou.

Joel, de cabeça perdida ao ver a cara de um dos seus criados de origem guineense no bebé por ele aguardado durante 9 longos meses, começou a partir tudo o que via à sua frente: cadeiras, pratos, etc e tal...

H2: A Galega, moradora no Cadaval, distrito de Lisboa, cujo filho mais novo tem agora mais de 70 anos, tinha muitos filhos, dois dos quais conheço pessoalmente... os dois últimos sendo gémeos. Não era muito usual assistir ao nascimento de gémeos, especialmente um menino e uma menina. A aldeia inteira quis visitar a humilde casa da Galega para ver os recém nascidos, que junto com os numerosos filhos que já lá habitavam, fez com que se gerasse uma multidão, e um a verdadeira confusão de pessoas a querer ver os recém nascidos, quase se acotovelando para furarem caminho. A partir daí, primeiro na aldeia, depois pelo conceelho, e pelo que vejo, pelo país, um aglomerado de pessoas, por razão ainda não conhecida, quando tentamos entrar em algum sítio, gera a expressão "parece que pariu aqui a Galega"

parlapiê

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

nota: grafia duvidosa

paródia

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

parolo

é um: interjeição

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: saloio; toscos; broeiro; rude; toino; montanheiro

•

é um: interjeição

sin.: azeiteiro; chunga; chulo; pimba; mitra

•

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta

sin.: labrego; simplório; refeiro; pancrácio; pascácio; ter falta de chá

parreco

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: calão

partes baixas•

genitais

sin.: partes pudengas

partes pudengas

genitais

sin.: partes baixas

level: arcaico

partir a cara

dar ou apanhar pancada, tarefa

partir a louça toda

◦ fazer algo exuberantemente e surpreendentemente bem

◦ fazer escândalo, protestar de modo exuberante

◦ denunciar

sin.: pôr a boca no trombone

patt: partir* a (louça/loíça) (toda/)

partir deste mundo

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido meste; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finir-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto

partir do zero

começar a trabalhar numa área, ou a fazer uma actividade, sem qualquer conhecimento de base ou sem que tenha havido trabalho prévio

patt: (partir* do/começar* do) zero

partir o coco a rir

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas

partir pedra

trabalho penoso preliminar de preparação (que no final não se vê)

sin.: trabalho de sapa

partiu-se a roda do leme!

diz-se quando se constata que alguém não actua como é seu costume, quando se mostra outra pessoa

local: Alvor

parvalhão

é um: interjeição

é um insulto foneticamente consolador, de largo espectro e cujo uso não é muito perigoso pois não concretiza a razão do grande desagrado que transporta.

•

é um: interjeição

idiota e ingénuo

sin.: artolas; totó; estroso; mete nojo de primeira

parvoeira

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: palermice; parvoíce; asneira; bacorada; bujardas; patetice

ex.:

frase: Ele hoje está com a parvoeira

equiv: só diz disparates

parvoíce

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: palermice; parvoeira; asneira; bacorada; bujardas; patetice

ex.:

frase: Que parvoíce!

equiv: que disparate

parvóide

muito idiota

sin.: parvo chapado; idiota chapado

parvo chapado

muito idiota

sin.: idiota chapado; parvóide

patt: parvo*N chapado*GN

parvónia

termo normalmente depreciativo que designa ambientes rurais ou pelo menos diferentes de Lisboa

sin.: província; campo

nota: local cuja população é antiquada, e onde nada poderá acontecer

pascácio

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta

sin.: labrego; simplório; refeiro; pancrácio; parolo; ter falta de chá

pasmaceira

rotina, marasmo, monotonia, ausência de actividades ou situações interessante

sin.: ramerrame; marasmo

ex.: Na pasmaceira geral destacou-se o golo do Ronaldo.

paspalhão

é um: interjeição

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; preguiçoso; andorinha

paspalho

é um: interjeição

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalhão; preguiçoso; andorinha

passador

indivíduo que vende droga em pequenas quantidades

passageiro clandestino

aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite

sin.: penetra; intruso

passaporte para o outro mundo**passar a batata quente**

passar ou tentar passar para outros uma actividade, responsabilidade, culpa, incumbência que me competia

sin.: jogo do empurra

passar a casa a pano

acto sexual oro-genital, lambar a vagina

sin.: trombada; minete; cunilingus; lambar-te; felácio; broche feminino

ex.: Ele passou-lhe a casa a pano e ela teve um grande prazer com isso...

level: calão carroceiro

passar adiante**passar a ferro**

engomar, brunir a roupa

•

atropelar, passar por cima

passar à história

terminou, já não tem relevância

passar a vale de lençóis

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; ir amassar a palha; recolher às boxes

ex.: Já passa da meia-noite: vou para vale de lençóis não tarda...

patt: (passar a/ir para/) vale de lençóis

passar a limpo**passar a noite em branco**

não dormir nada

sin.: passar a noite em claro; fazer uma directa

passar a noite em claro

não dormir nada

sin.: passar a noite em branco; fazer uma directa

passar a pente fino

procurar ou analisar cuidadosamente algo

passar a perna a alguém

enganar alguém

sin.: vigarizar; levar à certa; endrominar; intrujar; crocodilar

passar as passas do Algarve

passar por grandes dificuldades e provações

sin.: comer o pão que o Diabo amassou; passar um mau bocado; cortar um dobrado

passar à tangente

passar com o nota mínima

passar a vias de facto

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

patt: ((passar*/chegar*) a/) vias de facto

passar da conta

exceder o aceitável, abusar

sin.: passar dos limites; passar das marcas**passar das marcas**

exceder o aceitável, abusar

sin.: passar dos limites; passar da conta**passar de bestial a besta**

diz-se de alguém que deixou de ser bem visto para de repente passar a ser mal visto, discriminado, ostracizado

passar de esfogueirão

passar (p. ex. por amigos) sem parar ou, pelo menos, sem fazer paragem demorada

patt: (passar/) de esfogueirão**passar de mão em mão****passar de moda****passar despercebido***sin.:* passar em claro**passar dos limites**

exceder o aceitável, abusar

sin.: passar da conta; passar das marcas*patt:* passar* (dos/os) limites**passar em claro***sin.:* passar despercebido**passar fora do radar de —**

problema ou situação que (ao contrário do que pretendíamos) passou despercebido, não foi detetado

ex.: Esse caso passou fora do radar dos serviços sociais**passarinha**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitão; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita*en:* pussy*level:* calão**passarinho que come pedra, sabe o cu que tem**

assumir que se está a fazer algo temerário ou algo mau

level: calão**passar pelas brasas**

descansar, dormir

sin.: dormir; cochilar; tirar um cochilo; passar pelo sono; dormir uma soneca; pesar figos**passar pelo sono**

descansar, dormir

sin.: dormir; cochilar; tirar um cochilo; passar pelas brasas; dormir uma soneca; pesar figos**por baixo da mesa**

de forma pouco canónica, suborno, clandestinamente, por cunha

sin.: pela porta do cavalo*patt:* (/passar*) por baixo da mesa**passar rente****passar resvês****passar revista às tropas****passar-se**

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; perder a cabeça; pirar de vez; enlouquecer; estar a dar tilt; passar-se dos carretos*level:* calão**passar-se dos carretos**

o — muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desorientar-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias*level:* coloquial

•

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; enlouquecer; estar a dar tilt*level:* coloquial**passar uma esponja****passar uma palheta**

rasteirar, fazer o outro cair

sin.: passar uma rasteira; fazer um cambapé**passar uma rasteira**

rasteirar, fazer o outro cair

sin.: passar uma palheta; fazer um cambapé**passar um cheque em branco****passar um mau bocado**

passar por grandes dificuldades e provas

sin.: comer o pão que o Diabo amassou; passar as passas do Algarve; cortar um dobrado**passar vergonhas****passar**

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; cirandar; dar uma volta; dar um giro; ir tomar ar**passos perdidos****pasta**

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha*ex.:* tens pasta?*level:* coloquial**pastar a vaca****pastel**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; songamonga; lesma; cromo; papa-açorda; molengão

•

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

pataca a mim, pataca a ti

patacão

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

patacoadas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; mentira esfarrapada

ex.: tu só dizes patacoadas, mas eles adoram

patareca

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level: calão

patas

mãos

sin.: gânfias; manápuas

dom.: anatomia

level: coloquial

•

pés

sin.: barbatanas; chispes

dom.: anatomia

patavina

nada, nenhum, ausência total de algo

ex.: Não percebi patavina do que tu disseste!

nota: complemento de negação

pateta alegre

patt: pateta*N alegre*N

•

Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental

sin.: simplório

ex.:

frase: "O Ilídio não consegue inserir-se em nenhuma actividade: é um pobre pateta alegre!"

"

equiv: Algumas pessoas exploram a candura de um diminuído mental para o envolverem em situações risíveis – daí o 'alegre' associado a 'pateta'

patt: pateta*N alegre*N

patetice

o dizer ou fazer disparates, coisas erradas

o disparate

sin.: palermice; parvoíce; parvoeira; asneira; baco-rada; bujardas

ex.: Deixa-te de patetices

patife

é um: interjeição

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; futre

patranha

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; dar-me um coiro; reinação; bai no Batalha

level: coloquial

pseudo-etimo: No passado, o termo patranha / patraña significava ficção no sentido de literatura, história inventada. Abarcava as histórias de cavalaria, contos populares, fábulas; colecionavam-se em antologias (ver El patrañuelo de Timoneda) não tinha conotação negativa.

patrão fora dia santo na loja

é um: provérbio

diz de uma situação em que, por falta de autoridade, ninguém faz nada ou que está a ter comportamentos abandonados ou desadequados

sin.: andar tudo numa grande barbuda

patricinha

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; parece o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

local: Brasil

patrocínio da CP

patrocínio dos pais

sin.: paitrocínio

pseudo-etimo: patrocínio da casa paterna

patuscada

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; tainada; comezaina; comes e bebes; festa-rola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

pau

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

pau das tripas

arco do violino

dom: violino**pau de vassoura****pau para toda a obra**

diz-se de alguém que faz de tudo

sin.: ser pau para toda a colher**pavonear-se**

exibir-se ostentadamente

paz podre**pdi***é um:* abreviatura pitoresca: pdi = puta da idade. envelhecimento, velhice*sin.:* já não vai para novo*ex.:* O teu pai anda bem? Nem por isso. Está com PDI*level:* calão*nota:* doença incurável que apresenta sintomas variados e imprevisíveis como esquecimentos, mazelas diversas, deixar as chaves no frigorífico, etc**pé ante pé**

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; vir com pezinhos de lã; sorrateiramente; à socapa**pechenga***é um:* interjeição*é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição**sin.:* puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; piriquete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira*level:* calão carroceiro**pechincha**

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; vender a pataco; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado

•

coisa vendida ao desbarato

sin.: pexinxá*level:* coloquial**pechinchar**

◦ ir aos saldos procurar pechinchas

◦ vender ao desbarato

sin.: pexinxar**pede para cagar e sai!***é um:* frase conselho insultuoso

grita-se para um artista em palco que canta ou actua muito mal no sentido de se ir embora discretamente

pedinchar

◦ sem dinheiro, a mendigar

◦ situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho**pedir a mão**

pedir para casar com alguém

pedir a palavra**pedir boleia***sin.:* esticar o dedo

•

pedir contas

exigir que alguém preste contas, explique os detalhes de uma actividade

sin.: pedir satisfações**pedir de boca****pedir licença a um pé para mexer o outro**

não fazer nada, não ajudar, não trabalhar, ser preguiçoso

sin.: não mexer um pé sem pedir licença ao outro; não mexer uma palha; não fazer um corno; não levantar uma palha**pedir muito****pedir para as almas****passangas !**

pedir tréguas, pedir a suspensão temporária dum jogo para descansar ou até para se salvar de uma situação delicada

level: infantil*nota:* expressão usada normalmente em jogos de crianças, (exemplo pilhas, caçadinhas, polícias e ladrões) para requerer uma pausa; o próprio pedido de passangas como que faz parte do jogo. É igualmente frequente tanto a variante "pessangas" como "passangas".

Também se pode pedir passangas com mão fechada e o polegar entre o indicador e o médio.

patt: (/pedir*) (passangas/pessangas) !*local:* pt norte**pedir satisfações**

exigir que alguém preste contas, explique os detalhes de uma actividade

sin.: pedir contas**pedrado**

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

sin.: drogado; carochó; castanhinho; estar com a moca; grande broa!*ex.:* estás mas é pedrado*dom:* droga*level:* coloquial**pedra filosofal****pedra lascada***patt:* pedra*N lascada*N**pedras preciosas****pé-frio**

pessoa com muito azar e que atrai o azar

sin.: azarento*local:* Brasil

pegado no sono

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferado a dormir

pegajoso

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; gorduroso; sebento; emplastro

ex.: Vai lá para fora! Não sejas pegajoso

level: coloquial

peganhento

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; pegajoso; gorduroso; sebento; emplastro

ex.: Que tipo peganhento! Deixa-me em paz

level: coloquial

peganhiço

descreve a transmissibilidade de uma doença

ex.: Apanharam um sarampo muito peganhiço

pegar de empurrão

empurrar um carro que não tem bateria para activar o motor de arranque

•

é um: interjeição

homossexual masculino passivo

ex.:

frase: Aquele ali é uma bichona... só pega de empurrão

equiv: Alusão a acto sexual entre dois homens em que o passivo fica à frente (sendo 'empurrado' no acto)

level: calão carroceiro

local: Portugal

pegar no batente

esforçar-se, trabalhar intensamente

sin.: dar o litro; ser um moiro do trabalho; saiu-me do coiro; do coiro me saiu

local: Brasil

pegar o bonde andando

entrar num conversa sem saber do que se trata

local: Brasil

pegar o touro pelos cornos

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afinco e garra

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; vergar a mola; meter ombros ao trabalho; lançar mãos ao arado; arregaçar as mangas; encarar as coisas de frente

pegar ou largar**peida**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: calão carroceiro

peidar-se

saída de gases intestinais

sin.: largar bombarda; bufar-se; traquejar

level: calão carroceiro

peido

saída de gases intestinais

sin.: resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; farpa; pum; bombarda; petardo; ventosidade

level: calão carroceiro

peidociclo

motociclo velho com escape irritantemente ruidoso e com mau cheiro

etim: peidociclo = peito @ motociclo

level: calão

peidola

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: calão carroceiro

peito

parte superior do tronco

sin.: tórax

peitos

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

peixe graúdo

pessoas importantes, cabecilhas

sin.: ser pesca grossa

ex.:

frase: por trás daquilo anda peixe graúdo

equiv: anda pessoa importante

peixeirada

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

peixe miúdo

pessoas de baixo posição na hierarquia, pessoas pouco importantes

ex.:

frase: a rusga policial só apanhou peixe miúdo

equiv: não apanhou os cabecilhas

pela calada

em segredo, de modo escondido

sin.: na calada da noite; cozido com as paredes

pelacho

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da Silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro

ex.:

frase: ele estava pelacho

equiv: ele estava despido

pela hora da morte

- estar deprimido, estar num mau período
- estado de decadência
- seguir muito baixos níveis de exigência
- sin.:* andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior
- ex.:* Aquele restaurante anda mesmo pela hora da morte

pela minha saúde

patt: pela (minha/tua/sua) saúde

pela parte que me toca

- em minha opinião
- pessoalmente
- no que me diz respeito
- sin.:* da minha banda; a meu ver
- patt:* (pela/na) parte que me toca

pelar-se de medo

- ser medroso
- tem grandes receios de algo
- sin.:* perder a cor; tem medo que se péla; morrer de medo; amarelar; borrar-se de medo

pele-de-galinha

ficar arrepiado por frio, medo ou emoção forte (irritação, amor, outras)

sin.: ficar com pele de galinha

pele e osso

muito magro

pelintra

- pessoa muito agarrada ao dinheiro
- pessoa nada generosa
- sin.:* avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; agarrado; pão duro; pirangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha
- oposto:* generoso, mãos largas

pelo andar da carruagem**pelo preço da uva mijona**

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; vender a pataco; a preço irrisório; ao preço da chuva; pechincha; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado

patt: (pelo/ao) preço da uva mijona

pelo beíço**pelo menos não está a chover**

expressão depressiva pseudo-optimista que no fundo não diz nada

sin.: podia ser pior; como estás? nunca pior; convém é acordar vivo. Acordas morto estás fodido; para pior não pode ir

pelo amor de Deus!

patt: (pelo/por) amor de Deus!

pelo próprio punho**pelo que me toca****pelos bonitos olhos****pelo sim, pelo não**

por causa das dúvidas

pelos vistos

locução adverbial

sin.: segundo consta; ao que consta; ao que parece; ao que tudo indica

pena capital

condenação pela qual uma pessoa é morta (pelo estado) por punição de um crime

sin.: pena de morte

pena de morte

condenação pela qual uma pessoa é morta (pelo estado) por punição de um crime

sin.: pena capital

penca

é um: alimento

sin.: tronchuda

•

nariz

sin.: batata; nariganga

dom: anatomia

level: coloquial

pendurar as chuteiras

desistir, abandonar, terminar uma carreira, reformar-se

sin.: arrumar as botas

pendureza

pequeno adorno pessoal ou de lar que se usa pendente de algo ; normalmente associado a ideia de mau gosto ou má combinação estética

sin.: penduricalho

penduricalho

pequeno adorno pessoal ou de lar que se usa pendente de algo ; normalmente associado a ideia de mau gosto ou má combinação estética

sin.: pendureza

ex.:

– candeeiro clássico mas com um penduricalho pouco bonito

– senhora bem vestida mas com um penduricalho de mau gosto ao peito

local: pt

penetra

aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite

sin.: intruso; passageiro clandestino

ex.: Na festa estavam 500 convidados e mais de 50 penetras

level: calão

penico

capacete de moto

sin.: caspacete; carolo

penitência

é um: prisão

Estabelecimento prisional de Lisboa

pensar com os seus botões**pensar com os pés debaixo da mesa**

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o assunto; dormir sobre o caso; consultar o travesseiro

patt: pensar (/em algo) com os pés debaixo da mesa

pensar na morte da bezerra

estar alheio, distraído

ori.: Origem bíblica. O bezerro era usado nos sacrifícios hebraicos a Deus nos altares. Quando Absalão, por não ter mais bezerros, resolveu sacrificar uma bezerra, seu filho menor, que tinha grande carinho pelo animal, opôs-se convictamente. No entanto a bezerra foi oferecida aos céus e o garoto passou o resto da vida sentado do lado do altar "pensando na morte da bezerra". Consta que meses depois veio a falecer.

pensar que o mundo se acaba fora da caixa

- o pensar de uma maneira invulgar e criativa
 - o alguém que, não seguindo os cânones, consegue coisas criativas
- patt.:* (/pensar*/ser* ALGUÉM/ser* ALGO) fora da caixa

pentelho

pêlos púbicos

sin.: pintelho; arbusto; matagal

level: calão muito carroceiro

pequenos nada**pêra**

queixo

sin.: barbela

peralvilho

peessoa que se tenta vestir-se de modo exageradamente elegante, mas que descamba em ridículo e inapropriado

sin.: betinho; almofadinha; janota

level: arcaico

per capita

por pessoa

sin.: por cabeça

perdas e danos**perder a cabeça**

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; pirar de vez; enlouquecer; estar a dar tilt; passar-se dos carros

perder a cor

- o ser medroso

- o tem grandes receios de algo

sin.: pelar-se de medo; tem medo que se péla; morrer de medo; amarelar; borrar-se de medo

perder aos pontos**perder a paciência**

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!; farto até às orelhas; é de fazer perder a paciência a um santo; não há pachorra!; não há cu !

perder a parada**perder as estribeiras**

- o _ muito zangado

- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnorrear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ori.: ligado aos estribos

perder a tramontana

- o _ muito zangado

- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder o norte; desnorrear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

perder o fio à meada

desconcentrar-se e perder o fio do raciocínio

perder o meu latim

sem resultado, inutilmente

sin.: perder o meu tempo

patt.: perder* o (meu/teu/seu) latim

perder o meu tempo

sem resultado, inutilmente

sin.: perder o meu latim

patt.: perder* o (meu/teu/seu) tempo

perder o norte

- o _ muito zangado

- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; desnorrear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

•

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; estar na hora de parvo; ficar desvairado; ficar de cabeça perdida

perder o pé

- o mudar para uma situação perigosa

- o ficar desnorreado

ori.: numa piscina, rio, mar – deixar de conseguir pôr-se de pé devido à profundidade ser maior que a altura da pessoa, o que obriga a ser capaz de nadar

perder o pio

- o calar-se derrotadamente

- o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco;
meter o rabo entre as pernas; embatucar; ficar
sem fala

perder o sono**perder o uso da razão****perder-se na noite dos tempos****perder-se por saias****perder terreno****perder um tempo louco**

perder muito tempo

perdulário

pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que
tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivanas; desmiolado; estouvado;
esbanjador; trolaró

level: erudito

pergunta de algebeira

pergunta feita com intuito de embarçar ou confundir

perguntar ao tio Google

é um: neologismo anarco-informático

procurar coisas ou informações na internet

sin.: surfar a web; googlar

ex.: Pergunta aí ao tio Google como se faz bacalhau
à Brás

perisca

pontas de cigarro

sin.: beata

permissividade indevida

Facilitação sem critério ou medida

sin.: perna aberta

perna aberta

Facilitação sem critério ou medida

sin.: permissividade indevida

ex.: Aquele fiscal é como se nunca ali estivesse: está
sempre de perna aberta a todas as infracções

local: Portugal

perna ao léu

patt: perna*N ao léu

perna de pau

patt: perna*N de pau

pernas de arame

Pessoa com pernas excessivamente magras

sin.: pernas de canivete

pernas de canivete

Pessoa com pernas excessivamente magras

sin.: pernas de arame

pêro

é um: fruto

•

pancada dada com a mão fechada

sin.: soco; murro; banana; punhada

level: coloquial

perobo

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

local: Brasil S.Paulo

perseguição

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; implicância

perseguida

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: coloquial

pertencer ao passado

caso ou situação, por vezes melindrosa, que já acabou e à qual não queremos voltar

sin.: estar morto e enterrado

ex.: Esse problema pertence ao passado. Avancemos.

pertencer à ordem de S. Cornélio

é um: frase pitoresca

o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
o insulto genérico

sin.: cornudo; chifrudo; corno; pôr os cornos

ex.: Aquele já é membro da Ordem de S. Cornélio e
ainda não sabe...

level: calão

nota: Trocadilho, com a expressão depreciativa "ter
cornos"

patt: (pertencer* à/ser* membro de/) ordem de S.
Cornélio

local: pt

perus com menos que 18 anos

é um: trocadilho

pormenor

sin.: prumenor

ex.:

frase: atenção aos perus com menos de 18 anos!

equiv: cuidado com os pormenores

level: coloquial

pesado como chumbo

muito pesado

patt: pesado*N como chumbo

pesar as palavras

falar cautelosamente

sin.: medir as palavras

pesar figos

descansar, dormir

sin.: dormir; cochilar; tirar um cochilo; passar pelas brasas; passar pelo sono; dormir uma soneca

pesar na consciência

o ação que a consciência reprova

o ação com a qual não estamos confortáveis

sin.: ter um peso na consciência; roer na consciência

pesar os prós e os contras**pescadinha de rabo na boca**

patt: pescadinha*N de rabo na boca

peso bruto**peso líquido**

peso morto

peso pesado

patt: peso*N pesado*N

pespineta

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar o muro; saltar a cerca; desatrefiou; desenconar-se; desiberna-te!

nota: rapariga tagarela, insolente, atrevida

patt: (pespineta/pipineta)

pessegada

confusão

sin.: barafunda; forrobodó

pessoa de bem

confiável

sin.: pessoa de crédito

pessoa de crédito

confiável

sin.: pessoa de bem

pessoa de idade

idoso

sin.: cota; velhadas

PESSOA deve estar a dar voltas no túmulo com ALGO

expressão usada quando o desrespeito por o legado de alguém é tamanho, que por certo o morto não consegue ficar socegado

sin.: às voltas no túmulo

ex.: Nixon só pode estar às voltas na campa com ...

patt: PESSOA (deve estar a dar/está às/às) voltas (no túmulo/na campa/na cova) com ALGO

peçoal

grupo coeso de pessoas

sin.: galera; grupo; turma; malta; gente

peta

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; patranha; dar-me um coiro; reinação; bai no Batalha

ex.:

frase: tu enfiás cada peta!

equiv: tu pregas cada mentira

petardo

saída de gazes intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; farpa; pum; bombarda; ventosidade

level: calão

petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.

o situação sem saída, incómoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; estar metido numa grande embulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

patt: petim (Talvez (incerto): para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.)

pexinx

coisa vendida ao desbarato

sin.: pechincha

nota: grafia duvidosa

pexinxar

o ir aos saldos procurar pechinchas

o vender ao desbarato

sin.: pechinchar

nota: grafia duvidosa

pi

adivinha:

p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r: piolho

•

adivinha:

p: qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?

r: piano

•

3,141592...

piano

adivinha:

p: qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?

r: piano

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina ano internacional da descoberta de Pi

piça

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; picha; calhalho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

piçada

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um raspapete; levar um raspanço; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

ex.:

frase: No outro dia levei cá uma piçada do comandante!

equiv: ouvir uma repreensão

level: calão carroceiro

nota: repreensão forte

local: pt

picada aos trunfos

manobra para tentar medir as capacidades de um adversário

sin.: puxada aos trunfos

etim: Ligado ao jogo de cartas da Sueca onde se é obrigado a trunfar, caso não se tenha o naipe. manobra de tentar ver se os adversários têm trunfos

piçalho

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

piça em cu de frade

diz-se de um encaixe perfeito

level: calão carroceiro

patt: (piça/picha) em cu de frade

picar a mula

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

picardia

patifaria, acção vil, vergonhosa

sin.: calhordice; sacanice; pulhice; velhacaria; fajardice; fazer uma desfeita

picareta

é um: interjeição

profissional não habilitado

sin.: picaretagem; habilidoso

ex.:

frase: Médico picareta

equiv: Que não tem boa formação médica

local: Brasil

•

é um: interjeição

peessoa desonesta

•

instrumento de cavar

picaretagem

é um: interjeição

profissional não habilitado

sin.: picareta; habilidoso

picha

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

pichota

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

piço

sorte

sin.: mijo; paio; reco; chouriço; ter uma vaca; ser um grande coiro

level: calão carroceiro

picolho

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão

piçudo

peessoa com muita sorte

sin.: sortudo; mijão

level: calão

picuinha

crítica constante, remoque

sin.: pirraça; má vontade; perseguição; implicância

ex.: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

level: coloquial

local: Brasil, pt?

piela

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

pifar

furtar, roubar

sin.: bifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

ex.: O bandido pifou-me a carteira sem eu dar por nada

level: coloquial

pila

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo;

quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

pilar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

ex.: vou-te pilar toda

level: calão

pildra

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

level: coloquial

pilha de nervos

pilhar

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pimpar; fazer pim pam pum

level: infantil

pilim

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

píulas

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

pimba

é um: interjeição

sin.: azeiteiro; parolo; chungá; chulo; mitra

pimenta no cu dos outros é refresco

ser demasiado indiferente ao sofrimento dos outros

level: calão carroceiro

pimpar

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pilhar; fazer pim pam pum

level: infantil

pinar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

pincel

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

frase: agarra aqui no meu pincel

equiv: mexe-me no pénis

level: calão

pindérico

é um: interjeição

pessoa ridícula e de mau gosto; pouco burilada em bora com pretensões; com má apresentação para a figura que pretende fazer

ex.: Aquele indivíduo vai mesmo pindérico

local: pt

pinga-amor

namorado lamechas, demasiado amorosa

pingalim

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: grelo; clitóris; berbigão

ex.: excitada, a língua pressionando leve o pingalim...

level: calão muito carroceiro

local: Portugal

pinguelo

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

pinheiral

é um: prisão

Estabelecimento prisional de Pinheiro da Cruz

pinocada

copular

sin.: foda; queca; coito; tricofáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão

pinocar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

pinpin

de dimensões muito reduzidas, atenta a função ou a necessidade de uso

sin.: quiriquirequi

pintar a macaca

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

pintar a manta

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar o sete

level: coloquial

pintar a sanita

diarreia

sin.: estar com a caganeira; desarranjo dos intestinos; furrica; furriqueira; desventria

level: coloquial

patt: pintar* a sanita (/à pistola)

tipo: termo de saúde

pintar de cor-de-rosa

apresentar a situação de modo mais positivo do que na realidade é

patt: pintar* (/as coisas) de cor-de-rosa

pintar o Diabo a quatro

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

patt: (pintar*/fazer*/) o Diabo a quatro

pintar o diabo a quatro

causar grande desordem e confusão

patt: (pintar*/fazer*/ser*) o diabo a quatro

pintar o caneco

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

pintar o sete

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta

level: coloquial

pintelheira

conjunto dos pintelhos

pintelho

pêlos púbicos

sin.: pentelho; arbusto; matagal

level: calão muito carroceiro

pintelhos

coisa de pouco valor ou de baixo preço

sin.: léria; bagatela; ninharia; cena; ceninha; medalha de cortiça

level: calão

pinto

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

local: Brasil

pinto calçudo

diz-se de alguém deselegante e desajeito

level: coloquial

patt: pinto*N calçudo*N

piolhento

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; tinhoso; andrajoso

piolho

adivinha:

p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r: piolho

piolhoso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhento; tinhoso; andrajoso

piopardo

é um: animal imaginário

ave

patt: (piopardo/pio-pardo)

pipa de massa

o quantia muito elevada

o quantia excessiva

sin.: balúrdio; fortuna; quantia obscena

pipi

é um: termo de uso infantil

órgão sexual feminino

sin.: cona; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level.: coloquial

pirado

é um.: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

pirangueiro

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; mão de vaca; esmifra; murrinha

oposto.: generoso, mãos largas

patt.: (pirangueiro/perangueiro)

local.: Brasil

pirar de vez

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; enlouquecer; estar a dar tilt; passar-se dos carros

pirar-se

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pira-te!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

piriguete

é um.: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putélia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angora; galdéria; rameira

level.: calão

local.: Brasil

pirilampo

insecto pirilampo

sin.: caga-lume; vaga-lume

pirilau

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level.: calão

local.: Brasil

piripalho

ex.:

frase.: Que piripalho é esse?

equiv.: que porra é essa

level.: calão

local.: Madeira, Brasil

piroca

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level.: calão

local.: Brasil

pirola

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level.: calão

local.: pt norte e Galiza

pirolito

pancada

sin.: traulitada; pantufada; gelado quente; charutada; carrolaços

piroona

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy

level.: calão carroceiro

pirraça

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; má vontade; perseguição; implicância

pirralho

- o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe
 - o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
- sin.:* ganapo; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho
- level:* coloquial

pisar a linha

- diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar
- sin.:* pisar o risco; abuso de confiança; mama mas não abuses; estar a vontadinha; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

pisar fundo

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
- sin.:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar
- local:* Brasil

pisar o risco

- diz-se quando alguém que está a abusar, ou ameaça abusar
- sin.:* pisar a linha; abuso de confiança; mama mas não abuses; estar a vontadinha; não te estiques; hoje não é o dia mundial do elástico!; estás-te a esticar

pisar os calos

- uma mistura de irritar, ofender, enfurecer
- ex.:* Sentiu que lhe pisavam os calos e reagiu violentamente

piscareto

- pessoa que tem o hábito ou o tique de piscar frequentemente ou excessivamente os olhos
- ex.:*
- frase:* O António é um piscareto.
- equiv:* da raíz de piscar (os olhos)
- level:* coloquial
- local:* pt

piscar o olho**pistola**

- pistola
- sin.:* canhangulo; canhão; canhota; fugante; fusca

pita

- mulher jovem, ainda não totalmente mulher
- sin.:* miúda; marrã
- ex.:* aquela pita é gira!
- level:* coloquial
- local:* pt sul

pitaço

- órgão sexual feminino
- sin.:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita
- en:* pussy
- level:* calão

pitêu

- mulher ou rapariga muito jeitosa
- sin.:* toura; tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona
- ex.:* Que pitêu que aqui vai
- level:* coloquial

pito

- órgão sexual feminino
- sin.:* cona; pipi; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita
- en:* pussy
- level:* calão muito carroceiro

pivetada

- conjunto de miúdos
- sin.:* canalha; putos; garotada; ganapada; rapaziada
- local:* Brasil

pivete

- o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe
 - o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
- sin.:* ganapo; pirralho; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

•

- mau cheiro
- sin.:* fedor; catinga; futum; inhaca; odor
- level:* coloquial

plantar couves na seara alheia

- trabalhar para outros terem o proveito
- sin.:* fazer filhos em mulher alheia

plastifica o caralho!

- usa preservativo!
- level:* calão carroceiro

playboy

- menino ou jovem rico e mimado

plenos poderes

- concordar, aprovar, dar autorização
- sin.:* dar carta branca; dar luz verde

pobre diabo

- qualquer pessoa
- sin.:* qualquer bicho-careta

pobre coitado!

- pessoa humilde e insignificante
- sin.:* pobre Diabo; pobre de Cristo; Zé-ninguém; lheguelhé
- patt:* pobre*N coitado*N!

pobre de Cristo

peessoa humilde e insignificante

sin.: pobre coitado!; pobre Diabo; Zé-ninguém; lheguelhé

patt: pobre*N de Cristo

pobre de espírito

patt: pobre*N de espírito

pobre Diabo

peessoa humilde e insignificante

sin.: pobre coitado!; pobre de Cristo; Zé-ninguém; lheguelhé

patt: pobre*N Diabo*N

pobre e mal-agradecido

patt: pobre*N e mal-agradecido*N

pobrete mas alegrete•

peessoa sem grandes posses mas simpático e sociável

ex.:

frase: "O Joaquim nunca tem dinheiro mas não é por isso que deixa de estar em todas as festas do bairro. Pobrete mas alegrete!"

equiv: jogo com a rima em 'ete'

pobreza franciscana**poça!**

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

level: calão

poça de sangue**pocilga**

espaço, quarto ou casa imundos

sin.: chiqueiro; esterqueira

poço de sabedoria

peessoa com elevados conhecimentos e talentos

poço sem fundo

o grande quantidade

o coisa, situação ou campo que nunca mais acaba

sin.: saco sem fundo

passar carros e carretas

fingir que não se viu, ignorar, negligenciar, pactuar indirectamente

sin.: fechar os olhos a; fazer vista grossa

ex.:

frase: Podem passar carros e carretas de contrabando que eles não veem nada

equiv: não ligam nada

level: arcaico (1900)

nota: estar-se nas tintas, não se ralar, não denunciar. "Carros e carretas" também significa "grande quantidade"

patt: (/podem/deixar*) passar carros e carretas

poder de compra

quantidade de dinheiro que se pode gastar

poder limpar as mãos à parede

patt: (poder*/) limpar as mãos à parede

podes tirar o cavalo da chuva

o nem penses!

o diminui as tuas expectativas

o isso não vai acontecer

sin.: podes esperar sentado

ex.: podes tirar o cavalo da chuva que não te vou deixar sair à noite!

patt: (podes tirar/tirar*) o cavalo da chuva

podia ser pior

expressão depressiva pseudo-optimista que no fundo não diz nada

sin.: pelo menos não está a chover; como estás? nunca pior; convém é acordar vivo. Acordas morto estás fodido; para pior não pode ir

podre

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; piolhoso; piolhento; tihoso; andrajoso

põe-te a andar!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

põe-te a milhas!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

põe-te fino!

comporta-te melhor!, empenha-te!, deixa de fazer palhaçadas!

põe-te na alheta!

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

poio

é um: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas

o adjectivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; cirolho; bunicos; trampa; bosta

pois, não!**pois, sim!****polícia**

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; judite; ramona; moína

polir as pedras da calçada**politicamente correcto**

é um: interjeição

É um tipo de estilo linguístico que se caracteriza por uma ineficiência atroz ligada a substituir as palavras e convenções habituais pelo enunciar todos os membros do conjunto envolvido. Exemplo:

em vez de "meus senhores, muito bom dia" usar "meus senhores, minhas senhoras, jovens, crianças, gays, lésbicas, heterossexuais, bígamos,..... muito bom dia, boa tarde, boa noite"

pomada

vinho

sin.: bebida; precioso néctar; tintol; trótil

ex.:

frase: bebemos uma rica pomada

equiv: bebemos um bom vinho

level: coloquial

pomba da paz**pombinha**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en: pussy

level: coloquial

pombo

é um: ave

pombo correio

mensageiro

sin.: coruja carteira

ex.: "Se queres mandar-lhe algum recado, vai lá tu. Achas que eu sou algum pombo correio?"

patt: pombo*N correio*N

pomo da discórdia

o algo que levanta incompatibilidade não ultrapassável

o algo que faz as pessoas lutar entre si

etim: Durante o casamento de Peleu e Tétis, no Olimpo, Éris, a deusa da discórdia, que não tinha sido convidada, resolveu entregar anonimamente uma linda maçã, toda de ouro, com a inscrição "Para a mais bela"... Daqui nasceu a guerra de Tróia.

ponta e mola

faca (no sentido de arma branca)

sin.: naifa; aço; fava; navalha; facalhão; chino

ponta de lança

patt: ponta*N de lança

ponta dos dedos

patt: ponta*N dos dedos

pontapé

pancada dada com o pé

sin.: biqueiro; pantufada

pontapé de saída

início, iniciar

sin.: pôr a andar; início das hostilidades; declarar aberta a sessão

patt: pontapé*N de saída

pontapé para a frente e fé em Deus

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; de qualquer maneira; improvisar

ex.: "Não vedou bem o telhado, atamancou aquela porra toda, e pontapé para a frente e fé em Deus!"

dom: Futebol

ponteiro

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

ponto crucial

momento decisivo

sin.: ponto de viragem

ponto de contacto

metaforicamente, ponto comum, ponto de comunicação

ponto de honra

questão perante a qual não há cedência ou compromisso possível

ponto de partida

- o início de uma actividade
- o fundamento

ponto de viragem

momento decisivo

sin.: ponto crucial

ponto e vírgula

expressão usada para discutir, adiar ou negar a frase anterior, tipicamente juntando condições

ex.: Vais jogar à bola ponto e vírgula - só depois de fazeres os trabalhos de casa!

ponto final

- o terminação de uma actividade
- o encerramento ou recusa de algo

ponto morto

metafóricamente usa-se perante um empedimento, falta de actividade

dom: automóveis

pseudo-etimo: O ponto morto é a posição da caixa de velocidades dos automóveis em que nenhuma velocidade está engatada.

ponto de vista

maneira de interpretar e compreender uma situação

patt: ponto*N de vista

ponto negro

pequena mancha escura na pele

sin.: sinal; nascida

tipo: termo de saúde

ponto fraco

defeito, fraqueza, vulnerabilidade

patt: ponto*N fraco*N

ponto por ponto

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente

sin.: explicar tim-tim por tim-tim; pôr o preto no branco; por á mais bê

pôr a andar

início, iniciar

sin.: pontapé de saída; início das hostilidades; declarar aberta a sessão

pôr a boca no trombone

o fazer algo exuberantemente e surpreendentemente bem

o fazer escândalo, protestar de modo exuberante

o denunciar

sin.: partir a louça toda

pôr a carne toda no assador

é um: citação com origem no mundo do futebol

o apostar fortemente em tudo

o competir em todas as frentes

sin.: dar o tudo por tudo

pôr a casa em ordem**por a conversa em dia**

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dois dedos de prosa; dar duas palavrinhas; dar duas de conversa; trocar impressões; bate-papo

ex.:

frase: Vamos pôr a conversa em dia!

equiv: Vamos saber as últimas novidades um do outro

pôr a descoberto**pôr a dormir****pôr a escrita em dia****por agora****por alto**

superficialmente

ex.: Contando por alto são uma 300 telhas

por á mais bê

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente

sin.: explicar tim-tim por tim-tim; pôr o preto no branco; ponto por ponto

pôr a mão na consciência•

olhar atentamente para, pesar, os nossos próprios actos

sin.: fazer exame de consciência

pôr à margem**pôr a mesa****por amor à arte**

sem remuneração

sin.: por amor à camisola; pro bono

nota: motivos idealistas

por amor à camisola

sem remuneração

sin.: por amor à arte; pro bono

nota: motivos idealistas

pôr a nu

o pôr visível

o expôr, mostrar

o desmascarar

sin.: pôr ao léu; pôr à vista

pôr ao corrente**pôr ao léu**

o pôr visível

o expôr, mostrar

o desmascarar

sin.: pôr a nu; pôr à vista

por apenas que não fosse ...

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: era o que faltava; obviamente que sim

ex.: Seguiu os bons conselhos do pai e hoje está bem na vida. Por apenas que não fosse...

local: pt norte

por artes do Diabo

por magia

pôr a salvo**pôr as cartas na mesa**

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções

sin.: descobrir o jogo; abrir o jogo

pôr as coisas nos eixos**pôr as mãos na cabeça**

ficar* espantado ou assustado

sin.: deitar as mãos à cabeça

pôr as patas em cima

apanhar alguém ou algo no intuito de roubar, destruir

sin.: deitar-lhe as mãos; deitar-lhe a gadanha

por assim dizer**por atacado****pôr a um canto****por avião****pôr à vista**

o pôr visível

o expôr, mostrar

o desmascarar

sin.: pôr ao léu; pôr a nu

por cabeça

por pessoa

sin.: per capita

ex.: Jantámos barato: 5 euros por cabeça

porcaria

o trabalho mal feito, coisa que não presta

o depreciativo geral

sin.: cagada; cagada em três actos; merda; mal parido

por causa da tosse**porco**

é um: mamífero

sin.: jeco

•

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaforado; sujo; javardo; badalhoco; lagaço; espurco; torpe

pôr cobro

terminar

porco espinho

patt: porco*N espinho*N

por conta**por conta da casa****por conta, peso e medida**

por dá cá aquela palha

- sem razão nenhuma
- por motivos insignificantes
- ex.*: Não se convocam eleições por dá cá a aquela palha

pôr as barbas de molho

- estar prevenido, acutelar-se
- sin.*: pôr-se a toques
- patt.*: (pôr*/deitar*) as barbas de molho

pôr de lado

- marginalizar alguém
- sin.*: votar ao ostracismo; bulinhar
- nota.*: pode significar adir ou não fazer algo
- patt.*: (pôr*/deixar*) de lado

pôr tudo em pratos limpos

- claramente, esclarecer bem as coisas
- sin.*: pôr os pontos nos ii; dizer alto e bom som; demonstrar por A mais B
- ex.*:
frase.: gosto de deixar tudo em pratos limpos
equiv.: gosto de deixar tudo bem claro
patt.: (pôr*/deixar*) tudo em pratos limpos

pôr de molho**pôr de pantanas****pôr de rastos****por descargo de consciência****por detrás da cortina****pôr e dispor****pôr em fanicos****pôr em jogo****pôr em pé****pôr em prática****pôr em xeque**

- pôr em dúvida a importância, valor, relevância de alguma coisa
- comm.*: metáfora do xadrez?

por entre os dedos**por esse andar****pôr a ferros**

- meter na cadeia
- sin.*: encarcerar; prender; enfiar nas masmorras
- patt.*: (pôr*/estar*) a ferros

por exclusão de partes**por extenso****por fás e por nefas**

- a bem ou a mal
- legal ou ilegalmente

pôr fim à vida**por fora****por força****por fortuna****por instinto****por inteiro****por junto****por linhas travessas**

- tomar conhecimento de alguma coisa através de terceira pessoa, através de modos menos legais
- sin.*: saber por portas e travessas; por portas travessas
- patt.*: por (linhas/vias) travessas

por maioria de razão**por mais que me digam****por mal dos meus pecados!****por meias palavras****pôr a mão no fogo**

- avalizar, confiar plenamente e sem reservas em alguém

sin.: avalizar

ex.: Pelo Lourenço, ponho eu a mão no fogo quanto à sua honestidade

patt.: (pôr*/meter*) a* mão* no fogo

pôr nos eixos

disciplinar

sin.: meter na linha; meter na ordem; apertar com ALGUÉM; apertar os calos a ALGUÉM

patt.: ((pôr*/meter*/entrar*) nos/sair* dos) eixos

pôr mãos à obra

- iniciar um trabalho
- trabalhar com afinco e garra
- concretizar algo
- sin.*: vergar a mola; meter ombros ao trabalho; lançar mãos ao arado; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos; encarar as coisas de frente
- patt.*: (pôr*/meter*/) mãos à obra

pôr os palitos a

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pôr os palitos; pular a cerca

level.: calão

patt.: (pôr/meter*) os palitos a

por milagre**por miúdos****por momentos****pôr na rua**

- despedir ou ser despedido
- expulsar
- sin.*: ser posto a andar; pôr no olho da rua; ir com o cu à rua; porta da rua é serventia da casa!

pornográfico

é um.: trocadilho por aglutinação por vezes libertina o mesmo que colocar no desenho

pseudo-etimo.: pornográfico : pôr + no + gráfico

pôr no olho da rua

- despedir ou ser despedido
- expulsar
- sin.*: pôr na rua; ser posto a andar; ir com o cu à rua; porta da rua é serventia da casa!
- patt.*: (pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da rua

pôr no prego

pôr na casa dos penhores a troco de algum dinheiro emprestado...

sin.: empenhar

pôr nos píncaros da lua**pôr o alma ao largo**

sem grandes expectativas de sucesso

patt.: pôr* o (alma/coração) ao largo

por obra e graça de

algo que aconteceu por razões pouco credíveis, de modo pouco credível

nota.: por milagre

patt.: por obra e graça (de/do Espírito Santo)

pôr o conta-quilómetro a zero

após um mau começo, começar de novo

sin.: recommençar do zero

pôr o dedo na ferida

levantar uma questão incómoda

sin.: tocar na ferida

ex.: A Maria pôs-lhe o dedo na ferida

pôr o preto no branco

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente

sin.: explicar tim-tim por tim-tim; ponto por ponto; por á mais bê

patt.: (pôr*/ /) o preto no branco

por ora

por agora

pôr os cornos

o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher

o insulto genérico

sin.: cornudo; chifrudo; corno; pertencer à ordem de S. Cornélio

level.: calão carroceiro

pôr os palitos

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pular a cerca; pôr os palitos a

level.: calão

patt.: pôr* os (palitos/cornos)

pôr os pontos nos ii

claramente, esclarecer bem as coisas

sin.: pôr tudo em pratos limpos; dizer alto e bom som; demonstrar por A mais B

patt.: pôr* os pontos nos (ii/is)

pôr o pé em falso

patt.: pôr* (o/um) pé em falso

por outro lado**pôr para um canto****por portas travessas**

tomar conhecimento de alguma coisa através de terceira pessoa, através de modos menos legais

sin.: por linhas travessas; saber por portas e travessas

por pouco**por pouco mais que nada**

barato, por pouco custo

por que carga de água é que _?

pergunta reclamatória e indignada

sin.: por que raio é que _?

por quem é!**por que raio é que _?**

pergunta reclamatória e indignada

sin.: por que carga de água é que _?

porque torna e porque deixa**porra**

órgão sexual masculino, pénis, pénis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level.: calão

•

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; poça!; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

level.: calão

•

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; beita; meita

level.: calão

porrada

guisado que leva alhos porros

•

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; pancada; sova; surra; tapona; tareia; trepa

porrada velha

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à tapona; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho

ex.: aquilo foi porrada velha, ficou tudo partido

porreirão

o bom, agradável

o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente; fixe; fixolas; bestial; porreiro; bacana

level.: coloquial

porreiro

o bom, agradável

o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente; fixe; fixolas; bestial; porreirão; bacana

level.: coloquial

porro

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

sin.: ganza; charro; broca

dom.: droga

level.: calão

pôr-se a andar

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a bulir

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no

piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a jeito

- o dar azo a censura
- o mostrar os seus pontos fracos
- sin.*: dar o flanco
- patt.*: (pôr-se a/estar* a/ficar* a) jeito

pôr-se a mexer

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se ao fresco

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se ao largo

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a pau

- ter toda a cautela, desconfiar,
- sin.*: jogar à defesa

pôr-se a salvo

pôr-se a toques

- estar prevenido, acutelar-se
- sin.*: pôr as barbas de molho
- nota.*: acautelar-se

pôr-se de nariz para no ar

- diz-se de alguém que é altivo
- sin.*: ter o rei na barriga; ter o nariz arrebitado; nariz empinado; dono do seu nariz; olhar do alto da burra

pôr-se em dia

- actualizar-se

pôr-se em nos bicos dos pés

- patt.*: (pôr-se*//) (em/nos) nos bicos dos pés

pôr-se a milhas

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

patt.: (pôr-se*/meter-se*) a milhas

pôr-se na alheta

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

ori.: a alheta é a parte média traseira do barco onde o tripulante se tem de colocar no momento do barco andar

pôr-se nas andadeiras

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se no piro

- fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vaziar; fazer-se à pista; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

patt.: (pôr-se* no/dar* o) piro

por ser quem sois

por sinal

por sistema

de modo preconcebido, constantemente

por alta recreação

como quiser, à sua vontade

sin.: a seu bel-prazer; a seu talante

patt.: por (/sua) alta recreação

por sua alta recriação

meter-se em algo arriscado ou complexo por sua própria vontade

sin.: por sua conta e risco

por sua conta e risco

meter-se em algo arriscado ou complexo por sua própria vontade

sin.: por sua alta recriação

porta bagagens**porta da rua é serventia da casa!**

o despedir ou ser despedido

o expulsar

sin.: pôr na rua; ser posto a andar; pôr no olho da rua; ir com o cu à rua

nota: ser convidado a sair

porta sim, porta não**pôr tudo a ferro e fogo**

recorrer à força, violência e devastação

pôr tudo a nu

sin.: pôr tudo às escancaras

pôr tudo às escancaras

sin.: pôr tudo a nu

pôr tudo em estado de sítio

sin.: chegar fogo ao paiol; pôr tudo em polvorosa

patt: (pôr* tudo/) em estado de sítio

pôr tudo em polvorosa

sin.: pôr tudo em estado de sítio; chegar fogo ao paiol

por tudo e por nada

muito frequentemente

Portugal é Lisboa, o resto é paisagem

é um: clichê

o modo como os lisboetas veem Portugal

o modo como os campestres acham que os lisboetas veem Portugal

nota: Diz-se que esta frase é um diagnóstico de Eça de Queiroz. Ainda que plausível, não encontrei evidências disso.

por tuta-e-meia

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; vender a pataco; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; cinco reis de mel coado

patt: (por/) (tuta-e-meia/tuta e meia)

por uma mão travessa**pôr uma pedra em cima**

o encerrar um assunto

o esquecer

por uma unha negra

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

por um cabelo

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

por um fio

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

por um pentelho seco de velha

é um: frase pitoresca

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga

ex.:

frase: falhei por um pentelho seco de velha

equiv: falhei por pouco

level: calão

nota: superlativo de "por muito pouco"

por um triz

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; à tangente; rés-vés; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

•

com muito curta margem

sin.: res-vés Campo de Ourique; à tangente

por via de regra

normalmente

por volta de

aproximadamente

posto à prova

testado em situações exigentes

pouca conversa!**pouca terra, pouca terra**

é um: onomatopeia

barulho dos comboios

pouco a pouco**poupar palavras****pozinhos de perlimpimpim**

pós (reais ou simulados) que acompanham, para aumentar o efeito visual, um passe de mágica efetuado perante o público

ex.: "E agora, com estes pós de perlimpimpim, vai sair um coelho da minha cartola"

level: infantil

local: Portugal

prantar

colocar, dispor

ex.: prantar o chapéu na cabeça

pra xuxu

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; bué-réré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; em catadupa; em barda

gram: loc. adverbial de quantidade

patt: (pra/para) (xuxu/chuchu)

local: Brasil

prateleiras

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; marufas*ex.*: A moça tem umas belas prateleiras*level*: coloquial**prato do dia***patt*: prato*N do dia**prato ladeiro***patt*: prato*N ladeiro*N**precioso néctar**

vinho

sin.: pomada; bebida; tintol; trótil*level*: erudito**preço em conta**

preço barato

sin.: ficar em conta; a preço de fábrica**preço fixo**

preço que não será alterada, preço que não será re-gateado

patt: preço*N fixo*N**pregar aos peixes**

o falar para nada, para ninguém

o perder o seu tempo

sin.: pregar no deserto; falar para as paredes*ori.*: alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos**pregar um sermão**

o repreender, ralhar, castigar alguém

o ser repreendido

sin.: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; puxar as orelhas; dar um raspante; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura*patt*: (pregar*/apanhar*/ouvir*/dar*) um sermão**pregar mentiras****pregar o calote**

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar um calote; ferrar o cão; calotear**pregar um calote**

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar o calote; ferrar o cão; calotear**preguiçoso***é um*: interjeição

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; paspalhão; andorinha

•

é um: interjeição

pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; manguela; moina; moinante; sorna; mandrião; calaceiro; calão

•

pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; ter ossos moles; fingidor; doente do cu quente**prejudicar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quillar; foder; tramar; lixar**prender**

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; encarcerar; enfiar nas masmorras**preocupação injustificada**

o factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

o coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: cunices; merdices; coneirices; paneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias; miudências; caganifância**preparar terreno**

o preparar psicologicamente alguém para um pedido, uma comunicação

o cria clima propício para avançar com algo

presença de espírito

perante uma situação inesperada ou adversa, ter a serenidade suficiente para analisar e decidir, agir correctamente

presente de grego

presente com intenção de tirar proveito futuro

local: Brasil**presente envenenado**

presente que em nada beneficia quem o recebe, só dá complicações

preservativo*sin.*: camisinha; camisa de Vénus*en*: condon**presidiário***é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina aquele que é preso diariamente**preso pelo beicinho**

estar apaixonado

sin.: ficar pelo beicinho; estar vidrado em**preso por ter cão e preso por não ter**

ser penalizado qualquer que seja a acção tomada

sin.: não há uma saída airosa**pressupor***é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina colocar preço em alguma coisa*pseudo-etimo*: pressupor:preço+pôr**prestar contas**

justificar-se; explicar

sin.: dar satisfações*ex.*: Tenho de prestar contas ao meu patrão.**prestar ouvidos****prestar-se ao ridículo****primavera da vida**

juventude (ou pelo menos antes da velhice)

sin.: na flor da idade; na flor da vida**primeira apanha**

o escolha inicial

o análise inicial

primeira mão

alguma coisa nova, ou não usada

primeiro de Abril

dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas

sin.: dia das mentiras; dia dos enganar

primeiro milho é dos pardais

- o diz-se a pessoas impacientes
- o diz-se quando algo está a correr mal ou se está em perda
- ex.:* até agora não consegui nada, mas o primeiro milho é dos pardais
- latim de contrafacção:* primum milhum pardalorum est

príncipe das trevas

- Diabo
- sin.:* mafarrico; Satanás; Belzebu
- nota:* também pode referir-se ao Drácula

príncipe encantado

- patt:* príncipe*N encantado*N

principiante

- emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
- sin.:* maçarico; caloiro; novato

prisa

- penitenciária, esquadra da polícia
- sin.:* pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia
- level:* coloquial

prisão

- penitenciária, esquadra da polícia
- sin.:* pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia

prisão de ventre

- obstipação, dificuldade em defecar

Problema de juntas. Junta tudo e mete no lixo

- algo que não funcionou nem nunca vai funcionar

pro bono

- é um:* locução latina
- sem remuneração
- sin.:* por amor à arte; por amor à camisola
- nota:* motivos solidariedade

procurar chifre em cabeça de cavalo

- procurar problemas onde estes não existem
- local:* Brasil

procurar confusão

- armar uma grande confusão
- sin.:* armar uma lâ de cão; armar um 31; caçar barulho

procurar uma agulha num palheiro

- procura impossível ou improvável

prodigamente

- viver com luxo, ser rico
- sin.:* à grande e à francesa; viver à larga; viver como um rei; como um príncipe; cheio de nota

profeta da desgraça

- patt:* profeta*N da desgraça

profissão de fé**prognósticos só no fim do jogo**

- é um:* citação com origem no mundo do futebol
- não querer fazer previsões futuristas

prometer este mundo e o outro

- prometer, merecer tudo
- sin.:* prometer o céu e a terra; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas
- patt:* (prometer*/) este mundo e o outro

prometer este mundo e o outro

- o grandes quantidades
- o promessas exageradas e impossíveis de cumprir
- sin.:* prometer mundos e fundos
- patt:* (prometer*/ganhar*/querer*/pedir*) este mundo e o outro

prometer mundos e fundos

- o grandes quantidades
- o promessas exageradas e impossíveis de cumprir
- sin.:* prometer este mundo e o outro
- patt:* (prometer*/ganhar*/querer*/pedir*/) mundos e fundos

prometer tudo e um par de botas

- prometer, merecer tudo
- sin.:* prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja
- ex.:* promete-lhe tudo e um par de botas mas convence-a a vir!
- patt:* (prometer*/merecer*/) tudo e um par de botas

prometer o céu e a terra

- prometer, merecer tudo
- sin.:* prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas
- patt:* (prometer*/) o céu e a terra

prometer tudo e mais alguma coisa

- prometer, merecer tudo
- sin.:* prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas
- patt:* (prometer*/) tudo e mais alguma coisa

prometer tudo e mais que seja

- prometer, merecer tudo
- sin.:* prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e um par de botas
- patt:* (prometer*/) tudo e mais que seja

promiscuidade

- situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local
- sin.:* barbuda; confusão

PRONOME DEMONSTRATIVO caralho

- pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)
- sin.:* PRONOME DEMONSTRATIVO porra; PRONOME DEMONSTRATIVO merda
- ex.:* onde é que aquele caralho vai?
- level:* calão

PRONOME DEMONSTRATIVO merda

- pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)
- sin.:* PRONOME DEMONSTRATIVO porra; PRONOME DEMONSTRATIVO caralho
- ex.:* essa merda está toda cagada
- level:* calão

PRONOME DEMONSTRATIVO porra

pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)

sin.: PRONOME DEMONSTRATIVO caralho; PRONOME DEMONSTRATIVO merda

ex.: estamos atrasados. Acaba lá essa porra!

level: calão

prostiputa

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira

level: calão carroceiro

prostituta

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; gal-déria; rameira

provar do próprio veneno

sentir na pele o mau tratamento que dava a outros

ex.: "Complicou a vida a muita gente mas acabou por provar do seu próprio veneno"

prova real

demonstração de que algo está correcto

sin.: provar por á mais bê

provar o melão

testar se algo funciona ou não

ex.:

frase: Terminaste? Vamos lá provar o melão

equiv: ver se funciona

provar por á mais bê

demonstração de que algo está correcto

sin.: prova real

província

termo normalmente depreciativo que designa ambientes rurais ou pelo menos diferentes de Lisboa

sin.: parvónia; campo

nota: em lisboetês, pode designar qualquer sítio com indícios, mesmo que ténues, de ruralidade. Aplicável às mais selvagens serras, bem como a Coimbra, Braga ou Porto

local: Lisboa

proxeneta

é um: interjeição

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

sin.: chulo; azeiteiro; azeite; macaronho

level: calão

prumenor

é um: trocadilho

pormenor

sin.: perus com menos que 18 anos

ex.:

frase: tens que ter cuidado com os prumenoires

equiv: cuidado com os detalhes

pseudo-etimo: peru menor = pormenor

público e notório**pula**

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

pessoa de pele branca

local: Angola

pular a cerca

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pôr os palitos; pôr os palitos a

pular da panela para o fogo

o estar a correr cada vez pior

o fugir de uma má situação para outra ainda pior

sin.: de Anás para Caifás; andar de Herodes para Pilatos; ir de mal a pior; de caixão à cova

local: Brasil

pular de contente

demonstrar grande excitação e contentamento, estar muito contente

sin.: todo lampeiro; não caber em si de contente; ter o coração aos pulos; não querer outra vida

pulha

é um: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; fute

level: calão

pulhice

patifaria, acção vil, vergonhosa

sin.: calhordice; sacanice; velhacaria; picardia; fardardice; fazer uma desfeita

pulso aberto**pulso de ferro**

o impor uma autoridade dela força

o por vezes pode ser um eufemismo para uma tirania torcionária, tortura, violência

sin.: liderança musculada; autoridade musculada

pulso livre**pum**

saída de gases intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; farpa; bombarda; petardo; ventosidade

punhada

pancada dada com a mão fechada

sin.: soco; murro; pêro; banana

punheta

prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada) com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.

level: calão

punheta de mamas

copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

sin.: espanholada; gravata espanhola

level: calão muito carroceiro

punheteiro

é um: interjeição

- o indivíduo reles que se masturba compulsivamente
- o insulto contundente geral para situações de grande indignação

level: calão carroceiro

punho cerrado

atitude de ameaça, revolta

punhos de renda**pura e simplesmente****pura verdade**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: verdade nua e crua; verdade verdadinha

puta

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

putanheiro

- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- o rufião

sin.: gigolô; chulo; alcoviteiro; rufião

level: calão carroceiro

puta que pariu!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; chiça; arre porra!

level: calão carroceiro

putaria

prática de actos libidinosos

ex.: João e Maria foram surpreendidos quando estavam na maior putaria

level: calão carroceiro

local: Brasil

puta só, ladrão só

é um: provérbio

conselho de que se evite más companhias

sin.: ladrão só e puta só

level: calão

putedo

conjunto de putas

sin.: galdérias; levianas

ex.: isto aqui é só putedo!

level: calão carroceiro

local: pt norte

putéfia

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.:

frase: Nem puta sabe ser; é uma putéfia...

equiv: puta de baixo nível

level: calão carroceiro

puto

- o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

- o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; miúdo; garoto; guri; cacafelho

genero: masculino

gram: só usado no masculino

level: calão

putos

conjunto de miúdos

sin.: canalha; garotada; ganapada; pivetada; rapaziada

putrefacto

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; objecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; podre; piolhoso; piolhento; tinhoso; andrajoso

puxada aos trunfos

manobra para tentar medir as capacidades de um adversário

sin.: picada aos trunfos

etim: Ligado ao jogo de cartas da Sueca onde se é obrigado a trunfar, caso não se tenha o naípe. manobra de tentar ver se os adversários têm trunfos

puxar os cordões à bolsa

pagar, dispendir dinheiro

patt: (puxar*/abrir*) os cordões à bolsa

puxar a sardinha para a sua brasa

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

sin.: puxar a brasa à sua sardinha; saber levar a água ao meu moinho

local: Brasil

puxar as orelhas

- o repreender, ralhar, castigar alguém
- o ser repreendido
- sin.*: chamar à pedra; dar uma desanda; dar um puxão de orelhas; dar um raspanete; levar um raspanço; piçada; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; pregar um sermão

puxar conversa

- trazer certo tema para o centro da conversa
- sin.*: trazer à baila

puxar dos galões

- invocar a sua autoridade no presente assunto

puxar a brasa à sua sardinha

- dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)
- sin.*: puxar a sardinha para a sua brasa; saber levar a água ao meu moinho
- patt.*: (puxar*/levar*) a brasa à sua sardinha

puxar pela cabeça

- o pensar
- o tentar lembrar-se de algo

puxar pela língua

puxar por

- apoiar
- sin.*: torcer por

Q

quadratura do círculo

- algo impossível, um enunciado que sabemos não ter solução
- sin.*: circulatoria do quadrado
- level.*: erudito

quadrilheiro

- membro de uma quadrilha
- sin.*: salteador

•

- intrometido, curioso (deve ter a ver com o facto de a primeira organização de tipo policial, ao que suponho no tempo de D. Fernando, ter sido assim designada)

quadros vivos

qualidade de vida

qual nada!

- expressão (incrédula) e veemente de negação
- sin.*: qual carapuça!; qual quê!; nunca, jamais, em tempo algum

qual quê!

- expressão (incrédula) e veemente de negação
- sin.*: qual carapuça!; qual nada!; nunca, jamais, em tempo algum

qualquer bicho-careta

- qualquer pessoa
- sin.*: pobre diabo

qualquer dia, se não for antes

- em momento incerto

qual carapuça!

- expressão (incrédula) e veemente de negação
- sin.*: qual nada!; qual quê!; nunca, jamais, em tempo algum
- ex.*: Qual pressa, qual carapuça! Vais levantar a mesa e depois é que saís.
- patt.*: (/qual SUBSTANTIVO,) qual carapuça!

quando as galinhas tiverem dentes

- o nunca
- o um dia que nunca chegará
- o num futuro muito longínquo
- sin.*: lá para o ano dois mil; nas calendas gregas; no dia de São Nunca à tarde; quando o rei faz anos; para a semana dos nove dias

Quando Deus distribuiu a inteligência, tu estavas na casa de banho

- é um.*: insulto indireto
- insulto à inteligência de alguém

quando ele abre a boca ou entra mosca ou sai asneira

- só diz tolices
- patt.*: (quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai asneira

quando não se sabe dançar até o chão atrapalha

- é um.*: provérbio
- quem não sabe fazer algo, tudo serve de desculpa, tudo atrapalha

quando o rei faz anos

- o nunca
- o um dia que nunca chegará
- o num futuro muito longínquo
- sin.*: lá para o ano dois mil; quando as galinhas tiverem dentes; nas calendas gregas; no dia de São Nunca à tarde; para a semana dos nove dias
- ex.*: Tirar a louca da máquina? Isso só quando do rei faz anos!

quando te cumprimentar no fim conta os dedos a ver se estão todos

- expressão indirecta para indicar pessoa desonesta, traiçoeira, enganadora
- patt.*: ((quando/se) te cumprimentar/) no fim conta os dedos a ver se estão todos

quando um diz mata, o outro diz esfola

- patt.*: (quando/se/) um diz mata, o outro diz esfola

quando um não quer, dois não dançam

- é um.*: provérbio

quantia obscena

- o quantia muito elevada
- o quantia excessiva
- sin.*: balúrdio; fortuna; pipa de massa

quanto antes

- urgentemente

quanto ao cabo e ao resto

- no restante

quanto mais juras, mais mentes

quanto mais pulgas tem o cão, mais se coça

- é um.*: provérbio
- quanto mais problemas alguém tem, mais problemas arranja

quanto mais se mexe mais cheira a merda!

- o ser algo estranho, suspeito
- o algo com segundas intenções
- sin.:* trazer água no bico; cheirar a esturro; aqui há gato; aqui há coisa; aqui há marosca
- level:* calão

quanto muito**quanto toca a cada um**

divisão equitativa

ex.:

frase: Vamos embora. Vê lá quanto toca a cada um

equiv: divide a conta por todos

quarto poder

referência ao jornalismo e aos meios de comunicação

dobrando o cabo da Boa Esperança

quase chegando aos 40 anos

nota: chegar ao meio da viagem da vida

patt: (/quase) dobrando o cabo da Boa Esperança

Que belas pernas! A que horas abrem?

é um: piropo de gosto duvidoso

que bem prega Frei Tomás, olha para o que ele diz, não olhes para o que ele faz

referência a situações com boa teoria, mas oposta prática

sin.: olha para o que eu digo, não olhes para o que eu faço; bem prega o frei Tomás

etim: Em 1530 nascia em Ponte da Barca, Frei Tomás de Sousa, filho bastardo de Manuel de Magalhães, morgado de Fonte Arcada.

Cedo constataram a sua grande facilidade em aprender; Ingressou no convento de S. Domingos, em Lisboa, e professou em 1549, como frade dominicano.

No correr dos anos tornou-se pregador famoso. Do púlpito, criticava asperamente os degradados costumes que existiam na sociedade e na corte.

Os sermões, e o rigor da conduta como sacerdote, despertaram o interesse da rainha D. Catarina, avó de D. Sebastião. Ocupou então, o cargo de confessor da Rainha e Pregador do rei. Tinha livre acesso à corte, e conhecia perfeitamente as imoralidades de ilustres fidalgos. Isso acarretava-lhe alguns dissabores: poucos gostam de ser chamados à razão.

Certo dia, um fidalgo que fora advertido, colocou na porta de frei Tomás os seguintes dizeres:

– Aqui mora Frei Tomás, que bem diz e mal faz. Frei Tomás juntou por baixo, na mesma folha:

– Fazei vós o que ele diz, e não façais o que ele faz.

Estes dizeres foram naturalmente amplamente comentados por todos...

Em 1578, Frei Tomás foi eleito Provincial, mas foi destituído pelo cardeal D. Henrique antes de tomar posse.

Fonte: Humberto Pinho da Silva (sociedade dos poetas amigos)

quebrar o galho

fazer um favor, ajudar

sin.: desenrascar

local: Brasil

queca

copular

sin.: foda; pinocada; coito; tricotáix; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão carroceiro

que canudo!

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que gaita!; que merda!; que coisa!

level: coloquial

que caralho!

interjeição de desagrado

sin.: que canudo!; que gaita!; que merda!; que coisa!

level: calão carroceiro

que coisa!

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que merda!

level: coloquial

que coisa chunga!

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que rabeticel!; que pirusada!

level: coloquial

que Deus tenha

indicação que já faleceu (positivo)

ex.: A minha avó, que Deus tenha, costumava fazer bolo-rei

que Diabo fizeste !

interjeição de desagrado

patt: que Diabo (fizeste/) !

que gaita!

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que canudo!; que merda!; que coisa!

level: coloquial

que grande piço

ser um acto de sorte

sin.: ser um piço

level: calão

queima das fitas**queimar as pestanas**

o estudar

o esforçar-se para entender algo

queimar os fusíveis

pensar, estudar, trabalhar mentalmente com toda a intensidade (e normalmente sem os resultados desejados)

ex.: Por mais que eu queimasse os fusíveis não consegui compor o carro

queimar os últimos cartuchos

dispender as últimas energias, os últimos recursos

queimar o tempo**queimar rosca**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau

level: calão carroceiro

local: Brasil

queira Deus!**queixinhas***é um:* interjeição

pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; chibo; dedo duro; queixinhas pé salsa*nota:* usado familiarmente, entre crianças**queixinhas pé salsa***é um:* interjeição

pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; chibo; dedo duro; queixinhas*nota:* usado familiarmente, entre crianças**que lata!**

que descaramento

sin.: é preciso ter muita lata!**quem arrota quer pichota!***é um:* provérbio carroceiro

dichote entre amigos quando alguém arrota...

sin.: quem retorquiou caralho pediu!*contra _ resposta:* abre o cu que eu vou de mota*level:* calão carroceiro**quem dera!****que me importa****que merda!**

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que coisa!*level:* calão carroceiro**quem está de fora racha canhotas***é um:* provérbio

usa-se para mandar calar quem não está a par do assunto

sin.: quem está no convento é que sabe o que vai lá dentro**quem está no convento é que sabe o que vai lá dentro***é um:* provérbio

usa-se para mandar calar quem não está a par do assunto

sin.: quem está de fora racha canhotas**quem fala assim não é gago**

indicação de que alguém falou muito bem, com coragem e eloquência

Quem me dera ser um barco pirata para ir descobrir o teu tesouro!*é um:* piropo de gosto duvidoso**quem não está bem, muda-se****quem não te conhecer que te compre****quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; mandar pentear macacos; vai chatear o Camões!; larga-me a bragui-lha!; vai chatear o catorze!; vai dar a volta ao bilhar grande*level:* calão**quem nem ginjas!****quem o viu e quem o vê**

referência a uma mudança radical na maneira de proceder de alguém

quem quer peixe molha o cu

quem quer alguma coisa tem de trabalhar por ela

level: calão**quem retorquiou caralho pediu!***é um:* provérbio carroceiro

dichote entre amigos quando alguém arrota...

sin.: quem arrota quer pichota!*level:* calão carroceiro**quem sabe****quem sabe, sabe!****quem tem unhas é que toca guitarra****quem vê um, vê outro****quenga***é um:* interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; metriz; vaca; vaca descomunal; vacão; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira*level:* calão carroceiro*patt:* (quenga/kenga)*local:* pt centro**que o leve o Diabo!****que pirusada!**

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que rabetice!; que coisa chunga!*level:* coloquial**que praga!**

insulto genérico a indivíduo ou situação

sin.: ser uma praga*ex.:* Que praga! Que terei eu feito para merecer isto?**que rabetice!**

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que pirusada!; que coisa chunga!*level:* coloquial**quer chova quer faça sol**

em quaisquer circunstâncias

ex.: quero isso terminado amanhã quer chova quer faça sol**que remédio!**

o não queria mas é inevitável

o expressão de resignação

sin.: quer queira, quer não; que remédio tenho eu

...

que remédio tenho eu ...

o não queria mas é inevitável

o expressão de resignação

sin.: quer queira, quer não; que remédio!*patt:* que remédio (tenho eu/tens tu/tem ele/temos nós) ...**querer mama**

querer ser 31 de fevereiro

aparentar o que não é

ex.:

frase: O Rui só quer ser 31 de fevereiro, assim não dá

equiv: só quer ser o que não é

local: Brasil

querer voar sem ter asas**Queres caralho? Vai ao talho**

expressão para repelir a mulher demasiado oferecidas ou homossexuais

level: calão carroceiro

queres festa**queres fiado? toma!**

é um: expressão de rejeição

frase de negação veemente.

ex.: "Empresta-me aí dinheiro que pago-te mais tarde. Resposta (habitualmente com o gesto): queres fiado? toma!"

nota: Acompanha o gesto do "manguito" (Zé Povinho)

local: pt

querias!

exclamação de não permissão, usada quando alguém pede ou exige em demasia

sin.: querias! batatinhas com enguias!; cusinho lavadinho com águas de rosas; rabinho lavado com água de malvas, não?

querias! batatinhas com enguias!

exclamação de não permissão, usada quando alguém pede ou exige em demasia

sin.: querias!; cusinho lavadinho com águas de rosas; rabinho lavado com água de malvas, não?

level: coloquial

quer queira, quer não

o não queria mas é inevitável

o expressão de resignação

sin.: que remédio!; que remédio tenho eu ...

que se amanhe

voto, desejo, ordem de que alguém seja mais activo, independente, autosuficiente

sin.: que se desunhe; que se desenrasque

que se desenrasque

voto, desejo, ordem de que alguém seja mais activo, independente, autosuficiente

sin.: que se amanhe; que se desunhe

que se desunhe

voto, desejo, ordem de que alguém seja mais activo, independente, autosuficiente

sin.: que se amanhe; que se desenrasque

ex.: Desta vez eu não vou lá. Ele que se desunhe!

que grande pincel!

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi

patt: (que/ser* um) grande pincel!

questão de crime de lesa majestade

coisa gravíssima e indesculpável

etim: Crime contra o rei, ou membro da família real.

Normalmente dava pena capital

level: arcaico (medieval)

patt: (questão/crime) de crime de lesa (majestade/pátria)

questão de honra**questão de lana-caprina****questão de tempo****que tal****trocadalho do carilho**

o mau trocadilho

o expressão usada para comentar um trocadilho pouco feliz

level: calão

nota: também usado para comentar um trocadilho inesperadamente forte

patt: (/que) trocadalho do carilho

que vens cá cheirar?**que vida a minha!****quilhar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: foder; tramar; lixar; prejudicar

level: coloquial

•

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; enrolar-se com; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: coloquial

quilhões

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; tomates; berlindes; badalos; testículos; bolas; ovos; tins

gram: só usado no plural

level: calão muito carroceiro

numero: plural

quinar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beluléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finar-se; anafregar; estertorar; marchar; virar presunto; partir deste mundo

ex.: O Fulano quinou

level: coloquial

quindim

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; tagaté; abafo; dengo

quinquilharia

numerosas e diversas coisas de pouca utilidade e que ninguém sabe bem o que está lá dentro
sin.: coisas e loisas; bugigangas; tralha; ninharias

quinta coluna

quinta das tabuletas

cemitério (referência informal a falecer)
sin.: jardim das tabuletas; a última morada

quinta perna do burro

órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; sabordalhão; sardão; tora; verga
ex.: Vai mamar na quinta perna do burro!

quiriquiqui

de dimensões muito reduzidas, atenta a função ou a necessidade de uso
sin.: pinpin
ex.: Levava um chapéu muito quiquiqui
local: pt

quitute

festas, carinho
sin.: cafuné; carícia; meiguice; quindim; tagaté; abafo; denço

quiza

sin.: coca; cocaína
dom: droga

quizumba

o Barulho, barulheira
 o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 o desordem, desorganização
sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; sem trelho nem trebelho
local: Brasil

R

rabeta

é um: interjeição
 o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
 o insulto a homossexuais masculino
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
genero: masculino
level: calão carroceiro
local: pt norte

rabo

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética
sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

•

é um: interjeição
 o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
 o insulto a homossexuais masculino
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
genero: masculino
level: calão carroceiro

rabolho

é um: interjeição
 o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
 o insulto a homossexuais masculino
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo
ex.: tu és um granda rabolho!
genero: masculino

raboterapia

terapia envolvendo rabos

rabudo

é um: interjeição
 Diz-se de alguém que tem o rabo muito grande
sin.: ser um peida gadocha
patt: (rabudo/rabuda)

racha

órgão sexual feminino
sin.: cona; pipi; pito; pitago; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita
en: pussy
level: calão

rachar a conta

dividir a despesa igualmente
sin.: pagar a meias
local: Brasil

racho-te ao meio

ráfia

apetite, vontade de comer
sin.: larica; fomeca; galga; fome; estar esganado de fome

rainha do cortiço

Depreciativo em relação a mulher que se pretende evidenciar
ex.: A Albertina, com aqueles modos, deve pensar que é a rainha do cortiço!
local: Portugal

raios e coriscos

raios te parta*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai para o raio que te parta!; vai para o diabo que te carregue!; vai p'ro inferno!; caralhos o fodam!*patt:* raios (te parta/o partam)**ralar peito**

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; vazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo*local:* Brasil**ralé**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; escória**ramada**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado*level:* coloquial**rambo**

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

sin.: ninja*ex.:* saiste-me cá um rambo**Rambo**

homem muito musculado

sin.: saradão; monstro*ex.:* O tipo é um Rambo do caneco mas tem medo de aranhas!**rameira***é um:* interjeição*é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição**sin.:* puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria*level:* calão**ramerrame**

rotina, marasmo, monotonia, ausência de actividades ou situações interessante

sin.: pasmaceira; marasmo*ex.:* Estou farto deste ramerrame; tenho que mudar de emprego.**ramona**

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; judite; polícia; moína*ex.:* vem aí a ramona*nota:* Carrinha da polícia**ranhoso**

desgraçado e com aspecto deplorável

sin.: lazarento; sarnento; miserável; sarnoso**rapariga**

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; bicicleta*local:* Portugal**rapaz***sin.:* chavalo; indivíduo**rapaziada**

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; garotada; ganapada; pivotada**rapinar**

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo**rapioqueira**

pessoa (normalmente rapariga) que anda sempre alegre, contente e festiva

sin.: rebileira**raposa velha**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: mula; matreiro; manhoso; mânfio**rasca***é um:* interjeição

de fraca qualidade

sin.: chungá; chungoso; foleiro; fatela; fanhoso; bera**rasgar seda**

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; tagarelar; dar ao badalo; bilhardar*local:* Brasil**raspa-jaca**

cutelo

comm: ?**rata**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; vagina; ce-naíta; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita*en:* pussy*level:* calão estupidamente carroceiro

ratificar

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
tornar-se um rato

rato de sacristia

mulher que se dá ares de santa por passar o dia na igreja ou em preces e pregações, sempre moralista e a ver pecado em tudo, tendo normalmente podres de sobra.

sin.: beata

ratoneiro

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; larápio; amigos do alheio; assaltante; salteador; flibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge

level: arcaico

razão de Estado

patt: razão*N de Estado

razão de monta

razão importante

patt: razão*N de monta

real gana

rebarbado

alguém em carência sexual, que não tem relações sexuais há muito tempo

level: calão carroceiro

rebentar a escala

tirar a mais alta classificação

rebileira

pessoa (normalmente rapariga) que anda sempre alegre, contente e festiva

sin.: rapioqueira

rebola

é um: interjeição

o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

receber de mão beijada

entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem discussão, sem reclamar

sin.: servir numa bandeja; dar de bandeja

ex.: Jogamos péssimo, demos a taça de mão beijada!

patt: (receber*/dar*/) de mão beijada

reco

sorte

sin.: mijo; paio; piço; chouriço; ter uma vaca; ser um grande coiro

level: coloquial

recolher às boxes

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha

level: coloquial

nota: também recolher a casa

recomeçar do zero

após um mau começo, começar de novo

sin.: pôr o conta-quilómetro a zero

nota: recomeçar após uma desgraça ou um desaire económico

redonda mentira

reduzir a pó

destruir completamente

refastelar-se

deitar-se comodamente num sofá ou poltrona

sin.: espapaçado; esparramar-se

patt: (refastelar-se/estar* refastelado)

refeiro

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta

sin.: labrego; simplório; pancrácio; pascácio; parolo; ter falta de chá

ex.: Aquele refeiro nunca soube comer sem sujar tudo

refrescar a memória a ALGUÉM

lembrar a alguém uma coisa que estava (propositadamente) esquecida

refrescar as ideias

ensinar, estudar, relembrar

sin.: dar-lhe uma ensaboada

ex.:

frase: tens refrescar essa matéria

equiv: relembrar

patt: refrescar (as ideias/a matéria)

regabofe

desorganização, confusão, reunião tumultuosa e com excessos de toda a ordem

sin.: babilónia; pandemónio; balbúrdia

ori.: rega+bofes – comer e beber envolvendo grandes excessos

patt: (regabofe/regabofes)

regar com lágrimas

regio

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas

sin.: cangosta; vale

level: calão

regras do jogo

regredir

pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; andar para trás como o caranguejo; retroceder

regressar a penates

voltar para casa

sin.: ir para Caselas

level: arcaico (mas ainda bastante activo)

patt: (regressar*/recolher*/voltar*) a penates

regueifa

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; cagueiro; zuate

ex.: tens uma bela regueifa, chavala

level: coloquial

rei morto, rei posto

reinação

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; patranha; dar-me um coiro; bai no Batalha

level: coloquial

•

estar a brincar, estar a manganhar comigo

sin.: mangação; brincadeira; gozo

reinaldice

é um: Termo nascido de evento

brincadeira, fantasia

dataDesuso: 1940?

dataOrigem: 1930?

evento que lhe deu origem: baseado nas reportagens de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua fantástica imaginação para criar algumas reportagens que fazia

level: coloquial

local: Portugal

•

é um: Termo nascido de evento

orgia, sexo demasiado viril ou violento

dataDesuso: 1985?

dataOrigem: 1977?

evento que lhe deu origem: baseado num boato que circulou acerca de um futebolista Reinaldo cuja virilidade teria mandado para o hospital uma cantora das Doces, boato amplamente negado na altura

level: coloquial

local: Portugal

reinar com

gozar com alguém, trocar

sin.: dar música; fazer pouco de; fazer chacota; dar tanga; gozar com

ex.:

frase: tás a reinar comigo?

equiv: tás a gozar comigo?

reino animal**relação aberta**

relação sexual aberta

ex.: possuo uma relação aberta com fulano

Relações Públicas**relambório**

discurso interminável, enfadonho e normalmente inútil, para tentar corrigir alguém ou alguma atitude

ex.: Pára lá com esse relambório todo. Eu vou estudar.

remar contra a maré

agir contra a conjuntura, desfavoravelmente

sin.: nadar contra a corrente; nadar contra a maré

remédio santo

o solução categórica

o resolver completamente uma questão por meios menos previsíveis

ex.: Ele deu-lhe uns cachaços e foi remédio santo

remeter-se ao silêncio**renascer das próprias cinzas****render a alma a Deus**

sin.: render a alma ao Criador

render a alma ao Criador

sin.: render a alma a Deus

render-se à evidência

reconhecer contrariadamente o óbvio

repetir a cassete

diz-se de alguém que está em constante repetição

sin.: vira o disco e toca o mesmo

reputenga

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; vadia; oferecida; bicha de Angola; galdéria; rameira

level: calão

local: Brasil

resgar a ganga

saída de gases intestinais

sin.: peido; flatulência; traque; bufa; farpa; pum; bombarda; petardo; ventosidade

level: coloquial

patt: resgar (a/) (ganga/pano)

resmungão**responder à letra**

reagir da mesma maneira, usando técnicas análogas

responder com sete pedras na mão

com grande animosidade e desconfiança

resposta torta

resposta ou reação agressiva e grosseira

sin.: má-criação

patt: resposta*N torta*N

ressacar

estado deplorável que se segue a uma bebedeira caracterizado por dores de cabeça, achar que há excesso de luz e que todos falam demasiado alto

sin.: cozer a bebedeira; curar a bebedeira; estar com a ressaca; estar com a rebarba; marsugado

ressoar aos ouvidos

constou-me que, disseram-me que, fui informado que

sin.: um passarinho disse-me; contou-me um passarinho

patt: (ressoar*/chegar*) aos ouvidos

ressonar

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha; recolher às boxes

restinga**rés-vés**

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; à tanja; à justa; à nesga; por um pentelho seco de velha

ex.: foi mesmo rés-vés. Mais uns cm e não passava na porta

res-vés Campo de Ourique

com muito curta margem

sin.: à tangente; por um triz

ori.: dizem que o maremoto do terramoto de 1755 varreu Lisboa até à zona de Campo de Ourique que escapou por muito pouco

ex.: O portão dá res-vés Campo de Ourique para o carro entrar

local: pt sul

retiro espiritual

patt: retiro*N espiritual*N

retiro o que disse

dar razão ao interlocutor, retirando as objeções previamente levantadas

sin.: já aqui não está quem falou; não está mais aqui quem falou

retrete

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários; trono; casinha

retroceder

pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; andar para trás como o caranguejo; regredir

retrógrado

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta

level: erudito

reverendíssima besta

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

reverter em favor da Santa Casa da Misericórdia

ultimato – se não vêm buscar algo, fica para mim

ex.:

frase: Se não vens buscar a prenda que te dei, reverte em favor da Santa Casa da Misericórdia

equiv: fico eu com a prenda

patt: reverter* (em favor da/para a) Santa Casa da Misericórdia

pseudo-etimo: os sorteios da lotaria tinham uma cláusula de que se os prémios não fossem levantados dentro de um certo prazo, revertiam para a Santa Casa da Misericórdia;

revolver céu e terra

procurar em todo o lado

ricalhaço

ser riquíssimo

sin.: ser podre de rico

tacho

emprego bem remunerado obtido normalmente por meio de conhecimentos pessoais

patt: (/rico) tacho

ride

carro, automóvel

sin.: carripana; bólido; caranguejola; chaco; calhambeque; bote; charronca velha

rijo como o ferro**rir a bandeiras despregadas**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; partir o coco a rir

rir à socapa

disfarçadamente

rir como um perdido

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

rir na cara**riscar do mapa**

fazer desaparecer (pessoa, instituição, localidade, país)

ri-te, ri-te que logo choras

usa-se quando a conversa não parece séria mas na verdade é

sin.: A brincar, a brincar é que o macaco foi à mãe

ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina tem areia

aviso, ameaça

level: calão carroceiro

patt: ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina tem areia (/até choras)

roda 24

pessoa pequena

sin.: caga-tacos; rodas-baixas; minorca; taco de pia

ori.: tamanho das rodas das bicicletas mais pequenas

rodada de vinho**rodar na maçaneta****rodas baixas****rodas-baixas**

pessoa pequena

sin.: caga-tacos; minorca; roda 24; taco de pia

rodízio de ACTIVIDADE

actividade feita por turnos, em alternância

roer a corda

não cumprir o combinado

sin.: faltar ao prometido

roer as unhas

estar nervoso

sin.: estar nervalhoso

roer na consciência

o ação que a consciência reprova

o ação com a qual não estamos confortáveis

sin.: pesar na consciência; ter um peso na consciência

bucha

tomar o pequeno almoço ou refeição a meio da manhã

sin.: matabichar; mata-bicho

patt: (/roer* uma) bucha

rogar pragas**roleta**

- espancar, lutar
- situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à taponar; andar à batatada; andar à bulha; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; pancada de criar bicho; porrada velha

local: Brasil

romance de cordel**roncar como um porco****roto**

- é um*: interjeição
- indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
 - insulto a homossexuais masculino
 - sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabo-lho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão

local: pt norte

•

- é um*: interjeição
- peessoa dominada pelo medo e sem coragem
- sin.*: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; cobarde; cobardolas; coneiro; medroso; pancona; tanso; lerdo
- ex.*: és um roto de merda

roubalheira

- é um*: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
- actividade de furtar enchidos com especial foco nas alheiras

roubar

- furtar, roubar
- sin.*: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

roupa branca**roupa de cama****roupa suja****rude**

- é um*: interjeição
- alguém, normalmente rural, com pouca educação
- sin.*: parolo; saloio; tosco; broeiro; toino; montanheiro

•

- é um*: interjeição
- mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
- sin.*: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabuto; analfabeta; grosseiro; brutamontes; achavascado; matarruano; matumbo; ser um casca-grossa

rufia

- peessoa que gosta de se envolver em questões
- sin.*: brigão; rufião

rufião

- indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- rufião
- sin.*: gigolô; chulo; putanheiro; alcoviteiro

•

- peessoa que gosta de se envolver em questões
- sin.*: brigão; rufia

S

sabe-a toda

- peessoa matreira com grande destreza para asneirar
- sin.*: ter a escola toda; ser muito sabido

sabe-a todo**sabe que mais?****saber a cabo de guarda-chuva**

- péssimo sabor que fica na boca na manhã seguinte
- após uma noite de bebedeira

sin.: boca a saber a papel de música; sabor a corrimão

level: coloquial

patt: (saber a/gosto de) cabo de guarda-chuva

local: Brasil

saber amanhar-se

- resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância
- resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova
- sin.*: desarincanço; improviso; desmerdar-se; desenrascar; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; se virar nos trinta
- nota*: ser independente, autosuficiente

saber a pato com penas

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borla; à borliú; de graça

patt: saber a pato (com penas/)

saber a potes

saber muito

saber a pouco

- quantidade insuficiente
- desejo de que certa actividade, refeição continuasse mais tempo
- sin.*: não caber na cova de um dente
- ex.*: Hoje soube-me a pouco...

saber as linhas com que se coser**saber da poda**

ser um perito

sin.: conhecer o nome aos bois; ser entendido no assunto; saber do ofício

saber de cor e salteado

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de trás para a frente; saber na ponta da língua

saber de trás para a frente

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de cor e salteado; saber na ponta da língua

saber do ofício

ser um perito

sin.: conhecer o nome aos bois; ser entendido no assunto; saber da poda

saber levar a água ao meu moinho

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

sin.: puxar a brasa à sua sardinha; puxar a sardinha para a sua brasa

patt.: (saber*/) levar* a água ao (meu/teu/seu) moinho

saber o que a casa gasta

já conheço bem a pessoa ou situação, já estou preparado para isto

sin.: já se sabe o que a casa gasta

level.: coloquial

saber por portas e travessas

tomar conhecimento de alguma coisa através de terceira pessoa, através de modos menos legais

sin.: por linhas travessas; por portas travessas

saber ser homem

ter carácter e coragem

patt.: saber* ser homem*N

saber mexer os cordelinhos

influenciar (clandestinamente) uma resolução

ori.: referências à manipulação de marionetas

ex.: nunca mais se resolve; tens que mexer os cordelinhos

patt.: (saber*/ter* de/) mexer os cordelinhos

saber na ponta da língua

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de cor e salteado; saber de trás para a frente

patt.: (saber*/ter*/ter* a resposta/) na ponta da língua

saber vender o seu peixe

apresentar habilmente as suas ideias ou as suas criações, os seus pontos de vista

patt.: (saber* vender/vender*) o seu peixe

saber viver**Sabes onde ficava bem essa tua roupa? Toda amarrotada no chão do meu quarto...**

é um.: piropo de gosto duvidoso

sabes que mais? arroz com pardais!

exclamação de reclamação ligeira, usa-se quando alguém começa a estar farto de determinada situação

sabor a corrimão

péssimo sabor que fica na boca na manhã seguinte após uma noite de bebedeira

sin.: boca a saber a papel de música; saber a cabo de guarda-chuva

level.: coloquial

sabordalhão

órgão sexual masculino, pénis, pénis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto;

banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sardão; tora; verga

ex.: precisavas era dum sabordalhão pelo cu acima

local.: pt centro

sacana

é um.: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; velhaco; futre

sacanice

patifaria, acção vil, vergonhosa

sin.: calhordice; pulhice; velhacaria; picardia; fajardice; fazer uma desfeita

sacar

descarregar algum conteúdo da internet (legal ou não)

ex.: Vou pedir à minha filha para sacar esse filme.

sacaste?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; moró?; estás a sacar?

saco azul

dinheiro que foge à contabilidade e aos registos, normalmente usado para fins ilícitos ou para fuga ao fisco. Por vezes, para escrever direito por linhas tortas

sin.: caixa dois

local.: Portugal

saco sem fundo

o grande quantidade

o coisa, situação ou campo que nunca mais acaba

sin.: poço sem fundo

nota.: pessoa que come muito

sacripanta

é um.: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacrista; biltre; velhaco; futre

sacrista

é um.: interjeição

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; biltre; velhaco; futre

ex.: Aquele sacrista bem me lixou desta vez!

sacudir a água do capote

o fugir às responsabilidades

o deitar a culpa para outra pessoa ou circunstância

sacudir o pó

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levar uma nêspira; levar um pêro; levar milho; levar um banano; levar um murro; levar um sopapo

ex.:

frase.: Espera lá que já te sacudo o pó

equiv.: já te dou umas pancadas

Sagrada Família

saías de um lado

sin.: calças do outro

sair a terreiro**sair caro****sair com as mãos cheias de nada**

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar de mãos a abanar; voltar de mãos vazias

patt: (sair* com as/ficar* de/voltar* de) mãos cheias de nada

sair da casca

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: saltar o muro; saltar a cerca; desatrofou; desenconar-se; desiberna-te!; pespineta

sair da conta**sair da linha****sair da toca****sair de fininho**

sair discretamente sem dizer adeus a ninguém

sin.: despedir-se à francesa; sair sem dar nas vistas

local: Brasil

sair de si**sair dos eixos**

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso mal parado; ver o caso a dar para torto; descambar; o caso está preto

patt: (sair*/fora) dos eixos

sair-lhe cara a brincadeira

algo que, insperadamente, teve más consequências

sair-lhe na rifa

alguma actividade chata, ou pessoa difícil de aturar que inesperadamente nos apareceu

sair-me em sortes

algo que é obtido por resultado de um sorteio

sin.: calhar na rifa

nota: normalmente usado negativamente

patt: (sair-me/calhou-me) em sortes

sair melhor que a encomenda

diz-se de alguém que decepcionou, que inesperadamente mostrou ser mais traçoeiro

sin.: é uma boa encomenda!

patt: sair* melhor*N que a encomenda

sair melhor que a encomenda

diz-se de alguém que ao contrário do previsto é traçoeiro, vigarista,

sin.: ser uma boa prenda; sair uma rica prenda

sair-me a fava

ter um azar inesperada e improvável

patt: (sair*-me/sair*-lhe) a fava

sair o tiro pela culatra

quando se faz algo que se volta contra quem o fez

sin.: virar-se o feitiço contra o feiticeiro

ex.: fizeste queixa dele mas saiu-te o tiro pela culatra

sair-se bem

ter sucesso e bons resultados em tarefa ou prova

sin.: tirar boa nota

sair sem dar nas vistas

sair discretamente sem dizer adeus a ninguém

sin.: despedir-se à francesa; sair de fininho

sair uma rica prenda

diz-se de alguém que ao contrário do previsto é traçoeiro, vigarista,

sin.: ser uma boa prenda; sair melhor que a encomenda

ex.: Aquele teu colega saiu uma rica prenda!

saiu-me do coiro

esforçar-se, trabalhar intensamente

sin.: dar o litro; ser um moiro do trabalho; do coiro me saiu; pegar no batente

nota: foi muito custoso, exigiu muito esforço

patt: saiu-me do (coiro/couro)

saiu-me do pêlo

o algo que foi de muito difícil execução ou conclusão

o difícil e penoso de concretizar

sin.: ser parido a ferros!; custou-me o cu e três tostões

patt: saiu- (me/lhe/lhes) do pêlo

saiu-te a carta na Farinha Amparo

alguém sem experiência de condução que anda muito devagar e atrapalha o trânsito

sin.: condutor de fim de semana; condutor de domingo; domingueiro; condutor de chapéu preto

level: arcaico

pseudo-etimo: expressão vinda do tempo em que saíam brindes nas caixas da farinha Amparo, nos anos 60

saloio

é um: interjeição

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; tosco; broeiro; rude; toino; montanheiro

saltar a cerca

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar o muro; desatrofou; desenconar-se; desiberna-te!; pespineta

saltar aos olhos

evidência

sin.: diante dos olhos

saltar-lhe a tampa

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carros; estar virado do avesso; ficar piurso; ficar uma fera; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; mandar-se ao tecto; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

saltar-lhe na pachacha

copular

sin.: dar nela; saltar-lhe para a espinha; saltar -lhe prá cueca

level: calão carroceiro

local: pt norte

saltar-lhe para a espinha

copular

sin.: dar nela; saltar-lhe na pachacha; saltar -lhe prá cueca*level:* calão**saltar -lhe prá cueca**

copular

sin.: dar nela; saltar-lhe na pachacha; saltar-lhe para a espinha*patt:* saltar* (-lhe/) prá cueca**saltar o muro**

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido

sin.: sair da casca; saltar a cerca; desatropiou; desenconar-se; desiberna-te!; pespineta

•

sin.: arejar; desanuviar; desopilar; espairecer*ex.:* ela precisa de saltar o muro**saltar os miolos****salteador**

membro de uma quadrilha

sin.: quadrilheiro

•

é um: interjeição

pessoa que rouba

sin.: ladrão; gatuno; ratoneiro; larápio; amigos do alheio; assaltante; fibusteiro; fajardo; carteirista; cafunge*level:* arcaico**salto alto**

tipo de sapatos feminino, normalmente ligados a trajo de cerimónia, que transformam a mais banal actividade num número de circo

sin.: tacão alto*patt:* salto*N alto*N**salto à vara***patt:* salto*N à vara**salto mortal***patt:* salto*N mortal*N**salva de palmas**

aplausos, agradecimento

ex.: Peço uma salva de palmas para a organização**salvar a face****salvar a honra do convento**

- tentar que o grupo não fique mal visto
- reverter ou atenuar uma situação vergonhosa

*ex.:**frase:* "depois de um péssimo almoço, acabaram por ser as sobremesas a salvar a honra do convento."*equiv:* sobremesas reverteram a má impressão**salvar a pele****salve-se quem puder!**

situação de permanente pressa

sin.: ser um ver se te avias; lufa-lufa; ser um corre-corre*nota:* sufoco e pânico**salvo o devido respeito****salvo pelo gongo**

salvo no ultimo instante quando já não parecia haver salvação

etim: origem pugilismo, o gongo marca o fim do assalto, podendo em certos casos dar uma pausa que salve um lutador em apuros**salvo raras exceções****salvo seja!**

- interjeição de desagrado e esconjuro

- interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebul!; vade retro Satanás; credo, cruces, canhoto!; longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!**sande de imaginação**

comer pão sem nada lá dentro

sin.: pão com dentes**sandes de dois arames**

fardo de palha (maneira indireta de chamar burro)

ex.: Estás com fome? Já te preparo uma sande de dois arames*local:* Alentejo**sangue azul****sangue na guelra****sanitários**

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; trono; casinha*level:* erudito**Santa Bárbara****santa ignorância**

expressão que lamenta ironicamente uma vergonhosa ignorância

santinha do pau oco

pessoa que se faz de boazinha, mas não o é

sin.: santinho de pau carunchento*etim:* Nos século XVIII e XIX os contrabandistas de ouro e pedras preciosas utilizavam estátuas de santos ocas por dentro. O santo era "recheado" com preciosidades, por vezes roubadas e enviado para Portugal.(from:Renato Plantier)*local:* Brasil**santinho!**

resposta usada quando alguém espirra... Ligeiramente humorístico e, quando tomado à letra, ligeiramente ofensiva

sin.: hoje já não há circo, o urso constipou-se; Deus te guarde**santinho de pau carunchento**

pessoa que se faz de boazinha, mas não o é

sin.: santinha do pau oco**Santo Graal****santo sudário****são coisas que acontecem, temos que encaralhá-las de frente!**

trocadilho brejeiro sem grande significado que pode ser usado como bordão ou comentário quando nada de melhor houver a dizer

level: calão carroceiro

são favas contadas

resultado garantido e conhecido

patt: (são/) favas contadas

pseudo-etimo: Em tempos medievais e até ao século XIX, em várias associações, irmandades, etc, as decisões eram tomada por votações feitas com favas (fava negra – voto contra; fava branca – voto favorável). Favas contadas correspondia a ser já bem conhecido e controlado o resultado.

são mais as vozes que as nozes

muito menos quantidade do que o anunciado

são mais que as mães

são muitos

são muitos anos a virar frangos

tenho muita experiência

level: coloquial

são e salvo

patt: são*N e salvo*N

sapatas

pneus

patt: sapatas (/do meu bólido)

sapatona

é um: interjeição

homossexual feminina

sin.: fufa; fessureira; caminhoneira

level: calão carroceiro

local: Brasil

saradão

homem muito musculado

sin.: monstro; Rambo

level: coloquial

local: Brasil

sardão

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamate; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; tora; verga

level: calão

sarilho

problema ou situação complicada

sin.: alhada; complicação; embrulhada; berbicacho; abacaxi; grande chumbadela

sarjeta

boca maldizente e caloniosa

sin.: cloaca

ex.:

frase: Só sai (porcaria/merda) dessa sarjeta!

equiv: só dizes disparates

sarnento

desgraçado e com aspecto deplorável

sin.: lazarento; miserável; sarnoso; ranhoso

sarnoso

desgraçado e com aspecto deplorável

sin.: lazarento; sarnento; miserável; ranhoso

saroto

cão com o rabo cortado

ex.: O cão deles é saroto

level: coloquial

local: pt

sarraceno

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

sin.: mouro

level: coloquial

local: pt norte

sarrafusca

desordem, motim popular, pancadaria generalizada

sin.: balbúrdia

Satanás

Diabo

sin.: mafarrico; Belzebu; príncipe das trevas

satisfazer uma necessidade

saúde de ferro

diz-se de alguém tão rijo que nem os micróbios o querem comer

se a burrice pagasse imposto estavas desgraçado!

insulto

se adormeces durante o jogo acordas no banco dos suplentes

é um: neo provérbio futebolístico

o se não te esforças acabas completamente ultrapassado

o se não lutas pelo teu namorado, acabas completamente substituído

se a memória não me falha

sin.: se bem me lembro

se a minha avó tivesse asas, era um avião

resposta que visa desmontar uma suposição absurda

sin.: se a minha avó tivesse rodas, era uma bicicleta; se a minha avó tivesse tomates, era o meu avó

se a minha avó tivesse rodas, era uma bicicleta

resposta que visa desmontar uma suposição absurda

sin.: se a minha avó tivesse asas, era um avião; se a minha avó tivesse tomates, era o meu avó

se a minha avó tivesse tomates, era o meu avó

resposta que visa desmontar uma suposição absurda

sin.: se a minha avó tivesse rodas, era uma bicicleta; se a minha avó tivesse asas, era um avião

level: calão

se a montanha não vai a Maomé , vai Maomé à montanha

é um: provérbio

preferir o simples ao complicado

sin.: mãos à obra!

etim: Pediram ao profeta Maomé uma prova do que ensinava, realizando um milagre. Maomé ordenou, assim, que o monte Safa viesse até ele. Como o monte não se deslocou, o profeta foi ele mesmo até à montanha. De seguida, elogiou a sabedoria e misericórdia de Deus, já que a montanha poderia ter esmagado toda o reino no caso de se haver deslocado. (origem: Pórtico da Língua Portuguesa)

patt: se a montanha não vai a Maomé (, vai Maomé à montanha/)

se bem me lembro

sin.: se a memória não me falha

se bem o disse, melhor o fez

realizar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto e com sucesso total

sin.: meu dito, meu feito; ser tiro e queda

sebento

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; pegajoso; gorduroso; emplastro

level: coloquial

sebo nas canelas!

velozmente, com muita pressa

sin.: correr a sete pés; correr a bom correr; correr como uma lebre

seca

o algo ou alguém que é chato, demorado

o grande chatice

o grande tempo de espera

sin.: uma grande seca; secante; grande cálcio; estucha; estopada

level: coloquial

seca-adeegas

peessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; borracholas; beberrolas; amigo do trótil; bêbado

do chão não passa

diz-se de algo que acabou de cair ao chão (sem se danificar)

patt: (/se cair) do chão não passa

secante

o algo ou alguém que é chato, demorado

o grande chatice

o grande tempo de espera

sin.: uma grande seca; seca; grande cálcio; estucha; estopada

ex.: Aquele gajo (ou assunto) é mesmo secante

secreta

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; banheiro; wc; toilette; sanitários; trono; casinha

local: Minho

Se é chato, coça. Se coça, faz ferida. Se faz ferida, vai ao médico.**se eu fosse a ti**

no teu lugar faria ...

se eu soubesse o que sei hoje!**Se é verdade que somos o que comemos, eu amanhã podia ser tu!**

é um: piropo de gosto duvidoso

segóvia

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; tocar à punheta; esgoviari; espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

level: calão muito carroceiro

segredo da abelha

algo surpreendente e de difícil compreensão

segredo de polichinelo**segredo de Estado**

patt: segredo*N de Estado

segredos da alcova**seguir as pegadas**

sin.: seguir as pisadas; seguir os passos

seguir as pisadas

sin.: seguir as pegadas; seguir os passos

seguir os passos

sin.: seguir as pegadas; seguir as pisadas

segunda mão**segunda meninice****segundo consta**

locução adverbial

sin.: pelos vistos; ao que consta; ao que parece; ao que tudo indica

segurar a barra

sin.: segurar as pontas

segurar as pontas

sin.: segurar a barra

segurar a vela

peessoa a mais que estorva casal de namorado

sin.: servir de pau-de-cabeleira; empata fodas

local: Brasil

seios

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; melões; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; prateleiras; marufas

seja feita a vossa vontade**seja o que Deus quiser**

patt: (seja o que/se) Deus quiser

semana inglesa**semana santa****se Maomé não vai à montanha, vem a montanha a Maomé**

é um: provérbio de contrafação

ver - se a montanha não vai a Maomé, vai Maomé à montanha

sem apelo nem agravo

decisão final, sem margem para discussão

sem atar nem desatar

ficar irresoluto, não andar em frente

sin.: não ata nem desata; não fode nem sai de cima

sem conhecimento de causa

especular, sem saber exatamente o que está a dizer

sin.: falar de cor; mandar postas de pescada

sem conta

inúmeras, muito grande quantidade

sem dar nas vistas

ser discreto

sin.: não fazer ondas; ficar na penumbra

sem dar um pio**sem dó nem piedade**

cruelmente

sin.: requintes de malvadez

sem fundo

interminável

sem gota de sangue

sin.: sem pinga de sangue

sem mais aquelas

de imediato, sem pedir autorização

sem mais nem menos

sem nenhuma razão, sem avisar

sem dizer água vai

sem avisar nem dar explicações

ori.: água-vai era a exclamação de aviso aos transeuntes de que se ia lançar pela janela águas de despejos...

patt.: (sem/não) dizer* água vai

sem cheta

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina; voar baixinho

patt.: (sem/não ter*) cheta

sem eira nem beira

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

ori.: Uma casa que não tem eira, é uma casa pobre onde não há criação de alimentos, não há o sustento nem a sustentabilidade

patt.: (sem/não ter*) eira nem beira

pseudo-etimo.: É amplamente difundida a seguinte pseudo-etimologia que me parece muito pouco credível (mito urbano do século XXI, cujo único mérito é rimar): Os beirais das casas abastadas teriam 3 camadas: eira, beira, tribeira. Os beirais das casas mais simples tinham apenas a tribeira: não tinham eira nem beira.

sem papas na língua

- o *!name.*: ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades

oposto.: com paninhos quentes

- o com franquesa mas sem usar eufemismos, sem cerimónias

sin.: sem paninhos quentes; ser curto e grosso; ser sucinto e objectivo

patt.: (sem/não ter*) papas na língua

sem ponta por onde se lhe pegue

sem qualquer valor nem senso

sin.: não ter pés nem cabeça; sem talho nem maravalho; não ter nada que se aproveite

patt.: (sem/não ter*) ponta por onde se lhe pegue

sem talho nem maravalho

sem qualquer valor nem senso

sin.: não ter pés nem cabeça; sem ponta por onde se lhe pegue; não ter nada que se aproveite

nota.: sem p mínimo de perfeição

patt.: (sem/não ter*) talho nem maravalho

se mordes a língua morres envenenada

é um.: expressão de censura subtil

censurar, denegrir, dizer mal de

sin.: estar a desfazer em; cortar na casaca

sem ovos não se fazem omeletas

lamento ou reclamação quando não há as condições mínimas (monetárias, pessoal necessário) para a realização de uma tarefa

sem paninhos quentes

- o *!name.*: ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades

oposto.: com paninhos quentes

- o com franquesa mas sem usar eufemismos, sem cerimónias

sin.: sem papas na língua; ser curto e grosso; ser sucinto e objectivo

sem ferir susceptibilidades

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; eufemismo

level.: erudito

oposto.: curto e grosso

patt.: (sem/para não) ferir susceptibilidades

sem perda de tempo

imediatamente, sem hesitação

sin.: sem pestanejar

sem pestanejar

imediatamente, sem hesitação

sin.: sem perda de tempo

sem pinga de sangue

sin.: sem gota de sangue

sempre a aviar**sempre a aviar cartucho**

- o conduzir em alta velocidade
- o executar trabalho depressa

sin.: é sempre a aviar; sempre a abrir

sem problema

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; na moral; tá limpeza

sem rei nem roque

em desordem total

sem remédio**sem tirar nem pôr**

exatamente igual

sem trelho nem trebelho

- o Barulho, barulheira
 - o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 - o desordem, desorganização
- sin.*: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba

level.: arcaico

sem tugir nem mugir**sem um tusto**

- o sem dinheiro, a mendigar

- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à

dependura; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

sendeiro

é um: interjeição

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; idiota; burro; badameco; besta; camelo; calhau; calhau com dois olhos; cavalgadura; abécula; alimária; asno; estúpido; borrego; abantesma; estafermo; energúmeno; nêscio

etim: sendeiro=senda+eiro: cavalo ou burro velho e manhoso

level: arcaico

senhora da limpeza

mulher que faz limpezas e outros trabalhos domésticos

sin.: mulher a dias

senhor do seu nariz

peessoa orgulhosa

sin.: senhor da sua vontade; senhor de si

patt: senhor*GN (do/de) seu nariz

senhor da sua vontade

peessoa orgulhosa

sin.: senhor de si; senhor do seu nariz

patt: senhor*N da sua vontade

senhor de si

peessoa orgulhosa

sin.: senhor da sua vontade; senhor do seu nariz

patt: senhor*N de si

sensaborão

desenxabido, algo que não consola

sin.: pãozinho sem sal; limão sem sumo

senso comum

sentar-se

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: abancar; alapar

sentei-me

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

sentir ganas

ter uma enorme vontade de

sentir na pele

experenciar algo (normalmente mau)

sentir nó na garganta

patt: (sentir*/ter*/) nó na garganta

separar o trigo do joio

separar o bom do mau

ser abichanado

ser amaricado, de gosto duvidoso

ex.:

frase: esse casaco é um bocado abichanado

equiv: tem um ar maricas

level: coloquial

ser a cara chapada

ser muito parecido

a cereja em cima do bolo

ser o toque final perfeito, ser o cúmulo da perfeição
ex.: aquele golo no último minuto foi a cereja em cima do bolo

patt: (/ser*) a cereja em cima do bolo

a cerveja em cima do bolo

versão copista de a *cereja em cima do bolor*

patt: (/ser*) a cerveja em cima do bolo

ser a chave da cadeia

diz-se de uma situação ou coisa ilegal e muito arriscada

patt: (ser* a/) chave da cadeia

ser a correia de transmissão

o alguém ou algo que estabelece o interface, a comunicação entre duas entidades

o alguém que só obedece a ordens de uma entidade ou de alguém

sin.: ser o veio de transmissão

ser a gota de água

é um: idiomática

facto (normalmente insignificante) que despoleta a crise acumulada

sin.: ser a palha que faz arriar o burro

ex.: a atitude dele foi a gota de água, e começaram a discutir

patt: ser* a gota de água (/que fez transbordar o copo)

local: pt

ser água de cheiro

é um: interjeição

peessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho; vidrinho de cheiro; comichosa

ser alão

ser muito perguiçoso

sin.: não fazer nenhum; borregar; molengar; pastelar

level: coloquial

ser ALGO de alma e coração

ser* completamente ALGO, ser puro, ferrenho, genuíno, convicto

sin.: dos quatro costados; ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de corpo e alma; de gema

ser ALGO de corpo e alma

ser* completamente ALGO, ser puro, ferrenho, genuíno, convicto

sin.: dos quatro costados; ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de alma e coração; de gema

ser ALGO dos pés à cabeça

ser* completamente ALGO, ser puro, ferrenho, genuíno, convicto

sin.: dos quatro costados; ser ALGO de corpo e alma; ser ALGO de alma e coração; de gema

dos quatro costados

ser* completamente ALGO, ser puro, ferrenho, genuíno, convicto

sin.: ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de corpo e alma; ser ALGO de alma e coração; de gema

ex.:

frase: ele é um benfiquista dos 4 costados

equiv: é um ferrenho benfiquista

etim.: referência à nomenclatura da genealogia – 4 costados significando os 4 avós – têm a mesma origem

patt.: (/ser* ALGO) dos quatro costados

local.: pt

ser altamente

o bom, agradável

o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; fixe; fixolas; bestial; porreiro; porreirão; bacana

patt.: (ser*/) altamente

amigo do trótil

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; borracholas; beberrolas; bêbado; seca-adeegas

patt.: (/ser*) amigo do trótil

ser a palha que faz arriar o burro

facto (normalmente insignificante) que despoleta a crise acumulada

sin.: ser a gota de água

patt.: ser* a (palha/palhinha) que faz arriar o burro

ser apoucado

pessoa portadora de deficiência mental facilmente perceptível (Nos Açores, de uma pessoa com deficiência mental, diz-se que não é bem-bem)

patt.: (ser/) apoucado

ser aquecedor

aquece as mulheres para os outros irem lá

sin.: ser microondas

level.: calão

areia a mais para a minha camioneta

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; dose de cavalo; meter-se em altas cavalarias

patt.: (/ser*) (areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta

ser assunto quente

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: andar nas bocas do mundo; fazer manchete; estar na berlinda

última palavra em

o usar ou estar a par das últimas novidades

o ser a versão mais moderna de algo

sin.: estar na crista da onda; último grito da moda; cavalgar a onda

patt.: (/ser* a) última palavra em

ser baço de mais para espelho

diz-se quando alguém está a tapar a vista ou a visão

ex.: Sai da frente. És baço de mais para espelho

ser baril

o bom, agradável

o interjeição de agrado

sin.: bestial; ser altamente; fixe; fixolas; bestial; porreiro; porreirão; bacana

patt.: (ser*/) baril

ser bicho cacau

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excecional

sin.: ser um ás; especial de corrida; de alto gabarito; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta

local.: Brasil

ser boa peça

pessoa de má índole

ex.:

frase.: Esse teu primo saiu-me cá uma boa peça...

equiv.: ... desiludiu-me

patt.: (ser*/) (boa/má) peça

ser boa praça

ser burlado

ser enganado

sin.: enfiar um barrete

calceteiro marítimo

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: mandrião; vadio

ex.:

frase.: O Carlos já arranjou emprego? Já sim, agora é calceteiro marítimo

equiv.: Profissão inexistente por o seu objecto ser impossível

patt.: (/ser*) calceteiro marítimo

local.: pt

ser canja

o ser muito fácil

o problema ou actividade de resolução imediata

sin.: de caras; de cu; de cacaracá

carne de pescoço

diz-se de uma pessoa casmurra, teimosa, difícil de lidar

sin.: ser duro na queda

level.: coloquial

patt.: (/ser*) carne de pescoço

local.: Brasil

ser cavalo de cortesias

pessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: cerimonioso; mesureiro

ex.:

frase.: O Tibúrcio é um verdadeiro cavalo de cortesias

equiv.: Referência aos cavalos de alta escola, treinados (entre outros aspectos) para cumprimentarem o público

level.: coloquial

patt.: (ser*/) cavalo de cortesias

local.: pt

ser chato como a ferrugem

ser muito chato

sin.: ser chato como a potassa; chato pra caramba; mais chato que a Sé de Braga

ser chato como a potassa

ser muito chato

sin.: ser chato como a ferrugem; chato pra caramba; mais chato que a Sé de Braga

ser chinês

- o não entender nada
- o não dominar certo assunto
- sin.:* não perceber peva; não ver um cu de; não perceber um boi de; ainda não caiu a ficha; não entender patavina
- ex.:* isso para mim é chinês

•

- anedota:* O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:
- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;
 - Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;
 - Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;
 - Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;
 - Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;
 - Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;
 - Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;
 - Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;
- Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

ciumento como um turco

- muito ciumento
- sin.:* ciumeira
- patt:* (/ser*) ciumento como um turco

ser colhido de surpresa

- inesperadamente

ser como a espada de D. Afonso Henriques

- situação maçadora e prolongada
- sin.:* maçada; chatice
- ex.:*
 - frase:* Essa cerimónia vai ser como a espada de D. Afonso Henriques
 - equiv:* chata e comprida
 - patt:* (ser* como a/) espada de D. Afonso Henriques
 - local:* pt

ser como a mulher dos termoços

- estar presente em todas as batalhas, disputas, projectos, os campos
- sin.:* ir a todas
- ex.:* Eu sou como a mulher dos termoços – estou sempre lá!

ser carne de canhão

- o termo informal e pejorativo para combatentes que se sentem considerados ou tratados como dispensáveis diante do fogo inimigo
- o metaforicamente refere aqueles que são sacrificados numa causa que todos sabe que não terá sucesso para benefício de quem os envia
- ex.:* detesto que façam de mim carne para canhão
- patt:* (ser*/como/) carne (de/para) canhão

ser como o cão e o gato

- ser inimigos

pai da noiva

- alguém que educadamente demora muito nos preparativos, cumprimenta toda gente.
- ex.:* Anda-te sentar de uma vez! pareces o pai da noiva
- etim:* Em dia de boda, o pai da noiva antes de se sentar a comer passa por todas as mesas, cumprimenta toda gente, e acaba por nunca comer nada de jeito.
- patt:* (/ser* como o/parecer* o) pai da noiva

ser ouro sobre azul

- estar muito bem
- sin.:* estar como Deus com os anjos
- patt:* (ser*/como/) ouro sobre azul

ser como São Tomé

- diz-se de alguém que só acredita no que vê

ser contas doutro rosário

- ser outro assunto

cornu

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico
- sin.:* cornudo; chifrudo; pertencer à ordem de S. Cornélio; pôr os cornos
- level:* calão carroceiro
- patt:* (/ser*) cornu

cornudo

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico
- sin.:* chifrudo; cornu; pertencer à ordem de S. Cornélio; pôr os cornos
- level:* calão carroceiro
- patt:* (/ser*) cornudo

ser curto e grosso

- o *!name:* ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades
- oposto:* com paninhos quentes
- o com franquesa mas sem usar eufemismos, sem cerimónias
- sin.:* sem papas na língua; sem paninhos quentes; ser sucinto e objectivo
- ex.:* sendo curto e grosso, a tua sogra é uma parvalhona!

ser cuspidu

- ser atirado para fora de um veículo

ser da cor de GRUPO

- ser da mesma comunidade, do mesmo partido, da mesma filosofia

ser dado a

- ser atreito a

ser da geração do papel, canetas e selos

- peessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas
- sin.:* ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta
- patt:* (ser* da/) geração do papel, canetas e selos

da raça do caralho

- ser matreiro e perigoso, ser danado
- sin.:* ser de má raça; da raça do Diabo; ser de marca; ser de calibre; ser de gancho; ser torcido
- level:* calão
- patt:* (/ser*) da raça do caralho

da raça do Diabo

ser matreiro e perigoso, ser danado

sin.: ser de má raça; da raça do caralho; ser de marca; ser de calibre; ser de gancho; ser torcido

patt: (/ser*) da raça do Diabo

ser de boa boca

peessoa que fica contente com qualquer refeição

sin.: ser de bom comer

ser de bom comer

peessoa que fica contente com qualquer refeição

sin.: ser de boa boca

ser de bom tempo**de cacaracá**

o ser muito fácil

o problema ou actividade de resolução imediata

sin.: de caras; de cu; ser canja

patt: (/ser*) de cacaracá

ser de cair o queixo

ser maravilhoso

sin.: ser de sonho

ser de calibre

ser matreiro e perigoso, ser danado

sin.: ser de má raça; da raça do Diabo; da raça do caralho; ser de marca; ser de gancho; ser torcido

ser de carne e osso

ser real e humano

ser de comer e chorar por mais

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de se lhe tirar o chapéu; ter muita pinta; ser um achado

patt: (ser* de/de) comer e chorar por mais

ser de estalo

ser fantástico

sin.: ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu; ter muita pinta; ser um achado

patt: (ser*/) de estalo

ser de gancho

ser matreiro e perigoso, ser danado

sin.: ser de má raça; da raça do Diabo; da raça do caralho; ser de marca; ser de calibre; ser torcido

patt: (ser*/) de gancho

ser de ganho**de gema**

ser* completamente ALGO, ser puro, ferrenho, genuíno, convicto

sin.: dos quatro costados; ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de corpo e alma; ser ALGO de alma e coração

ex.: Ele é um tripeiro de gema!

patt: (/ser* _) de gema

ser de gritos**ser de má raça**

ser matreiro e perigoso, ser danado

sin.: da raça do Diabo; da raça do caralho; ser de marca; ser de calibre; ser de gancho; ser torcido

ser de marca

ser matreiro e perigoso, ser danado

sin.: ser de má raça; da raça do Diabo; da raça do caralho; ser de calibre; ser de gancho; ser torcido

ser de morrer a rir

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

patt: (ser* de/) morrer a rir

ser de olhão**ser de partir a moca**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

ex.: a viagem foi de partir a moca a rir

patt: (ser*/) de partir a moca

local: pt

ser de pedra

alguém que não se comove com nada

ser de rir às gargalhadas

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

patt: (ser* de/) rir às gargalhadas

ser de se lhe tirar o chapéu

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ter muita pinta; ser um achado

patt: (ser* de se/de) lhe tirar o chapéu

ser de sonho

ser maravilhoso

sin.: ser de cair o queixo

ser de trás da orelha

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu; ter muita pinta; ser um achado

patt: (ser*/) de trás da orelha

ser de três assobios

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu; ter muita pinta; ser um achado

patt: (ser*/) de três assobios

de truz!

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebita o malho; à bruta; com toda a força; mais melhor bom; ser do caralhão; de arromba; supimpa

ex.:

frase: ela é uma cozinheira de truz!

equiv: fantástica cozinheira

nota: Alguém que se destaca positivamente pelas qualidades e capacidade

patt: (/ser*) de truz!

ser do caraças!

bom, incrível

*ex.:**frase:* és um gajo do caraças!*equiv:* mediante a entoação, tanto pode ser és fixe como és chato...**ser do caralhão**

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebinha o malho; à bruta; com toda a força; mais melhor bom; de arromba; supimpa; de truz!*level:* calão*patt:* (ser*/) do caralhão**ser do caralho**

admiração, interjeição de espanto

sin.: catano*level:* calão**do contra**

pessoa que nunca concorda com os outros, que nunca aceita a situação

patt: (/ser*) do contra**ser doente por**

ser fanático por

ser dose

o ser difícil

o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser um osso duro de roer; não ser pêra doce; ser um pé no saco**dose de cavalo**

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; meter-se em altas cavalarias*ex.:**frase:* aquele trabalho foi dose de cavalo*equiv:* _ foi demasiado*patt:* (/ser*) dose de cavalo**ser do tempo do arroz de quinze**

coisa muito antiga

ex.: Isso é uma música do tempo do arroz de quinze,...*level:* coloquial*nota:* Possível alusão a um tempo em que o preço do arroz seria a 15 (tostões?, reis?) cada quilo*local:* pt**ser duro na queda**

diz-se de uma pessoa casmurra, teimosa, difícil de lidar

sin.: carne de pescoço*local:* Brasil**ser engraçado**

faz rir

sin.: ter graça; ter piada; ser um prato**ser enrabado**

o ser enganado

o ser oprimido

level: calão carroceiro**ser entendido no assunto**

ser um perito

sin.: conhecer o nome aos bois; saber da poda; saber do ofício**enxertado em corno de cabra**

pessoa de difícil trato, mau feitio

sin.: mau feitio; não ser bom de assoar; maus fígados; feitio do caralho*level:* calão*patt:* (/ser*) enxertado em corno de cabra**ser enxovalhado**

ser fortemente envergonhado em público

sin.: ser encaralhado**ser estuporado***é um:* interjeição

diz-se de alguém que se porta mal, velhaco

sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo*level:* coloquial**ser faroleiro**

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

sin.: ter peneiras; cheio de peneiras*ex.:**frase:* aquele gajo é um faroleiro*equiv:* fala, fala, mas não sai do sítio**ser feia como os trovões**

diz-se de uma rapariga ou senhora muito feia. Menos frequente, a expressão também pode ser usado em homens.

sin.: feia como o demo**ser encaralhado**

ser fortemente envergonhado em público

sin.: ser enxovalhado*patt:* (ser*/ficar*) encaralhado**ser fodido**

o diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

o ser mau e impiedoso, sem escrúpulos

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser quilhado; ser lixado*level:* calão*patt:* ser* fodido*GN**ser gaija para**

alguém com valentia para fazer certa actividade

sin.: ser homem para*ex.:* Ela é gaija para atravessar o rio e muito mais!*patt:* ser* (gaija/gaijo) para**ser grosso para palito**

ficar (facilmente) arreliado com piadas, observações ou críticas

sin.: afinar; chatear-se; levar a mal; ser peludo**homem de barba rija**

homem viril e valente

sin.: ter a barba rija*patt:* (/ser*) homem de barba rija**ser homem para**

alguém com valentia para fazer certa actividade

sin.: ser gaija para

serigaita

rapariga traquinas, travessa, respondona, que tem resposta para tudo

•

é um: ave

pássaro muito comum em Portugal

sin.: trapadeira

ser igual ao litro

equivalente, sem diferenças relevantes

sin.: vai dar ao mesmo

seringa

seringa para injectar droga

sin.: compressor; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

dom: droga

sério

pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: bisonho; carrancudo; trombudo

ser levado ao colo

o ter alguém que nos facilita o trabalho ou que o faz por nós

o ter alguém que sistematicamente vigariza uma competição em nosso favor

sin.: ter o rabinho lavado com água de rosas; ter a papinha toda feita

ex.:

frase: O Sporting ganhou mas foi levado ao colo

equiv: foi beneficiado

levado da breca

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: ter o Diabo no corpo; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

ex.: fulana é levada da breca

patt: (/ser*) levado da breca

ser levado da breca

o diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

o ser mau e impiedoso, sem escrúpulos

sin.: ser levado do Diabo; ser fodido; ser quilhado; ser lixado

patt: ser* levado*GN da breca

ser levado do Diabo

o diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

o ser mau e impiedoso, sem escrúpulos

sin.: ser levado da breca; ser fodido; ser quilhado; ser lixado

patt: (ser*/) levado*GN do Diabo

ser um balde de água fria

desilusão, desapontamento

sin.: desconsolo

patt: (ser*/levar*) um balde de água fria

ser lixado

o diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

o ser mau e impiedoso, sem escrúpulos

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser fodido; ser quilhado

ex.: tu és lixado! não podias ter dado uma ajudinha?

level: coloquial

patt: ser* lixado*GN

maior e vacinado

pessoa (que já devia ser) adulta e responsável

ex.: Não te preocupes. Ela já é maior e vacinada!

patt: (/ser*) maior e vacinado

ser mais caro o caldo que o peixe

não compensa

sin.: não valer a pena; adiantar um grosso; o molho sair mais caro que o peixe

patt: ser* mais caro o (caldo/molho) que o (peixe/frango)

local: Brasil

mais chato que a Sé de Braga

ser muito chato

sin.: ser chato como a potassa; ser chato como a ferrugem; chato pra caramba

patt: (/ser*) mais chato que a Sé de Braga

pseudo-etimo: fusão de "chato como a potassa" com "mais velho que a Sé de Braga"

ser mais Herodes que o Herodes

ser muito mau, e insensível

pseudo-etimo: Shakespeare, Hamlet "it out-Herods Herod"; sublinho a brilhante capacidade do autor de construir um verbo a partir da crueldade de Herodes.

ser mais papista que o Papa

agir com excesso de zelo ou perfeição, defendendo uma causa ou realizando uma tarefa de forma mais empenhada que os próprios donos ou autoridades máximas.

patt: (ser*/) mais papista que o Papa

ser mais velho que o cagar

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: essa é mais velha do que o cagar de pé; vulgaridade

ex.: Mas que grande novidade! Isso é mais velho que o cagar...

level: calão

local: pt

mala sem alsa

ser inconveniente

sin.: falar de mais

patt: (/ser*) mala sem alsa

local: Brasil

ser marado dos cornos

é um: interjeição

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da fnac; amalucado; destravado; desmiolado; abiscoidato; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos

level: coloquial

patt: ser* marado (dos cornos/)

ser marca do carago**mau sinal**

- o perigo ou insucesso iminente
- o situação muito difícil, sem solução
- sin.:* a coisa está a tornar-se feia; a coisa está feia; estou a ver a coisa muito negra
- patt:* (/ser*) mau sinal

ser microondas

- aquece as mulheres para os outros irem lá
- sin.:* ser aquecedor
- ex.:*
 - frase:* aquele gajo é o meu microondas
 - equiv:* aquece as mulheres para os outros comem
 - level:* calão carroceiro

ser minado

- ser vítima de droga na bebida, sem conhecimento nem consentimento

ser muita fruta

- o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade
- o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades
- o (isso) ultrapassa as minhas capacidades
- sin.:* o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; dose de cavalo; meter-se em altas cavalarias
- ex.:* Eu até gostava, mas é muita fruta

ser muito à frente

- o ser excelente num determinada actividade
- o ser um artigo de qualidade excepcional
- sin.:* ser um ás; especial de corrida; de alto gabarito; ser todo XPTO; ser um truta; ser bicho cacau

ser muito esperto mas não caçar ratos

- será esperto mas pouco se nota
- patt:* ser* (muito/) esperto mas não caçar* ratos

ser muito sabido

- peessoa matreira com grande destreza para asneirar
- sin.:* ter a escola toda; sabe-a toda

ser mauzinho

- o normalmente usa-se quando alguém finge ser mau e cruel
- o também se pode usar quando alguém é sistematicamente mau e cruel
- sin.:* fazer o mal sem olhar a qual
- patt:* (ser*/não sejas) mauzinho

ser o ai-Jesus de

- ser o perdileto, alguém a quem tudo é perdoado com alguma parcialidade. Por vezes pode significar "injustamente favorito". Normalmente aplicado a gente mais nova

ser o bode expiatório

- uma vítima inocente sobre quem recaem todas as culpas e maus tratos
- sin.:* pião das nicas; pagar o pato
- ori.:* os hebreus, eram conhecidos por realizar sacrifícios de animais como maneira de purificar os próprios pecados. Conforme a tradição, os sacerdotes colocavam as mãos no bode antes de sacrificar no intuito do animal carregar todos os pecados do povo à morte.

ser o bombo da festa

- _ aquele em que todos (se vingam/batem)

ser obra!

- indica algo muito difícil e penoso
- sin.:* ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi

ser o braço direito de

- ser uma ajuda indispensável a

ser o cabo das Tormentas

- indica algo muito difícil e penoso
- sin.:* ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pincel!; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi

ser o caralho

- ser algo muito difícil
- ex.:* aquela chuva era o caraças
- level:* calão
- patt:* ser* o (caralho/caraças/caneco)

Diabo em figura de gente

- o patife
- o criança traquinas
- patt:* (/ser* o) Diabo em figura de gente

serôdio

- o tardio ou atrasado
- o que já todos sabem

ser o fim**fim da macacada**

- o destruição catastrófica, grande desgraça
- o grande confusão
- sin.:* foi o fim do mundo
- patt:* (/ser* o) fim da macacada

ser o fim da picada

- sin.:* o fim do mundo

o maior da tua rua

- alguém que se sobrevaloriza, que tem excesso de auto-confiança, vaidoso
- sin.:* última bolacha do pacote
- patt:* (/ser*) o maior da (tua/sua) (rua/aldeia)

ser o mau da fita

- num conflito é aquele que só quer o mal dos outros, que nunca tem razão, que sempre vai ganhando sem olhar a meios. Expressão frequentemente usada na negativa ou em refutação para reclamar de preconceitos infundados de maldade
- sin.:* ser o vilão
- ex.:* Estás enganado. Neste divórcio, não sou eu o mau da fita
- patt:* (ser*/) o* mau* da fita

ser o penico do céu

- chover muito
- sin.:* chover a potes; chover a cântaros; chover pica-retas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; vai cair molho
- ex.:*
 - frase:* Braga é o penico do céu
 - equiv:* em Braga chove muito

pião das nicas

uma vítima inocente sobre quem recaem todas as culpas e maus tratos

sin.: ser o bode expiatório; pagar o pato

patt: (/ser* o) pião das nicas

ser ótimo a dar traques com o cu dos outros

o alguém que oferece generosamente os préstimos dos outros

o alguém que brilha com o trabalho dos outros

sin.: fazer fogo com pólvora alheia

ex.: "a minha mulher é excelente a dar traques com o cu dos outros - já combinou que eu ia lá pintar a sala"

level: calão

patt: ser* (ótimo/excelente/fabuloso) a dar traques com o cu (dos outros/alheio)

ser o retrato vivo de

ser um sócio de, ser muito parecido com

ser o Texas

uma grande confusão, pancadaria, tiroteio

pseudo-etimo: esta expressão transporta-nos para as cenas de pancadaria nos saloons dos filmes de cowboys, com toda uma variedade de garrafas e mesas partidas, tiroteio, sem que o pianista pare de tocar

ser outra loiça

sin.: ser outra música

patt: ser* outra (loiça/louça)

ser outra música

sin.: ser outra loiça

ser o veio te transmissão

o alguém ou algo que estabelece o interface, a comunicação entre duas entidades

o alguém que só obedece a ordens de uma entidade ou de alguém

sin.: ser a correia de transmissão

ser o vilão

num conflito é aquele que só quer o mal dos outros, que nunca tem razão, que sempre vai ganhando sem olhar a meios. Expressão frequentemente usada na negativa ou em refutação para reclamar de preconceitos infundados de maldade

sin.: ser o mau da fita

ex.: Tu achas sempre que eu sou o vilão.

ser para a frentex

ser muito modernista

ex.: és muito pra frentex

patt: ser* (para a/prá) frentex

ser parecida com o pai

rapariga com muito pouco volume de peito

ex.: A Maria é parecida com o pai

level: calão

local: Portugal

ser parido a ferros!

o algo que foi de muito difícil execução ou conclusão

o difícil e penoso de concretizar

sin.: saiu-me do pêlo; custou-me o cu e três tostões

patt: ser* (parido/tirado) a ferros!

ser o cabo dos trabalhos

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; carga de trabalhos; grande trabalheira; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi

patt: (ser*/passar*) o cabo dos trabalhos

ser pau para toda a colher

diz-se de alguém que faz de tudo

sin.: pau para toda a obra

patt: (ser*/) pau para toda a colher

ser peludo

ficar (facilmente) arreliado com piadas, observações ou críticas

sin.: afinar; chatear-se; levar a mal; ser grosso para palito

ex.:

frase: não sejas peludo! Ele está só a brincar contigo

equiv: não fiques arreliado

ser pesca grossa

peessoas importantes, cabecilhas

sin.: peixe graúdo

patt: (ser*/) pesca grossa

ser de poucas palavras

peessoa que não perde tempo com grandes explicações

patt: (ser*/peessoa/) de poucas palavras

ser pior a emenda que o soneto

ainda ser pior do que era

pior que sarna

muito mau

sin.: piorio; é do piorzinho

patt: (/ser*) pior que sarna

ser podre de rico

ser riquíssimo

sin.: ricalhaço

level: coloquial

ser ponto assente

inquestionável

ser posto a andar

o despedir ou ser despedido

o expulsar

sin.: pôr na rua; pôr no olho da rua; ir com o cu à rua; porta da rua é serventia da casa!

nota: ser despedido

ser posto de lado

ser marginalizado

sin.: ser posto na prateleira

ser posto na prateleira

ser marginalizado

sin.: ser posto de lado

ser prá frentex

peessoa decidida, corajosa e vanguardista

oposto: retrógrado

ser quilhado

o diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

o ser mau e impiedoso, sem escrúpulos

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser fodido; ser lixado
level: coloquial
patt: ser* quilhado*GN

ser serranada

peessoas da serra com aspecto de ciganas
ex.: olha a serranada
local: Beira Baixa particular

ser remédio santo

medida drática, que após tomada, resolveu completamente o problema
ex.: Cortou-lhe a mesada e foi remédio santo – nunca mais faltou às aulas

sempre a abrir

o conduzir em alta velocidade
 o executar trabalho depressa
sin.: é sempre a aviar; sempre a aviar cartucho
patt: (/ser*) sempre a abrir

fogo de vista

ser uma ilusão, ser só aparência
sin.: show off; as iludências aparudem
patt: (/ser só) fogo de vista

ser sol de pouca dura

o algo que acaba muito depressa
 o algo positivo mas efêmero
ex.: ele começou a trabalhar mas foi sol de pouca dura

ser sucinto e objectivo

o *lname*: ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades
oposto: com paninhos quentes
 o com franquesa mas sem usar eufemismos, sem cerimónias
sin.: sem papas na língua; sem paninhos quentes; ser curto e grosso
level: erudito

ser dor de cotovelo

ter* inveja
ex.:
frase: Isso é tudo dor de cotovelo
equiv: tens inveja
patt: (ser*/ter*) dor de cotovelo

ser tiro e queda

realizar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto e com sucesso total
sin.: meu dito, meu feito; se bem o disse, melhor o fez
ori.: ser muito certo na pontaria
ex.: "Foi tiro e queda: expus a ideia com tanta convicção que ele aceitou-a de imediato"

ser todo ouvidos

estar* a prestar muita atenção

ser todo XPTO

o ser excelente num determinada actividade
 o ser um artigo de qualidade excepcional
sin.: ser um ás; especial de corrida; de alto gabarito; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau
patt: ser* (todo/) XPTO

ser torcido

ser matreiro e perigoso, ser danado
sin.: ser de má raça; da raça do Diabo; da raça do caralho; ser de marca; ser de calibre; ser de gancho

ser uma anedota

alguém muito ridículo

ser um abafa-palhinha

é um: interjeição
 o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
 o insulto a homossexuais masculino
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

ser uma baranga

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada
sin.: basculho; camafeu; fubanga; ser um bacalhau; canhão; bota da tropa
level: calão
patt: (ser* uma/) baranga
local: Brasil

ser uma boa aposta

uma atividade promissora, algo que dará bons frutos
patt: (ser* uma/) boa aposta

ser uma boa prenda

diz-se de alguém que ao contrário do previsto é traíçoeiro, vigarista,
sin.: sair uma rica prenda; sair melhor que a encomenda

ser uma brasa

o miúda muito bonita
 o algo bonito e espectacular
sin.: de fazer parar o trânsito; boa como o milho; de encher as medidas; de encher o olho; encher as medidas

ser uma brincadeira de crianças

fácil de fazer ou concretizar

carga de trabalhos

indica algo muito difícil e penoso
sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; vi-me e desejei-me para; bico de obra; cu de boi
patt: (/ser* uma) carga de trabalhos

ser uma carta fora do baralho

patt: (ser uma/) carta fora do baralho

ser um achado

ser fantástico
sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu; ter muita pinta

ser uma desculpa de mau pagador

desculpa pouco ou nada convincente
sin.: desculpas de mau pagador!; ser uma desculpa esfarrapada
patt: (ser* uma/) desculpa de mau pagador

ser uma desculpa esfarrapada

desculpa pouco ou nada convincente

sin.: desculpas de mau pagador!; ser uma desculpa de mau pagador

patt.: (ser* uma/) desculpa esfarrapada

ser uma dor de cabeça

algo que é uma grande preocupação

sin.: de pôr a cabeça em água; dar-me cabo da troika; fazer os cabelos brancos

ex.: o novo chefe, é uma verdadeira dor de cabeça

ser uma faca de dois gumes

situação incerta com vantagens e desvantagens

sin.: ser um pau de dois bicos; ser uma faca de dois legumes

patt.: (ser* uma/) faca de dois gumes

ser uma faca de dois legumes

é um.: trocadilho de gosto duvidoso

situação incerta com vantagens e desvantagens

sin.: ser um pau de dois bicos; ser uma faca de dois gumes

nota.: trocadilho sarcástico de faca de dois gumes

patt.: (ser* uma/) faca de dois legumes

ser uma flor de estufa

Pessoa mimada com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: menino de estufa; florzinha; ultra-sensível; susceptível

ex.: "A Marcolina é uma flor de estufa; não percebe as piadas e fica agressiva porque pensa estarmos a gozar com ela "

patt.: (ser* uma/) flor de estufa

local.: pt

albergue espanhol

lugar ou organização onde está presente uma demasiado grande heterogeneidade de pessoas, grupos, de filosofias. Curiosamente tenho visto ser usado no domínio da política.

ex.:

frase.: O movimento de apois à reeleição de Mário Soares ussemelha-se a um «albergue espanhol»

equiv.: Da esquerda à direita; católicos e ateus, membros da Maçonaria e da Opus Dei; socialistas, comunistas, sociais-democratas, ... , marxistas e antimarxistas.

patt.: (/ser um) albergue espanhol

pseudo-etimo.: Várias teorias: T1: Nos tempos medievais, nos albergues do caminho de Santiago, pernoitavam lavradores, nobres, monges, salteadores, até animais. T2: há um filme 2002 "L'Auberge espagnole" onde um estudante francês passa um ano em Barcelona para estudar partilhando um apartamento com estudantes Erasmus da UK, IT, DE, DK, Europa de Leste: diferentes línguas, diferentes culturas, diferentes hábitos: uma barafunda inarrável. Não garanto o rigor de nenhuma destas terias

ser um algarismo

alpinista social

alguém que sobe na vida (frequentemente de modo pouco lícito)

sin.: trepar na vida

patt.: (/ser* um) alpinista social

ser um amigo da onça

pseudo amigo que nunca está lá quando é preciso

sin.: ser um amigo de Peniche

pseudo-etimo.: Andrade Maranhão (1924-1961), terá publicado a seguinte história: Dois amigos andavam à caça, quando um deles perguntou ao outro o que faria se lhe surgisse uma onça:

– Ora, dava-lhe um tiro.

– Mas... e se a tua espingarda se encravasse?

– Então defender-me-ia com o meu facalhão.

– E se não tivesses o teu facalhão?

– Bom, aí subiria a uma árvore?

– E se não houvesse árvores por perto?

– Homem, nesse caso... fugia.

– E se o medo te tolhesse os movimentos?

– Ó criatura... mas tu és meu amigo ou amigo da onça?

ser um amigo de Peniche

pseudo amigo que nunca está lá quando é preciso

sin.: ser um amigo da onça

ex.: és mesmo um amigo de Peniche! eu a fazer dieta e tu dás-me chocolates!

mulher de armas

mulher valente e corajosa

sin.: mulher de cona funda; padeira de Aljubarrota

nota.: pode ser visto como o correspondente feminino a 'ser um homem de tomates'

patt.: (/ser* uma) mulher de armas

mulher de cona funda

é um.: frase pitoresca

mulher valente e corajosa

sin.: mulher de armas; padeira de Aljubarrota

level.: calão muito carroceiro

nota.: pode ser visto como o correspondente feminino a 'ser um homem de tomates'

patt.: (/ser* uma*N) mulher*N de cona funda

local.: alto Minho

ser uma nódoa

ser uma vergonha, péssimo

sin.: nulidade

patt.: ser* uma*N nódoa*N

nulidade

ser uma vergonha, péssimo

sin.: ser uma nódoa

patt.: (/ser* uma) nulidade

ser uma Odisseia

viagem ou actividade cheia de peripécias e dificuldades

ex.:

frase.: Para chegar cá foi uma Odisseia!

equiv.: foi difícil

padeira de Aljubarrota

mulher valente e corajosa

sin.: mulher de cona funda; mulher de armas

ex.: Correiu-os todos à lambada; aquilo é que é uma padeira de Aljubarrota

nota: pode ser visto como o correspondente feminino a 'ser um homem de tomates'

patt: (/ser* uma) padeira de Aljubarrota

ser uma praga

é um: interjeição

insulto genérico a indivíduo ou situação

sin.: que praga!

ex.:

frase: Esse tipo é uma praga!

equiv: é um parvalhão

roubalheira

ser muito caro

sin.: custar couro e cabelo; custar os olhos da cara; custar um balúrdio

nota: algo escandalosamente desonesto, injusto ou caro

patt: (/ser* uma) roubalheira

ser um ar que lhe deu

morreu, findou-se, avariou de vez

ser um ás

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: especial de corrida; de alto gabarito; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

ser uma sopa de pedra

diz-se de uma situação ou actividade em é sempre necessário mais qualquer coisa para além do previsto

ori.: ver a história da frade e da sopa de pedra

patt: (ser* uma/) (sopa/sopinha) de pedra*N

ser um atraso de vida

ser muito mau, situação bastante desfavorável

sin.: isto é que está uma crise

nota: trengo

vaca sagrada

algo intocável, algo que não podemos pôr em causa (e que provavelmente devia ser posto causa...)

patt: (/ser* uma) vaca sagrada

ser uma virgem dos cabritos

é um: interjeição

prostituta

ex.: Conheço bem aquela gaja: é a virgem dos cabritos

nota: trocadilho com "fazer cabritos" ou "esfoliar cabritos"

patt: (ser* uma/) virgem dos cabritos

local: pt

ser um bacalhau

uma mulher grande, feia, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; fubanga; ser uma baranga; canhão; bota da tropa

patt: (ser* um/) bacalhau

local: Brasil

ser um bananas

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

sin.: ser um conas; ser um merdas; ser um bola de naftalina

genero: masculino

gram: só usado no masculino

level: calão

patt: ser* um (bananas/batata)

bicho do buraco

tímido, envergonhado, compónio

sin.: caipira; jacu

level: coloquial

nota: pessoa muito tímida, pouco polida e pouco habituada a conviver

patt: (/ser* um) bicho do (buraco/mato)

ser um bico de obra

dificuldade insuperável, problema complexo, situação embaraçosa

sin.: beco sem saída; estar metido num beco sem saída

patt: (ser* um/) bico de obra

ser um bola de naftalina

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

sin.: ser um bananas; ser um conas; ser um merdas

ser um bom garfo

alguém que come muito bem, que aprecia a comida

ser um bom partido

pessoa com quem é vantajoso casar devido a ser rica

ser um boneco nas mãos de

patt: ser* um (boneco/joguete) nas mãos de

bon vivant

pessoa que passa a vida em festas e tainadas

sin.: begueiro; boémio; borguista

patt: (/ser* um) bon vivant

borra-botas

o pessoa de fracas posses ou condição e que o evidencia no seu comportamento ou no trajar. Rasca

o alguém de pouca importância, irrelevante, sem mérito, destaque, poder ou influência

sin.: Zé-Ninguém; não fede nem cheira

ex.:

— há quem diga que os estudantes são todos uns borra-botas

— O Carlos bem quer parecer importante mas, coitado, é um borra-botas

patt: (/ser* um) borra-botas

ser um bota de elástico

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta

patt: (ser* um/) bota de elástico

ser um broche

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

level: calão

cagalhão engomado

uma pessoa vaidosa e bem vestida mas que não vale nada

sin.: cagalhão perfumado

level: calão

patt: (/ser* um) cagalhão engomado

cagalhão perfumado

uma pessoa vaidosa e bem vestida mas que não vale nada

sin.: cagalhão engomado

ex.: Aquele cagalhão perfumado foi incapaz de ajudar.

level: calão

patt: (/ser* um) cagalhão perfumado

ser um caga na saquinha

ex.: O tipo saiu-me cá um caga na saquinha...

patt: (ser* um/) caga na saquinha

careta

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; cafona; brega; jarreta

patt: (/ser* um) careta

ser um casca-grossa

é um: interjeição

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; alarve; boçal; analfabuto; analfabesta; grosseiro; brutamontes; achavascado; rude; matarruano; matumbo

ex.: Não sei porque convidaram aquele homem: é um casca-grossa!

level: calão

patt: (ser* um/) casca-grossa

ser um cliché

uma repetição, uma cópia, uma imitação de algo

sin.: ser um déjà-vu; já vi esse filme!

ex.: isso é um pouco cliché

local: pt

ser um conas

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

sin.: ser um bananas; ser um merdas; ser um bola de naftalina

genero: masculino

gram: só usado no masculino

level: calão

patt: ser* um (conas/coninhas)

corno manso

é um: interjeição

marido a quem a mulher atraiçoa e que não se importa

level: calão carroceiro

patt: (/ser* um) corno manso

ser um coroa

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta

patt: (ser* um/) coroa

local: Brasil

ser um corre-corre

situação de permanente pressa

sin.: ser um ver se te avias; salve-se quem puder!; lufa-lufa

patt: (ser* um/) um corre-corre

ser um cota

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta

patt: (ser* um/) cota

local: Portugal

cromo

o pessoa com um comportamento ridículo, estranho ou focado em coisas insignificantes

o por vezes ser usado não depreciativamente como nerd ou excêntrico

sin.: postal

ex.: és um cromo do caralho

level: coloquial

patt: (/ser* um) cromo

local: pt norte

ser um déjà-vu

uma repetição, uma cópia, uma imitação de algo

sin.: ser um cliché; já vi esse filme!

ser um desastrado

alguém que deixa cair tudo, um desastrado crónico

sin.: ter mãos de manteiga; ter mãos rotas; mãos de cebo

despautério

discurso ou actividade irracional, disparatada

sin.: disparate pegado; chorrilho de disparates

patt: (/ser* um) despautério

ser um Deus nos acuda

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

sin.: um dia de juízo

patt: (ser/) um Deus nos acuda

disparate pegado

discurso ou actividade irracional, disparatada

sin.: despautério; chorrilho de disparates

patt: (/ser* um) disparate pegado

ser um escrivão da pena grossa

é um: frase pitoresca

diz-se de Pessoa com uma ocupação muito modesta mas que pretende simular um estatuto social algo mais elevado

ex.: Dever ser escrivão, sim... mas escrivão da pena grossa

nota: No final dos séc XIX e início do Séc XX ser Escrivão (ou "funcionário de carteira"em geral) era sinónimo de alguma elevação social no meio urbano, por contraste com a condição de operário ou de trabalhador "braçal"em geral. A vassoura é aqui ridicularizada como uma "pena"(nas Escolas primárias, ainda nos anos 40 e 50 as crianças começavam a escrever nas lousas com uma barra argilosa e muito fina dita "pena") grossa

patt: (ser* um/) escrivão da pena grossa

local: pt

ser um espetáculo

ser muito bom

ser um fala barato

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: lingüeiro; dizer tudo e o seu contrário; falar pelos cotovelos; falar pelos três cotovelos

ser um convencido

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; armante; fanfarrão; fardola

patt: ser* um*GN convencido*GN

besugo

muito gordo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo; gordo; obeso; labumba

patt: (/ser* um grande) besugo

ser um grande coiro

sorte

sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço; ter uma vaca

patt: (ser* um grande/) coiro

ser um homem com tomates

ser valente, corajoso

sin.: ter-os no sítio

level: coloquial

patt: (ser* um homem (com/de) /ter*) tomates

uso:

- só se aplica a homens
- ver também ‘mulher de armas’

limão sem sumo

desenxabido, algo que não consola

sin.: pãozinho sem sal; sensaborão

patt: (/ser* um) limão sem (/pevide nem) sumo

ser um livro aberto

- ser uma pessoa transparente e sincera
- ser alguém de grande sabedoria

ser um mãos rotas

pessoa muito (demasiado) generosa

ser um merdas

- alguém que não (se impõe/tem vontade própria)
 - incapaz de assumir uma postura masculina
- sin.:* ser um bananas; ser um conas; ser um bola de naftalina

genero: masculino

gram: só usado no masculino

level: calão

ser um moiro do trabalho

esforçar-se, trabalhar intensamente

sin.: dar o litro; saiu-me do coiro; do coiro me saiu; pegar no batente

ser um despistado

é um: interjeição

distraído

sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro; cabeça-no-ar

patt: (ser* (um/muito) /) despistado

nabo

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

patt: (/ser* um) nabo

não fede nem cheira

- pessoa de fracas posses ou condição e que o evidencia no seu comportamento ou no trajar. Rasca

- alguém de pouca importância, irrelevante, sem mérito, destaque, poder ou influência

sin.: Zé-Ninguém; borra-botas

level: calão

patt: (/ser* um) não fede nem cheira

local: Brasil

ser um crava

patt: ser* um*N crava*N

ser um negócio da China

bom negócio, uma grande oportunidade, (frequentemente referindo negócios pouco lícitos)

patt: (ser* um/) negócio da China

ninho de víboras

conjunto de pessoas que são todas péssimas e que se detestam

sin.: saco de gatos

ex.:

frase: Aquele gabinete é um ninho de víboras

equiv: um antro de malvadez

patt: (/ser* um) ninho de víboras

ser um palito

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; magriçela; escanifrado; escanzelado; lingrinhas; cabide-ambulante

patt: ser* um*N palito*N

ser um zero à esquerda

- não valer nada
- não influir em nada
- ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; não riscar; ser um verbo de encher

patt: ser* um*N zero*N à esquerda

ser um osso duro de roer

- ser difícil
- ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser dose; não ser pêra doce; ser um pé no saco

patt: ((ser*/)) um osso*N) duro*N de roer

pãozinho sem sal

desenxabido, algo que não consola

sin.: limão sem sumo; sensaborão

nota: sem sentido de humor

patt: (/ser* um) pãozinho sem sal

ser um pássaro bisnau

é um: frase pitoresca

Pessoa espertalhona, com truques, artimanhas, pessoa estranha

ex.: Cuidado com o Alberto! É cá um pássaro bisnau...

patt: (ser* um/) pássaro bisnau

local: pt

ser um pau de dois bicos

situação incerta com vantagens e desvantagens

sin.: ser uma faca de dois gumes; ser uma faca de dois legumes

patt: (ser* um/) pau de dois bicos

ser um pau de virar tripas

diz-se de alguém muito magro

sin.: ás de paus; magricela; escanifrado; escanze-lado; ser um palito; lingrinhas; cabide-ambulante

patt: (ser* um/) pau de virar tripas

ser um pau mandado

é um: interjeição

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

sin.: fantoche; bonifrate; acólito

patt: (ser* um/) pau*N mandado*N

ser um peida gadocha

é um: interjeição

Diz-se de alguém que tem o rabo muito grande

sin.: rabudo

ex.: O Joãozinho é cá um peida gadocha... ocupa o banco todo

level: calão

patt: (ser* um/) peida gadocha

local: pt

ser um pé no saco

o ser difícil

o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser um osso duro de roer; ser dose; não ser pêra doce

ex.: fulano é um pé no saco

level: calão

local: Brasil

ser um piço

ser um acto de sorte

sin.: que grande piço

level: calão

ser um poço sem fundo

algo muito extenso, que nunca mais acaba

postal

o pessoa com um comportamento ridículo, estranho ou focado em coisas insignificantes

o por vezes ser usado não depreciativamente como nerd ou excêntrico

sin.: cromo

ex.: és um postal do caralho

level: coloquial

patt: (/ser* um) postal

ser um prato

faz rir

sin.: ter graça; ser engraçado; ter piada

nota: alguém muito divertido

ser um PT

é um: abreviatura pitoresca: PT = Problema Teu.

é uma questão que tens que ser tu a resolver

ex.: - Isso é um PT. - Um PT? - Sim, Problema Teu

patt: (ser* um/) PT

ser um rato de biblioteca

pessoa muito fechada, tímida e estudiosa

patt: (ser* um/) rato*N de biblioteca

saco de gatos

conjunto de pessoas que são todas péssimas e que se detestam

sin.: ninho de víboras

nota: uma enorme confusão e bulha, em que todos (inimigos ou não) se atacam e esgadam às ce-gas

patt: (/ser* um) saco de gatos

pseudo-etimo: Origem incerta. Há quem ligue esta expressão à bula do Papa Inocêncio VIII de 1484, Summis desiderantes affectibus. Não era especificamente sobre gatos, mas sobre bruxaria, autorizando a Inquisição a perseguir bruxas na Alemanha e na Itália. Mais tarde o livro 'Martelo das Bruxas' intensificou a caça às bruxas e aos pactos demoníacos, perseguição de gatos pretos (o animal favorito do diabo).

capacho

é um: interjeição

servil, pessoa que usa a subserviência por gosto, para sobreviver, ou até prosperar

sin.: lambe-botas; lambe as botas; lambe os pés; lambe cus; graxista; bajulador; obnoxio; coneirão

patt: (/ser* um/servir* (de/para)) capacho

ser um cara de pau

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: antipático; estar de trombas; estar com o toco

ori.: Máscaras étnicas em madeira, com expressão medonha por razões simbólicas

ex.: Aquele funcionário é um cara de pau

patt: (ser* um/ter*/) cara de pau

ser um troca-tintas

o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente

o traidor

sin.: ser um vira-casacas; virar a casaca

patt: (ser* um/) troca-tintas

local: Portugal

ser um trouxa

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; tolo; atoleimado; atolambado; toleirão; aselha

patt: (ser* um/) trouxa

ser um truta

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; especial de corrida; de alto gabarito; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser bicho cacau

local: Portugal

ser um tubarão

alguém muito poderoso e perigoso, capaz de usar todo o tipo de técnicas e armas

patt: (ser* um/) tubarão

ser um barra

ser perito nessa área

ex.:

frase: O Manel é um barra a matemática

equiv: é excelente

patt: ser* (um/uma) barra

velhadas

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta; cafona; brega; jarreta

patt: (/ser* um) velhadas

local: Portugal

ser um verbo de encher

o não valer nada

o não influir em nada

o ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; não riscar; ser um zero à esquerda

ser um ver se te avias

situação de permanente pressa

sin.: salve-se quem puder!; lufa-lufa; ser um corre-corre

patt: (ser*/) um ver se te avias

ser um vira-casacas

o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente

o traidor

sin.: virar a casaca; ser um troca-tintas

patt: (ser* um/) vira-casacas

Zé-ninguém

pessoa humilde e insignificante

sin.: pobre coitado!; pobre Diabo; pobre de Cristo; lheguelhé

patt: (/ser* um) Zé-ninguém

Zé-Ninguém

o pessoa de fracas posses ou condição e que o evidencia no seu comportamento ou no trajar. Rasca

o alguém de pouca importância, irrelevante, sem mérito, destaque, poder ou influência

sin.: borra-botas; não fede nem cheira

patt: (/ser* um) Zé-Ninguém

ser unha com carne

ser muito ligado a ...

patt: (ser*/) unha com carne

prata da casa

conjunto dos melhores talentos, capacidades humanas e know-how existentes num grupo

ex.:

– *frase:* Nós resolvemos isso com a prata da casa
equiv: A nossa equipe chega para resolver a tarefa

– *frase:* Temos que mostrar a prata da casa
equiv: mostrar os nossos talentos

– *frase:* Valorizar a prata da casa

equiv: reconhecer o mérito dos nossos

patt: (/ser*/usar* a) prata da casa

pseudo-etimo: Desconheço a origem e contornos desta expressão, mas disseram-me que teria origem palaciana: servir banquete recorrendo à baixela de prata existente na casa, sem necessidade de pedir louça emprestada

useiro e vezeiro em

diz-se quando se constatou que alguém faz frequentemente algo inesperado que causa complicações

ex.:

frase: Ele é useiro e vezeiro em apresentar queixas para obter indemnizações

equiv: faz isso habitualmente e descaradamente

patt: (/ser*) useiro*GN e vezeiro*GN em

servir a carapuça

sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado impessoalmente

sin.: enfiar o barrete; enfiar a carapuça

servir de cobaia

pessoa que vai participar numa experiência servindo de teste

servir de pau-de-cabeleira

pessoa a mais que estorva casal de namorado

sin.: segurar a vela; empata fodas

nota: pessoa com a espinhosa missão de acompanhar os namorados para zelar pelos bons costumes, tentando não interferir

servir numa bandeja

entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem discussão, sem reclamar

sin.: dar de bandeja; receber de mão beijada

ex.: Em vez de dar o litro, servimos-lhes o campeonato numa bandeja!

patt: servir* (numa/de) bandeja

servo da gleba

patt: servo*N da gleba

sessenta e nove

metaforicamente ligado a sexo oral simultâneo entre dois parceiros (homo ou heterossexual)

ori.: pictóricamente ligado a 69 – parceiros em posição invertida

sete olhos**sete palmos de terra**

ori.: espaço necessário para enterrar uma pessoa...

sétima arte

cinema

Se vai ao médico, tem que pagar. Se tem que pagar, é chato. Se é chato, coça...**sevandija**

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; chupista; parasita; aproveitador

nota: insecto parasita imundo

se virar nos trinta

o resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

o resolver (por necessidade) inventivamente um problema ou situação nova
sin.: desarincaço; improviso; desmerdar-se; desenrascão; desenrascar-se; desenrasque; desunhar-se; saber amañhar-se
patt: se virar* nos (trinta/quarenta)
local: Brasil

sexo

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas
 é aquilo que quando é bom é óptimo, quando é mau ainda é muito bom.

sexto sentido

intuição

show off

ser uma ilusão, ser só aparência
sin.: fogo de vista; as iludências aparudem

Sicrano

o referências quase anónimas a pessoas
 o alguém que não se sabe quem é
sin.: Fulano; Beltrano
nota: Muitas vezes usado em conjunto. Exemplo: Fulano, Sicrano e Beltrano foram beber um copo

sim ou sopas

expressão para requerer uma decisão clara (sim ou não)

simplório

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta
sin.: labrego; refeiro; pancrácio; pascácio; parolo; ter falta de chá

•

Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental
sin.: pateta alegre

sinal

pequena mancha escura na pele
sin.: ponto negro; nascida
tipo: termo de saúde

sine qua non**siririca**

masturbação feminina
ex.: bater uma siririca
level: calão muito carroceiro
local: Brasil

sítio onde a pombinha do Espírito Santo encontrou a Nossa Senhora

vagina (indicação metafórica)
nota: Ouvido em consulta de Ginecologia a idosa que acompanhava a neta com sangramento vaginal por traumatismo provavelmente devida a uma primeira e precoce relação sexual

skin-head

é um: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político
 forte adepto de partidos de extrema-direita
sin.: facho

snaita

órgão sexual feminino
sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana
en: pussy
level: calão carroceiro
nota: grafia duvidosa

snifar

inalar cocaína
dom: droga

soar a hora**soar bem**

está bem explicado, concordo

soar mal**só a tiro!**

interjeição de repúdio, desagrado e revolta

sob a espada de Dâmocles**Sobe aqui ao andaime, que eu já estou com ele montado!**

é um: piropo de gosto duvidoso

sobremesa-jacking

é um: manobra reprovável
 Em situações de self-services e cantinas, roubar e comer a sobremesa de alguém amigo, antes que ele tenha tempo de reagir e de se refazer da surpresa.
ver: café-jacking

só chupança por aqui

"só chupanças por aqui" resposta cáustica quando alguém diz, "és linda", "muito gira" etc
level: calão

Sócio da fnac

é um: interjeição
 ser doido, sem juízo
sin.: amalucado; destravado; desmiolado; abiscoitado; ser marado dos cornos; janado; estar avariado da caixa dos pirolitos
ex.: O Eleutério é muito maluco. Dever ser sócio da FNAC...
local: pt sul

soco

pancada dada com a mão fechada
sin.: murro; pêro; banana; punhada

só de te ver fico com os calcanhares à mostra**sodomia**

sexo anal
sin.: ir ao cu; enrabar; sodomizar
level: erudito

sodomizar

sexo anal
sin.: ir ao cu; enrabar; sodomia
level: erudito

sofrer do toutiço

ser maluco

sogra*adivinha:**p:* Qual o melhor sogro do mundo?*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora**soltar a língua a**

fazer com que alguém fale, conte segredos

soltar as rédeas**soltar a voz****soltar uma gargalhada****solteirona**

rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar encalhada; ficar para tia**soltou-se a cadeia***é um:* interjeição

diz-se quando aparece de repente muita gente, muita confusão, ou muitos carros

sin.: pariu aqui a galega!**soma e segue****só me faltava essa agora!**

o desabafo de quem tem más cartas no jogo

o desabafo ligado a azar na vida

sin.: só me saem duques; só me sai palha**só me saem duques**

o desabafo de quem tem más cartas no jogo

o desabafo ligado a azar na vida

sin.: só me faltava essa agora!; só me sai palha*patt:* só me saem duques (/e cenas tristes)**só me sai palha**

o desabafo de quem tem más cartas no jogo

o desabafo ligado a azar na vida

sin.: só me faltava essa agora!; só me saem duques*nota:* em bisca e sueca, palha corresponde às cartas diferentes do ás, manilha e figuras**somístico**

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somítico; pelintra; agarrado; pão duro; pi-rangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha*nota:* pessoa religiosa muito agarrada ao dinheiro e que dá com pouca generosidade*oposto:* generoso, mãos largas*trocadilho:* somítico + místico**somítico**

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; forreta; futre; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; pi-rangueiro; mão de vaca; esmifra; murrinha*oposto:* generoso, mãos largas**sondar o terreno**

o explorar com cautelas

o tentar ver se uma atração é correspondida

sin.: apalpar o terreno; deitar o barro à parede**songamonga**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; pastel; lesma; cromo; papa-açorda; molengão*ex.:* Aquele gajo é um songamonga*nota:* pessoa sonsa e disfarçada**sonhar alto****sonhos cor-de-rosa**

votos de bons sonhos

sono dos justos**sonolento**

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; zombi; cu de sono; parece um morto-vivo**sono leve**

sono pouco profundo

sono profundo

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; estar ferrado a dormir; pegado no sono**sono solto****sonso**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; pastel; songamonga; lesma; cromo; papa-açorda; molengão*ex.:* não te faças de sonso que eu bem sei quem tu és!**sopinhas de mel****só por cima do meu cadáver****soprar aos ouvidos****Só queria que fosses uma pastilha elástica para te comer o dia todo.***é um:* piropo de gosto duvidoso**sorna***é um:* interjeição

pessoa que revela grande aptidão para fugir ao trabalho a à actividade

sin.: manga; manguela; moína; moinante; preguiçoso; mandrião; calaceiro; calão**sorrateiramente**

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; vir com pezinhos de lã; à socapa**sorrir e acenar**

evitar dizer a verdade para não ser desmanchaprizes e para não se meter em complicações

*citação:**De acordo com:* Pinguins do filme Madagáscar*observação:* Perto do final do filme, os 4 pinguins deitados na praia; todos os outros animais entraram já para o barco para voltar. Um dos pinguins pergunta ao chefe se os devia avisar que o barco não tem combustível. O chefe responde: Não, sorrir e acenar*en:* just smile and wave**sorriso amarelo***patt:* sorriso*N amarelo*N**sorte ingrata**

má sorte, paciência, agora aguenta

sin.: sorte macaca; sorte madrastra; azar da piça; azar do caralho; azar do pirilau; azar

sorte macaca

má sorte, paciência, agora aguenta

sin.: sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar do caralho; azar do pirilau; azar

sorte madrasta

má sorte, paciência, agora aguenta

sin.: sorte macaca; sorte ingrata; azar da piça; azar do caralho; azar do pirilau; azar

sortudo

pessoa com muita sorte

sin.: piçudo; mijão

•

pessoa a quem tudo corre bem, com imensa sorte (amor, jogo, emprego) sem precisar de se esforçar

sin.: nascer com o cu virado para a Lua

sossego de espírito**sostra**

mulher (por vezes também usado com homens) preguiçosa e desmazelada

ex.: Vai trabalhar seu sostra!

local: Portugal

só tem pés esquerdos

ser mau dançarino

sin.: ter pé de chumbo; ter dois pés esquerdos

só tem uma sapatilha de fora

está quase a morrer

sova

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; pancada; surra; taponar; tareia; trepa

sovina

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; unhas de fome; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; piranguero; mão de vaca; esmifra; murrinha

oposto: generoso, mãos largas

só visto**sportinguista**

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

sin.: lagarto

status

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

comprar coisas que não queres, com dinheiro que não tens, para claramente mostrar às pessoas de quem não gostas, a pessoa que não és.

sua graça

seu nome

suar a bom suar

esforçar-se até à exaustão

sin.: suar as estopinhas

suar as estopinhas

esforçar-se até à exaustão

sin.: suar a bom suar

ex.: ele suou as estopinhas para chegar lá acima

suar em bica

suar muito

subir à cabeça

ex.: o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o atura

subir a mostarda ao nariz

ficar furioso e incontrolável

sin.: subir o sangue à cabeça; estar a mostarda a chegar ao bigode

subir na horizontal

usar de favores sexuais para subir profissionalmente

level: coloquial

subir o sangue à cabeça

ficar furioso e incontrolável

sin.: subir a mostarda ao nariz; estar a mostarda a chegar ao bigode

subir pelas paredes

estar desesperado

sin.: trepar pelas paredes

sujo

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensafoado; javardo; badalhoco; porco; lagão; espurco; torpe

•

superlativo: mais sujo que poleiro de galinha

sulfato de peúga

mau cheiro dos pés

sin.: chulé; arma de destruição massiva

level: coloquial

supimpa

excelente, algo muito bom, muito grande

sin.: de arrebinha o malho; à bruta; com toda a força; mais melhor bom; ser do caralhão; de arromba; de truz!

level: coloquial

suplício de Tântalo**supra-sumo da barbatana**

o algo ou alguém que é apresentado como excepcional, mas que é irrelevante

o coisa irrelevante

sin.: supra-sumo da batata

ex.:

– *frase:* aquela nova aquisição do Benfica é o supra-sumo da barbatana

equiv: no fundo não vale nada

– Centeno achava-se o supra-sumo da barbatana mas ...

level: coloquial

patt: (supra-sumo/suprassumo) da barbatana

supra-sumo da batata

o algo ou alguém que é apresentado como excepcional, mas que é irrelevante

o coisa irrelevante

sin.: supra-sumo da barbatana

level: coloquial

patt: (supra-sumo/suprassumo) da batata

surba

sin.: ménage à trois

surbia

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; loira; buja

ex.: Oh faz xabor, duas surbias pra mesa 3

local: pt norte

surdo como uma porta

muito surdo

sin.: mouco

surfear a web

é um: neologismo anarco-informático

procurar coisas ou informações na internet

sin.: googlar; perguntar ao tio Google

ex.: Estou a surfar a web à procura de uma prenda para a minha mãe

local: pt

surra

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; pancada; sova; tapona; tareia; trepa

surrapiar

é um: erro de escrita

level: coloquial

ver: surripiar

surripiar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a; larapiar; dar o buxo

level: coloquial

susceptível

Pessoa mimada com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: menino de estufa; florzinha; ser uma flor de estufa; ultra-sensível

T

tá

é um: deturpação de pronúncia

está

tá a andar de mota

desaparece!, não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar, vai-te embora daqui

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; desanda!; põe-te na alhetal!; pira-te!; desamparar a loja; desinfeta; faz-te à pista; desopila daqui!

ex.: O que estás aqui a fazer? Tá a andar de mota daqui para fora

level: calão

tabefe

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tapona

tabela de superlativos mais ADJECTIVO que —

é um: superlativo por comparação pitoresca

- o mais grosso que rolinha pra poço
- o mais afiada que língua de sogra
- o mais angustiado que barata de pernas para o ar
- o mais ansioso que anão em comício
- o mais apressado que cavalo de carteiro

- o mais áspero que língua de gato
 - o mais asqueroso que colherada de ranho
 - o mais baixo que vôo de pata choca
 - o mais complicado que calças de polvo
 - o mais comprido que suspiro em velório
 - o mais conhecido que o padre-nosso
 - o mais contente que cão com dois rabos
 - o mais contente que centopeia com sapatos novos
 - o mais desconfiado que cego que tem amante
 - o mais desorientada que cebola em salada de frutas
 - o mais difícil que cagar em tubo de ensaio
 - o mais difícil que varrer escada à cima
 - o mais enfeitado que burro de cigano em festa
 - o mais fácil que tabuada do um
 - o mais falso que nota de três
 - o mais fechado que porta de submarino
 - o mais feio que cuspir na sopa
 - o mais inútil que fósforo a prova de fogo
 - o mais inútil que buzina em avião
 - o mais inútil que sauna no deserto
 - o mais inútil que uma mama nas costas
 - o mais lento que tartaruga grávida
 - o mais nervoso que peixe na Semana Santa
 - o mais ocupado que bombeiro do Titanic
 - o mais perdido que Adão no dia da Mãe
 - o mais perdido que marinheiro na Bolívia
 - o mais perigoso que cirurgião com soluços
 - o mais pesado que porta-avião a remo
 - o mais preocupada que mãe de juiz
 - o mais quieto que puto cagado
 - o mais rasteiro que umbigo de cobra
 - o mais ridículo que Tarzán com meias
 - o mais velho que rascunho da Bíblia
- ex.:* (Tu estás/isso é) mais ADJECTIVO que —

tacão alto

tipo de sapatos feminino, normalmente ligados a traje de cerimónia, que transformam a mais banal actividade num número de circo

sin.: salto alto

tachista

pessoa que cobrando favores, cunhas e conhecimentos, arranja bons tachos, i.e., empregos onde se ganha muito e faz pouco

taco

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

taco a taco

disputa equilibrada

taco de pia

pessoa pequena

sin.: caga-tacos; rodas-baixas; minorca; roda 24

level: calão

tagarelar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; coscuvilhar; intriguista; rasgar seda; dar ao badalo; bilhardar

tagaté

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; abafo; dengo

tainada

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borgia; paródia; pândega; trolaró; farra; pagode; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: vamos fazer uma tainada?

tairocos

sin.: tamancos; chambarcos

tal e qual

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: farinha do mesmo saco; idêntico perfil

tá limpeza

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; na moral; sem problema

local: Brasil

tal pai tal filho**tamancos**

sin.: tairocos; chambarcos

tamanho é o burro que não lhe pesa a carga

é um: provérbio

diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/...) ou não se apercebeu que está a carregar alguma coisa

também detesto a comida da cantina...

expressão usada como resposta desconversadora a perguntas melindrosas ou inconvenientes

sin.: o... a... aquela coisa de...; indo eu não sei para onde... encontrei não sei que santo... que rezasse qualquer coisa... que me dava não sei quanto...; a conversinha está muito boa... Vamos falar de futebol?

também ser filho de Deus

não ser discriminado, também ter direitos

ex.: Passa-lhe mais um copo, ele também é filhos Deus

também ser gente**tanás, badanas e barbatanas**

é um: expressão pitoresca rimada

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; a tua avó torta; os tomates do padre Inácio; é o tanas!; uma ova!

ex.:

frase: "Ele queria que eu fizesse. Era o que faltava! Faço é o tanas, o badanas e o barbatanas"

equiv.: reforça a expressão negativa mais simples (o tanas)

tanso

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; parece o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

•

é um: interjeição

pessoa dominada pelo medo e sem coragem

sin.: cagão; medricas; borrado; cagarolas; caginchas; covarde; covardolas; coneiro; medroso; roto; pancona; lerdo

Tanta carne e eu em jejum...

é um: piropo de gosto duvidoso

tantan

é um: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; chalupa; doido varrido; liru; malquete; não regula bem

ex.: Está completamente tantan

local: pt

tanto anda como desanda**tanto faz assim como assado**

ser indiferente, ser equivalente

sin.: tanto se me dá como se me deu; tanto se me faz como se me fez; tanto me faz

tanto faz correr como saltar

é inevitável

tanto me faz

ser indiferente, ser equivalente

sin.: tanto se me dá como se me deu; tanto se me faz como se me fez; tanto faz assim como assado

tanto melhor**tanto pior****tanto se me dá como se me deu**

ser indiferente, ser equivalente

sin.: tanto se me faz como se me fez; tanto me faz; tanto faz assim como assado

tanto se me faz como se me fez

ser indiferente, ser equivalente

sin.: tanto se me dá como se me deu; tanto me faz; tanto faz assim como assado

tão certo como dois e dois serem quatro

inquestionavelmente certo.

tão ligeiro como o vento**tapado como uma porta**

é um: interjeição

patt.: (tapado*N/burro*/estúpido*) como uma porta

tapar a boca**tapar o furo do balão de ar quente com penso rápido**

tentar enganar-se a si próprio, mascarar a realidade

sin.: tapar o sol com a peneira

patt.: tapar o furo do balão (de ar quente/) com penso rápido

tapar o sol com a peneira

tentar enganar-se a si próprio, mascarar a realidade

sin.: tapar o furo do balão de ar quente com penso rápido

patt.: tapar* o sol com (a/uma) peneira

tapar os ouvidos**tapete rolante**

patt: tapete*N rolante*N

tapona

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; pancada; sova; surra; tareia; trepa

•

pancada na cara tipicamente dada com a mão aberta

sin.: bofetada; berlaite; bofetão; chapada; chapo; chapadão; estalo; estalada; lamparina; lapada; lambada; levar uma à costa da mão!; tabefe

nota: também pode ser sova, também pode ser na cabeça

taralhouco

é um: interjeição

senil, pessoa com as capacidades mentais afetadas pela idade

sin.: xexé; cheché; gagá

tarde e a más horas**tareia**

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; pancada; sova; surra; tapona; trepa

tá-se bem

não há problema

sin.: tudo jóia; tudo na boa; na moral; sem problema; tá limpeza

tasse bem

está-se bem

tataranha

é um: interjeição

o pessoa com dificuldade de falar, gago, tataro

o parvo, lerdo

sin.: tatebitate

tatarola

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tolinhas

ex.: és um tatarola

tatebitate

é um: interjeição

o pessoa com dificuldade de falar, gago, tataro

o parvo, lerdo

sin.: tataranha

taveirada

é um: Termo nascido de evento

sexo em posições criativas

ex.: ela só pensa em taveiradas...

dataDesuso: 1999

dataOrigem: 1986?

evento que lhe deu origem: termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

level: calão

local: Portugal

•

é um: Termo nascido de evento

choque que ocorre quando um carro embate na traseira do carro da frente

ex.: o meu carro foi vítima duma taveirada

dataDesuso: 1999

dataOrigem: 1986?

evento que lhe deu origem: termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

level: calão

local: Portugal

taxa arreganhada**taxativamente**

literalmente

sin.: tomar à letra

taxi

sapatada no rabo

te arrenego Belzebu!

o interjeição de desagrado e esconjuro

o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; vade retro Satanás; salvo seja!; credo, cruces, canhoto!; longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!

tecla 3

é um: interjeição

pessoa lenta a entender, deficiente mental

sin.: lerdo

ori.: os antigos telemóveis de 10 decas tinham letras associadas a cada número permitindo também escrita de mensagens: 2=abc 3=def etc. "Tecla 3" ou seja DEF era usado para referir deficiente. Com a evolução tecnológica e os smart phones, esta expressão caiu em desuso.

ex.:

frase: Que tecla 3 que este gajo me saiu!

equiv: que burro

teias de aranha**teimoso que nem cornos**

muito teimoso

sin.: ter cabeça dura; casmurro; telhudo; teimoso que nem uma mula

teimoso que nem uma mula

muito teimoso

sin.: ter cabeça dura; casmurro; telhudo; teimoso que nem cornos

telhudo

muito teimoso

sin.: ter cabeça dura; casmurro; teimoso que nem cornos; teimoso que nem uma mula

nota: maníaco

tem cá uma lata!

ter muito descaramento

sin.: não ter vergonha na cara

tem dinheiro como terra

tem muito dinheiro

tem medo que se péla

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: perder a cor; pelar-se de medo; morrer de medo; amarelar; borrar-se de medo

tem-me tento nessa língua*sin.:* vê lá como falas**temos o caldo entornado**

o temos sarilho

o Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; arriar a canastra; estalar o verniz; estar a burra nas couves*patt.:* (temos/está/) o caldo entornado**temos que ser uns para os outros**

temos que ajudar as outras pessoas

tem para si

acho que

sin.: tenho para mim**tempo de antena**

o tempo reservado aos partidos para propaganda eleitoral

o (metaforicamente) breves instantes em que alguém muito ocupado nos dá atenção

sin.: direito de antena*ex.:* "aproveitando o meu tempo de antena, queria lembrar que ainda não tiraste a louça da máquina"**tempo de vacas gordas**

época de grande prosperidade (que segue ou que precede uma época de pobreza, as vacas magras)

ori.: bíblica*patt.:* (tempo de/) vacas gordas**tempo de vacas magras**

época de grande pobreza (que segue ou que precede uma época de prosperidade, as vacas gordas)

ori.: bíblica*patt.:* (tempo de/) vacas magras**tempo perdido****tem-te Maria, não caias!***sin.:* tem-te não caias**tem-te não caias***sin.:* tem-te Maria, não caias!**tem tudo no lugar**

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; ainda rompe meias solas*nota:* pode ter conotações sexuais elogiosas**tenda de campismo***patt.:* tenda*N de campismo*N**tenho para mim**

acho que

sin.: tem para si**Tenho um ninho de mafagafas com cinco mafagafinhas. Quando magafa a mafagafa, magafam as cinco mafagafinhas***é um:* travalinguas**tenra idade**

infância, juventude

*ex.:**frase:* Deste tenra idade, o Manel mostrou queda para a música*equiv.:* desde novo**Tens mais cornos que um prato de caracóis meu grande filho da puta !**

insulto a árbitro do mais violento e arrasador que se consegue

sin.: Ao nascer saíste pelo cu porque a tua mãe tinha a cona ocupada; Corta a tua mãe às postas e faz arroz de puta; filho de um saco de putas*level:* calão carroceiro*patt.:* Tens mais cornos que um prato de caracóis (meu grande filho da puta/) !*local:* estádio do Varzim**tens rabo comprido?**

diz-se quando alguém deixa a porta aberta

sin.: ter medo de entalar o rabo**Tens um rabo que parece uma cebola! É de comer e chorar por mais!***é um:* piropo de gosto duvidoso**tentar a fortuna***sin.:* tentar a sorte**tentar a sorte***sin.:* tentar a fortuna**teoria da conspiração**

interpretar os factos como fazendo parte de um conclusão de espionagem, segundas intenções, sociedades secretas, e caminhando invariavelmente para a desgraça e para o fim do mundo

level: coloquial**teoria da constipação***é um:* sarcasmo

versão absurda e ridícula da teoria da conspiração

level: coloquial**ter a barba rija**

homem viril e valente

sin.: homem de barba rija**ter a barriga cheia**

o ter usufruído muito de algo

o ter comido muito

ter a cabeça a prémio**ter a cona aos saltos**

(comentário masculino) diz-se de uma mulher com vontade de sexo

sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome; estar a pingar do cârter*level:* calão muito carroceiro**ter a escola toda**

pessoa matreira com grande destreza para asneirar

sin.: sabe-a toda; ser muito sabido**ter a faca e o queijo na mão**

com todas as condições para resolver algo

sin.: ter todos os ases na mão; ter todos os trunfos**ter a faca na garganta**

estar cheio de dívidas, ameaçado

sin.: estar com a corda na garganta**ter a garganta seca**

ter sede, ter vontade de beber (normalmente bebidas alcoólicas)

ter a língua comprida

o contar segredos

o denunciar

sin.: bater com a língua nos dentes; falar de mais

ter altos e baixos

vicissitudes da vida, mudanças da sorte

patt: (ter*/) altos e baixos

ter a mão pesada

- castigar severamente
- bate com força

ter amor à pele

não arriscar demasiadamente, proceder com cautela

ter a palavra de**ter a palavra debaixo da língua**

estar quase a lembrar-se da palavra

patt: (ter* a palavra/) debaixo da língua

ter a papinha toda feita

sin.: ter quem lhe faça a papinha; fazer a papinha toda A ALGUÉM

patt: ter* a papinha (toda/) feita

ter a papinha toda feita

- ter alguém que nos facilita o trabalho ou que o faz por nós
- ter alguém que sistematicamente vigariza uma competição em nosso favor

sin.: ser levado ao colo; ter o rabinho lavado com água de rosas

ter à perna

ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos

ter aqui um molho de bróculos

- situação sem saída, incômoda, desagradável
- encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; cu apertado

ter a rosca moída

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

level: coloquial

ter as cartas na mão**ter asco**

inimizada a, ódio a

sin.: ter pó a

ex.:

frase: Todos o apreciam mas eu tenho-lhe cá um asco...

equiv: detesto-o

costas largas

patt: (/ter* as) costas largas

costas quentes

- impunidade
- ter alguém por trás que protege quando se pratica actos menos legais

patt: (/ter* as) costas quentes

ter a seus pés**ter as**

estar impossibilitado de agir, não poder fazer nada perante uma situação

patt: (ter* as/(ficar*/estar*/) de/) mãos atadas

ter as horas contadas

- algo que vai acabar brevemente
- alguém que vai morrer brevemente

patt: ter* (as horas contadas/os dias contados)

ter as rédeas nas mãos**ter a sua conta**

já ter recebido punição, recriminação suficiente

ex.: Por hoje chega. Já tenho a minha conta, vou-me embora

ter a vida por um fio

- estar em enorme perigo
- estar moribundo

ter barbas

alguma coisa que toda a gente conhece

sin.: mais conhecida que o tremçoço

ex.:

frase: Essa anedota vá tem barbas

equiv: muito conhecida

ter bicho-carpinteiro

diz-se de alguém que não pára quieto

ter boa cara

bom aspecto

ter boa boca

patt: ter* (boa/má) boca

ter bom corpo

ser robusto

ter bom estômago**ter bom olho****ter bom ouvido**

ter facilidade de aprendizagem musical

patt: ter* (bom/) ouvido

ter cabeça

ter bom senso e ser racional

ter cabeça fria

ter lucidez e calma

patt: (ter*/) cabeça fria

ter cabelos no coração

ser cruel e perverso

ter calo

ser experiente

ter carradas de razão

tem toda a razão

ter casa posta**terceira idade**

velhice

ter o credo na boca

com grande medo e perigo

patt: (ter*/com) o credo na boca

ter pés de barro

algo ou alguém que aparenta ser muito forte mas que tem fragilidades ocultas

ex.: Ídolo com pés de barro

patt: (ter*/com) pés de barro

ter conversa

ter culpas no cartório

também ser responsável por

ex.: Foi o teu irmão que partiu o vidro mas tu também tens culpas no cartório

ter um ataque de caspa

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; estar na hora de parvo; perder o norte; ficar desvairado; ficar de cabeça perdida

nota: comportamento irracional

patt: (ter*/dar*-lhe) um ataque de caspa

ter de comer muita broa

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas

sin.: o que tu sabes já a mim esqueceu; o teu melhor professor foi o meu pior aluno; ter muito que andar

ex.: Para me conseguires vencer, ainda tens de comer muita broa!

level: coloquial

ter de memória**ter de nascer outra vez****pêlo na venta**

valente, enérgico, com genica, impetuoso

sin.: cabelo na venta; ter sangue na guelra; ter garra; com o sangue na guelra; cabra da peste

nota: ter mau feitio, ter sempre resposta pronta

patt: (/ter*/de) pêlo na venta

ter diante dos olhos**ter dois pés esquerdos**

ser mau dançarino

sin.: ter pé de chumbo; só tem pés esquerdos

ter dois pesos e duas medidas

não tratar igualmente duas pessoas, dois problemas

ter dois dedos de testa

ter um mínimo de inteligência

ex.: Se ele tivesse dois dedos de testa já teria saído daquele emprego

patt: (ter*//) (dois/três/um) dedos de testa

ter em alto preço

apreciar, valorizar

ter em conta**ter em vista**

objectivo final

ter entre mãos

estar a tratar de

teres e haveres**ter a língua afiada**

dizer mal de alguém

patt: (ter*/estar* com) a língua afiada

ter com a tenda armada

o Homem em estado de de erecção

o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; erecção

level: calão

nota: na cama

patt: (ter*/estar*) com a tenda armada

ter olhos de carneiro mal morto

expressão que expressa uma mistura de sono e cansaço

patt: (ter*/estar* com/) olhos de carneiro mal morto

ter estômago**ter falta de chá**

sem maneiras, mal vestido, sem educação, pateta

sin.: labrego; simplório; refeiro; pancrácio; pascácio; parolo

ori.: O chá esteve sempre associado a um certo requinte, a classes sociais altas por ser originalmente consumido por famílias nobres.

ex.:

frase: Bateu com a porta e nem se despediu; que falta de chá

equiv: que falta de educação

patt: (ter*//) falta de chá

ter falta de visão

não ter capacidade de prever as consequências, não pensar no futuro

sin.: vistas curtas

ter fraca figura**ter futuro**

algo que é viável e promissor

sin.: ter pernas para andar; ter rodas para andar

ter ganas

grande vontade de fazer algo

ter garra

valente, enérgico, com genica, impetuoso

sin.: pêlo na venta; cabelo na venta; ter sangue na guelra; com o sangue na guelra; cabra da peste

ter graça

faz rir

sin.: ser engraçado; ter piada; ser um prato

ter inclinação para

ter vocação, ter jeito

sin.: ter queda

jogo de cintura

saber adaptar-se a uma situação difícil ou melindrosa, mantendo firmeza

ex.:

frase: É preciso ter um certo jogo de cintura para lidar com aquela gente

equiv: flexibilidade com situação difícil de aturar

dom: luta desportiva

patt: (/ter*) jogo de cintura

ter macaquinhos no sótão

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

ter má cara**ter mais olhos que barriga**

o ter menos apetite do que inicialmente aparentava, deixar comida no prato

o querer fazer, assumir demasiadas actividades e não conseguir

sin.: não dar vazão

patt: (ter*//) mais olhos que barriga

ter mais que fazer

diz-se ao virar costas perante actividades irrelevantes, inconsequentes
sin.: não ter pachorra

ter mão em si

controlar-se

mãos de cebo

alguém que deixa cair tudo, um desastrado crónico
sin.: ter mãos de manteiga; ter mãos rotas; ser um desastrado
level: coloquial
patt: (/ter*) mãos de cebo

ter mãos de manteiga

alguém que deixa cair tudo, um desastrado crónico
sin.: ter mãos rotas; mãos de cebo; ser um desastrado

ter mãos rotas

alguém que deixa cair tudo, um desastrado crónico
sin.: ter mãos de manteiga; mãos de cebo; ser um desastrado
level: coloquial

mau feitio

peessoa de difícil trato, mau feitio
sin.: não ser bom de assoar; enxertado em corno de cabra; maus fígados; feitio do caralho
patt: (/ter*) mau feitio

maus fígados

é um: interjeição
 pessoa de difícil trato, mau feitio
sin.: mau feitio; não ser bom de assoar; enxertado em corno de cabra; feitio do caralho
patt: (/ter*) maus fígados

ter medo da própria sombra

peessoa que tem medo em excesso e de muitas coisas
sin.: medricas
ex.: A Elisa é uma afritinha: tem medo da própria sombra.

ter medo de entalar o rabo

diz-se quando alguém deixa a porta aberta
sin.: tens rabo comprido?

ter medo que se pela

ter muito medo

ter miolos de galinha

é um: interjeição
 ser muito pouco inteligente
sin.: estúpido como uma galinha

ter muita feijoada a comer

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida
sin.: ter muito para andar; está aí para as curvas; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

ter muita lábia

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura
sin.: falar de alto; cantar de galo

ter muita pinta

ser fantástico
sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu; ser um achado
patt: ter* (muita/) pinta

ter muita procura

o algo ou alguém muito popular
 o algo que se vende muito bem
sin.: ter muita saída

ter muita saída

o algo ou alguém muito popular
 o algo que se vende muito bem
sin.: ter muita procura

capado

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado
sin.: arcaboço; caparro; físico
ex.:

frase: o Cristiano Ronaldo tem um grande capado

equiv: o Cristiano Ronaldo tem um grande arcaboço

patt: (/ter* muito) capado

local: pt

ter muito para andar

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida
sin.: ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; boa para as curvas; toda fresca e lampeira; está fresca para a poda; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

ter muito que andar

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas
sin.: o que tu sabes já a mim esqueceu; o teu melhor professor foi o meu pior aluno; ter de comer muita broa
ex.: o rapaz promete mais ainda tem muito que andar

nervos à flor da pele

peessoa que se irrita ou explode facilmente
sin.: ter pavio curto; irritadiço
patt: (/ter*) nervos à flor da pele

ternurento

algo que suscita ternura
sin.: coisinha fofa

ter o condão**ter o coração ao pé da boca**

patt: (ter* o/) coração ao pé da boca

ter o coração aos pulos

demonstrar grande excitação e contentamento, estar muito contente
sin.: todo lampeiro; não caber em si de contente; pular de contente; não querer outra vida

ter o cu quadrado

ter as nádegas doridas de se ter estado demasiado tempo sentado
ex.: Já tenho o cu quadrado, vamos fazer um intervalo?
level: calão

ter o dom da palavra

ser bem-falante, eloquente

patt: ter* (o/) dom (da/de) palavra

ter o juízo no seu lugar**ter olho clínico**

saber do assunto, ter intuição

patt: ter* olho (clínico/)

ter olhos na cara

estar atento, ver as coisas

ex.: pensas que eu não tenho olhos na cara?

ter o nariz arrebitado

diz-se de alguém que é altivo

sin.: pôr-se de nariz para no ar; ter o rei na barriga; nariz empinado; dono do seu nariz; olhar do alto da burra

patt: (ter* o/) nariz arrebitado

nariz empinado

diz-se de alguém que é altivo

sin.: pôr-se de nariz para no ar; ter o rei na barriga; ter o nariz arrebitado; dono do seu nariz; olhar do alto da burra

patt: (/ter* o) nariz empinado

ter o rabinho lavado com água de rosas

o ter alguém que nos facilita o trabalho ou que o faz por nós

o ter alguém que sistematicamente vigariza uma competição em nosso favor

sin.: ser levado ao colo; ter a papinha toda feita

ter os dias contados

algo que vai acabar em breve

ter os nervos à flor da pele**ter-os no sítio**

ser valente, corajoso

sin.: ser um homem com tomates

level: coloquial

uso:

– só se aplica a homens

– ver também ‘mulher de armas’

ter os pés bem assentes na terra

patt: ter* os pés bem assentes (na terra/no chão/)

ter os seus quês

é discutível, não é directo

ter ossos moles

é um: interjeição

pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; fingidor; preguiçoso; doente do cu quente

patt: (ter*/) ossos moles

ter ouvidos de tísico

ouvir extremamente bem

ter paciência de santo

enorme paciência

ter paleio

ter capacidade de convencer os outros

sin.: ter treta

ter pancada na mola

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

level: coloquial

ter para dar e vender

ter grande quantidade

ter pavio curto

pessoa que se irrita ou explode facilmente

sin.: nervos à flor da pele; irritadiço

ex.: Vê lá como lhe falas; ele tem pavio curto e ainda te dá um tiro

pseudo-etimo: as bombas e dinamite com rastilho curto, tendem a explodir muito rapidamente

ter peneiras

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

sin.: ser faroleiro; cheio de peneiras

ter pé de chumbo

ser mau dançarino

sin.: ter dois pés esquerdos; só tem pés esquerdos

patt: (ter*/) (pé/pés) de chumbo

ter pernas para andar

algo que é viável e promissor

sin.: ter futuro; ter rodas para andar

ter piada

faz rir

sin.: ter graça; ser engraçado; ser um prato

ter pó a

inimizada a, ódio a

sin.: ter asco

ter a salada a badalar

andar sem cuecas, tirar as cuecas

level: calão carroceiro

patt: (ter*/pôr*) a salada a badalar

ter pulso

ser capaz de manter a disciplina

ter queda

ter vocação, ter jeito

sin.: ter inclinação para

ex.: tu até tens queda para a música

ter quem lhe faça a papinha

sin.: ter a papinha toda feita; fazer a papinha toda

A ALGUÉM

ter que se haver com

ter de prestar contas, ser repreendido, ter de enfrentar uma punição

ex.:

frase: Hoje fugiste mas amanhã vais ter de te haver comigo

equiv: vais ter de prestar contas, vais ser repreendido, vais apanhar

ter que se lhe diga

ser inesperadamente difícil, complexo ou importante

terra de ninguém

terreno incerto

terra natal

sítio onde nasceu

ter rodas para andar

algo que é viável e promissor

sin.: ter futuro; ter pernas para andar

ter sangue na guelra

valente, enérgico, com genica, impetuoso

sin.: pêlo na venta; cabelo na venta; ter garra; com o sangue na guelra; cabra da peste

dedo podre

pessoa que por mais que se esforce, invariavelmente escolhe o errado, escolhe a má companhia, escolhe mal

patt.: (/ter*/ser*) dedo podre

ter galo

— azar

patt.: (ter*/ser*) galo

boca de charroco

boca exageradamente grande no equilíbrio das feições duma pessoa

sin.: bocarra

ex.:

frase.: A Manuela tem um bocado boca de charroco...

equiv.: O peixe charroco tem a boca muito grande

patt.: (/ter*/ser* um) boca de charroco

ter cabeça dura

muito teimoso

sin.: casmurro; telhudo; teimoso que nem cornos; teimoso que nem uma mula

patt.: (ter*/ser* um/) (cabeça dura/cabeça-dura)

telhados de vidro

metaforicamente – ter fragilidades, pontos fracos

patt.: (/ter*) telhados de vidro

ter todos os ases na mão

com todas as condições para resolver algo

sin.: ter a faca e o queijo na mão; ter todos os trunfos

ter todos os trunfos

com todas as condições para resolver algo

sin.: ter a faca e o queijo na mão; ter todos os ases na mão

ter o Diabo no corpo

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

patt.: (ter*/trazer*/com) o Diabo no corpo

ter o rei na barriga

diz-se de alguém que é altivo

sin.: pôr-se de nariz para no ar; ter o nariz arrebitado; nariz empinado; dono do seu nariz; olhar do alto da burra

patt.: (ter*/trazer*) o rei na barriga

ter três vinténs

(tirar/ter) a virgindade

sin.: tirar os três

ex.:

frase.: a catraia ainda tem os três vinténs

equiv.: ainda é virgem

level.: calão carroceiro

patt.: (ter*//) três vinténs

ter treta

ter capacidade de convencer os outros

sin.: ter paleio

ter uma apoplexia

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; estar na hora de parvo; perder o norte; ficar desvairado; ficar de cabeça perdida

boa voz para escrever à máquina

é um.: sarcasmo

cantar mal, ter um voz péssima

patt.: (/ter* uma/) boa voz para escrever à máquina

ter uma dor em frente do joelho

pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter ossos moles; fingidor; preguiçoso; doente do cu quente

ex.: "O Gustavo não quer trabalhar, está sempre doente... O que ele tem é uma dor em frente do joelho"

patt.: (ter* uma/) dor em frente do joelho

ter uma panca

o ter alguma fixação por alguma coisa

o ter alguma mania

o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

sin.: ter uma pancada

ter uma pancada

o ter alguma fixação por alguma coisa

o ter alguma mania

o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

sin.: ter uma panca

ter uma pista

um indício

ter umas contas a ajustar

retaliação, castigo após ataques anteriores, injustiças, desavenças passadas, normalmente roçar vingança

sin.: fazer um acerto de contas; ajustar contas com; fazer justiça por suas mãos

ter umas luzes

saber um pouco de uma determinada área

ter um ataque de nervos

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de caspa; estar na hora de parvo; perder o norte; ficar desvairado; ficar de cabeça perdida

ter uma vaca

sorte

sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço; ser um grande coiro

ex.:

frase.: aquele gajo tem uma vaca do caralho

equiv.: tem muita sorte

level.: coloquial

ter uma veia de água salobra

falta de capacidade de escrever versos

sin.: varizes na veia poética

ter um coração de ouro

ter bom coração

ter um desaire

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: desconseguir; falhar redondamente

feitio do caralho

pessoa de difícil trato, mau feitio

sin.: mau feitio; não ser bom de assoar; enxertado em corno de cabra; maus fígados

level: calão

patt: (/ter* um) feitio do caralho

ter um fraco por

gostar de alguém

nota: ter uma paixão, por vezes não declarada

patt: ter* um (fraco/fraquinho) por

ter um parafuso a menos

ser ou parecer maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

sin.: ter macaquinhos no sótão; faltar-lhe um parafuso; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; bater mal da tola; não jogar com o baralho todo; não ser bom da cabeça

level: coloquial

ter um peso na consciência

o ação que a consciência reprovava

o ação com a qual não estamos confortáveis

sin.: pesar na consciência; roer na consciência

ter um pó A ALGUÉM

detestar alguém

sin.: não poder vê-lo nem pintado

ter uns grandes besugos

olhos inchados ou arregalados

sin.: olhos esbugalhados; grandes besugos

ex.:

frase: O gajo tinha uns ganda besugos!

equiv: olhos arregalados

varizes na veia poética

falta de capacidade de escrever versos

sin.: ter uma veia de água salobra

patt: (/ter*) varizes na veia poética

ter veia

inspiração artística, capacidade de escrever bons versos

sin.: veia poética

ter vida de cão

ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades

ter voto na matéria

ter direito e capacidade de discutir algo

sin.: ter voz activa

ter voz activa

ter direito e capacidade de discutir algo

sin.: ter voto na matéria

tesão

emoção, vontade

sin.: não dar pica; estar com imensa pica

ex.: depois dele ser expulso, não deu tesão nenhum

level: calão

tesão do mijo

o excitação efémera

o alguém aparentemente muito interessado em alguma coisa, mas que rapidamente perde o interesse

level: calão

teso como um carapau

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína; voar baixinho

testículo

é um: trocadilho fonético

texto pequeno

•

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina
texto pequeno

testículos

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; tomates; berlindes; badalos; bolas; ovos; tins

tetas

seios de mulher, busto

sin.: mamas; marmelos; melões; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

level: calão

tia de Cascais

é um:

– caricatura preconceituosa

– insulto benigno

A tia de Cascais (ou beta) é uma subespécie de senhora rica que nunca trabalhou. Normalmente vive em Lisboa e tem uma segunda casa em Cascais (foram no entanto avistadas variantes mais raras noutros locais). Sempre impecavelmente vestida, a tia de Cascais costuma ter mais que 50 anos (podendo as betas ter ligeiramente menos).

Vivem em micro-sociedades pseudonobiliárias de acesso restrito, mas podem ser observadas em butikques de luxo ou outras lojas análogas, sendo facilmente reconhecíveis pelo nariz empinado, trejeitos, e pela elevada amplitude prosódica da sua fala; também pelo facto (que algumas pessoas acham ligeiramente irritante) de acabarem a frases e subfrases em tonalidade sobreaguda.

Cautelas a ter quando se encontra uma tia de Cascais: convem ser discreto e paciente, normalmente ela nem dará por nós; Evitar parar o carro nas proximidades.

sin.: beta

tingir as mãos de sangue**tinhoso**

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais)

sin.: fedorento; asqueroso; abjecto; escarépico; malcheiroso; fétido; merdoso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; piolhento; andrajoso

tins

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
sin.: colhões; quilhões; tomates; berlindes; badalos; testículos; bolas; ovos

level: calão

tintim por tintim

de modo muito detalhado

tintol

vinho

sin.: pomada; bebida; precioso néctar; trótil

tipo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro; dito cujo

level: coloquial

•

enche-frases abusadamente utilizado por adolescentes sobre pressão ou com incapacidade de construção de frases escorregadas. Pode ser utilizado várias vezes numa mesma frase, antes de verbos, adjectivos, nomes, e antes de tipo.

ex.:

frase: Está tipo, um tipo lindo tipo dia

equiv: está um lindo dia

tiquinho

pequena quantidade

sin.: um nico

tirar água do joelho

urinar

sin.: mijar; urinar; mudar a água às azeitonas; controlo *anti-dopping*; verter águas; fazer xixi

patt: tirar* água (do joelho/dos joelhos)

local: Brasil

tirar a poeira da garganta

beber (normalmente bebidas alcoólicas)

sin.: molhar a goela; molhar o bico; molhar a palavra; matar o bicho

local: Brasil

tirar a prova dos nove

verificar a correção, tirar uma conclusão mais segura, confrontar com a realidade

sin.: tirar a limpo

patt: tirar* a prova dos nove (/a ALGO)

tirar a saca-rolhas

conseguir obter certa informação com penosa insistência

tirar a sorte grande

obter algo muito bom contra todas as probabilidades

tirar as teias de aranha

sexo ocasional

level: calão carroceiro

tirar a vez

tirar boa nota

ter sucesso e bons resultados em tarefa ou prova

sin.: sair-se bem

tirar do cu com um gancho

◦ atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento, sem arte

◦ argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso, precariamente

sin.: atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; feito a martelo; meia bola e força; pontapé para a frente e fé em Deus; de qualquer maneira; improvisar

ex.: Essa ideia tiraste-a do cu com um gancho agora mesmo!

level: calão carroceiro

local: Portugal

tirar do nada

sem razão evidente ou justificação

tirar leite do pau

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; queimar rosca

level: calão carroceiro

tirar-lhe as medidas

Avaliar alguém pelo seu aspecto, formulando um juízo quanto ao seu carácter ou intenções

sin.: tirar pela pinta

ex.: já te tirei as medidas, meu menino...

macaco do nariz

mucosidade seca do nariz

sin.: moncos

patt: (/tirar) macaco do nariz

tirar o pano ao rabecão

é um: frase pitoresca

◦ chegar excessivamente cedo a um espectáculo

◦ início dos preparativos de uma actividade

ex.: Aqueles dois chegaram 1 hora antes do início do espectáculo; vieram tirar o pano ao rabecão....

nota: Os músicos chegam sempre algum tempo antes da hora de início do espectáculo para dispor os seus instrumentos e (quando seja caso disso, também) retirar os instrumentos das caixas ou panos que os condicionam no transporte

local: pt

tirar o pio

◦ deixar alguém sem fala

◦ matar

tirar os três

(tirar/ter) a virgindade

sin.: ter três vinténs

level: calão carroceiro

patt: tirar os (três/3)

tirar partido de

sin.: tirar proveito de; tirar vantagem de

tirar pela pinta

Avaliar alguém pelo seu aspecto, formulando um juízo quanto ao seu carácter ou intenções

sin.: tirar-lhe as medidas

ex.: Quando ela apareceu à porta tirei-lhe logo pela pinta e não gostei.

tirar a limpo

verificar a correção, tirar uma conclusão mais segura, confrontar com a realidade

sin.: tirar a prova dos nove

patt.: (tirar*/pôr*) a limpo

tirar proveito de

sin.: tirar partido de; tirar vantagem de

tirar o tapete debaixo dos pés

atraíçoar

patt.: (tirar*/puxar*) o tapete (debaixo dos pés/)

tirar nabos da púcara

o tentar extrair um segredo a alguém

o pedir mais informações de modo velada

sin.: mineração dissimulada

patt.: (tirar*/sacar*) nabos da púcara

tirar satisfações

pedir ou exigir explicações ou justificações, após uma provocação, normalmente em pose ameaçadora e pré-bélica

tirar um cochilo

descansar, dormir

sin.: dormir; cochilar; passar pelas brasas; passar pelo sono; dormir uma soneca; pesar figos

tirar um espinho

resolver um problema (por vezes causado pela própria pessoa)

sin.: descalçar esta bota

tirar um peso de cima

eliminar uma preocupação a alguém, acalmar, consolar

tirar vantagem de

sin.: tirar partido de; tirar proveito de

tiro de pólvora seca

o não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

o Ideia ou iniciativa que a nada conduz

o Inutilidade

sin.: chover no molhado; malhar em ferro frio

ex.: A lei ontem aprovada não resolve nada. Foi um tiro de pólvora seca

nota.: Alusão à munição de treino em tiro com arma de guerra, na qual não existe projectil (apenas a detonação da pólvora, sem consequência ofensiva como é o caso da munição real)

local.: Portugal

tiro no escuro

tentativa incerta e nada fundamentada

titurnada

é um.: uso pouco difundido

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

gram.: loc. adverbial de quantidade

piar baixinho

não dizer nada (devido a alguma situação embaraçosa)

sin.: entrar mudo e sair calado; não tugar nem mugir

patt.: (/toca a) piar baixinho

tocar à punheta

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; esgoviari; espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso; esgalhar o pessegueiro

level.: calão estupidamente carroceiro

patt.: (tocar* à/bater uma/) punheta

tocar a flauta

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; fazer uma chamada para Tóquio; falofagia; felácio

level.: calão carroceiro

patt.: tocar (a flauta/o assobio)

tocar a rebate

alerta e mobilizar todos para perigo ou situação

tocar as raías**tocar sempre na mesma tecla**

o insistir (repetitivamente, irritantemente)

o voltar sempre à mesma coisa

sin.: carregar na farinheira

ex.:

frase.: para com isso, estás a bater sempre na mesma tecla

equiv.: estás a insistir sempre na mesma coisas

patt.: (tocar*/bater*) (sempre na/a) mesma tecla

tocar na coisa**tocar na ferida**

levantar uma questão incómoda

sin.: pôr o dedo na ferida

toda a sorte de COISA

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda uma variedade de COISA; as mais variadas COISAS

toda fresca e lampeira

está bem conservado, dispor ainda de muito tempo de vida

sin.: ter muito para andar; ter muita feijoada a comer; está aí para as curvas; boa para as curvas; está fresca para a poda; tem tudo no lugar; ainda rompe meias solas

toda uma variedade de COISA

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda a sorte de COISA; as mais variadas COISAS

todo cheio de não me toques

sin.: todo cheio de nove horas

todo cheio de nove horas

sin.: todo cheio de não me toques

todo inchado

patt.: todo*GN inchado*GN

todo lampeiro

demonstrar grande excitação e contentamento, estar muito contente

sin.: não caber em si de contente; ter o coração aos pulos; pular de contente; não querer outra vida

level.: coloquial

nota.: com ar feliz

todo o fiel farrapo**todo o mundo**

todos

todo o santo dia

o dia todo

ex.: Esteve todo o santo dia sem fazer nada e agora diz que não tem tempo

toilette

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; sanitários; trono; casinha

toino

é um: interjeição

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; tosco; broeiro; rude; montanhoso

level: coloquial

tola

cabeça

sin.: mona; cachimônia; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

fonética: tóla

toleirão

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; tolo; atoleimado; atolambado; aselha; ser um trouxa

tolinhas

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola

tolos

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio; atoleimado; atolambado; toleirão; aselha; ser um trouxa

toma!

exclamação de triunfo normalmente usada para irritar alguém que acaba de ser derrotado ou de ter um revés

sin.: toma lá, que é democrático!; toma lá, que já almoçaste!; toma e embrulha!

toma e embrulha!

exclamação de triunfo normalmente usada para irritar alguém que acaba de ser derrotado ou de ter um revés

sin.: toma lá, que é democrático!; toma lá, que já almoçaste!; toma!

toma lá, dá cá

troca

toma lá, que é democrático!

exclamação de triunfo normalmente usada para irritar alguém que acaba de ser derrotado ou de ter um revés

sin.: toma lá, que já almoçaste!; toma e embrulha!; toma!

toma lá, que já almoçaste!

exclamação de triunfo normalmente usada para irritar alguém que acaba de ser derrotado ou de ter um revés

sin.: toma lá, que é democrático!; toma e embrulha!; toma!

tomar a dianteira

ir à frente, avançar com algo

tomara eu!

é um: interjeição

tomar ALGUÉM de ponta

estar zangado, de má vontade, em guerra com alguém

sin.: trazer de ponta

tomar a nuvem por Juno

é um: frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o Santo António feito de pau com o António Santos de pau feito; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

level: arcaico (mitologia grega)

nota: interpretar erradamente um sinal ou um evento

tomar a sério

o atribuir importância

o aceitar a veracidade

o preocupar-se com

sin.: é a doer; levar a sério

tomar a seu cargo

tomar as rédeas

passar a dirigir, a controlar ou a mandar

tomar forma

tomar à letra

literalmente

sin.: taxativamente

ex.: Ele disse que te matava mas não podes tomar isso à letra

patt: (tomar*/levar*) à letra

tomar medidas

fazer com que algo aconteça

sin.: tomar providências

tomar o pulso

tomar parte

participar

sin.: tomar partido

tomar partido

participar

sin.: tomar parte

tomar posse

tomar providências

fazer com que algo aconteça

sin.: tomar medidas

tomar um porre

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosca; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; encharcado

level: calão

local: Brasil

tomates

é um: alimento

•

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; berlindes; badalos; testículos; bolas; ovos; tins

gram: só usado no plural

level: calão

numero: plural

•

adivinha:

p: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

tombo

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; palhaço; estamboereda; esbardalhanço; trambolhão; grande terno

tonanta

gozona, tonta, teimosa

ex.: Maria não sejas tonanta e faz o que a avó diz

local: pt

tons quentes

topar uma parada

topas?

entendes?

sin.: estás a topar?; moró?; sacaste?; estás a sacar?

toque pessoal

o de modo personalizado

o de uma forma única

sin.: cunho pessoal

tora

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; verga

tórax

parte superior do tronco

sin.: peito

torcer o bico ao prego

inverter uma situação

sin.: virar o bico ao prego; voltar o bico ao prego

torcer o nariz

mostrar desagrado

torcer o pescoço

matar (metafórico)

sin.: apertar o garganil

ex.:

frase: Vou-te torcer o pescoço se logo não vir a cozinha arrumada!

equiv: por favor arruma a cozinha

torcer por

apoiar

sin.: puxar por

tornar a si

torpe

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaornado; sujo; javardo; badalhoco; porco; laço; espurco

level: arcaico

torre de marfim

patt: torre*N de marfim

torto que nem um arrocho

muito torto

tosco

é um: interjeição

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; broeiro; rude; toino; montanheiro

•

é um: interjeição

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; idiota; nabo; ser um broche; mentecapto; palerma; palonço; papalvo; reverendíssima besta; grandessíssima e alternadíssima besta; besta quadrada; tatarola; tolinhas

tosga

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre; encharcado

ex.: O Chico estava com uma tosga

level: calão

tótil de

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.: O teste era tótil de difícil

gram: loc. adverbial de quantidade

local: pt norte

totó

é um: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; Zé-Goiaba; bunda-mole; menino queque; betinho; parece o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

•

é um: interjeição

idiota e ingénuo

sin.: parvalhão; artolas; estroso; mete nojo de primeira

toura

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: tuxa; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

ex.: que toura, comia-a toda!

level: calão

trabalha cão!

interjeição de desagrado e escravidão

ex.: - Renovaram-me aquele contrato que detesto. - Trabalha cão!

trabalhar como um escravo

sin.: trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

trabalhar como um mouro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

•

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

trabalhar como um negro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

trabalhar de sol a sol

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar no duro

trabalhar para o boneco

VERBO para nada, sem qualquer proveito

sin.: trabalhar para aquecer

ex.:

frase: estiva a falar para o boneco

equiv: estive a falar para nada

patt: (trabalhar*/falar*/VERBO) (para o/p'ró) boneco

trabalhar no duro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol

trabalhar o umbigo

não fazer nada

trabalhar para aquecer

VERBO para nada, sem qualquer proveito

sin.: trabalhar para o boneco

trabalho de sapa

trabalho penoso preliminar de preparação (que no final não se vê)

sin.: partir pedra

tralha

numerosas e diversas coisas de pouca utilidade e que ninguém sabe bem o que está lá dentro

sin.: coisas e coisas; quinquilharia; bugigangas; ninharias

tralho

queda aparatosa

sin.: grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; esbardalhanço; trambolhão; grande terno

tramado

o alguém perverso e vingativo

o alguém cuja esperteza surpreende

sin.: danado

tramar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; foder; lixar; prejudicar

tramar-se

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; lixar-se; lerpar; já foste!

trambolhão

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; esbardalhanço; grande terno

trambolho

o pessoa ou coisa de pouco utilidade

o encargo penoso

o pessoa que mal se mexe

sin.: empecilho

etim: pedaço de madeira que se ata a alguns animais para que não se afastem para longe

tramóia

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruga; aldrabice; batota; batotice; esperteza saloia

trampa

é um: interjeição

o excrementos, fezes consistentes e enformadas

o adjetivo insultador

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; cagalhão com caroços; caca; fezes; caganita; poio; cirolho; bunicos; bosta

trampolineiro

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrómina; vígaro; intrujão

trangalhadanças

é um: interjeição

pessoa muito alta e desajeitada

sin.: desengonçado

transar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; brincar aos médicos; esticar as peles; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refutado; enrolar-se com; fornicar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

local: Brasil

transmissão de pensamento

patt: transmissão*N de pensamento

trapaceiro

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; tram-polineiro; charlatão; embusteiro; batoteiro; endrômina; vígaro; intrujão

local: Brasil

trapadeira

é um: ave

pássaro muito comum em Portugal

sin.: serigaita

traque

saída de gases intestinais

sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; bufa; farpa; pum; bombarda; petardo; ventosidade

ex.: dar um traque

level: calão

traquejar

saída de gases intestinais

sin.: largar bombarda; peidar-se; bufar-se

level: arcaico

traseiro

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

tratá-lo abaixo de cão

tratar mal

sin.: tratar como um cão

patt: (tratá-lo/tratar*-me) abaixo de cão

tratar abaixo de cão

maltratar física ou psiquicamente

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar mal

patt: (tratar*/) abaixo de cão

tratar como um cão

tratar mal

sin.: tratá-lo abaixo de cão

tratar como um príncipe

tratar muito bem alguém

tratar de igual para igual**tratar-lhe da saúde**

dar ou apanhar pancada, tarefa

tratar mal

maltratar física ou psiquicamente

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar abaixo de cão

tratar pela rama**tratar por tu**

tratamento sem formalidades

sin.: tu cá, tu lá

traulitada

pancada

sin.: pantufada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

travar relações**travar-se de razões**

discussão acesa, altercação, por vezes com pancadaria associada

travessia do deserto

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver o fim do túnel; ver uma luz ao fundo do túnel; a luz no fundo do túnel

travessuras

portar-se (ligeiramente) mal

sin.: fazer avarias

trazer à baila

trazer certo tema para o centro da conversa

sin.: puxar conversa

trazer a lume

sin.: trazer a terreiro; trazer a público

trazer a público

sin.: trazer a terreiro; trazer a lume

trazer a terreiro

sin.: trazer a lume; trazer a público

trazer de ponta

estar zangado, de má vontade, em guerra com alguém

sin.: tomar ALGUÉM de ponta

trazer água no bico

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: cheirar a esturro; aqui há gato; aqui há coisa; aqui há marosca; quanto mais se mexe mais cheira a merda!

patt: (trazer*/levar*) água no bico

trazer na cabeça**trazer nas palmas das mãos**

sin.: trazer nas palminhas

trazer nas palminhas

sin.: trazer nas palmas das mãos

trazer uma espinha atravessada na garganta

ofensa, afronta, assunto mal resolvido cuja discussão, vingança, resolução não ficou esquecida, está apenas adiada...

sin.: estar atravessado na garganta

tremer como varas verdes

estar com medo

trengo

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: palerma; pacóvio; tolo; atoleimado; atolambado; toleirão; aselha; ser um trouxa

trepa

conjunto pancadas e maus-tratos dados a alguém

sin.: coça; porrada; pancada; sova; surra; taponar; tarefa

trepas ao poste apalpar o cu às lâmpadas

estar em desespero sexual

ex.: Só lhe apetece trepar ao poste apalpar o cu às lâmpadas

level: calão carroceiro

trepas às paredes**trepas na vida**

alguém que sobe na vida (frequentemente de modo pouco lícito)

sin.: alpinista social

trepas pelas paredes

estar desesperado

sin.: subir pelas paredes

três da vida airada**três tristes tigres**

é um: travalinguas

treta

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; petá; patranha; dar-me um coiro; reinação; bai no Batalha

ex.:

— ganda treta

— isso são tretas

level: coloquial

tretas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa, às vezes com segundas intenções

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; parlapiê; patacoadas; mentira esfarrapada

trevo de quatro folhas

é um símbolo de sorte

patt: trevo*N de quatro folhas

trigo limpo farinha Amparo!

é garantido

sin.: é tão certo como dois e dois serem quatro; é trigo limpo; é certo e sabido

trinca-espinhas

sin.: flausino

trinta e um

zaragata, confusão

trinta e um de boca

afirmação não confirmada por escrito, sem tem validade legal, que por vezes descamba em boato

ex.: Aquilo foi só 31 de boca. Quando apareceu a GNR, já não sabia de nada.

tripeça

espécie de bando de 3 pés usado junto à lareira ou por sapateiros

tripeiro

habitante do Porto

ori.: Por altura da tomada de Ceuta (1415), o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia loca

tripulante

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina especialista em triplo salto

tristezas não pagam dívidas**troca de galhardetes**

- usa-se quando duas pessoas estão a trocar elogios mútuos (por vezes formais e hipócritas)
- de modo irónico, quando duas pessoas se insultam mutuamente, ou mesmo quando tal degenera em pancadaria discreta

ori.: No início dos jogos de futebol, os capitães de cada equipe costumam cumprimentar-se e trocar entre si uma espécie de bandeirinhas, com os símbolos do clube

ex.:

frase: "Vai lá acalmar as coisas que os tuas conchadas já estão outra vez a trocar galhardetes"

equiv: já estão outra vez a peguilhar

trocado por miúdos

explicar, dizer novamente de modo que se entenda

trocas as voltas A ALGUÉM

alterar os planos, alteração nas regras do jogo, mudar a relação, ser empurrado para fora da zona de conforto

ex.: Pensava casar com ela mas o destino trocou-lhe as voltas

trocas de time

mudar de sexo

level: calão carroceiro

local: Brasil

trocas os pés pelas mãos

- atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta
- discurso incoerente

sin.: não dizer coisa com coisa; meter os pés pelas mãos

trocas seis por meia-dúzia

- ficar tudo na mesma
- sem evolução

sin.: vai dar ao mesmo; cada vez mais na mesma; mais do mesmo; outra vez arroz?; tudo na mesma como a lesma; cair no marasmo

local: Brasil

trocas impressões

conversar, saber as novidades

sin.: dar dois dedos de conversa; dois dedos de prosa; dar duas palavrinhas; por a conversa em dia; dar duas de conversa; bate-papo

patt: trocar* (/umas) impressões

trocas e baldrocas

confusão, a confundir tudo

trolaró

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; farra; pagode; tainada; patuscada; comezaina; comes e bebes; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

level: coloquial

•

pessoa sem juízo nem disciplina que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivanas; desmiolado; estouvado; esbanjador; perdulário

ex.: Aquele trolaró nunca aparece em casa antes das 4 da manhã

level: coloquial

tromba

designação pejorativa da cara de alguém

sin.: focinho; ventas; fronha; cara

level: coloquial

trombada

acto sexual oro-genital, lambar a vagina

sin.: minete; cunilingus; lambar-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino

level: calão muito carroceiro

trombeiro

pessoa que faz o cunnilingus

sin.: mineteiro

level: calão muito carroceiro

trombeteiro

mosquito que ferra muito

local: pt norte

trombudo

pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: sério; bisonho; carrancudo

tronchuda

é um: alimento

sin.: penca

tropa fandanga

é um: interjeição

grupo de pessoas indisciplinadas e incompetentes

tropeçar em ALGO

deparar-se com, confrontar-se diretamente com _

sin.: dar de cara com ALGO

trótil

vinho

sin.: pomada; bebida; precioso néctar; tintol

ex.: Ele anda sempre no trótil...

trunfa

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; gaforina; juba

ex.: Tens que cortar essa trunfa.

tubarão

é um: peixe

tu cá, tu lá

tratamento sem formalidades

sin.: tratar por tu

tudo ao molho

estar muito apertado, muito cheio, repleto

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar; à cunha; à pinha; estar a abarrotar; atulhado; re-bentar pelas costuras

tudo jóia

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo na boa; na moral; sem problema; tá limpeza

tudo na boa

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; na moral; sem problema; tá limpeza

tudo na mesma como a lesma

o ficar tudo na mesma

o sem evolução

sin.: trocar seis por meia-dúzia; vai dar ao mesmo; cada vez mais na mesma; mais do mesmo; outra vez arroz?; cair no marasmo

tudo o que vem à rede é peixe**tudo pela hora da morte****tu és de Olhão e jogas no Boavista**

resposta a alguém que é bom observador, analisador perspicaz

sin.: deves ser de Olhão

tuga

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

português

turma

grupo coeso de pessoas

sin.: galera; grupo; malta; pessoal; gente

local: Brasil

tutu

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: infantil

•

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; verdinha

level: calão

local: Brasil

tuxa

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; gaja boa; bomba; boazona; galifona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho; febra; avião; belo naco; avião; cavalona

ex.:

frase: Aquela miúda é mesmo uma tuxinha

equiv: muito jeitosa, talvez de nível inferior a toura

level: coloquial

patt: (tuxa/tuxinha)

U**ucra**

é um: referência étnica depreciativa, por vezes racista

ucraniano ou de um qualquer país eslavo em geral

uísque

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

É o melhor amigo do homem. É o cão engarrafado!

sin.: whisky

última palavra

o conclusão final

o frase para a qual não há mais resposta

ex.: Quem tem sempre a última palavra, é o eco

última vontade

último abencerragem

a última pessoa a ainda defender uma ideia ou causa
etim.: abencerragem eram os membros da tribo que ocupava Granada antes da reconquista pelos espanhóis (149x)

level.: erudito

último grito da moda

o usar ou estar a par das últimas novidades

o ser a versão mais moderna de algo

sin.: estar na crista da onda; cavalgar a onda; última palavra em

ultra-sensível

Pessoa mimada com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: menino de estufa; florzinha; ser uma flor de estufa; susceptível

uma amostra de

uma pequena quantidade de alguma coisa

sin.: cheirinho de; niquinho de

uma coisa de nada**uma dor d'alma**

situação confrangedora

sin.: meter dó; meter pena

uma grande cabeça

alguém muito inteligente

uma grande seca

o algo ou alguém que é chato, demorado

o grande chatice

o grande tempo de espera

sin.: secante; seca; grande cálcio; estucha; estopada

level.: coloquial

patt.: uma (grande/) seca

uma lança em África

um empreendimento muito difícil

ori.: ver história de Nuno Álvares Pereira quando já se tinha tornado monge

lufa-lufa

situação de permanente pressa

sin.: ser um ver se te avias; salve-se quem puder!; ser um corre-corre

patt.: (/uma) lufa-lufa

uma Madalena arrependida

pessoa que anda prepetuamente chorosa e que não segue em frente

sin.: uma Murta Queixosa

uma mão atrás e outra à frente

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina; voar baixinho

uma Murta Queixosa

pessoa que anda prepetuamente chorosa e que não segue em frente

sin.: uma Madalena arrependida

etim.: personagem do livro Harry Potter

uma ova!

é um.: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; a tua avó torta; os toma-tes do padre Inácio; é o tanas!; tanas, badanas e barbatanas

level.: coloquial

uma vez por outra**um bom bocado**

grande quantidade

um bom garfo

pessoa que come bem e aprecia boa comida

um bom partido

pessoa com muito dinheiro que constitui um bom potencial conjugue

cheirinho de

uma pequena quantidade de alguma coisa

sin.: niquinho de; uma amostra de

patt.: (/um) cheirinho de

um destes dias**um Deus nos acuda**

patt.: um (Deus nos acuda/deus-nos-acuda)

um dia de juízo

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

sin.: ser um Deus nos acuda

um dia em cheio**um dia não são dias**

uma situação de excepção

um dia por outro

com frequência

sin.: volta não volta; volta e meia; de vez em quando; de quando em quando; de quando em vez

um Dom Quixote**um erro de todo o tamanho**

escandaloso erro

um fora da lei**um lugar ao sol****um mãos-largas**

um esbanjador (de dinheiro)

sin.: um mãos-rotas

um mãos-rotas

um esbanjador (de dinheiro)

sin.: um mãos-largas

um nada**um não sei quê****um nico**

pequena quantidade

sin.: tiquinho

niquinho de

uma pequena quantidade de alguma coisa

sin.: cheirinho de; uma amostra de

ex.: Queres mais um niquinho de bacalhau?

patt.: (/um) niquinho de

um nunca acabar de ALGO

sin.: um sem-número de ALGO

um passarinho disse-me

constou-me que, disseram-me que, fui informado que

sin.: ressoar aos ouvidos; contou-me um passarinho

um pijaminha de

retirar apenas uma amostra de vários elementos (tipicamente alimentos)

ex.:

frase: "Na impossibilidade de comer as sobremesas todas, deliciei-me com um pijaminha das minhas favoritas"

equiv: provar uma colher de cada

level: coloquial

um pingo**um pouco**

sin.: um tudo nada; um tanto; um tanto ou quanto

um ror de

em grande quantidade

sin.: bué de; maningue; à beça; bué-muito; buéréré; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; pargas de ALGO; paletes de ALGO; milhentas; titurnada; catrefada de ALGO; aos magotes; a rodos; montes de; montanhas de; pra xuxu; em catadupa; em barda

ex.: ainda tenho que fazer um ror de coisas antes de ir ter contigo

gram: loc. adverbial de quantidade

um sem-número de ALGO

sin.: um nunca acabar de ALGO

um sem-vergonha

alguém descarada

um sopro de vida**um tal****um tanto**

sin.: um tudo nada; um tanto ou quanto; um pouco

um tanto ou quanto

sin.: um tudo nada; um tanto; um pouco

um tudo nada

sin.: um tanto; um tanto ou quanto; um pouco

um virar de página

começar um novo capítulo de vida (para melhor, espera-se)

sin.: mudar de vida

patt: um virar (de/a) página

unhas de fome

o pessoa muito agarrada ao dinheiro

o pessoa nada generosa

sin.: avarento; sovinia; forreta; futre; somítico; somístico; pelintra; agarrado; pão duro; piranguete; mão de vaca; esmifra; murrinha

level: calão

oposto: generoso, mãos largas

uns são filhos outros enteados

diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa

untar as mãos

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: dar luvas; untar as unhas de ALGUÉM; molhar a mão; curuca; dar gasosa

untar as unhas de ALGUÉM

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: untar as mãos; dar luvas; molhar a mão; curuca; dar gasosa

urina

urina

sin.: mijo; xixi

urinar

urinar

sin.: mijar; mudar a água às azeitonas; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

usar a cabeça

pensar, raciocinar

usar da palavra

discursar

palavras caras

usar vocabulário demasiado erudito

sin.: palavras de sete-e-quinhentos

patt: (/usar*) palavras caras

palavras de sete-e-quinhentos

usar vocabulário demasiado erudito

sin.: palavras caras

patt: (/usar*) palavras de sete-e-quinhentos

Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo!

é um: piropo de gosto duvidoso

uva mijona**V****vaca**

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.:

frase: Que vaca!

equiv: que puta

level: calão

vaca descomunal

é um: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão

vaca Miquelina

aspirador

etim.: do Inglês vacuum cleaner**vacão***é um.*: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objetivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level.: calão**vade retro Satanás**

- o interjeição de desagrado e esconjuro

- o interjeição para afugentar espírito maligno

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja surdo, cego e mudo; te arrenego Belzebu!; salvo seja!; credo, cruze, canhoto!; longe vá o agoiro; lagarto! lagarto! lagarto!

patt.: vade retro (Satanás/)**vadia***é um.*: interjeição

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objetivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher da vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level.: calão**vadio**

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: calceteiro marítimo; mandrião**vagabundagem**

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; andar na libertinagem; vida airada; estroinice; andar na ramboia

local.: Brasil**vaga de fundo****vaga-lume**

insecto pirilampo

sin.: caga-lume; pirilampo**vagina**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana; snaita

en.: pussy**vaginásio**

zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (não te espantes, usamos isto frequentemente)

level.: calão estupidamente carroceiro**vai à berdamerda***é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir à merda; mandar à outra banda; mandar abaixo de Braga

level.: calão carroceiro**vai à fava!***é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai à fava enquanto a ervilha não enche!*é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai à missa!*é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir caçar grilos; vai dar sangue**vai bem aviado****vai caçar gambuzinos!***é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai cair molho

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; esbraganhada; ser o penico do céu

ex.: Guarda chuvas podem entrar?... cheira-me que vai cair molho.

patt.: (vai/) cair molho*local.*: Braga**vai catar cocos***é um.*: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai chamar pai a outro**vai chupar parafuso até virar pregos***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai comer um balde de merda*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai comer um calhão; vai mas é comer merda à colherada

level: calão muito carroceiro*patt:* (vai/) comer* (um balde de/) merda**vai comer um calhão***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai comer um balde de merda; vai mas é comer merda à colherada

level: calão muito carroceiro*patt:* (vai/) comer* um calhão**vai dar ao mesmo**

equivalente, sem diferenças relevantes

sin.: ser igual ao litro

•

o ficar tudo na mesma

o sem evolução

sin.: trocar seis por meia-dúzia; cada vez mais na mesma; mais do mesmo; outra vez arroz?; tudo na mesma como a lesma; cair no marasmo

vai dar a volta ao bilhar grande*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; mandar pentear macacos; vai chatear o Camões!; larga-me a bragui-lha!; vai chatear o catorzel; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas

level: coloquial*patt:* vai dar (a/uma) volta ao bilhar grande**vai dar banho ao cão!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai dar graxa ao cágado!*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai dar milho

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar pra torto; vai dar pancadaria; vai dar molho

vai dar molho

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pra torto; vai dar pancadaria

ex.: vamo-nos embora que isto vai dar molho**vai dar pancadaria**

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pra torto; vai dar molho

vai dar pra torto

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pancadaria; vai dar molho

vai dar sangue*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir caçar grilos; vai à missa!**vai dar uma curva!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai fazer trapézio nos cornos do teu pai*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

ex.:

frase: Vai mas é fazer trapézio nos cornos do teu pai

equiv: Vai chatear o caralho*level:* calão carroceiro*patt:* vai fazer trapézio nos cornos do teu (pai/avô)**vai gozar com a tua avó torta**

vai gozar com outra pessoa

sin.: não me gozes!**vai guardar canhonas!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos

etim: canhonas são ovelhas**vai para o diabo que te carregue!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai para o raio que te parta!; vai p'ro inferno!; raios te parta; caralhos o fodam!

patt: (vai/ir*/mandar*) para o diabo que (te/o) carregue!

vai para o raio que te parta!*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai para o diabo que te carregue!; vai p'ro inferno!; raios te parta; caralhos o fodam!

patt: (vai/ir*/mandar*) para o raio que (te/o*/vos) parta!

vai mamar na quinta pata do cavalo

é um: interjeição

recusar a fazer ou dizer algo

sin.: vai-me à loja e traz-me o troco!; vai-me à venda e traz-me o troco!; vai dar uma volta!

vai mamar na quinta perna do burro!

forma agressiva e ordinária de hostilizar alguém

ex.:

frase: "Querias que eu fizesse o teu trabalho? vai mas é mamar na quinta perna do burro!"

equiv: alusão ao comprimento do pénis do burro que quase equivale ao tamanho das suas pernas

level: calão carroceiro

vai dar uma volta!

é um: interjeição

recusar a fazer ou dizer algo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à loja e traz-me o troco!; vai-me à venda e traz-me o troco!

patt: (vai/manda-o/) dar uma volta!

vai chatear o Camões!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; mandar pentear macacos; larga-me a braguilha!; vai chatear o catorze!; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas; vai dar a volta ao bilhar grande

level: coloquial

patt: (vai/mandar*) chatear o Camões!

vai chatear o catorze!

é um: eufemismo por semelhança sonora

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: mandar ALGUÉM bugiar!; mandar pentear macacos; vai chatear o Camões!; larga-me a braguilha!; quem não tem que fazer abre o cu e caça moscas; vai dar a volta ao bilhar grande

level: coloquial

patt: (vai/mandar*) chatear o catorze!

substitui: vai chatear o caralho

vai mas é comer merda à colherada

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai comer um calhão; vai comer um balde de merda

level: calão muito carroceiro

vai-me à loja e traz-me o troco!

é um: frase pitoresca

recusar a fazer ou dizer algo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à venda e traz-me o troco!; vai dar uma volta!

local: Minho

vai-me à venda e traz-me o troco!

é um: frase pitoresca

recusar a fazer ou dizer algo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à loja e traz-me o troco!; vai dar uma volta!

local: Minho

vai passear!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

é um: expressão de despedida

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

sin.: vai pela sombra!

level: calão

vai pela sombra!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

sin.: vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

patt: vai pela sombra! (/que o sol está forte)

vai plantar batatas!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chovel!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai por mim

ouve o que te digo, ouve o meu conselho

vai p'ro inferno!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai para o raio que te parta!; vai para o diabo que te carregue!; raios te parta; caralhos o fodam!

vais à madrinha!

diz-se quando alguém está bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato de ver a Deus; fato domingueiro; vais ligar para Lisboa?; estás todo pinoca

vai-se fazendo tarde

vais ligar para Lisboa?

diz-se quando alguém está bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato de ver a Deus; fato domingueiro; vais à madrinha!; estás todo pinoca

vais ter um lindo enterro

ir acabar mal

ex.:

frase: Continua assim que vais ter um lindo enterro

equiv: vai acabar mal

patt: (vais ter/ter*) um lindo enterro

vai-te catar!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te lixar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

level: calão

vai-te cozer!

é um: eufemismo por semelhança sonora

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!

level: calão

substitui: vai-te foder!

vai-te encher de moscas

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te foder; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

level: coloquial

vai-te foder

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

level: calão carroceiro

vai-te lixar!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

level: calão

vai tomar banho!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai tratar da tua vida!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai tudo a oito

vai ver se chove!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se eu estou na esquina; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vai ver se está a chover em mim lá fora!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!; vai-te cozer!

vai ver se estou lá fora!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te catar!; vai-te lixar!; vai-te foder; vai-te encher de moscas; monta-te num porco; vai ver se está a chover em mim lá fora!; vai-te cozer!

vai ver se eu estou na esquina

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai dar graxa ao cágado!; vai plantar batatas!; vai caçar gambuzinos!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai catar cocos; vai chupar parafuso até virar pregos; catar coquinhos; vai guardar canhonas!

vá lá

valdevinos

é um: interjeição

indivíduo com tendências lascivo-sensual que encontra sentidos sexuais até na declaração universal dos direitos humanos

sin.: libidinoso; malicioso; voluptuoso; libertino

nota: malfeitor

pseudo-etimo: derivado do nome próprio Balduino ou Valdovinos, um pérfico cavaleiro que aparece em romances de cavalaria

vale

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas

sin.: cangosta; rego

level: calão

valer a pena

compensar

valer o peso dele em ouro

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

sin.: valer quanto pesa

patt: valer* o peso dele*GN em ouro

valer quanto pesa

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

sin.: valer o peso dele em ouro

valer tudo menos tirar olhos

valha a verdade

valha-me Santa Engrácia!

exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha-me Deus!; valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

valha-me Deus!

exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha-me Santa Engrácia!; valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

patt: valha- (me/te) Deus!

valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

é um: interjeição

exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha-me Deus!; valha-me Santa Engrácia!

local: pt

valor acrescentado

valor facial

válvula de escape

patt: válvula*N de escape

vamos à deita!

vamos dormir

vamos a ver

vamos nessa

expressão de despedida sintonizada

sin.: estamos conversados; estamos nessa

vândalo

é um: interjeição

diz-se de alguém que se porta mal, velhaco

sin.: bandalho; estupor; ser estuporado; bandido

vão rolar cabeças

alguém vai ser responsabilizado e punido devido a esta situação
sin.: alguém está lixado

vá que não vá**varado**

admiradíssimo
sin.: estupefacto; banzado

varinha de condão**varredor de rua**

referência depreciativa, antiga a varredor da rua
sin.: escrivão da pena grossa

varrer cona

o cavalheiros que tentam seduzir namoradas
 o Pode também referir-se a prostituta que anda à procura de clientes
sin.: andar no engate; engatar; ganhar; galar
level: calão carroceiro
nota: seduzir mulheres

varreu-se- me da memória

esqueci
sin.: já se me varreu
patt: varreu-se- (me/lhe) da memória

vazar

fugir, afastar-se (de alguém ou de situação problemáticas)
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; dar de pinote; cavar; pirar-se; fugir; bazar; fazer-se à pista; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se ao largo; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; mostrar as ferraduras; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo
ex.: Toca a vazar daqui para fora
nota: a versão bazar (foneticamente mais forte) , é mais usada

veado

é um: mamífero

veia poética

inspiração artística, capacidade de escrever bons versos
sin.: ter veia
ex.: deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veia poética

vê lá como falas

sin.: tem-me tento nessa língua

velhacaria

patifaria, acção vil, vergonhosa
sin.: calhordice; sacanice; pulhice; picardia; fajar-dice; fazer uma desfeita

velhaco

é um: interjeição
 pessoa sem princípios, sem merecimento
sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; filho da mãe; sacripanta; sacrista; biltre; futre

velhadas

idoso
sin.: pessoa de idade; cota
local: Portugal

velha guarda**velho do Restelo**

ori.: personagem dos Lusíadas que na praia do Restelo gritava contra a expedição de Vasco da Gama que partia para as Índias
patt: velho*N do Restelo

velhos são os trapos**venda a retalho**

venda em pequenas quantidades

vender a alma ao Diabo

obter vantagens à custa de pactuar com alguma injustiça, irregularidade ou crime
pseudo-etimo: Terá origem em Fausto

ao desbarato

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato
sin.: vender a pataco; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado
patt: (/vender) ao desbarato

vender a pataco

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato
sin.: ao desbarato; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta-e-meia; cinco reis de mel coado

banha da cobra

produto, poção, remédio que tem capacidades curativas e regenerativas quase infinitas. É frequentemente vendido e usado para curar o cancro, desentupir canos, retirar nódos e acabar com os piolhos
patt: (/vender*) banha da cobra

vender caro a vida**vender água sem caneco**

não fazer nada
patt: (vender/dar) água sem caneco

vender por qualquer preço

patt: (vender/) (por/a) qualquer preço

vender por atacado**vender saúde**

ser muito saudável

vender-se por um prato de lentilhas**venham lá esses ossos!**

cumprimentar
sin.: dar um bacalhau; dar um passou bem; bacalhoar; dar um aperto de mão
nota: interjeição à qual se segue um categórico cumprimento por abraço

ventas

designação pejorativa da cara de alguém
sin.: focinho; tromba; fronha; cara
level: coloquial

ventosidade

saída de gases intestinais
sin.: peido; resgar a ganga; flatulência; traque; bufa; farpa; pum; bombarda; petardo

a luz no fundo do túnel

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver o fim do túnel; ver uma luz ao fundo do túnel; travessia do deserto

patt: (/ver*) a luz no fundo do túnel

local: Brasil

ver a morte diante dos olhos

apanhar um enormíssimo susto

ver ao longe**ver a vida andar para trás**

tudo a correr mal (carreira, emprego. amor, finanças)

verborreia

discurso vazio e de mau gosto

sin.: não-sei-o-quê-não-sei-que-mais; botar faladura

level: calão

ver com estes dois que a terra há-de comer

sin.: ver com os próprios olhos

patt: (ver*//) com estes (dois/) que a terra há-de comer

ver com olhos de ver

visão, análise mais profunda e atenta

patt: (ver*//) com olhos de ver

local: pt

ver com os próprios olhos

sin.: ver com estes dois que a terra há-de comer

verdade nua e crua

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade veridinha

verdade veridinha

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade nua e crua

verde de inveja

doença incapacitante de quem está possuído pela inveja

sin.: morder-se de inveja

ver de que lado sopra o vento

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver em que param as modas; ver onde param as modas

verdes anos**verdinha**

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu

comm: dólar

ver em que param as modas

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver de que lado sopra o vento; ver onde param as modas

ver o caso mal parado

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso a dar para torto; descambar; sair dos eixos; o caso está preto

patt: (ver*/estar*/ficar*) (o caso mal parado/a coisa mal parada)

verga

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora

level: coloquial

vergalho

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; flauta; assobio; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; nabo; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

*frase:*avas co vergalho

*equiv:*avas com o meu sexo por esse cu acima

level: calão

vergar a mola

- o iniciar um trabalho
- o trabalhar com afinco e garra
- o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; meter ombros ao trabalho; lançar mãos ao arado; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos; encarar as coisas de frente

level: coloquial

patt: (vergar*/bergar) a mola

ver o caso a dar para torto

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso mal parado; descambar; sair dos eixos; o caso está preto

ver o fim do túnel

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver uma luz ao fundo do túnel; a luz no fundo do túnel; travessia do deserto

ver o fundo ao tacho

estar prestes a terminar algo

patt: (ver*//) o fundo ao tacho

ver com bons olhos

avaliar positivamente certa situação

ex.: Eu veria com muito bons olhos que ele mudasse de curso

patt: (ver*/olhar*) com bons olhos

ver onde param as modas

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver de que lado sopra o vento; ver em que param as modas

ver o sol aos quadradinhos

ir para a cadeia, ser preso

sin.: ir dentro; ir de cana; ir para a prisão; estar no xadrez

ver para crer**ver pelos seus olhos****ver por um canudo**

- o ver de muito longe
- o não conseguir alcançar algo

ver-se a braços**ver-se doido**

ter extrema dificuldade com alguma tarefa

sin.: ver-se grego

ver-se em maus lençóis

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar em palpos de aranha; estar frito; estar tramado; estar em apuros; estar ferrado; petim Talvez incerto: para se obter uma carne mais macia é costume bater o bife com um martelo de cozinha.; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré; ter aqui um molho de bróculos; cu apertado

etim.: contágios por má higiene

patt.: (ver*-se/estar* metido/ficar*) em maus lençóis

ver-se grego

ter extrema dificuldade com alguma tarefa

sin.: ver-se doido

•

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;
 - Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;
 - Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;
 - Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;
 - Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;
 - Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;
 - Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;
 - Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;
- Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

ver-se livre de

conseguir evitar algo ou alguém

ver-se livre de ALGO

afastar-se, despedir, deitar fora

sin.: livrar-se de ALGO

verter águas

urinar

sin.: mijar; urinar; mudar a água às azeitonas; controlo *anti-dopping*; tirar água do joelho; fazer xixi

verter lágrimas

sofrer amargamente

sin.: verter lágrimas de sangue

verter lágrimas de sangue

sofrer amargamente

sin.: verter lágrimas

ver tudo cor-de-rosa

ver com optimismo (às vezes optimismo excessivo)

ver tudo negro

ver com pessimismo (às vezes depressivo)

ver uma luz ao fundo do túnel

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver o fim do túnel; a luz no fundo do túnel; travessia do deserto

patt.: (ver*/) uma luz ao fundo do túnel

local: Portugal

vesgo

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zanolho; mirolho; escarolho; estrábico

vestir a camisa

assumir uma causa ou uma tarefa de modo convicto

sin.: vestir a camisola

local: Brasil

vestir a camisola

assumir uma causa ou uma tarefa de modo convicto

sin.: vestir a camisa

local: Portugal

vêu de noiva

modos (por vezes libertinos) de pedir uma cerveja muito gelada

sin.: cu de foca; branca de gelo

local: Luanda

vezes sem fim

muitas vezes

patt.: vezes sem (fim/conta)

vez sim, vez não

alternadamente

viado

trocadilho:

é um:

- trocadilho fonético
- anedota

uma dezena de homossexuais

!name: desviado

local: Brasil

•

trocadilho:

é um:

- trocadilho fonético
- anedota

local por onde circulam homossexuais

!name: viaduto

local: Brasil

viado

é um: interjeição

- o indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
- o insulto a homossexuais masculino

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafapalhinha; bamby; xibungo

genero: masculino

level: calão carroceiro

nota: também escrito como veado

patt: (viado/veado)

pseudo-etimo: dizem que terá vindo de transviado ou de desviado

local: Brasil

viaduto

é um: trocadilho fonético

local por onde circulam homossexuais

referente: viado

local: Brasil

vicente

é um: prisão

Estabelecimento prisional de Alcoentre

viciado

diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso

sin.: ingado

vida airada

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; andar na libertinagem; es-troinice; vagabundagem; andar na ramboia

vida de cão

vida difícil

vidente

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina o que o dentista diz ao chegar a casa após um árduo dia de trabalho

vidrinho

alcunha de quem usa óculos

sin.: caixa de óculos

•

é um: interjeição

pessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho de cheiro; ser água de cheiro; comichosa

vidrinho de cheiro

é um: interjeição

pessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho; ser água de cheiro; comichosa

ex.: "Fulano é um vidrinho de cheiro, não se lhe pode dizer nada"

vigarice

engano, logro, plano engenhoso para enganar alguém

sin.: conto do vigário; intrujice; esquema

vigarista

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; trampolineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrômina; vígaro; intrujão

vigarizar

enganar alguém

sin.: passar a perna a alguém; levar à certa; endrominar; intrujar; crocodilar

vígaro

é um: interjeição

pessoa que engana ou tenta enganar os outros

sin.: aldrabão; aldraboso-mentirão; vigarista; trampolineiro; charlatão; embusteiro; trapaceiro; batoteiro; endrômina; intrujão

level: coloquial

vil metal

dinheiro

sin.: brozilhão; carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; grana; pastel; pasta; dinheiro; aquilo que faz cantar o cego; guito; guita; tutu; verdinha

vi-me e desejei-me para

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos; carga de trabalhos; grande trabalhadeira; que grande pincel!; ser o cabo das Tormentas; bico de obra; cu de boi

vingança do chinês

vingança requintada que já se antevia

vinha de alhos

molho feito com alhos, vinho ou vinagre, para preparar a carne antes de ser cozinhada

vinha mesmo a calhar

vinha mesmo na altura certa, era muito oportuno, seria ótimo. Este tipo de expressão é muito usada para gastronomia mas pode também incluir rerências mais libidinosas.

sin.: já marchava; era bem vindo

ex.: Uma cerveja fresquinha vinha mesmo a calhar...

level: coloquial

vinho a martelo

vinho de fraca qualidade, normalmente misturado com água

vinho a tostão**violentamente**

é um: trocadilho por aglutinação por vezes libertina viu com lentidão

vir à baila

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir a lume; vir a talho de foice; vir ao caso; vir a propósito

vir à cabeça

lembrar-se

ex.: ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; nunca pensa

vir a lume

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a talho de foice; vir ao caso; vir a propósito

vir ao caso

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a lume; vir a talho de foice; vir a propósito

vir ao de cima

ficar* claro que

sin.: vir à tona

vira o disco e toca o mesmo

diz-se de alguém que está em constante repetição

sin.: repetir a cassete

patt.: vira o disco (e toca o mesmo/)

vir ao mundo

nascer

vir a propósito

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a lume; vir a talho de foice; vir ao caso

virar a cara a

o tratar alguém com desprezo

o ignorar

o ir-se embora

o não atender

sin.: virar as costas

virar as costas

o tratar alguém com desprezo

o ignorar

o ir-se embora

o não atender

sin.: virar a cara a

virar do avesso**virar o bico ao prego**

inverter uma situação

sin.: torcer o bico ao prego; voltar o bico ao prego

virar presunto

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; bater o cacau; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; ir desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; fazer viagem sem chapéu; finir-se; anafragar; estertorar; marchar; partir deste mundo

level.: calão

local.: Brasil

virar-se o feitiço contra o feiticeiro

quando se faz algo que se volta contra quem o fez

sin.: sair o tiro pela culatra

patt.: (virar*-se/voltar*-se) o feitiço contra o feiticeiro

virar a casaca

o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente

o traidor

sin.: ser um vira-casacas; ser um troca-tintas

patt.: (virar*/voltar*) a casaca

vir a saber-se**vir a si**

acordar após desmaio

sin.: voltar a si

vir a talho de foice

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a lume; vir ao caso; vir a propósito

vir à tona

ficar* claro que

sin.: vir ao de cima

vir com pezinhos de lã

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; sorrateiramente; à socapa

patt.: (vir*/) com pezinhos de lã

vir da parvónia

diz-se de alguém veio de meios humildes ou rurais

sin.: vir do nada

ex.: Este tipo veio da parvónia já me quer dar lições

vir de carrinho

o não conseguir enganar

o deixar-se levar ou convencer por alguém

sin.: fazer farinha

ex.:

frase.: tu pra mim vens de carrinho

equiv.: não me enganas

vir do nada

diz-se de alguém veio de meios humildes ou rurais

sin.: vir da parvónia

virgem ofendida

mulher púdica e que se escandaliza por tudo e por nada.

ex.: Convidei-a para dançar e levei um estalo. Só me saíam virgens ofendidas

vir mesmo a calhar

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: calhar que nem ginjas; calha mesmo bem

vir os podres ó de cima

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir a careca; descobrir os podres; conhecer os podres

vir para à beira de _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para junto a _; vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) à beira de _

vir para à minha beira

perto de

sin.: vir para junto a _; vir para à beira de _; vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) à minha beira

vir para ao pé de _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para junto a _; vir para à beira de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) ao pé de _

vir para junto a _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para à beira de _;

vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) junto (a/de) _**vir tarde e a más horas**

atrasado

viscoso

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: peganhento; pegajoso; gorduroso; sebento; em-plastro**visita de médico**

visita (muito) breve

sin.: dar um saltinho*ex.*: Vim só fazer uma visita de médico – ainda vou apanhar o comboio*patt.*: visita*N de médico**visita protocolar***patt.*: visita*N protocolar*N**vistas curtas**

não ter capacidade de prever as consequências, não pensar no futuro

sin.: ter falta de visão**visto isto e os actos, quem não almoça escusa de pratos**

não vale a pena perder mais tempo com isto

sin.: é tarde Inês é morta*patt.*: visto isto e os (/demais) actos, quem não almoça escusa de pratos*local.*: Alcanena**viúva alegre****viúva-negra***é um.*: animal

variedade de aranha

viuvinha

caderneta militar

level.: arcaico (anos 60)*pseudo-etimo.*: ...tem a haver com o facto de ter capa preta**viver à barba longa****à grande e à francesa**

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à larga; viver como um rei; como um príncipe; prodigamente; cheio de nota*patt.*: (/viver*) à grande e à francesa**viver à larga**

viver com luxo, ser rico

sin.: à grande e à francesa; viver como um rei; como um príncipe; prodigamente; cheio de nota**viver como um rei**

viver com luxo, ser rico

sin.: à grande e à francesa; viver à larga; como um príncipe; prodigamente; cheio de nota**viver debaixo do mesmo tecto**

viver na mesma casa

viver de casa e pucarinho

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; amar-rar pano; dar o sim; dar o laço*nota.*: em grande intimidade**viver do expediente****viver no seu canto****viver noutro mundo**

não ser realista

vivo como um pardal**voar baixinho**

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; não ter vintém; não ter com que comprar os melões; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina*local.*: Brasil**volta e meia**

com frequência

sin.: volta não volta; de vez em quando; de quando em quando; de quando em vez; um dia por outro**volta não volta**

com frequência

sin.: volta e meia; de vez em quando; de quando em quando; de quando em vez; um dia por outro**voltar à carga**

o repisar assunto já tratado

o voltar ao assunto da conversa

o pedido para não divagar

sin.: voltar à vaca-fria**voltar à estaca zero**

voltar ao ponto de partida, após alguns avanços promissores

voltar as costas a

abandonar alguém ou alguma causa

voltar a si

acordar após desmaio

sin.: vir a si**voltar as tripas do avesso****voltar à vaca-fria**

o repisar assunto já tratado

o voltar ao assunto da conversa

o pedido para não divagar

sin.: voltar à carga**voltar com a palavra atrás**

não cumprir o prometido

sin.: dar o dito por não dito; fazer marcha atrás; faltar à palavra**voltar de mãos vazias**

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar de mãos a abanar; sair com as mãos cheias de nada**voltar o bico ao prego**

inverter uma situação

sin.: virar o bico ao prego; torcer o bico ao prego**voluptuoso***é um.*: interjeição

indivíduo com tendências lascivo-sensual que encontra sentidos sexuais até na declaração universal dos direitos humanos

sin.: libidinoso; malicioso; valdevinos; libertino

volúvel como o vento**vomit**

vomitar

sin.: cabritar; chamar o Gregório; gregar**vontade de ferro****votar ao ostracismo**

marginalizar alguém

sin.: pôr de lado; bulinhar*level*: erudito**voto de louvor****vou dar corda aos atacadores**

vou-me embora

sin.: dar ao chinelo; dar corda aos vitorinos; vou-me pôr a andar*patt*: (vou dar/) corda aos atacadores**vou-me pôr a andar**

vou-me embora

sin.: vou dar corda aos atacadores; dar ao chinelo; dar corda aos vitorinos**voz corrente**

o que consta, o que se diz por aí

sin.: voz do povo**voz de cana rachada**

voz anasalada ultra aguda

voz de sereia

o voz melodiosa e sedutora

o voz tentadora e traiçoeira

voz do povo

o que consta, o que se diz por aí

sin.: voz corrente**voz do sangue****voz firme****vulgaridade**

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: ser mais velho que o cagar; essa é mais velha do que o cagar de pé

W

wc

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; toilette; sanitários; trono; casinha**whisky***é um*: Definição compacta genial para palavras cruzadas

É o melhor amigo do homem. É o cão engarrafado!

sin.: uísque

X

xadrez

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; xilindró; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; cadeia*ex.*: armou-se em esperto, roubou... foi para o xadrez**xafarica**

instalações com muito más condições

sin.: de vão de escada**xana**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; cenaita; ninho; nêspira; parreco; pombinha; raça; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; snaita*en.*: pussy*level*: calão carroceiro**xarope de bengala**

apanhar umas pauladas

sin.: chá de marmeleiro*ex.*:*frase*: o que tu precisavas era de um xarope de bengala*equiv.*: umas boas bengaladas*level*: coloquial**xarro***sin.*: cavalo; heroína; charro; merda*dom*: droga*level*: coloquial**xexé***é um*: interjeição

senil, pessoa com as capacidades mentais afetadas pela idade

sin.: cheché; gagá; taralhoco**xexêro**

pessoa que não paga o que deve, mau pagador

sin.: caloteiro*local*: Brasil**xibungo***é um*: interjeiçãoo indivíduo efeminado e de postura pouco corajosa
o insulto a homossexuais masculino*sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; viado; perobo; boiola; frozô; roto; ser um abafa-palhinha; bamby*genero*: masculino*level*: calão carroceiro*local*: Brasil, Nordeste**xilindró**

penitenciária, esquadra da polícia

sin.: pildra; choça; choldra; chilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez; cadeia*level*: coloquial**xingar-lhe a cabeça**

o ralar, protestar, torturar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; não me venhas atezanar a cabeça; levar na cabeça

xito

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis, cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. O termo haxixe tem raiz comum com o vocábulo assasino: derivam do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade assente na obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah tendo como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores de Hassan-ben-Sabbad praticavam atrocidades indescritíveis e a seita chegou a ser muito poderosa e temida. Foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.

sin.: chamon; haxixe; maconha; berlaite; cacete

dom.: droga

patt.: (xito/chito)

xixi

urina

sin.: mijo; urina

level.: infantil

xnaxo**xoné**

é um.: interjeição

idiota, estouvado, pessoa cuja cabeça não funciona bem

sin.: chanfrado; biruta; maluco; pirado; doido; pí-lulas; chalupa; doido varrido; liru; tantan; maluquete; não regula bem

xulo

é um.: erro de escrita

level.: calão carroceiro

ver.: chulo

xuto

injetar droga por via intravenosa

sin.: chutar; dar na veia

dom.: droga

xuxa

é um.: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político

forte adepto do partido Socialista (PS)

sin.: xuxialista

xuxialista

é um.: referência depreciativa a militante ou simpaticizante político

forte adepto do partido Socialista (PS)

sin.: xuxa

Z**zabeludo**

é um.: termo calão

jovem (masc) fisicamente muito desenvolvido para a idade mas desleixado ou de aparência descuidada

sin.: gadelhudo

ex.: Aquele rapaz é mesmo um zabeludo

local.: pt

zarolho

com desvio ou deficiência ocular

sin.: mirolho; vesgo; escarolho; estrábico

Zé-Goiaba

é um.: interjeição

o pessoa fácil de enganar e pouco activa

o jovem de boas famílias no pior sentido da palavra

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; mauricinho; patricinha; bunda-mole; menino queque; betinho; parece o Matias que ia à missa todos os dias; menino de coro

local.: Brasil

zombi

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; sonolento; cu de sono; parece um morto-vivo

zoologicamente correcto

o Em 2018, na assembleia da república, o PAN, quixando-se de de algumas expressões que atentam ao bom nome animal, propôs algumas versões alternativas, zoologicamente correctas (zc). Abaixo segue uma lista (ori(ginal), versão zc)

o I - fonte PAN

o *ori.:* mais vale um pássaro na mão que doia a voar
zc: Mais vale dois pássaros a voar do que um na mão

o *ori.:* atirei o pau ao gato

zc: atirei o pão ao gato, mas o gato não comeu

o *ori.:* Agarrar o touro pelos cornos

zc: segurar a flor pelos espinhos

o *ori.:* em águas de bacalhau

zc: em águas de tremçoço

o *ori.:* muitos anos a virar frangos

zc: muitos anos a virar pimentos

o II - outras fonte

o *fonte:* Portugalex 2023

ori.: vai pentear macacos

zc: vai pentear tofus

zuate

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bujão; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

level.: calão

patt.: (zuate/zuaque)

local.: Trás-os-Montes

zuca

é um.: referência étnica depreciativa, por vezes racista

brasileiro

sin.: brazuca

zumba que zumba**zupar**

bater, normalmente usado como ameaça de punição didática

sin.: chegar a roupa ao pêlo; dar com o chinelo